

ŚRODA  
6.05.1998

DZIENNIK  
REGIONALNY  
BIAŁYSTOK  
ŁOMŻA  
SUWAŁKI  
Nr 86 (13991)  
Nakład 20 000 egz.

60 gr

# GAZETA Współczesna

Czekamy na Twój sygnał  
– bezpłatna infolinia

0-800-127067

Wiesz o tym, o czym nie wiedzą inni i zastanawiasz się, komu o tym powiedzieć. Kupiłeś zepsuty telewizor, a w sklepie wmawiają Ci, że go zepsułeś. Urzędnicy od lat nie reagują na Twoje prośby naprawy chodnika. Sąsiad z niewiadomych względów otrzymał decyzję, na którą Ty oczekujesz od dawna.

Nasi reporterzy zareagują na sygnał. Twój problem, Czytelniku, poruszymy na łamach „Gazety” gwarantując Ci anonimowość.

Od 1 maja w „Gazecie Współczesnej” uruchomiona została całodobowa bezpłatna infolinia 0-800-127067.

Na maturach w Białostockim zabrakło jednej strofy wiersza, w Suwalskim zmieniono temat

## Zawiodły polonistki

Wczoraj, w pierwszym dniu egzaminu dojrzałości problem z jednym z maturalnych tematów mieli uczniowie z woj. białostockiego – w podanym do analizy wierszu Tetmajera zabrakło... ostatniej strofy. W łomżyńskim i Suwalskim egzaminy przebiegały bez większych kłopotów. Ponad 15,5 tys. uczniów ostatnich klas szkół średnich z naszego regionu pierwsze maturalne zmagania ma już za sobą.

Zalakowane koperty z zestawami maturalnych tematów dyrektorzy szkół odebrali wczoraj z rana. Co prawda, niektóre szkoły z regionu zostały te otrzymały już w poniedziałek, jednak kuratorzy trzech województw: białostockiego, łomżyńskiego i suwalskiego zapewniali, że zrobiono wszystko, aby nie było przecieków. No i przecieków zdaje się nie było, ale i tak nie obeszło się bez kłopotów.

### Analiza niepełnego wiersza

Uczniowie województwa białostockiego mieli do wyboru następujące tematy: 1. Literackie fascynacje, czyli lektury, które chciałbyś ocalić od zapomnienia. 2. „Samotność – coś po ludziach...” (Adam Mickiewicz – Twoje refleksje o istocie samotności i literackich samotnikach). 3. Sąd autora artykułu i Twój o sytuacji człowieka we współczesnej kulturze. 4. Analiza porównawcza wierszy: „Koniec wieku XIX” Kazimierza Przerwy-Tetmajera i „Schyłek wieku” Wisławy Szymborskiej lub interpretacja wiersza współczesnej poetki.

Z naszych sondażów wynika, że najwięcej maturzystów zdecydowało się na temat pierwszy i drugi. Temat trzeci, który był nowością w stosunku do lat poprzednich, dotyczył bowiem analizy tekstu publicystycznego (Janusza Pasięba „Sytuacja człowieka we współczesnej kulturze”), wybrało niewielu uczniów. Natomiast tylko jednostki zdecydowały się na temat ostatni. Zresztą, być może dlatego, że okazał się on niepełny. Parę minut po rozpoczęciu egzaminu maturalnego dyrektorzy wszystkich szkół średnich woj. białostockiego odebrali telefony z Kuratorium Oświaty z informacją, że w wierszu Tetmajera brakuje ostatniej strofy i należy ją dopisać.

– Niestety, zawiodły panie polonistki układające tematy – tłumaczy Wiesław Różański, białostocki Kurator Oświaty. – Na szczęście, niewielu maturzystów zdecydowało się na analizę wiersza Tetmajera.

– W naszej szkole żaden uczeń nie zdecydował się na analizę porównawczą wiersza Tetmajera i Szymborskiej – mówi Jerzy Kozieł, dyrektor XI LO w Białymstoku. – Ci którzy zdecydowali się na ostatni temat, wybrali wariant interpretacji wiersza Szymborskiej.

### Nie wytrzymali stresu

Do egzaminu z jęz. polskiego powinno było wczoraj zasiąść 4.438 abiturientów szkół średnich woj. suwalskiego. Jednak, jak wynika z pierwszych sondażów, kilkanaścioro maturzystów nie stawilo się na egzamin. Listy obecności nie były pełne m.in. w giżyckiej szkole rolniczej, elekciej „odzieżowce”, augustowskim LO nr 1 i w ZSZ w Gołdapi, zaś w węgorzewskim ogólniaku na 112 przygotowanych stolików pustkami świeciły aż trzy.

Ciąg dalszy na str. 2.



W większości szkół egzamin maturalny przebiegał bezstresowo

W Zakładzie Diagnostyki łomżyńskiego szpitala wypowiedzenia z pracy złożył cały personel lekarski

## Dyrektor grozi dyscyplinarką

Zaostrzył się konflikt między lekarzami Zakładu Diagnostyki Obrazowej a dyrektorem łomżyńskiego szpitala wojewódzkiego. Lekarze złożyli wypowiedzenia z pracy. Dyrektor grozi zwolnieniami dyscyplinarnymi.

Wczoraj lekarze ci odebrali w kadrach pismo dyrektora Roberta Pijagina, w którym zapowiada on, że jeśli dziś nie stawia się w pracy, zostaną zwolnieni w trybie dyscyplinarnym. Dyrektor podtrzymuje jednocześnie swoją decyzję o likwidacji w tym zakładzie jednego z dwóch dyżurów.

Decyzja ta jest przyczyną konfliktu. Lekarze zarzucili dyrektorowi, że przed jej podjęciem nie skonsultował się z kierownikiem zakładu. Z

ich punktu widzenia likwidacja dyżuru jest nie do przyjęcia, gdyż uniemożliwi prawidłowe funkcjonowanie tego niewyalniznego dla służby zdrowia w całym województwie zakładu. Po tzw. godzinach na barkach dyżurnych spoczywa obowiązek diagnozowania przypadków ostrych napływających z całego województwa. Znajduje się tu m.in. jedyny w województwie tomograf komputerowy, do którego kolejka wynosi aktualnie trzy tygodnie. Jeden z lekarzy dyżurnych wykonywał dotychczas także część badań planowych, przy czym zmuszony był do skracania kolejki. Drugi lekarz zajmował się opisywaniem zdjęć rentgenowskich, przy czym zmuszony był w trakcie dyżuru opuszczać stanowisko pracy w budynku nowego szpitala i udawać się na oddział w starym szpitalu.

Lekarze nie wyobrażają sobie, jak te wszystkie czynności ma wy-

konywać jedna osoba. Na znak protestu wszyscy solidarnie złożyli wypowiedzenia z pracy w trybie ustawowym. Ponieważ nie spowodowało to cofnięcia decyzji, a jedynie jej odroczenie o miesiąc, w poniedziałek, powołując się na odpowiednie przepisy kodeksu pracy, zamienili tryb wypowiedzenia ze zwykłego na natychmiastowy. Tym razem dyrektor zareagował i spotkał się z kierownikiem zakładu. W spotkaniu uczestniczyli też przedstawiciele Izby Lekarskiej i Związku Zawodowego Lekarzy. Jak zgodnie twierdził jego uczestnicy, dyr. Pijagin obiecał, że wycofa swoją decyzję o likwidacji dyżuru, a lekarze wypowiedzenia. Wczoraj miano jakoby podpisać protokół porozumienia. Jednak dyrektor przez cały dzień był nieuchwytny, natomiast dział kadr wręczył lekarzom jego pismo, że decyzja nadal jest aktualna, a nie-

obecność w pracy stanowić będzie podstawę zwolnienia dyscyplinarnego.

– Znaleźliśmy się w sytuacji patowej – powiedział jeden z lekarzy. – Dyrektor zachował się niepoważnie.

Lekarze zapowiedzieli, że poczynając od dziś pracować będą jeszcze przez tydzień społecznie, a potem odejdą definitywnie.

Wczoraj dyr. Pijagin był istotnie nieuchwytny. Sekretarka poinformowała, że do końca tygodnia wzięł urlop, natomiast zaden z jego zastępców nie był w sprawie zorientowany.

Warto przypomnieć, że kadrę Zakładu Diagnostyki w nowym łomżyńskim szpitalu nie bez kłopotów kompletowano w ciągu kilku ostatnich lat. Jednostka ta wyposażona jest w nowoczesny sprzęt diagnostyczny, wymagający najwyższych kwalifikacji. (MK)

MON chce, by 12-miesięczną służbę wojskową pełnili poborowi wcielani do wojska od 1999 r. Wcześniej należało jednak m.in. znależizować Ustawę o powszechnym obowiązku służby wojskowej. Program „Armia 2012” zakładał wprowadzenie krótszej służby dopiero od 2000 r.

### Jak w NATO

str. 3.

W Polsce nie są promowane „bezpieczne” firmy. Karze się natomiast za złe warunki pracy. Według ministerialnego projektu, pracodawcy dbający o warunki bezpieczeństwa pracy będą płacić niższe składki na ubezpieczenie od wypadków i chorób zawodowych.

### Bezpieczeństwo w cenie

str. 10.

Do końca kwietnia wydano w Urzędzie Wojewódzkim ponad 12,6 tys. zaproszeń dla cudzoziemców. Codziennie przyjmuje się ponad 250 wniosków. Emerytów i rencistów z Białostocczyzny stać na zaproszenie w ciągu miesiąca kilku obcokrajowców.

### Bez konsternacji i obłędnia

str. 8.

Wczoraj w południe anonimowy rozmówca poinformował telefonicznie, że w giżyckim sądzie podłożono bombę. Policja bezzwłocznie ewakuowała wszystkich obecnych w budynku. Później w damskiej toalecie znaleziono podejrzaną pakunek.

### Bombowi kryminaliści

str. 2.

**Informator**  
**BUDOWLANY**  
JUŻ  
W CZWARTEK  
16-STRONICOWY  
DODATEK  
Z OKAZJĄ  
FORUM  
BUDOWNICTWA  
POLITECHNIKI  
BIAŁOSTOCKIEJ



# Zawiodły polonistki

Cd. ze str. 1.

Tematy, zarówno w ocenie abiturientów, jak i nauczycieli, sformułowano przystępnie: 1. „Nie było zafocowanego średniowiecza, zepsutego renesansu i wstrętnego baroku. Każdy prąd, jeśli zagarniał najwybitniejszych twórców i nabierał uniwersalnego znaczenia, był nie tylko konieczny, ale także posuwał naprzód wspólne dzieło” – sąd Jana Błońskiego jako inspiracja rozważań o wartości i znaczeniu literatury staropolskiej. 2. „Ocalasz albo gubisz pospolitą rzecz!” (Cz. Miłosz) – opinie młodego Polaka na temat władzy na podstawie wybranych dzieł literackich z różnych epok. 3. „Prawdziwa sztuka jest zawsze współczesna” (F. Dostojewski) – uzasadnij słuszność tych słów w oparciu o znajomość kilku utworów z minionych epok, które uznajesz za arcydzieła. 4. Analiza i interpretacja wiersza S.R. Dobrowolskiego pt. „Krótki kurs historii człowieczeństwa”.

Zdecydowanie największym powodzeniem cieszył się temat trzeci, a zaraz po nim – drugi. Jedynie niektórzy uczniowie pokusili się o dokonanie analizy utworu poetyckiego. Na kilka dni przed maturami ułożony był jeszcze jeden temat, którego jednak nie zaakceptowało suwalskie kuratorium. Brzmiał on: „Non omnis moriar” – w jakim stopniu słowa te możesz odnieść do Adama Mickiewicza?

– Za często wieszcz pojawiał się w przedmaturalnych spekulacjach.

## Ekspresem

Śmiertelny wypadek wydarzył się wczoraj na trasie Augustów-Lipsk w pobliżu miejscowości Krasne. Kierujący polonezem mężczyzna podczas manewru wymijania nie dostosował prędkości jazdy do panujących warunków zjechał na lewe pobocze, gdzie „ściął” supelek. Następnie zjechał na prawą stronę, uderzył w słup telefoniczny, po czym wpadł do rowu – samochód przewrócił się na dach. Pasażerka poniosła śmierć na miejscu, a kierowca został umieszczony w szpitalu. (koci)

Przekazując policji ważne informacje można zarobić... poważne pieniądze

## Niebieskie linie

Aż czterema telefonami zaufania, pod które mogą dzwonić ludzie i informować o przestępstwach, dysponuje białostocka policja. Szczególnie jeden z nich – obsługiwanych przez funkcjonariuszy z wydziału do walki z przestępczością zorganizowaną okazał się skutecznym sposobem zbierania informacji. Policja obiecuje, że za istotne informacje można uzyskać nagrodę pieniężną.

– Mamy na ten cel pewien fundusz, z którego wypłacane są gratyfikacje finansowe osobom, chcącym przekazać informacje odpłatnie, o ile oczywiście informacje te są istotne i mogą przyczynić się do zatrzymania sprawców przestępstw – powiedział podinsp. Krzysztof Kasprzak, rzecznik prasowy komendanta wojewódzkiego policji w Białymstoku, odmawiając jednocześnie podania wysokości funduszu oraz ewentualnych nagród. – Jest to kwestia do negocjacji. Dodam, że w grę wchodzi poważne kwoty.

Najstarszą niebieską linią jest telefon o numerze 77-28-00, czynny przez całą dobę. Obsługuje go oficer dyżurny komendy wojewódzkiej. Pod ten numer mogą dzwonić wszyscy, którzy chcą przekazać informacje dotyczące wszelkich zjawisk zwią-

Obawialiśmy się, że ten temat zdominuje inne – uzasadniał decyzję wycofania tematu Mirosław Hartung, p.o. szefa suwalskiej oświaty.

– Fakt, spodziewałam się Mickiewicza i naprawdę wykułam go na blachę – twierdzi Marta z suwalskiego LO nr III.

### Bez dziwactw

Uczniowie z Łomżyńskiego mogli wybierać spośród następujących tematów maturalnych: 1. „Wstrząsające wydarzenia życiowe odkrywają w ludziach prawdziwe osobowości, rodzą nowe postawy”. Rozwiń myśl J.J. Szczepańskiego na przykładzie dwóch lub trzech bohaterów literackich (filmowych). Pracy nadaj formę rozprawki z elementami charakterystyki. 2. „Dzieło nigdy nie jest dane przez naturę, lecz jest zawsze darem artysty i wyzwaniem” – J.P. Sartre. Które ze znanych ci dzieł (możesz wziąć pod uwagę 1–2 dzieła z różnych dziedzin sztuki) ma dla ciebie taką wartość i dlaczego? Pracy nadaj formę recenzji, eseju lub rozprawki. 3. Rozumienie czytane go tekstu (P. Hertz „Paradoks o kulturze”) i pisanie własnego. 4. Dokonaj analizy porównawczej utworu K. Wierzyńskiego „Ogrodnicy” i W. Symborskiej „Rzeczywistość wymaga” lub analizy i interpretacji jednego z nich.

Tematy przyjęte zostały dobrze zarówno przez zdających, jak i nauczycieli polonistów. Pochlebnie wyrażano się o nich m.in. w łomżyńskich liceach, określając jako „ambitne, ale przystępne, bez dziwactw”. W technikach prawie w 100 proc. wybrano temat pierwszy. W liceach wzięciem cieszył się także temat trzeci, a najambitniejszy porywali się też na drugi, oceniany jako najtrudniejszy. Łomżyńskie Kuratorium Oświaty już od kilku lat unika tzw. tematów okolicznościowych, np. związanych z rocznicami wydarzeń kulturalnych czy jubileuszami twórców. Wczoraj po otwarciu kopert nie notowano raczej demonstracji rozczarowania z powodu braku w zestawie tematu związanego z Rokiem Mickiewiczowskim. (dona, gram, MK)

zanych z przestępczością. Dotychczas uzyskane informacje pozwoliły na zatrzymanie kilku osób poszukiwanych przez organy ścigania i wymiar sprawiedliwości, pomogły też w odzyskaniu skradzionych samochodów. Pod ten numer mogą także dzwonić ci, którzy dysponują informacjami dotyczącymi policjantów wchodzących w konflikt z prawem. Wszelkie istotne informacje dyżurny przekazuje odpowiednim policyjnym wydziałom.

Drugim policyjnym telefonem jest linia nr 75-28-14. Sygnały odbierają funkcjonariusze z wydziału do walki z przestępczością zorganizowaną. Tu można przekazywać wiadomości dotyczące najpoważniejszych przestępstw, zwłaszcza tych dotyczących grup przestępczych. Dzięki „tej linii” udało się m.in. znaleźć ukryte w stodole w podbiałostockiej miejscowości materiały wybuchowe, karabiny i fałszywe banknoty dolarowe w kwocie kilku tys. USD.

Kolejną niebieską linią jest tzw. telefon narkotykowy o numerze 77-36-77. Jak dotąd osoby dzwoniące pod ten numer przekazywały informacje dość przypadkowe, nie związane z nielegalną produkcją, przemyślem i handlem środkami odurzającymi.

Białostoccy lekarze należący do OZZL zwracają się do parlamentarzystów z Listem otwartym

## Będzie po staremu

Zdaniem lekarzy należących do związku zawodowego lekarzy przyjęty przez rząd projekt nowelizacji ustawy o powszechnym ubezpieczeniu zdrowotnym oznacza rezygnację z wprowadzenia rzeczywistych zmian i jest utrwalaniem obecnego „zamkniętego” systemu finansowania ochrony zdrowia.

Członkowie Ogólnopolskiego Związku Zawodowego Lekarzy wystosowali List otwarty do parlamentarzystów. Przestrzegają w nim przed utrwalaniem obecnego układu sił. Twierdzą, że zaproponowane przez rząd zmniejszenie wysokości składki ubezpieczeniowej – z 10 do 7,5 proc. – oraz ograniczenie możliwości funkcjonowania prywatnych gabinetów lekarskich, jeszcze bardziej ograniczy dostęp do świadczeń me-

dycznych i w konsekwencji rozszerzy szarą strefę.

Dlatego lekarze z OZZL apelują o wprowadzenie pewnych zmian, które w efekcie dawałyby nadzieję, że po wprowadzeniu ubezpieczeń będzie lepiej.

Lekarze postulują m.in.:

1. Podnieść wysokość składki ubezpieczeniowej co najmniej do 10 proc. z możliwością obniżenia o tę stopę podatku dochodowego; kasy powinny też mieć prawo do zmiany wysokości składki.

2. Kasy chorych powinny być zarządzane przez Rady wybierane przez samych ubezpieczonych.

3. Do czasu istnienia monopolu kas chorych powinny istnieć mechanizmy negocjowania – przez pracowników ochrony zdrowia – z kasami cen za ich usługi. W odniesieniu do lekarzy oznacza to powstanie Zrzeszenia Lekarzy Kas Chorych – czego nie przewiduje projekt nowelizacji ustawy.

4. Placówki ochrony zdrowia powinny ulec powszechnej prywatyzacji z udziałem ich pracowników.

5. Refundacja kosztów lekarstw powinna dotyczyć wszystkich pacjentów ubezpieczonych bez względu na to czy korzystają z usług „lekarza kas”, czy prywatnego (zgodnie z projektem recepty wystawione przez tego drugiego będą za 100-proc odpłatnością).

W przekonaniu przewodniczącego Zarządu Regionu Białostockiego OZZL dr. Ryszarda Kijaka związek będzie wywierał nacisk na władze – stąd idea Listu otwartego – aby wprowadziły postulowane zmiany.

– Wejście w życie ustawy w wersji zaproponowanej przez rząd nie zmieni złej sytuacji ochrony zdrowia, nie zlikwiduje deficytu świadczeń zdrowotnych, a tym samym nie ograniczy tzw. szarej strefy i nie poprawi sytuacji finansowej pracowników ochrony zdrowia – twierdzi dr. Kijak. (GP)

Nowy zastępca komendanta wojewódzkiego w Białymstoku ds. administracyjno-gospodarczych

## Poszuka oszczędności i rozliczy

Zdobycie pieniędzy na budowę nowej komendy rejonowej w Sokółce, szukanie oszczędności poprzez weryfikację umów wynajmu pomieszczeń na komisariaty, reformę policyjnych pionów logistycznych oraz obciążanie kosztami przechowywania dowodów rzeczowych, których dysponentami są prokuratura i sąd, tych właśnie instytucji zapowiedział młodszy inspektor Roman Popow, który od miesiąca jest zastępcą komendanta wojewódzkiego policji w Białymstoku ds. spraw administracyjno-gospodarczych.

Wczoraj w Komendzie Wojewódzkiej Policji w Białymstoku komendanta Romana Popowa zaprezentowano białostockim mass mediom. Jak sam zaznaczył, od 18 lat (tyle pracuje w policji) zajmuje się sprawami go-

spodarczymi, z wykształcenia zaś jest inżynierem budownictwa. Siedem lat temu objął analogiczne stanowisko w suwalskiej komendzie wojewódzkiej, przez pewien czas także pełnił obowiązki szefa tamtejszej jednostki. Nowy szef ma żonę nauczycielkę i dwoje dzieci – 15-letnią córkę i 8-letniego syna.

– Po miesiącu pracy na nowym stanowisku mogę powiedzieć, że podejmę działania zmierzające do obniżenia kosztów utrzymania pewnych obiektów – powiedział mł. insp. Roman Popow. – Tegoroczny budżet policji wzrósł jedynie o 5 proc. 300 tys. zł przeznaczone na budowę sokólskiej komendy rejonowej zostało już wydane, a stoi dopiero pierwsza kondygnacja. Chciałbym, żeby jeszcze w tym roku powstały dwie kolejne i położony został dach.

Skromne środki finansowe, jakimi w tym roku dysponuje białostocka policja, pozwolą na zakup siedmiu central telefonicznych do komisariatów, radarów, alkomatów i kilku samochodów. Tymczasem aż 30 proc. policyjnych pojazdów kwalifikuje się do wycofania.

## Bombowi kryminaliści

Wczoraj w południe anonimowy rozmówca poinformował telefonicznie, że w gólczyńskim sądzie podłożono bombę. Policja bezzwłocznie ewakuowała wszystkich obecnych w budynku. Później w damskiej toalecie znaleziono podejrzaną paczkę.

Telefon od tajemniczego „bombardiera”, jak dowiedzieliśmy się nieoficjalnie, przyjęła sekretarka sądu. Usłyszała, że gmach wkrótce wyleci w powietrze. Poproszono ją też o przekazanie „pозdrowień” jednemu z są-

dziów, zajmującemu się sprawami kryminalnymi.

Przymusiłowy ewakuacji towarzyszyło zamknięcie odcinka ulicy Warszawskiej oraz odłączenie instalacji gazowej.

Pomieszczenia sądu przeszukali policjanci. W damskiej toalecie, w koszu na śmieci, odkryli paczkę z widoczną i pulsującą czerwoną diodą. Ok. godz. 17.00 członkowie ekipy antyterrorystycznej z Białegostoku rozbroili „ładunek”, który okazał się atrapą.

Pojawiły się już spekulacje, kto mógł być sprawcą wyczynu. Dzisiaj w Sądzie Rejonowym w Giżycku miał bowiem rozpocząć się proces tutejszego przestępcy, specjalizującego się w wymuszaniu haraczy i uważanego za prawdziwego postrach miasta.

– Może kumple chcieli mu pomóc i z wyprzedzeniem pokazać sądowni, na co ich stać? – zastanawia się giżycki policjant. (yes)



Młodszy inspektor Roman Popow

## Weekend bez deszczu

Ponad 30 mm deszczu spadło w Białymstoku w ciągu ostatnich 2 dni.

– Były to bardzo intensywne opady, gdyż w Białymstoku w maju spada przeciętnie około 50 mm miesięcznie, jest to więc połowa normy – poinformowano nas w Instytucie

Meteorologii i Gospodarki Wodnej.

Dzisiaj czekają nas przelotne opady deszczu. Natomiast w piątek nastąpi wyraźna poprawa pogody – weekend zapowiada się ciepły i słoneczny. (koci)



Prawdopodobnie od 1999 r. 12-miesięczna służba wojskowa

# Jak w NATO

MON chce, by 12-miesięczną służbę wojskową pełnili poborowi wcielani do wojska od 1999 r. Wcześniej należy jednak m.in. znówelizować Ustawę o powszechnym obowiązku służby wojskowej. Program „Armia 2012” zakładał wprowadzenie krótszej służby dopiero od 2000 r.

O skróceniu służby wojskowej dyskutowali wczoraj posłowie z Komisji Obrony Narodowej. Jej przewodniczący Bronisław Komorowski (AWS) podkreślił, że Komisji zależy na szybkich propozycjach zmian legislacyjnych w tym zakresie. Minister obrony narodowej Janusz Onyszkiewicz poinformował, że projekt nowelizacji jest w końcowej fazie uzgodnień międzyresortowych. Zawiera on stwierdzenie o skróceniu służby zasadniczej do 12 miesięcy. 18 maja projekt ma być dyskutowany na

forum Komitetu Spraw Obronnych Rady Ministrów. Potem zajmie się nim rząd.

Projekt zawiera też propozycje zmian w przepisach dotyczących odroczeń. Z danych MON wynika, że z ok. 312 tys. poborowych rocznie do armii trafia ok. 86 tys. osób oraz ok. 19-21 tys. z odroczeń z lat poprzednich. Obecnie 505 tys. poborowych z różnych powodów nie odbyło jeszcze zasadniczej służby wojskowej. Aby wprowadzić krótszą służbę wojskową trzeba, by w armii było ponad 11 tys. żołnierzy służby nadterminowej. Wcześniej mówiono nawet o 20 tys. tych żołnierzy.

Komorowski przypomniał, że Polska jest ostatnim z krajów kandydujących do NATO, w którym obowiązuje dłuższa niż 12-miesięczna zasadnicza służba wojskowa. (PAP)

Wałęsa się zastanawia, Kukliński wykląda

## Bądźcie czujni

Były prezydent Lech Wałęsa twierdzi, że tylko „sprawa techniczna” spowodowała, że nie spotkał się z płk. Ryszardem Kuklińskim. Wałęsa przyznał na antenie radia RMF FM, że chciał się spotkać z pułkownikiem.

„Chciałem tylko wyjaśnić dlaczego płk Kukliński nie dał mi szansy – albo premierowi Buzkowi lub Krzaklewskiemu – wyjaśnienia swojej sprawy, i oddał się tym, którzy go sądzili. To mnie bardzo zastanawia” – powiedział Wałęsa. B. prezydent zapowiedział, że sprawdzi, dlaczego nie doszło w poniedziałek do jego spotkania z Kuklińskim, który gościł w Gdańsku.

Tymczasem Kukliński zawiązał wczoraj do Warszawy. Podczas wykładu na Zamku Królewskim powiedział m.in.: „Polska nie może sobie pozwolić na neutralność”. Pułkownik podkreślił, że miał „honor i zaszczyt” uczestniczyć w walce z imperium sowieckim po stronie wolnego świata, po stro-

nie NATO, po stronie Polski. Kukliński oświadczył też, iż wiedział o tym, że zabierzemy planom Armii Czerwonej mogą się przeciwstawić tylko Stany Zjednoczone. Bez Stanów Zjednoczonych nie byłoby „Solidarności” i wolnej Polski, tak jak bez „Solidarności” nie byłoby zmian w Europie. Zaznaczył także, że przystąpienie Polski do NATO nie oznacza, że nie ma już dla nas żadnych zagrożeń. Kukliński przypomniał, że armia rosyjska nadal dysponuje 40 tys. rakiet i bomb atomowych, a w Obwodzie Kaliningradzkim znajdują się duże siły, które mogą być dla nas zagrożeniem. Wiele rosyjskich polityków nadal nie może się pogodzić z tym, że Polska stała się suwerenna. (PAP)

## O reformie na szczycie

W połowie maja odbędzie się drugie spotkanie na szczycie z udziałem prezydenta i premiera na temat reformy administracyjnej kraju – ustalili wstępnie podczas wczorajszego spotkania szefowie Kancelarii Prezydenta i Premiera, Danuta Huebner i Wiesław Walendziak. Huebner i Walendziak rozmawiali o współpracy między rządem i prezydentem przy wdrażaniu reformy administracyjnej kraju – powiedziała dyrektor Biura Informacji i Komunikacji Społecznej Kancelarii Prezydenta Teresa Grabczyńska-Drecka.

Do pierwszego spotkania na szczycie doszło 18 kwietnia. Prezydent, premier i szefowie największych ugrupowań politycznych reprezentowanych w Sejmie rozmawiali przez kilka godzin na temat reformy ustrojowej. Efektem – było podpisanie przez prezydenta ustawy przesuwającej na jesień wybory do rad gmin. (PAP)

REKLAMA

Zdaniem wicepremiera, poprawiła się sytuacja na granicy wschodniej

## Rząd wie lepiej

Zdaniem wicepremiera Janusza Tomaszewskiego, poprawiła się sytuacja na wschodnich przejściach granicznych. Minister spraw wewnętrznych i administracji powiedział wczoraj przed posiedzeniem rządu, poświęconym m.in. omówieniu skutków wprowadzenia na początku tego roku nowych przepisów o cudzoziemcach, że nowe przepisy funkcjonują dobrze i nie ma powodów do ich zmiany.

W marcu liczba osób przekraczających granicę wschodnią samochodami była taka sama, jak w marcu 1997 r. Kolejną granicę przekroczyło w tym czasie o 5 tys. osób więcej niż przed rokiem. Tomaszewski przypomniał, że zmniejszenie ruchu cudzoziemców zza wschodniej granicy na polskich bazarach i targowiskach nie zawsze jest skutkiem naszych zastrzeżeń przepisów. Według ministra gospodarki Janusza Steinhoffa, zmniejszenie handlu bazarowego negatywnie odbiło się na produkcji naszego przemysłu lekkiego. „Liberalizacja przepisów związanych z wizami poprawi tę sytuację” – uznał.

Wicepremier, minister finansów Leszek Balcerowicz powiedział, że nie widzi potrzeby ogłaszania alarmu w związku z ruchem cudzoziemców na bazarach. Dodał, że KERM powołał specjalny zespół, który na bieżąco ocenia stan handlu na bazarach. Rząd wyasygnował też z rezerwy ogólnej Rady Ministrów środki na dofinansowanie służb konsularnych działających za naszą wschodnią granicą, aby obywatele tych państw mogli szybciej otrzymywać polskie wizy. Balcerowicz podkreślił, że działa zespół wdrożeniowy do wprowadzenia przepisów dotyczących zwrotu VAT dla turystów na granicach. Projekt odpowiedniej ustawy został już przesłany do Sejmu.

W kwietniu Rządowe Centrum Studiów Strategicznych w specjalnym raporcie ostrzegło, że po wprowadzeniu wiz dla turystów ze Wschodu obroty na bazarach spadły o 30 do 40 proc. w stosunku do roku ubiegłego. Wpływ z tego handlu dotychczas równoważyły nasz ujemny bilans w handlu zagranicznym. RCSS podało wówczas, że ok. 120 tys. osób bezpośrednio lub pośrednio utrzymuje się z handlu bazarowego. Według RCSS, wzrost stopy bezrobocia w regionach wschodnich oraz w województwach łódzkim i radomskim, tradycyjnie żyjących z bazarów, jest większy niż średnio w kraju. (PAP)

Komisja Odpowiedzialności Konstytucyjnej za umorzeniem sprawy Rakowskiego

## Stocznia to nie PGR

Komisja Odpowiedzialności Konstytucyjnej proponuje Sejmowi umorzenie postępowania przed Trybunałem Stanu wobec Mieczysława Rakowskiego za decyzję o likwidacji Stoczni Gdańskiej. Złożenie przeciwnego wniosku zapowiedział Marek Markiewicz (AWS).

Podczas wczorajszego posiedzenia Komisji, o umorzeniu postępowania wobec b. premiera zdecydował jeden głos. Za takim rozwiązaniem opowiedzieli się 9 posłów SLD i PSL. Ośmiu posłów AWS i UW wnioskowało, by do Sejmu trafiła uchwała Komisji Odpowiedzialności Sejmu I kadencji o postawieniu Rakowskiego przed TS. Trzech posłów AWS nie wzięło udziału w posiedzeniu Komisji.

Mieczysław Rakowski z zadowoleniem przyjął postanowienie Komisji Odpowiedzialności Konstytucyjnej. „Dla mnie jest to tak odległa przeszłość, że nie czuję się ani fizycznie, ani psychicznie zdolny na nowo powracać do tej sprawy” – powiedział Rakowski PAP. Przypomniał, że kiedyś przyjął odpowiedzialność za decyzję o likwidacji Stoczni, bo był premierem, ale nie uważa, że naruszył prawo czy konstytucję. „Cała sprawa ma też charakter polityczny. Po 1989 r. padło wiele zakładów, PGR-ów” – powiedział b. premier.

Wniosek Komisji o umorzenie postępowania wobec Rakowskiego trafi teraz do Sejmu. Przewaga go-

sów koalicji może zdecydować, że ostateczna decyzja w sprawie b. premiera może być zupełnie inna. AWS konsekwentnie domagała się bowiem postawienia Rakowskiego przed TS. „Karygodne” – tak ocenił nieobecność 3 posłów AWS na posiedzeniu Komisji sekretarz klubu Akcji Kazimierz Janik. Dodał, że może jeszcze we wtorek Prezydium Klubu zajmie w tej sprawie stanowisko. Regulamin klubowy przewiduje w takich przypadkach kary dyscyplinarne – od upomnienia do wykluczenia z klubu. (PAP)

## Kupują głównie Niemcy

Sejmowe komisje przyjęły wczoraj sprawozdanie ministra spraw wewnętrznych i administracji o nabywaniu nieruchomości w Polsce przez cudzoziemców w minionym roku. Obeokrajowcy otrzymali w zeszłym roku 2001 zezwolenie na nabycie ziemi i lokali, czyli o 547 więcej niż w 1996 r. Minister spraw wewnętrznych odmówił wydania 121 zezwoleń. Najwięcej zezwoleń na kupno nieruchomości na terenie Polski otrzymali w zeszłym roku Niemcy – 828, Holendrzy – 255, Amerykanie – 121, Szwedzi – 87 i Austriacy – 82. (PAP)



Rzecznik Watykanu Joaquin Navarro Valls potwierdził wczoraj, że kapral Cedric Tornay zabił poprzedniego wieczoru dowódcę Gwardii Szwajcarskiej Aloisa Estermana i jego żonę, działając w „napadzie szału”. Według watykańskiego rzecznika, kapral był „zgorzkniały” i miał pretensje do pułkownika Estermana, który ukarał go ostatnio za nieusprawiedliwioną nieobecność. N/z: Alois Estermann został zamordowany zaledwie kilka godzin po nominacji na dowódcę Gwardii Szwajcarskiej.



Przepisy nowelizacji ustawy o gwarancjach wolności sumienia i wyznania, dotyczące wystawiania ocen z religii na świadectwach szkolnych, są zgodne z konstytucją – orzekł wczoraj Trybunał Konstytucyjny. Zaskarżone przez prezydenta przepisy nie odbierają Kościołom i związkom wyznaniowym prawa do wystawiania ocen na świadectwach szkół publicznych. Zagadnienie ocen reguluje ustawa o systemie oświaty – uzasadniał Trybunał. N/z: Prezes TK Marek Safjan opuszcza salę rozpraw.



Londyńskie rozmowy sekretarza stanu USA Madeleine Albright z premierem Izraela Benjaminem Netanjahu i przywódcą palestyńskim Jaserem Arafatem w sprawie przełamania impasu w bliskowschodnim procesie pokojowym zakończyły się fiaskiem. N/z: Netanjahu zęga się po rozmowach z Blairm. (PAP)

## Nie tak liberalnie

Senacka Komisja Rodziny i Polityki Społecznej jest za pozostawieniem w mocy przepisów karnych z 1969 r. oznaczających zakaz produkcji i rozpowszechniania materiałów pornograficznych. Wtorkowe posiedzenie Komisji, z udziałem licznych gości, utwierdziło senatorów w przekonaniu, że w sprawie pornografii należy zmniejszyć zbyt liberalne, ich zdaniem, przepisy znówelizowanego w zeszłym roku kodeksu karnego, które mają wejść w życie 1 września br. Minister Sprawiedliwości Hanna Suchocka zwróciła się w tej sprawie o opinię do profesorów Andrzeja Zolla i Tadeusza Bojarskiego; oficjalne stanowisko zajmie po zapoznaniu się z tymi ekspertami. (PAP)

**ZUS**

**Zakład Ubezpieczeń Społecznych**  
Oddział w Białymstoku  
poszukuje do wynajęcia lokalu o powierzchni 150 - 200 mkw.  
na pomieszczenia biurowe  
(centrum lub okolice dworca PKP i PKS)  
Tel. 421-115, godz. 8.00-15.00.

(1011227)

## Jestem, więc myślę

Sławomir Zieliński, szef telewizyjnej „Panoramy”, został wczoraj nowym dyrektorem programu pierwszego Telewizji Polskiej. Zieliński, były członek PZPR, został w ten sposób uhonorowany m.in. za występ w telewizyjnych debatach przed wyborami prezydenckimi w „drużynie” Aleksandra Kwaśniewskiego.

Nominacja Zielińskiego jest więc kolejnym dowodem na stale postępujące upolitycznianie publicznej te-

lewizji. Co gorsze, nic nie wskazuje, żeby to negatywne zjawisko miało zostać w najbliższym czasie zahamowane. Wszak jeszcze w maju odbędą się wybory nowego zarządu Telewizji. Łupami mają się nim ponoć podzielić przedstawiciele SLD i PSL. SLD liczy na trzy miejsca, a PSL na dwa. Prezesem Zarządu ma zostać Robert Kwiatkowski z SLD, dobry przyjaciel prezydenta Kwaśniewskiego, odpowiadający w 1995 r.

za jego kampanię wyborczą. Nie będzie to więc w żaden sposób zarząd dbający o równowagę polityczną w telewizji. Ale czy może być inaczej, skoro UW sprzeciwia się propozycji AWS dokonania zmian w zdominowanej przez poprzednią koalicję KRR-TV i wprowadzenia do niej specjalistów od mediów, a nie polityków. A bez tego dbanie o bezstronność TVP jest niemożliwe.

Rafał Rudnicki



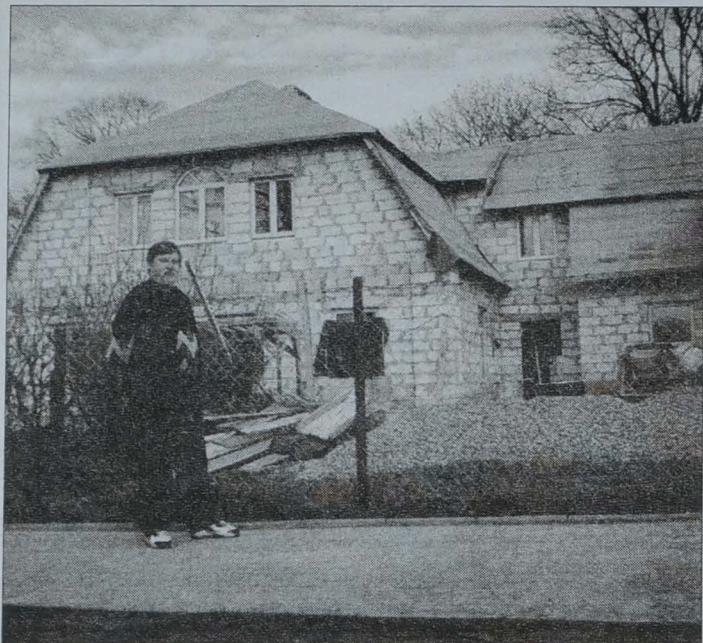
W Mikołajkach powstaje ośrodek rehabilitacyjny dla dzieci

# Będą miały szansę

W centrum Mikołajek stał jeszcze ponad rok temu stary zapomniany dom. Nieduży, o typowej mazurskiej architekturze, bez okien, z zabitymi deskami drzwi. Na ścianie miał tabliczkę z napisem „Własność Fundacji”. Teraz w tym samym miejscu stoi nowy, ogromny, na razie postawiony w stanie surowym, budynek, którego część (jedną trzecią) stanowi ten stary. Wokół na placu wre budowlana robota.

O ten stary budynek mniej więcej dwa lata temu rozpoczęła starania toruńska fundacja dla dzieci niepełnosprawnych „Dać szansę”. Głośno było o tym w środkach masowego przekazu. Cieszyli się rodzice z Mikołajek i okolic, że nie będą musieli jeździć do specjalistów w Białymstoku czy Olsztynie. Budynek, w którym poprzednio mieścił się żłobek, władze miasta zdecydowały użyć Fundacji na 10 lat. Z zastrzeżeniem, że w ciągu najbliższych miesięcy zaczną się prace remontowe. Nie zaczęły się. Więc mikołajscy radni cofnęli poprzednią decyzję i zdecydowali, że nad Jeziorem Mikołajskim powstanie jednak ośrodek rehabilitacyjny.

– Widziałem ogromne zainteresowanie rodziców, gdy słyszeli o



– Gdybym miał niezbędne fundusze ośrodek rehabilitacji ruszyłby już za dwa miesiące – mówi radny Skrzypkowski z Mikołajek

planach fundacji z Torunia – mówi radny Karol Skrzypkowski, który pilotuje budowę ośrodka. – Przekonałem, że warto się starać, choć tu na prowincji ludzie są bardzo zniechęceni, nie wiedzą, co robić, gdzie dotrzeć. Nie wiedzą, że ich dzieci mają szansę...

Powstało więc w Mikołajkach Koło Polskiego Stowarzyszenia na rzecz Osób z Upośledzeniem Umysłowym, któremu Urząd Miasta bezpłatnie przekazał budynek i działkę.

– Przywozilibyśmy tu na pobyt dzienny dzieci z czterech gmin, ze swojej, z Rynu, Rucianego-Nidy i z Pieck z olsztyńskiego. Na tym terenie dotarłem do prawie sześćdziesięciorga niepełnosprawnych, często poukrywanych, nie zareje-

strowanych w przychodniach. U nas miałyby fachową opiekę rehabilitanta, logopedy, psychologa i pedagoga.

Uzyskano dotację (484 tys. zł) z Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych. Powstał dom na 860 mkw. Zabrakło funduszy (co najmniej 250 tysięcy) na wykończenie i wyposażenie wnętrza.

– Rozesłaliśmy listy do rozmaitych fundacji, przedsiębiorstw. Dostaliśmy już parkiet do domu – mówi K. Skrzypkowski. – Na dobrej drodze są nasze starania o glazurę. Gdybym teraz miał niezbędne fundusze ośrodek ruszyłby za dwa miesiące.

Anna Kwiatkowska

## Zarząd z absolutorium

Zarząd Miasta w Giżycku otrzymał absolutorium za 1997 rok. Piętnastu radnych było za, dwunastu przeciw.

– Właściwie nie miałem obaw – mówi burmistrz Jan Grabowski. – Racjonalnie podchodząc do sprawy. W dziewięćdziesiątym siódmym roku budżet został zrealizowany z nadwyżką, przeniesioną na obecny rok. A budżet jest podstawowym kryterium oceny radnych.

Poza tym na sesji zatwierdzono nowe, wyższe opłaty za dostarczaną wodę. Od 1 maja gospodarstwa domowe będą płać 0,90 zł za 1 m<sup>3</sup> wody, a pozostali 1 zł. Radni m.in. wprowadzili też zmiany w regulaminie organizacyjnym Urzędu Miejskiego, obarczając Wydział Spraw Ewidencyjnych, Społecznych i Obywatelskich obowiązkiem wydawania i rejestrowania koncesji dla taksówkarzy.

Dyskutowano też nad pismem Społecznego Komitetu Budowy Kościoła w parafii pw. św. Anny z prośbą o 30-tysięczną dotację do budowy. Pismo zostało skierowane do rozpatrzenia w komisjach.

(AKA)

## Jestem, więc myślę

Kasztany zakwitły, maturzyści zdawali pierwszy egzamin. W województwie suwalskim zaproponowano im m.in. analizę wiersza Stanisława Ryszarda Dobrowolskiego. Biedne dzieciaki! Dorastały w czasach, gdy Stanisława Ryszarda zastępowano odeśniano na poetycki i historyczny śmietnik.

Chociaż, czy ja wiem? Może nadal w podręcznikach jest on poetą „Robotniczej Woli”? Wszak jeszcze w 1976 roku na stadionie X-lecia w Warszawie wystąpił właśnie w takim charakterze. Grzmiał wówczas przy spędzonej publice na warchołów z Radomia i Ursusa. A wcześniej pisał o Stalinie: „To Jego myśl wśród burzy i pokoju/ rozbłysła nam jak

rubinowa gwiazda”. Albo też wiele lat później: „Powtarzamy jak tabliczkę mnożenia/socjalistyczne życie/socjalistyczne życie”.

Zresztą, pal sześć politykę. Stalina sławił również Władysław Broniewski czy paru innych poetów. Jednak w odróżnieniu od nich był Stanisław Ryszard pospolitym grafomanem (zainteresowanych odsyłam do międzywojennej „powieści z kluczem” Zbigniewa Uniłowskiego pt. „Wspólny pokój”, której jest jednym z głównych bohaterów).

Owszem, ocaleje gdzieś Dobrowolski na marginesach literatury jako autor sławnej konspiracyjnej pieśni „Warszawskie dzieci, pójdzie-

my w bój”, ale to chyba niedostateczny powód, aby płodami jego umysłu katować abiturientów. Przy okazji, nie okazała się prorocza linia piosenka wieszczącej dwojga imion. Ta o warszawskim dniu, który codziennie wstaje nad Wisłą. Śpiewano w niej, że „przemijają lata i nas nie będzie”. Nieprawda! W tym roku był na maturze Dobrowolski, za rok pojawi się Putrament albo inny Machejek. Dzięki Bogu, że ja tę zabawę już dawno mam za sobą. A młodzież niech nadal recytuje, że „Ze krwi i potu, z nauki Marksa (...) Rzecz Pospolita – rzecz robotnicza”.

Ireneusz Sewastianowicz

## Krótko

### Więcej kursów i nowa linia

Elcki Miejski Zakład Komunikacji wprowadził zmiany w rozkładzie jazdy swoich autobusów. Obecnie pojadą MZK częściej kursują w kierunku osiedla „Pod lasem” (linia nr 13).

Niewielkimi zmianami objęte zostały kursy linii nr 1, 2, 3, 4, 5. Poprawki nie dotyczą autobusów nr 6, 8, i 12. Ponadto MZK uruchomił nową linię nr 14, której trasa biegnie od osiedla „Jeziorna”, poprzez ulicę Przemysłową, Zakłady Mięsne, os. „Konieczki”, do os. „Północ II”. Linia nr 14 powstała głównie z tego powodu, że Zakłady Mięsne zrezygnowały z dowozu pracowników autobusem zakładowym.

(ko)

### Chcą ulgi

Koło Socjaldemokratycznej Frakcji Młodych SdRP w Elku zwróciło się do Rady Miejskiej Elku z prośbą o rozpatrzenie możliwości korzystania z ulgowych przejazdów komunikacją miejską przez słuchaczy studiów zaocznych i wieczorowych.

„Przyznanie ulg jedynie studentom dziennym powoduje powstanie podziału na studentów „lepszych” i „gorszych”, co narusza konstytucyjną zasadę równości. Ponadto w znakomitej większości przypadków zaocznie i wieczorowo studiuje młodzież, dla której zabrakło miejsc na studiach dziennych. Konieczność przejazdów przy pełnej odpłatności jest dodatkowym obciążeniem obok wysokiego czesnego za naukę” – napisali w liście młodzi socjaldemokraci.

(MN)

Suwałkom przybyła nowa galeria

# Niepełnosprawni w „Ścianie”

Od przedwczoraj Suwałki mają nową galerię plastyczną, zaaranżowaną w tutejszym Zakładzie Telekomunikacji TP S.A. Działalność salonu „Ściana” zainaugurowano wernisażem prac niepełnosprawnych wychowanków suwalskich Warsztatów Terapii Zajęciowej, a przecięcia dokonał Paweł Gąsiewski, szef ZT i inicjator całego przedsięwzięcia.

Niejednokrotnie na tych łamach pisano o sukcesach artystycznych, których autorami są niepełnosprawni podopieczni suwalskich WTZ. Młodzież, w większości upośledzona umysłowo, dokonuje cudów na zajęciach plastycznych prowadzonych od kilku lat przez Lecha Pycza, znanego plastyka suwalskiego.

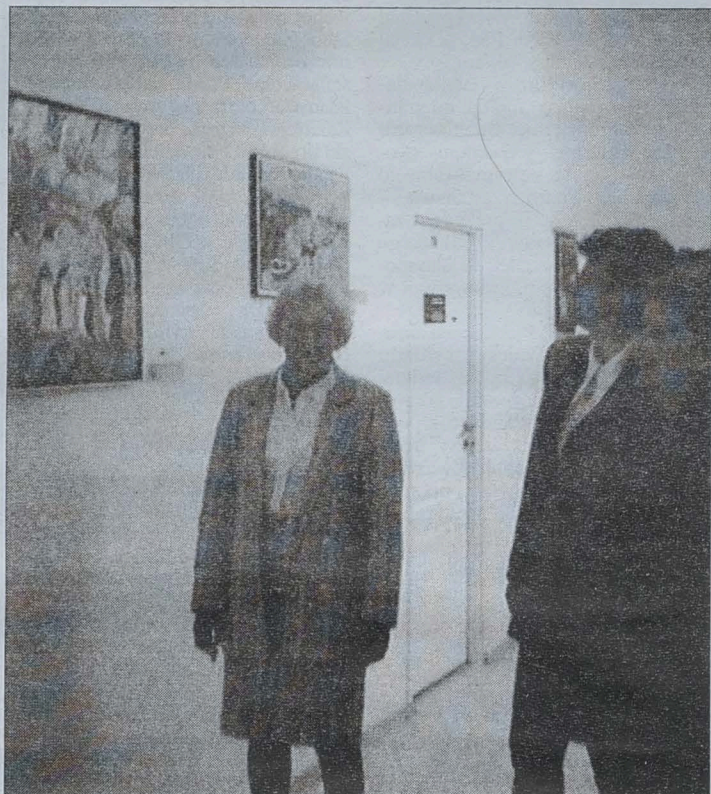
– Wiele prac prezentowanych w „Ścianie” brało wcześniej udział w innych konkursach, nawet takich o randze ogólnopolskiej i międzyna-

rodowej – Lech Pycz wspomina chociażby III Biennale Twórczości Artystycznej Sprawnych Inaczej w Warszawie, skąd suwałczanie przywieźli szereg nagród.

Obrazy olejne, barwne collage czy kompozycje nawiązujące do kubizmu sygnowane podpisami wychowanków WTZ można było podziwiać w Muzeum im. K. Dunikowskiego w warszawskiej Królikarni, kilka prac znalazło się też w ekspozycji stałej pierwszego w Europie Krakowskiego Muzeum Sztuki Niepełnosprawnych, wiele pojedynczych egzemplarzy zdobi pomieszczenia suwalskich urzędów i instytucji.

Pierwszy wernisaż w „Ścianie” był także okazją do podsumowania I etapu konkursu plastycznego ph. „Telefon moich marzeń”, który kilka miesięcy temu rozpisali suwalska i olsztyńska telekomunikacja. Laureatami zostali: Marta Lutyńska ze SP nr 8 w Słobódce, Marzena Jarząbek z SP nr 8 w Elku oraz Ignacy Pycz z suwalskich Warsztatów Terapii Zajęciowej. Wszyscy troje reprezentować będą Suwałki w II etapie konkursu w Olsztynie.

(gram)



Działalność galerii zainaugurowano wernisażem prac niepełnosprawnych wychowanków suwalskich Warsztatów Terapii Zajęciowej

## Kryminałki

### Ułańska fantazja?

Minionej nocy ze stajni w Szybach koło Giżycka ukradziono pięknego ogiera zarodowego. Wartość konia szacuje się na 6 tys. złotych. Policja nie wpadła dotąd na ślad złodziei, których zapewne poniosła ułańska fantazja.

### Nie byli jaroszami

Szynki, kielbasy, mięso świeże i mrożony drób w nocy z 4 na 5 maja br. wynieśli nieznan sprawcy ze sklepu przy ul. Noniewicza w Suwałkach. Złodzieje dostali się do masarni po uprzednim wyłamaniu kłódki od kraty oraz zamka drzwi wejściowych. Ich łupem padło około 60 różnego gatunku wędlin i mięs, których wartość przekraczała tysiąc złotych.

### Ford pod gazem

Wczoraj na przejściu granicznym w Budzisku funkcjonariusze SG w

fordzie sierra na litewskich numerach rejestracyjnych odkryli spory zapas przemycanego spirytusu. Ponad 60 litrów alkoholu bez wymaganych znaków akcyzy Litwini schowali w zbiorniku na paliwo.

### Polonezy mają „wzięcie”

Wczorajszej nocy z parkingu przy ul. Czerniawskiego w Pisz skradziono poloneza, nr rej. SWY 5716. Złodziej wykorzystał brak alarmu i wyjątkowo niekorzystną pogodę. Szaropopielaty polonez 1.6 z katalizatorem o wartości 17.500 zł miał pękniętą przednią szybę w prawym dolnym rogu oraz białe naklejki w kształcie trójkątów. W bagażniku znajdowały się wędki.

Tę samej nocy skradziono winiowego poloneza Atu w Kowalewie, gm. Biała Piska. Samochód, rok produkcji 97, miał nr rej. SWZ 0726.

(gram, liner)



Samorządowe Kolegium Odwoławcze w Łomży przygotowuje się do zwiększonych obowiązków

# Zwierciadło kompetencji

Doroczne i ostatnie już sprawozdanie z działalności Samorządowego Kolegium Odwoławczego przyjął Sejmik Samorządowy w Łomży. Zgodnie z kalendarzem reformy ustrojowej państwa, od nowego roku, w związku z rozszerzeniem samorządów terytorialnych o szczebel powiatowy i wojewódzki, przed kolegiami staną zwiększone zadania.

Z przedłożonego przez przewodniczącego Kolegium, Stanisława Grodzkiego, sprawozdania wynika, że w roku ubiegłym utrzymała się wzrostowa tendencja napływu skarg

obywateli na decyzje zarządów gmin. Kolegium rozpatrzyło ich łącznie 882, o 23 proc. więcej, niż rok wcześniej. Podobnie jak w roku ubiegłym najwięcej, bo aż 25 proc. skarg, dotyczyło wysokości opłat za wieczyste użytkowanie gruntów. Użytkownicy, przyzwyczajeni od lat do groszowych opłat, w wielu przypadkach przeżywali szok z po aktualizacji wartości nieruchomości. Kolegium w tej jedynej dziedzinie miało prawo dokonywać zmiany w zaskarżonych decyzjach, dotyczących naliczania opłat. Co trzecią decyzję skorygowano, obniżając stawki od 10 do 30 proc. Obficie wpływały też skargi dotyczące tych dziedzin, które świeżo przeszły w kompetencje samorządów. Duży zakres skarg przy-

nosły ordynacja podatkowa i ustawa o gospodarce nieruchomościami. Rozpoczął się też napływ spraw związanych z tzw. uwłaszczeniem wieczystych użytkowników nieruchomości. Natomiast wyraźną tendencję malejącą notuje się w napływie skarg na decyzje z zakresu pomocy społecznej, dodatków mieszkaniowych i wydawania koncesji alkoholowych.

Mimo wzrostowej tendencji w napływie skarg, łomżyńskie Kolegium jest zadowolone z poziomu merytorycznego i formalnego decyzji, wydawanych przez organy gminne. W ub. roku ani razu nie wszczęto tzw. postępowania nadzorczego, stosowanego w sytuacjach, gdy samorząd rażąco narusza prawo.

W orzecznictwie SKO jak w zwierciadle odbijały się zatem kompetencje gmin. Zakłada się, że po wprowadzeniu kolejnych szczebli samorządu zadania kolegiów wzrosną o 50 proc. W kompetencję samorządów przejdą bowiem dziesiątki kolejnych dziedzin życia społecznego, regulowanych przez ok. 40 ustaw. M.in. w ich gestii znajdą się sprawy regulowane przez ustawę o lasach, koncesje transportowe i oświatowe. Kolegia, których sieć, składająca się z 49 jednostek, ma zostać zachowana w całości w nowym układzie wojewódzkim, przygotowują się do sprostania zwiększonym obowiązkom. Wymagać będą wzmocnienia kadrowego.

(MK)

W Grajewie

## Policjant Roku

W poniedziałek, w Grajewie wyłoniono zwycięzców eliminacji rejonowych na Policjanta Roku Ruchu Drogowego.

Startujący policjanci musieli wykazać się znajomością przepisów prawa o ruchu drogowym, wykroczeniach i innych przepisów resortowych. W części praktycznej strzelano z broni służbowej.

W konkurencjach zwyciężył sierż. sztab. Wiesław Dembiński, II miej-

sce przypadło sierż. sztab. Waldemarowi Drobińskiemu, III – st. sierż. Cezaremu Waszkiewiczowi. Ta trójka będzie reprezentowała grajewską komendę na eliminacjach wojewódzkich w Łomży 15 maja.

Dodajmy, że policjanci z Grajewa już dwa razy zdobyli puchar Komendanta Wojewódzkiego. Jeśli otrzymają go również w tym roku, to przechodni puchar zostanie ich własnością. (an)

## Grajewska prokuratura w Prostkach?

Radni Grajewa rozpatrzą wniosek dotyczący przekazania budynku wynajmowanego prokuraturze na rzecz Skarbu Państwa. Zarządcą nieruchomości byłaby wtedy prokuratura.

Prokuratura Rejonowa budynek przy ul. Wojska Polskiego wynajmuje od miasta. Nieruchomość nie jest w najlepszym stanie, więc przeprowadzane są w niej remonty. W

ubiegłym roku wykonano instalację centralnego ogrzewania, w tym roku rozpoczęto wymianę instalacji elektrycznej, gdyż istniejąca groziła pożarem. Wymienić trzeba jeszcze okna i wykonać niezbędne prace malarskie.

W związku z robotami wykonywanymi w wynajmowanym budynku, w marcu wpłynął do Urzędu Miejskiego w Grajewie wniosek z

Prokuratury Wojewódzkiej w Łomży. Dotyczy on rozważenia przez samorząd możliwości przekazania budynku w zarząd prokuraturze bądź refundacji kosztów wykonanych prac. Gdyby Rada Miasta wyraziła zgodę, nieruchomość przekazano by dla Skarbu Państwa, który może go powierzyć w zarząd prokuraturze.

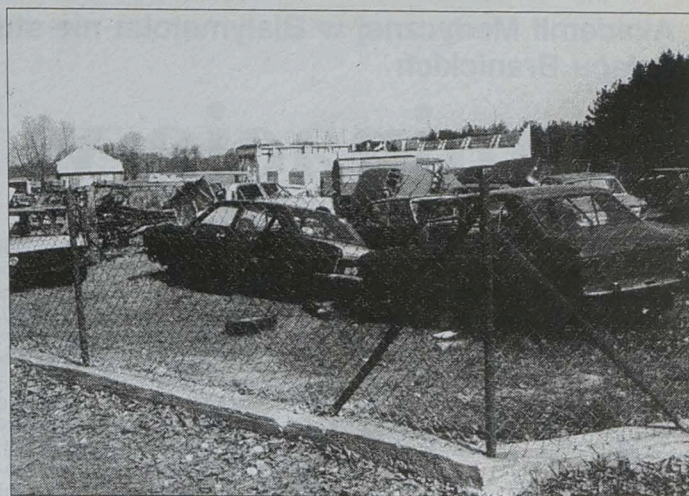
Jednak na ostatniej sesji radni nie podjęli takiej uchwały. Nie wytłumaczono, dlaczego zaopiniowano ją negatywnie. Być może chodzi o stratę corocznych wpływów z czynszu w wysokości ok. 16 tys. zł. Prokurator rejonowy, Tadeusz Januszek, przypomniał radnym, że od 1 stycznia 1999 roku znacznie się reforma administracyjna. Warunkiem istnienia w mieście Prokuratury Rejonowej będzie posiadanie przez nią stałej siedziby. W przeciwnym wypadku trzeba będzie jeździć do Moniek lub Prostek. Prokurator zauważył, że brak prokuratury obniży znacznie rangę miasta. Dodał, że nie chcą darowizny, lecz przekazania budynku w zarząd Prokuraturze Wojewódzkiej.

Sprawa powtórnie zostanie rozpatrzona na komisjach, na które ma być zaproszony prokurator rejonowy. (an)



Budynek prokuratury w Grajewie

T. Markowski



Cmentarzysko starych samochodów pojawiło się w Sulkach, ale nie posłada ono koncesji na wydawanie zaświadczeń dla wydziałów komunikacji

Obowiązują nowe zasady wyrejestrowywania pojazdów

## Złomowanie obowiązkowe

Wojewoda łomżyński wydał zarządzenie w sprawie wyznaczenia składnic złomu dla pojazdów podlegających wyrejestrowaniu. Wynika ono z nowych, obowiązujących od 1 stycznia, zasad wyrejestrowywania pojazdów.

Bezterminowe koncesje na prowadzenie takich złomowisk uzyskało na terenie województwa 5 podmiotów: Polmozyt sp. z o.o. w Łomży, Polmo sp. z o.o. w Piątnicy, Dom Handlowy Eden II s.c. w Zambrowie, spółka Edmasz w Wysokiem Maz. oraz Tomex s.c. w Ciechanowcu.

Zgodnie z nową ustawą prawo o ruchu drogowym, samochód można wyrejestrować tylko w trzech sytuacjach: w przypadku jego kradzieży, wywozu za granicę oraz fizycznego zużycia (kasacji). Podstawą wyrejestrowania w ostatniej sytuacji jest dla wydziałów komunikacji zaświadczenie ze składnicy złomu o złomo-

waniu auta. Na terenie województwa łomżyńskiego honorowane są tylko zaświadczenia wymienionych wyżej składnic. Aby wyrejestrować zużyty pojazd, wystarczy zdać na złomowisko jego nadwozie, natomiast silnik właściciel może zachować.

Wczoraj właściciele koncesjonowanych złomowisk, choć koncesje otrzymali już ponad tydzień temu, unikali odpowiedzi na pytanie, czy za złomowanie pobierać będą od osób zdających nadwozia opłaty, czy też będzie to usługa nieodpłatna. Zapowiadali, że problem ten mają jakoś uregulować, przepisy wykonawcze" do zarządzenia wojewody.

W Wydziale Komunikacji Urzędu Rejonowego w Łomży poinformowano nas, że od 1 stycznia, czyli od wejścia w życie nowych zasad, liczba wyrejestrowywanych pojazdów znacząco nie zmniejszyła się. Od pewnego czasu do złomowania starych aut zachęcają concerny samochodowe, udzielając z tego tytułu bonifikat przy zakupie nowych pojazdów. (MK)

## „General” pluje na dziennikarkę

Oświadczenie łomżyńskich dziennikarzy

W środę, 29 kwietnia, pod dyktando „Ultra” w Łomży nieznanymi męczącymi wulgarnymi wyzwiskami zaatakował dziennikarkę „Kurier Porannego”. Wśród steku wyzwisk wykrzyczał motyw: „Ty, k...”, pisał o ludziach <<Generalu>>. Kiedy dziennikarka w towarzystwie dwóch reporterów tygodnika „Prosto” udała się do stojących w pobliżu taksówek, pojawił się Sławomir W., zwany „General”, przeciwko któremu przed sądem w Łomży toczy się proces o wymuszanie haraczy. Obrzucił dziennikarkę wyzwiskami i opłuił, zapowiadając: „I tak nie znajdziesz żadnych świadków”. W związku z bezprecedensową na-

paścią, mającą bezpośredni motyw w dziennikarskich relacjach z procesu Sławomira W., pragniemy poinformować opinię publiczną, że nadal będziemy szczegółowo relacjonować jego przebieg. Tekstem tym zwracamy się do Prokuratury Wojewódzkiej w Łomży o podjęcie kroków, zapewniających nam bezpieczeństwo wykonywania zawodu.

Dziennikarze zespołów redakcyjnych: Tygodnika „Kontakty”, „Radia Białostok” Studio Łomża, „Kurier Podlaski” w Łomży, „Kurier Porannego” w Łomży, „Gazety Współczesnej” w Łomży, Tygodnika Regionalnego „Prosto”.

REKLAMA

# 9 i 10 maja

podróże będą należeć do Ciebie

10%

zniżki na całą ofertę turystyczną ALPINA TOUR.

losowanie 5-ciu wycieczek na Wyspy Kanaryjskie

**ALPINA**  
TOUR  
POLUBISZ PODRÓŻE



Akademii Medycznej w Białymstoku nie stać na oświetlenie  
Pałacu Branickich

## Iluminacja w mroku

Od kilku lat większość najcenniejszych architektonicznie obiektów w Białymstoku jest iluminowana w nocy. Nie dotyczy to jednak Pałacu Branickich. Akademia Medyczna nie ma bowiem pieniędzy na sfinansowanie tego przedsięwzięcia.

Iluminowanie najważniejszych dla miasta obiektów rozpoczęło się w 1996 r. od kościoła św. Rocha. Zarówno wówczas, jak i później – przy każdym następnym obiekcie, najpierw przeprowadzany był konkurs na najlepszą koncepcję podświetlenia. Podobną procedurę zastosowano w ub. roku w przypadku Pałacu Branickich. Rozstrzygnięcie nastąpiło w 16 stycznia 1998 r. Sąd konkursowy najwyżej ocenił projekt arty-

sty plastyka Andrzeja Onchimowicza, autora iluminacji kościoła św. Rocha. Jednak analizując zapis magnetowidowy próby oświetlenia pałacu, przeprowadzonej kilka tygodni wcześniej, sędziowie zalecili autorowi zastosowanie wyłącznie światła ciepłego (bez mieszania z zimnym) jako bardziej pasującego do architektury barokowej. Sugerowali również zmniejszenie natężenia światła i zróżnicowanie go. Komplet materiałów miał być również uzupełniony o bilans mocy zainstalowanego oświetlenia oraz prezentację kosztów.

– Materiały przekazał mi Akademii Medycznej, bo to oni są inwestorem. Myśmilieliśmy o zadanie przeprowadzić konkurs i to uczyniliśmy – poinformował Ryszard Rozumowski, z Biura Architekta Miasta.

Tymczasem – jak się dowiedzieliśmy – wstępny kosztorys iluminacji całego zespołu pałacowego, z fragmentem parku, bramami, opiewa na około 200 tys. zł.

– Uczelnia nie ma takich pieniędzy. Zresztą nawet gdyby były, to i tak w pierwszej kolejności musimy ratować pałac przed dalszym ni-

szczeniem – mówi Tomasz Goździkiewicz, dyrektor administracyjny Akademii Medycznej w Białymstoku. – Same koszty zabezpieczenia fundamentów, wprowadzenia izolacji poziomych, odnowienia elewacji, to kwoty przekraczające 250 tys. zł. Dlatego projekt iluminacji musi poczekać i to zapewne długo.

Jedyną szansą na przyspieszenie przedsięwzięcia jest albo przyłączenie się do realizacji pomysłu władz miasta, czyli białostockiego samorządu, albo nawet utworzenia jakiejś fundacji. Jej wyłącznym celem działania byłoby wydobycie z ciemności zespołu pałacowego. Na razie jednak oba pomysły są jeszcze w powijakach.

– W trakcie konkursu kwestia finansowania inwestycji pozostawała jakby nie dopowiedziana. Nie było żadnych porozumień, co do tego z czyich środków i kiedy ma być zrealizowana – twierdzi Tomasz Goździkiewicz. – Iluminację innych obiektów w mieście wzięły na siebie, przynajmniej w części, władze samorządowe.

Rafał Malinowski

## Spóźniona pomoc

W Białymstoku przy ul. Malmeda 19 zginęła w pożarze 70-letnia kobieta. Przyczyny zapalenia się mieszkania nie są jeszcze znane.

W poniedziałek, późnym wieczorem – o godz. 23.52 – straż pożarna została powiadomiona o pożarze przy Malmeda 19, w mieszkaniu na parterze zajmowanym przez 70-letnią kobietę. Na miejsce skierowano dwa samochody gaśnicze. Dojazd do klatki schodowej był utrudniony przez parkujące samochody należące do mieszkańców okolicznych bloków. Po ugaszeniu ognia, w pokoju, na wersalce, strażacy znaleźli zwłoki Alicji B.

Przyczyny pożaru nie udało się jeszcze ustalić. Policja prowadzi dochodzenie w tej sprawie. Zdaniem strażaków, gdyby zawiadomienie przyszło wcześniej, być może udało się uratować kobietę. (h)

## Regeneracja po czterdziestce

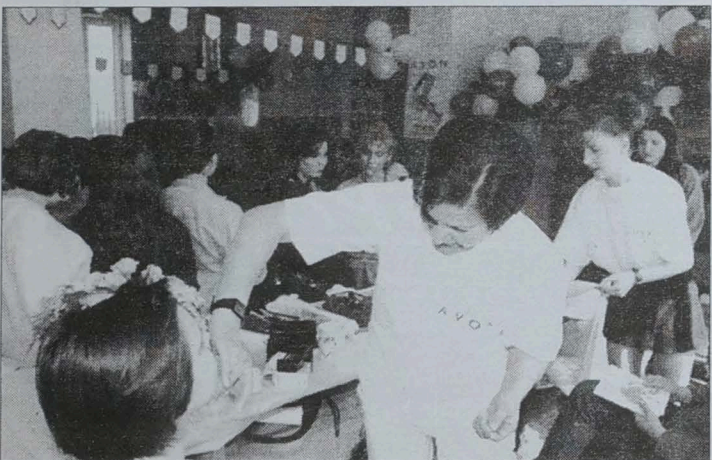
Białostoczanki mogły ostatnio za darmo skonsultować się z zawodową kosmetyczką, która każdej pani indywidualnie udzielała fachowych porad dotyczących pielęgnacji cery twarzy.

Każda z przybyłych na niedawną promocję firmy Avon pań mogła też oddać się w ręce firmowej wizażystki i wypróbować na własnej twarzy najnowsze kosmetyki. Wizażystka wykonała w ciągu całego dnia kilkadziesiąt bezpłatnych makijaży dla starszych i młodszych kobiet.

Przedstawiciele firmy Avon propagowali wśród zebranych hasło wal-

ki z rakiem piersi. Wiele pań kupiło w tym celu specjalne wstążeczki, z których dochód zostanie, jak zapewniali pracownicy Avonu, w całości przeznaczony na zakup urządzeń medycznych używanych do leczenia nowotworu piersi. Przedstawiciele firmy Avon promowali także nową serię kosmetyków, które mają za zadanie służyć regeneracji cery kobiet po 40. roku życia. Wszystkie panie mogły się ponadto zapoznać z bogatą ofertą kosmetyków produkowanych przez tę firmę.

(u)



Na pokazie można było wypróbować na własnej twarzy nowe kosmetyki

Finanse i woda w Białymstoku zostaną skontrolowane przez cztery instytucje państwowe

## Pięćset skarg

Najwyższa Izba Kontroli wraz z inspekcjami ochrony środowiska skontroluje kompleksowo działalność i jakość wody produkowanej przez „Wodociąg Białostockie”. Została ona sprawowana przez białostocką Unię Wolności, która chce wyjaśnić, czy woda w kranach nie jest zagrożeniem dla zdrowia mieszkańców.

W połowie kwietnia do białostockiej delegatury Najwyższej Izby Kontroli trafił wniosek Unii Wolności, aby skontrolować czy „Wodociąg Białostockie” wydawały pieniądze na poprawę jakości wody pitnej i stan przedsiębiorstwa. Antoni Januchta, dyrektor NIK w Biał-

ymstoku, otrzymał już zgodę centrali na przeprowadzenie kontroli, ale zamierza zwrócić się jeszcze o pomoc w tej sprawie do Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej, Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska i Regionalnej Izby Obrachunkowej. Kontrola ma być zakończona do końca sierpnia br.

Pod koniec tego tygodnia Rada Regionalna UW prześle natomiast ponad 500 skarg mieszkańców Białegostoku do Terenowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej o bezpłatne skontrolowanie jakości wody pitnej i stwierdzenie, czy nie zagraża ona zdrowiu konsumentów.

Zdaniem inicjatorów akcji, pomimo dyskusji na ten temat, nie ma jasności, czy woda jest szkodliwa czy też nie. Wiadomo jedynie, że przekraczane są normy zawartości chloroformu. Jest to związek rakotwórczy, jednak Państwowy Instytut Higieny uspokaja, że istnienie bardzo niewielkie niebezpieczeństwo powstania nowotworu tylko z powodu picia takiej wody. Sytuację może poprawić rezygnacja z wstępnego chlorowania wody i zastąpienia tej części procesu uzdatniania ozonowaniem. Władze „Wodociągów Białostockich” do końca maja br. mają przygotować szczegółowy raport o jakości wody pitnej w mieście i programie jej poprawy.

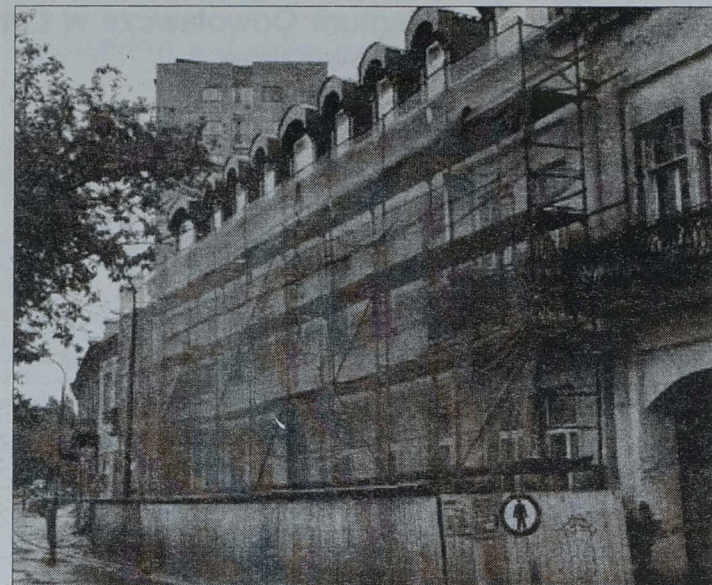
(ibiz)

W Białymstoku mężczyźni podający się za policjantów okradli holenderskiego kierowcę

## Niebiescy przebierańcy?

Dwóch mężczyzn ubranych na niebiesko z dystynkcjami starszego posterunkowego i starszego sierżanta podszywając się pod policjantów zatrzymało do kontroli i okradło holenderskiego kierowcę TIR-a. Zdaniem funkcjonariuszy, w sprawie tej jest wiele niejasności.

Z zeznań złożonych przez Holendra wynika, że przedwcześnie około godz. 2 w nocy przy ul. Baranowickiej w Białymstoku zatrzymali go do kontroli umundurowani mężczyźni. Poruszali się oni pojazdem z opisu przypominającym radiowóz – auto było wyposażone w lampy sygnalizacyjne i napis „policja”



Budynek przy ul. Włókniarowej będzie miał nową elewację

## Wiosna pod nowym dachem

31 maja zostanie zakończony remont kamienicy przy ul. Włókniarowej 7 w Białymstoku, gdzie znajdują siedzibę „Dom dla osób bezdomnych” i „Ośrodek Interwencji Kryzysowej”.

Zarząd Miasta postanowił zwiększyć o ponad 90 tys. zł nakłady finansowe na prace modernizacyjne, aby jeszcze do końca miesiąca zakończono remont pomieszczeń. Do zakończenia pozostanie odnowienie elewacji, które będą gotowe do 20 czerwca br. Kapitałny remont budynku będzie kosztować w sumie 1,5 mln zł.

Placówka będzie prowadzona przez Miejski Ośrodek Pomocy Społecz-

nej i stowarzyszenie „Droga”. W „Ośrodku Interwencji Kryzysowej” organizowane będą krótkoterminowe psychoterapie, ograniczone do kilku lub kilkunastu spotkań odbywających się w ciągu 4-6 tygodni. Pomoc będzie udzielana osobom, które zostały zgwałcone, pobite, brutalnie okradzione, uczestniczyły w wypadku samochodowym lub straciły bliską osobę.

W ośrodku będą prowadzone całonocne dyżury interwencyjne, podczas których dyżurni będą współpracować z pogotowiem ratunkowym, szpitalnymi izbami przyjęć i policją. (ibiz)

W Białymstoku nie zanotowano jeszcze odkleszczowego zapalenia opon mózgowych

## Nieumiejętne odrywanie

Do placówek służby zdrowia zgłaszają się pacjenci, którzy mieli już w tym roku kontakt z kleszczami. Kleszczy jest sporo, atakują one nie tylko ludzi, ale i psy.

Po minionym weekendzie do Miejskiej Przychodni Chirurgicznej w Białymstoku, przy ul. Białej, przychodziły osoby z resztkami kleszczy: nieumiejętne ich usuwanie spowodowało oderwanie tylko tułowia. Takich przypadków jest po kilka na dyżurze.

Kliniki nie potwierdziły jeszcze świeżych zachorowań na odkleszczowe zapalenie opon mózgowo-rdzeniowych. Lekarze – w myśl zasady,

że nigdy nie jest za późno – nadal apelują o poddanie się szczepieniom.

Prof. Teresa Hermanowska-Szakowicz, kierownik Kliniki Chorób Pasożytniczych i Neuroinfekcji Akademii Medycznej w Białymstoku, podczas spotkania miejskiej służby zdrowia na temat szczepień, zwróciła uwagę na ekonomiczny aspekt sprawy. Trzy dawki szczepionki kosztują około stu złotych, podczas gdy jeden dzień pobytu w szpitalu – około dwustu złotych. Hospitalizacja trwa przeciętnie miesiąc, drugie tyle pobyt w domu na zwolnieniu lekarskim – i to wtedy, gdy choroba przebiega bez powikłań. (a)



Zanieczyszczone okolice ulic Borsuczej i Myśliwskiej będą sprzątnięte w tym tygodniu

## Padlina przy drodze

W Białymstoku jest kilka dużych dzikich wysypisk śmieci i co najmniej kilkanaście mocno zanieczyszczonych terenów zielonych. Ostatnio najpoważniejszym problemem jest nielegalne śmietnisko, znajdujące się wzdłuż leśnych ulic osiedla Dojlidy – Borsuczej i Myśliwskiej, gdzie na obrzeżach drogi znalazło nawet martwe prosięta i padłego psa.

– Niedawno sprzątałem to miejsce razem z uczniami, ale znów jest tu mnóstwo odpadów – mówi Jan Skowroński, kierownik Gospodarstwa Pomocniczego Zespołu Szkół Rolniczych w Białymstoku, znajdującego się w najbliższym sąsiedztwie ulic Borsuczej i Myśliwskiej. – W najbliższych dniach, jak tylko poprawi się pogoda, znów posprzątam, ale i tak będzie to działanie na krótką metę. Za kilka tygodni wokół drogi znów będą leżeć śmiecie, gruz, akcesoria samochodowe.

Nie jest to jedyne miejsce w Białymstoku, gdzie mieszkańcy wyrzucają śmieci. Takie śmietniska można znaleźć w każdym kompleksie leśnym na terenie miasta, ale także w samym centrum miasta jak choćby na zrujnowanej działce przy ul. Drewnianej. Jednak, jak twierdzi Ste-

fan Sochański, komendant Straży Miejskiej, większych dzikich wysypisk w mieście jest tylko kilka. Największe znajduje się w pobliżu ul. Ciołkowskiego, na obrzeżach lasu i osiedla Pieczurki. Podobnie jest w dolinie rzeki Bażantarki, pomiędzy osiedlem Zielone Wzgórze a linią kolejową. Spore ilości śmieci wyrzucają na osiedlu Wysoki Stoczek (przy skrzyżowaniu ul. Konstytucji 3 Maja z aleją Jana Pawła II) i przy ul. Trawiastej na osiedlu Bagnówka. Nie wiele pomagają mandaty nakładane przez Straż Miejską, ponieważ rzadko udaje się złapać osobników wyrzucających nielegalnie śmieci.

Ilość śmieci wyrzucanych do lasu nieco spadła, kiedy zaczęła obowiązywać ustawa o czystości i porządku w gminach. Wprowadziła ona obowiązek posiadania na każdej posesji konteneru na odpady i podpisania umowy na ich systematyczny wywóz przez koncesjonowaną firmę.

– Sytuację poprawi też ustawienie dużych kontenerów na gminnych działkach, gdzie najczęściej wyrzucają śmieci – mówi Joanna Łem-



Wokół ul. Myśliwskiej niektórzy białostoczanie urządzili sobie darmowe śmietnisko

pieka, naczelnik Wydziału Ochrony Środowiska i Gospodarki Komunalnej Urzędu Miejskiego w Białymstoku. – Wcześniej ustawiliśmy 7 takich kontenerów i to się sprawdziło. Teraz złożyliśmy zamówienie na ok. 20 kolejnych, które zostaną ustawione jeszcze w maju.

Wydział ma w tym roku 1,4 mln zł przeznaczone na koszenie trawy i oczyszczanie miasta. Za te pieniądze utrzymywana jest też czystość doliny rzeki Białej, do której często wyrzucają śmieci. Najwięcej w okolicy targowisk przy ul. Jurowieckiej i 1000-lecia Państwa Polskiego.

(ibiz)

Dochody ze sprzedaży działek były w ub. roku bardzo wysokie

## Opłacalny handel ziemią

Ponad 22 mln zł zarobił w ubiegłym roku Urząd Miejski na sprzedaży nieruchomości w Białymstoku. Z raportu przedstawionego Radzie Miejskiej wynika, że magistrat kupił natomiast działki na kwotę 3,5 mln zł, głównie na potrzeby rozbudowy ulic.

Gospodarka mieniem komunalnym była w ub.r. najlepszą dziedziną spośród dochodów własnych wpływających do kasy Urzędu Miejskiego. Niewiele mniejsze wpływy zanotowano z podatku od nieruchomości. W gospodarce mieniem komunalnym najbardziej dochodowa była sprzedaż nieruchomości. W sumie miasto sprzedało 169 działek (w tym 10 zabudowanych) o łącznej powierzchni 24 ha za kwotę 22,9 mln zł.

Największą transakcją była sprzedaż 28 działek o łącznej powierzchni 5,2 ha pomiędzy ulicami Słonecznikową, Zielonogóską, Wrocławską i Popieluszką na osiedlu Zielone Wzgórze. Za 10,5 mln zł kupił ten teren niemiecki koncern GBS, który zamierza tu zbudować 2-3 supermarkety. 1,4 mln zł zarobiła gmina na sprzedaży 9 działek o powierzchni 1,1 ha przy ul. Krętej, gdzie przedsiębiorstwo „Mark-bud” zbuduje budynki mieszkalniowe i usługowe. Za teren o powierzchni 1,8 ha przy ul. Upalnej na osiedlu Słoneczny Stok zapłacił miastu Kombinat Budowlany, który zamierza tu również budować budynki mieszkalniowe i usługowe. Tylko 1,7 mln zł kosztował natomiast 4-hektarowy teren przy ul. Przedzalanianej, które kupiło przed-

siębiorstwo Głównie Centrum, który zbuduje tu obiekty o charakterze turystycznym i komunikacyjnym.

Wśród nieruchomości nie zabudowanych najdroższą okazała się sprzedaż Klubu Rozrywki „Kraś” wraz z gruntem przy ul. Wierzbowej. Firma „Jard” kupiła obiekt za 930 tys. zł, ale w ub.r. wpłaciła tylko I ratę w wysokości 186 tys. zł.

Urząd Miejski kupił natomiast 115 działek o powierzchni 9 ha za kwotę 3,5 mln zł, głównie pod budowę ulic: Wyszyńskiego, Mazowieckiej, Trasy Kopernikowskiej, Świętokrzyskiej, Krętej, Płazowej i kilkudziesięciu innych – powiedział „Współczesny” Janusz Ignatowicz, naczelnik Wydziału Geodezji i Gospodarki Gruntami Urzędu Miejskiego w Białymstoku.

Najdroższą okazała się działka o powierzchni 2,2 ha przy ul. Drewnianej, która kosztowała 230 tys. zł. Za kilka lat przebiegać będzie tędy Trasa Kopernikowska.

Miasto kupiło jeszcze 7 działek poza Białymstokiem, w strefie ochronnej wysypiska odpadów Białogostoku w Hryniewiczach. Za 5,4 ha zapłacono tam 29,8 tys. zł. (ibiz)

Klub „Arka” urządzi nowe boisko sportowe

## „Stadion” na Wyżynach

Boisko piłkarskie zbuduje na osiedlu Wyżyny w Białymstoku Katolicki Klub Sportowy „Arka”. W tym tygodniu Urząd Miejski postanowił przekazać na ten cel bezpłatnie teren o powierzchni 3,6 tys. metrów kw. przy ul. Niemeńskiej 41.

W planie zagospodarowania przestrzennego jest to teren przeznaczony na rekreację i sport – powiedział „Współczesny” Janusz Ignatowicz, naczelnik Wydziału Geodezji i Gospodarki Gruntami Urzędu Miejskiego w Białymstoku. – Nie jest to jednak teren przekazany na własność, a w użyczenie.

Obecnie młodzież piłkarze z klubu „Arka” trenują na boisku na pobliskim osiedlu Jarosówka. Prawdopodobnie jeszcze w tym tygodniu zapadnie decyzja, w jaki sposób zostanie zagospodarowane boisko – czy będzie to teren wyłącznie piłkarski i jaką będzie miała nawierzchnię. (ibiz)

### Krótko

Tysiące litrów

Dziś, podczas kolejnej akcji, członkowie czerwono krzyżowskiego Klubu Honorowych Dawców w MG „Stal” (Kolejowe Zakłady Konstrukcji Stalowych i Urządzeń Dźwigowych) w Białymstoku-Starosielcach oddadzą trzytysięczny litr krwi. Krew pobierać będzie ekipa Punktu Krwiodawstwa PSK. (a)

Dyżur radnego

Dziś w godz. 16-18 w siedzibie Klubu Radnych „Jedność” przy ul. Suraskiej 1 (pok. 212) dyżurować będzie Dariusz Pionkowski, przewodniczący Komisji Kultury i Oświaty Rady Miejskiej w Białymstoku. W czasie dyżuru można zgłaszać uwagi również telefonicznie pod numerem tel. 44-20-52. (ibiz)

Mozolewski dyżuruje

Biuro Poselskie AWS informuje, że poseł Józef Mozolewski przyjmuje w każdy poniedziałek w godzinach od 9 do 15 w swoim biurze przy ul. Suraskiej 1 w Białymstoku. (u)

„Garbata modlitwa”

Na wieczór poetycki do Pałacyku Gościńskiego przy ul. Kilińskiego 6 zaprasza Dom Kultury „Śródmieście”. W programie: „Garbata modlitwa” Joanny Kulmowej i „Wygnanie Boga” Jerzego Binkowskiego. Kompozycja i akompaniament – Krzysztof Kulikowski; śpiew – Danuta Bastelek. Początek w niedzielę (10 maja) o godz. 17. Wstęp wolny. (MN)

### Narodziny

6 kwietnia w białostockim USC zarejestrowano następujące dzieci: Judyta Sieredzińska, ur. 19.03.1998 r., córka Doroty i Wiesława; Agnieszka Harasimeczuk, ur. 25.03.1998 r., córka Jolanty i Grzegorza; Emilia Chwiećko, ur. 25.03.1998 r., córka Bożeny i Antoniego; Anna Miskowicz-Adamowicz, ur. 31.03.1998 r., córka Małgorzaty i Sławomira; Mateusz Paweł Zambrzycki, ur. 31.03.1998 r., syn Krystyny i Andrzeja; Emilia Borysiewicz, ur. 26.03.1998 r., córka Grażyny i Adama; Karolina Karalenko, ur. 17.03.1998 r., córka Edyty i Adama; Marcin Kiljańczyk, ur. 30.03.1998 r., syn Ewy i Piotra; Anna Szuścik, ur. 31.03.1998 r., córka Raisy i Mikołaja; Magdalena Jaworska, ur. 29.03.1998 r., córka Agnieszki i Artura; Kinga Konopka, ur. 27.03.1998 r., córka Doroty i Jarosława; Dominika Nikola-juk, ur. 29.03.1998 r., córka Barbary i Mirosława; Dominika Snarska, ur. 27.03.1998 r., córka Anny i Jarosława; Kacper Antoniuk, ur. 30.03.1998 r., syn Krystyny i Wojciecha; Dawid Puksta, ur. 29.03.1998 r., syn Anny i Arkadiusza; Jan Grodzki, ur. 29.03.1998 r., syn Iwony i Marka; Hanna Górka, ur. 1.04.1998 r., córka Agnieszki i Jacka; Michał Frejlich, ur. 1.04.1998 r., syn Elżbiety i Roberta.

Pokochaj swojego dzielnicowego

## Miłośnicy torebek

Ulice Sienkiewicza, Jagienki i Fabryczna to dzielnica sierżanta Krzysztofa Pilcickiego z II komisariatu policji. Najczęściej popełnianym przestępstwem na tym terenie są włamania – do mieszkań, piwnic i samochodów.

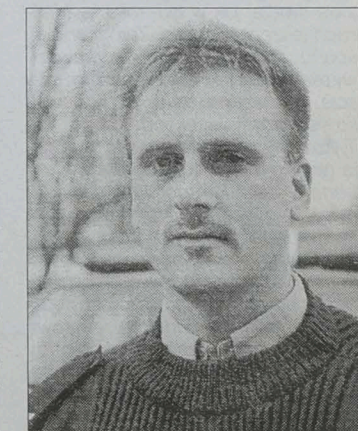
– Głównie rowery, drobny sprzęt elektryczny i radioodtwarzacze samochodowe – mówi dzielnicowy. – Z reguły nie są to kradzieże na duże kwoty, ale z powodu ich liczby są dość uciążliwe dla mieszkańców. Zabójstw w mojej dzielnicy nie było.

Rozboje zdarzają się dość rzadko, najczęściej w pobliżu sklepów przy ul. Sienkiewicza. Tam też dochodzi do zuchwałych kradzieży torebek damskich. Sporo jest także kradzieży sklepowych, zwłaszcza w dużym supermarkecie przy ul. Fabrycznej.

Policja wzywana jest dość często na interwencje domowe do starej części dzielnicy. Mieszka tam kilkanaście rodzin, w których awantury domowe zdarzają się kilka razy w tygodniu.

– W dzielnicy tej mieszka pięćciu nieletnich, którzy stale wchodzi w konflikt z prawem. Dwóch z nich jest szczególnie aktywnych – mówi sierżant Krzysztof Pilcicki. – Dewastują klaski schołowe i ławki, popełniają drobne kradzieże, zabierają młodszym dzieciom drobne pieniądze.

Sierżant Krzysztof Pilcicki pracuje w policji od 5 lat. Dzielnicowym jest od półtora roku, wcześniej pełnił służbę patrolową. Jest zadowolony z obecnego zajęcia, bo jak mówi, na tym stanowisku można się nauczyć znacznie więcej niż w „patrolówce”. Jest żonaty, ma 10-miesięcz-



W dzielnicy sierżanta Krzysztofa Pilcickiego giną głównie rowery

ną córeczkę. W chwilach wolnych wędruje lub wyrusza na polowanie – od 9 lat jest myśliwym.

Jolanta Gadek

## Lubimy smarować

Statystyczny mieszkaniec Białogostoku zjada miesięcznie – według danych Wojewódzkiego Urzędu Statystycznego – około 2 kg tłuszczów. Zmieniają się upodobania kulinarne. Z roku na rok bardziej preferujemy tłuszcze roślinne.

Najczęściej rezygnujemy ze smalcu. Masło jest wciąż chętnie kupowane, z reguły z dodatkiem oleju słonecznikowego (łatwiej się smaruje i ma podobny smak do czystego masła).

Najchętniej smażymy na oleju. Jednak w ciągu ostatnich miesięcy ten produkt znacznie zdrożał. W wielu sklepach cena oleju polskiej produkcji kształtuje się w granicach 5-6 zł. Najtańszy olej – w granicach 4 zł – można kupić w supermarktach w ramach okresowych promocji. Ceny tłuszczów są w sklepach zróżnicowane. Niektóre podajemy w tabelce obok.

(MN)

### CENY WYBRANYCH TŁUSZCZÓW W ZŁOTYCH

| ASORTYMENT                            | Sklep „Za Grosik”<br>ul. Handlowa | Sklepy OPPM | Bazar<br>ul. Jurowiecka |
|---------------------------------------|-----------------------------------|-------------|-------------------------|
| olej roślinny (1l)                    | 4,20 – 4,85                       | 3,66 – 4,59 | 4,80 – 5,30             |
| masło śmietankowe (kostka)            | 2,14                              | 2,07 – 2,40 | 2,25 – 2,40             |
| masło extra (kostka)                  | 2,20 – 2,24                       | 1,68 – 2,46 | 2,50                    |
| masło z olejem<br>słonecznym (kostka) | 2 – 2,44                          | 1,40 – 2,20 | 2,40 – 2,70             |
| smalec (kostka)                       | 1,30                              | 1,20        | 1,30 – 1,40             |
| margaryna zwykła (kostka)             | 1,06                              | 1,10 – 1,25 | 1,15 – 1,20             |
| margaryna „Planta” (kostka)           | 1,50                              | 1,75        | 1,60                    |
| oliwa z oliwek (0,5l)                 | 10,40                             | 14,20       | –                       |



Sesja Rady Miejskiej w Czarnej Białostockiej

## Podnieśli burmistrzowi

Na ubiegłotygodniowej sesji Rady Miejskiej radni Czarnej Białostockiej udzielili absolutorium zarządowi tej gminy oraz burmistrzowi miasta Piotrowi Latale.

Podczas obrad zostały również ustalone plany inwestycji na najbliższych kilka lat. Za priorytetową została uznana kwestia zakończenia budowy kanalizacji w Czarnej Białostockiej. Zgodnie z zamierzeniami radnych mają one zostać zakończone w 2002 r. Koszty tej inwestycji obejmą 14 proc. każdorocznego budżetu. Niezbędne będzie także zaciągnięcie kredytu w banku.

Informacje o ubiegłorocznej działalności przedstawili podczas sesji

członkowie Towarzystwa Miłośników Czarnej Białostockiej i okolic. Organizacja ta skupia obecnie 180 członków i prężnie się rozwija. W 1997 r. towarzystwo zorganizowało kilkanaście imprez kulturalnych, m.in. było współorganizatorem Dni Czarnej Białostockiej.

Ostatnim punktem sesji było zatwierdzenie nowej stawki wynagrodzenia dla burmistrza Czarnej Białostockiej. Dotychczasowe zarobki Piotra Latały wynosiły ok. 4,7 tys. zł miesięcznie brutto. Od 1 kwietnia będą one wyższe od dotychczasowych o 14 proc. i wyniosą ok. 5,2 tys. zł brutto.

(u)

Wkrótce XVII Międzynarodowy Festiwal Muzyki Cerkiewnej w Hajnówce

## Modlitwy śpiewane

W śpiewie sakralnym Kościoła prawosławnego pierwszoplanowe znaczenie ma tekst. Słowo wyrażone za pomocą śpiewu jest doskonałą formą modlitwy do Boga, a głos ludzki najdoskonalszym instrumentem. Tegoroczny XVII Międzynarodowy Festiwal Muzyki Cerkiewnej w Hajnówce rozpocznie się w niedzielę, 24 maja br. koncertem inauguracyjnym laureata Grand Prix XVI MFCM – Hajnówka '97, chóru studentów Białoruskiej Akademii Muzycznej w Mińsku pod kierownictwem prof. Wiktora Rowdo, w miejscowym Soborze św. Trójcy.

Przesłuchania konkursowe z udziałem 35 chórów z Polski i z zagranicy

odbędą się w dniach 26-30 maja. W tym roku mają przyjechać zespoły m.in. z Kałantai i Mińska (Białoruś), Dubna koło Moskwy, Moskwy, Rary i Sankt-Petersburga (Rosja), Świdnika (Słowacja), Skopje (Macedonia), Rygi (Łotwa), Łucka, Nieżyna i Simferopola (Ukraina), Balingen (Niemcy), Cluj-Napoca (Rumunia), Kykkos (Cypr) i Faizak-Giuzy (Egipt).

Zakończenie festiwalu planowane jest w niedzielę, 31 maja. W ostatnim dniu imprezy odbędą się koncerty galowe w Soborze św. Trójcy w Hajnówce i w Państwowej Filharmonii w Białymstoku. (Szczegółowy program Festiwalu podamy wkrótce).

(jc)

Radni Łap udzielili absolutorium Zarządowi Miasta

## Przyjmą repatriantów

W ubiegły piątek radni Łap udzielili absolutorium zarządowi i burmistrzowi miasta Jerzemu Mojkowskiemu. Władze samorządowe zezwoliły również na zaciągnięcie pożyczki, z Państwowego Funduszu Ochrony Środowiska, w wysokości 300 tys. zł.

Kredyt zostanie przeznaczony na sfinalizowanie dwóch ważnych inwestycji. 200 tys. zł miasto przekaże na dokończenie budowy kanalizacji

sanitarnej w Łapach-Szołajdach. Modernizacja łapskiej oczyszczalni ścieków będzie kosztowała 100 tys. zł.

Radni uchwaliли miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego osiedla Centrum oraz statut nowego Domu Kultury w Łapach. Władze samorządowe Łap podjęły także uchwałę intencyjną o przyjęciu do społeczności gminy rodziny Polaków z Kazachstanu.

(u)

Nudne monieckie weekendy

## Bojkot czy indolencja?

Takiego braku oferty na obydwa majowe święta, jak w tym roku, w Moniekach jeszcze nie było. Zero rozrywki, sportu, rekreacji i kultury to prawdziwy skandal w dwunastotygodniowym miesiącu. I tak jest niemal w każdy, nie tylko świąteczny, weekend.

Tylko tradycyjna święta na 3 maja (w tym roku w kaplicy pw. św. Alberta) z udziałem pocztów sztandarowych organizacji społecznych, związkowych i szkół przypomnieć mogła mieszkańcom Moniek o tym, że jest to dzień świąteczny. O tym natomiast, że sama strawa duchowa to jakby cośkolwiek za mało moniecka lewicowa władza już nie pomyślała. I niechby chociaż 1 maj był nieco inny, to pał sześć podzieli. Ale nic z tych rzeczy. Snujące się, znudzone grupki spacerowiczów nie mogły napotkać w ciągu całego przedłużonego weekendu niczego interesującego. Coś tam niby wymyślono na stadionie MOSiR, ale skończyło się to na zwykłym meczu piłkarskim, bo już drugi, mający być atrakcją 1 maja, pomiędzy „Malinami” (zwy-

czajowa nazwa części Moniek) a tzw. „Resztą świata” zbojkotowali sami futboliści. Namiastką „Sportowej majówki” stał się tylko mecz drużyn dziecięcych 3 maja. Hitem tego dnia mógł natomiast okazać się tylko mecz (wymyślony w reprezentacji tylko dla relaksu) pomiędzy zespołami monieckiegogo RS AWS a PSL. Niestety panowie spod znaku lokalnej zielonej koniczyny zeszli już chyba do podziemia, bo nikt z ludowców nie chciał się „ujawnić” na stadionie. Pograli zatem sobie sami panowie z RS AWS na luzie i ze swoimi dziećmi. Zabawa była przednia. W zasłyszanych na mieście rozmowach słychać było tylko narzekanie na indolencję monieckich władz. Brak jakiegokolwiek oferty kulturalnej, czy choćby niewielkiej imprezy środowiskowej, nawet podczas sprzyjających takim działaniom majowych świąt, zle wróży integracji podzielonej i zwaśnionej małomiasteczkowej społeczności.

Kazimierz Radzajewski

Emerytów i rencistów z Białostockizny stać na zaproszenie w ciągu miesiąca kilku obcokrajowców

# Bez konsternacji i obłęzenia

Ponad 12,6 tys. zaproszeń dla obcokrajowców wydano do końca kwietnia w Urzędzie Wojewódzkim w Białymstoku. Codziennie Wydział Spraw Obywatelskich UW przyjmuje 250 wniosków oraz wydaje około 200 zaproszeń.

Po wejściu w życie nowej ustawy o cudzoziemcach (27 grudnia ub.r.), która zmieniła przepisy dotyczące wjazdu i pobytu obcokrajowców w Polsce, zmianie uległy też zasady dotyczące wydawania zaproszeń dla obcokrajowców.

Przedtem jedna osoba mogła zaprosić praktycznie nieograniczoną liczbę osób. W świetle nowych przepisów musi poświadczyć majątkowo, że jest w stanie zapewnić zapraszanemu obcokrajowcowi warunki pobytu, a w razie konieczności pokryć koszty leczenia, czy deportacji. Zdaniem Ewy Maciak, zastępcy dyrektora Wydziału Spraw Obywatelskich UW, po pierwszych tygodniach kon-

sternacji i obłęzenia Urzędu Wojewódzkiego unormowała się sytuacja składanych wniosków i odbieranych zaproszeń.

Nie potwierdziły się wcześniejsze obawy, że nikogo nie będzie stać na wykupienie zaproszenia, czy gośczenie u siebie obcokrajowca. Koszty związane ze złożeniem wniosku o wpis do ewidencji zaproszeń zamykają się w kwocie kilku złotych opłaty skarbowej; zaproszenia natomiast są bezpłatne. Stąd dużą liczbę wśród mieszkańców Białostockizny zapraszających obcokrajowców do Polski stanowią emeryci i renciści. Do wniosku dołączają odcinek renty lub emerytury i stwierdzenie, gdzie zaproszony będzie przebywał (dom, hotel). W ekstremalnych wypadkach, gdy emeryt chce zaprosić w ciągu jednego miesiąca 10 lub więcej osób i zapewnić im warunki pobytu, urząd koryguje liczbę zapraszanych z możliwościami finansowymi zapraszającego. Z reguły jednak w przypadku zaproszeń dla jednego czy dwóch obcokrajowców, nie stwarza problemów. Potwierdza to liczba wydawanych zaproszeń. Do koń-

ca kwietnia wydano ich ponad 12,6 tys. Najwięcej zapraszamy Białorusinów (prawie 70 proc. zaproszeń) i Rosjan (26 proc.). Tylko 409 zaproszeń dotyczyło obywateli Syrii, Turcji, Egiptu i Mongolii.

Zaproszenie ważne jest przez 12 miesięcy. Jego podstawowym celem są odwiedziny bliskich lub krewnych. Nie pozostaje jednak tajemnicą, że w wielu przypadkach przyjeżdżający do Polski obcokrajowcy ze Wschodu pojawiają się w celach handlowych. Vouchery podróżne, a zaproszenia mimo wcześniejszych obaw pozostają bezpłatne. Polacy nie ukrywają, że zapraszając do siebie „krewnych” zza wschodniej granicy mogą trochę dorobić, na wynajęcie im mieszkania na czas pobytu.

(až)

W Supraślu

## Międzynarodowa edukacja

„Edukacja międzynarodowa w wymiarze instytucjonalnym” – tak zatytułowana jest konferencja naukowa, która wczoraj rozpoczęła się w Supraślu.

Głównym zagadnieniem, które rozważają uczestnicy seminarium, jest wpływ demokratyzacji życia oraz oddziaływanie procesu integracji europejskiej na życie ludzi. W dyskusji biorą udział naukowcy z uczelni w Polsce, Białorusi, Ukrainy i Rosji oraz m.in. z Uniwersytetu Cambridge w Anglii.

Na seminarium składa się cykl wykładów i odczytów, których autorami są naukowcy przeprowadzający badania w instytucjach oświatowych i kulturowych różnych krajów. Szkoły, domy kultury i świątynie są ośrodkami, w których doskonale można obserwować ścieranie się ze sobą dwóch tendencji dominujących obecnie w społeczeństwie. Pierwszą jest zmierzanie społeczeństwa ku globalizacji. Druga tendencja zmierza w przeciwnym kierunku. Wiele grup społecznych poszukuje obecnie odrębności kulturowej w obawie przed zatraceniem własnej kultury w zjednoczonej Europie.

Naukowcy zebrani na seminarium będą przez trzy dni wymieniać swoje doświadczenia z przeprowadzanych doświadczeń oraz spróbują określić, która z dwóch rozpatrywanych tendencji socjologicznych dominuje obecnie.

(u)



## Kłusownicy recydywiści

Wczoraj policjanci z wydziału kryminalnego białostockiej komendy wojewódzkiej w jednej ze wsi w gm. Dobrzyniewo zatrzymali dwóch rolników – ojca i syna. Na ich posesji znaleziono dwie dubeltówki oraz ok. 40 nabojów. Żaden z mężczyzn nie posiadał pozwolenia na broń, a dubeltówki – zdaniem policji – służyły do kłusowania.

– Wszystko wskazuje na to, że używano jej do polowania na grubą zwierzynę: dziki i sarny. Wśród zna-

lezionej naboji jest bowiem tylko kilka naboji śrutowych, reszta to breneki wyprodukowane domowym sposobem – twierdzi policjant z wydziału kryminalnego KWP w Białymstoku. – Jedna dubeltówka ukryta była w drewnianej ubikacji znajdującej się na podwórku, druga – w lesie obok posesji.

Jak się dowiedzieliśmy od policji, mężczyźni byli wcześniej karani za kłusownictwo i paserstwo.

(jg)

Po kłótni z żoną postanowił podpalić stodołę

## Wszystko przez saksy

Prokuratura Rejonowa w Białymstoku skierowała do sądu akt oskarżenia przeciwko mężczyźnie, który usiłował podpalić własne zabudowania. Sprawca znęcał się również nad żoną, wyrzucając ją z domu, bijąc pięściami, grożąc pozbawieniem życia.

Małżonkowie żyli ze sobą przeszło 30 lat w jednej z podbiałostockich miejscowości w gminie Dobrzyniewo. Mają sześcioro dzieci i do wyjazdu żony do USA – w 1989 – ich pożycie układało się w miarę poprawnie. Zmieniło się to po wyjeździe kobiety. Mężczyzna zaczął nadużywać alkoholu, utrzymywał kontakty z innymi kobietami, zaniedbywał

dom i dzieci. Informacje o tym dotarły w końcu za ocean. Po 15 miesiącach kobieta wróciła. Od tej chwili awantury domowe stały się niemal codziennością, przeważnie na tle nadużywania alkoholu lub z powodu „kto z kim sypiał pod nieobecności drugiej”. Wielokrotnie dochodziło też do rękoczynów – żona wyrzucana była z domu. Interweniowała policja.

W lutym tego roku sytuacja zaostrzała się. W jednej z awantur mężczyzna pobił żonę i miał jej grozić śmiercią. Potem poszedł do stodoły, podpalił siano i spokojnie wyszedł. Rozprzestrzenieniu ognia zapobiegł w ostatniej chwili syn oskarżonego, który wyrzucił palące się siano na ze-

wnątrz. Gdyby nie jego interwencja – ogień strawiłby stodołę i przylegające do niej zabudowania wraz z maszynami. Taką ewentualność potwierdził zresztą biegły z zakresu pożarnictwa.

Mężczyzna oskarżony o moralne i fizyczne znęcanie się nad żoną oraz o próbę podpalenia własnych zabudowań, przyznał się tylko do popełnienia drugiego czynu. Zaprzeczył natomiast jakoby groził żonie pozbawieniem życia, jak również temu, że ją bił. Wobec 56-letniego mężczyzny sąd zastosował areszt tymczasowy. Grozi mu kara do 5 lat pozbawienia wolności.

(RAF)



Staraniem Koła w Supraślu

# Fortepian dla Chopina

Od czterech miesięcy istnieje w Supraślu Koło Towarzystwa im. Fryderyka Chopina w Warszawie. Od wczoraj wiadomo, że w supraskim refektarzu stanie koncertowy fortepian.

Inaugurację powstania Koła uświetnił koncert chopinowski: Alicja Masan ze Szwajcarii grała na pianinie, a Tomasz Strahl na wiolonczeli. Wszyscy entuzjaści oczekiwali na prawdziwy fortepian.

– Od czasu, kiedy pojawiła się możliwość zdobycia instrumentu w Białymstoku, zaniechaliśmy starań o fortepian z Warszawy – powiedział wczoraj Wiesław Szczepaniak, kierujący Kołem w Supraślu. – Dziś podpisaliśmy z rektorem Filii Akademii Muzycznej, prof. Witalisem

Rackiewiczem, umowę na użyczenie fortepianu koncertowego na 15 lat.

Instrument marki „Blüthner” wymaga odnowienia. Supraskie Koło Towarzystwa im. Chopina podjęło się jego wyremontowania, ale koszt wyniosł około 120 tys. zł. Kilka tysięcy obiecała Rada Miasta i Gminy Supraśl, ale członkowie Koła będą jeszcze poszukiwali sponsorów.

– Pierwszy koncert wyznaczaliśmy na 17 października, kiedy to odbędzie się recital chopinowski na prawdziwym i wyremontowanym instrumencie – mówi Wiesław Szczepaniak.

Tymczasem koncerty chopinowskie odbywają się zgodnie z planem, chociaż bez fortepianu. Na 9 bm. o godz. 18 w refektarzu Pałacu Opatów zaplanowany jest koncert klasycznego duetu akordeonowego. Zbigniew Koźlik i Krzysztof Oleczak wykonają – obok kompozycji Farkasa, Boelmann, Schuberta, Brahmsa czy Debussy’ego, również dwa preludia i wale Des dur Op. 64 Nr 1. Fryderyka Chopina.

(kon)

## Mistrz i uczeń

Pod znakiem skrzypiec odbędzie się najbliższy koncert w Filharmonii Białostockiej w piątek o godz. 19. W programie: Niccolò Paganini – I Koncert skrzypcowy D-dur op. 6, Igor Strawiński – Koncert in D na skrzypce i orkiestrę, ponadto Ermanno Wolf-Ferrari – Suita z opery „Klejnoty Madonny” i Alberto Ginastera – Suita z baletu „Estancia” op. 8.

Grać będzie Orkiestra FB pod batutą Tadeusza Wicherka, dyrygenta w Warszawskiej Operze Kameralnej i dyrektora artystycznego Filharmonii w Jeleniej Górze. Jako soliści wystąpią skrzypkowie – prof. Roman Lasocki i jego uczeń, student I roku Akademii Muzycznej w Katowicach, Szymon Krzeszowice.

(a)

## Teatr i stepowanie

Teatr Tańca i Improwizacji działający w klubie Mikron przy ul. Ciepłej 15 w Białymstoku zaprasza wszystkich na zajęcia Radosnej Twórczości. Próby teatru odbywają się w każdy wtorek o godz. 20, piątek o godz. 18 oraz w soboty o 11 rano w klubie. Miłośnicy stepowania mogą się tu również nauczyć tego typu tańca. Zajęcia odbywają się w siedzibie klubu we wtorek i piątek o godz. 19.

(u)

Żeby nie przeszkadzać maturzystom

# Lekcje w teatrach

We wszystkich szkołach, gdzie odbywają się matury, organizuje się czas młodszych klasom w taki sposób, żeby nie przeszkadzać zdającym. Wczoraj uczniowie kilku białostockich szkół byli w Teatrze Dramatycznym im. Al. Węgierki na przedpremierowych spektaklach „Mayday” Raya Cooneya.

Pierwsze przedstawienie rozpoczęło się wczoraj już o godz. 8.30. Całą widownię zajęli uczniowie z Zespołu Szkół Elektrycznych, którzy – jak zawsze – zachowywali się w teatrze wspaniale. Jak podkreślają pracownicy biura obsługi widzów, jest to zasługa nauczycielek Ewy Prokopowicz i Stanisławy Walińskich oraz dyrektora ZSE, Stanisława Wińskiego. Podobnie przygotowani do odbioru przedstawień są uczniowie innych szkół, które wczoraj odwiedziły teatr na kolejnej prezentacji „Mayday”: z I LO (pod opieką m.in. pana Franciszka Majewskiego), III LO (z nauczycielką Jolantą Wiśniowską) i X LO.

Dzisiaj, w drugim dniu matur pisemnych, uczniowie znowu będą



Białostoccy uczniowie pierwsi oglądali przedpremierowe przedstawienia „Mayday”.

gościć na dwóch spektaklach w Teatrze Dramatycznym. Również w Białostockim Teatrze Lalek dzisiaj i jutro o godz. 11 odbywają się przedstawienia dla młodzieży. Jest

to „Cyrano de Bergerac” Edmonda Rostanda w przygotowaniu słowackich twórców (reż. Marian Pecko).

(kon)

REKLAMA

# 23,18%

nominalnego oprocentowania

# 100%

## pewności

**4 maja rozpoczyna się sprzedaż obligacji czwartej trzyletniej pożyczki państwowej o zmiennej stopie procentowej serii o terminie wykupu 6 maja 2001 roku.**

Obligacje skarbowe to bezpieczna i zyskowna forma inwestowania. Bezpieczna, ponieważ po pierwsze Twoim dłużnikiem i gwarantem zainwestowanych pieniędzy jest Skarb Państwa, a po drugie możesz je sprzedać przed terminem wykupu nie tracąc należnych odsetek. Rentowna, ponieważ gwarantuje nie tylko godziwy zysk (23,18% w skali rocznej za pierwsze trzy miesiące), lecz także umożliwia korzystną inwestycję oszczędności w nowe obligacje. Należną kwotę możesz zainwestować w obligację nowej serii na bardzo korzystnych warunkach. Za obligację nabywcą płaci dzienną cenę sprzedaży.



**WYBIERZ OBLIGACJE SKARBOWE ZYSK BEZ RYZYKA**

Z każdym dniem cena ta ulega zwiększeniu o wartość przypadających na dany dzień odsetek.

Jeśli chcesz kupić sto złotych placąc tylko 98,50 złotych – nie zwlekaj. Sprzedaż rozpoczyna się 4 maja. Odwiedź

najbliższy Punkt Obsługi Klienta biura maklerskiego. Wraz z ponad czterema milionami Polaków, którzy kupili już obligacje przekonaj się, że tak zyskujesz pewność korzystnej inwestycji.

Skorzystaj z bezpłatnej informacji biur maklerskich Konsorcjum:

tel. 0-800 200 68, 0-800 200 70, 0-800 69 666



Lino Tiozzo pierwszy raz przyjechał do Polski w 1974

Wystawa fotograficzna w Elckim Centrum Kultury

# Od Świętej Lipki do Trentino

Do końca maja oglądać można wystawę fotograficzną „30 lat podróży po świecie 50 lat życia” w Galerii „Ślad” Elckiego Centrum Kultury. Autorem zdjęć jest Włoch Lino Tiozzo.

Artysta fotografik urodził się 50 lat temu, w okolicach Ferrary. Dzieciństwo spędził na wsi, w dolinie delty Padu – 40 km na południe od Wenecji i 10 km od morza. To właśnie pierwsze lata życia nauczyły go miłości do przyrody. Jedną z pasji Lino Tiozzo są obecnie podróże po świecie. Zwiedził wiele państw m.in. Ro-

sję, Chiny, Indie, Turcję, Kanadę, Ziemię Świętą, Irlandię, Egipt, Hongkong i Australię. W bieżącym roku mija 30 lat, jak Lino Tiozzo rozpoczął swoje podróże po świecie. Mając 24 lata ożenił się z Loreną, a w prezencie otrzymał aparat fotograficzny. W ten sposób narodziła się kolejna pasja – fotografowanie. Na wystawie w ECK, wśród uwiecznionych ciekawostek, znalazły się także fotografie z Polski. Prezentują m.in. kościoły w Świętej Lipce i klasztor w Wigrach.

(ko)



TABELA KURSÓW AKCJI  
(sesja 5.05.1998 r.)

| AKCJE                   | Kurs           | Zmiana    | Wart. obr. |
|-------------------------|----------------|-----------|------------|
| (zł)                    | (%)            | (tys. zł) |            |
| <b>RYNEK PODSTAWOWY</b> |                |           |            |
| AGROS                   | 73,50          | -2,0      | 2.475,9    |
| AMERBANK                | 20,50          | 1,0       | 79,2       |
| AMICA                   | 61,00          | 0,0       | 1.680,7    |
| ANIMEX                  | 7,50 ns52,70   | 1,4       | 921,3      |
| ATLANTIS                | 4,55           | -1,1      | 416,1      |
| BIG                     | 5,20           | -1,0      | 7.116,9    |
| BK                      | 13,50 ns64,98  | 3,1       | 609        |
| BORYSZEW                | 10,40          | 6,1       | 328,8      |
| BOS                     | 51,00          | -1,0      | 3.033,9    |
| BPH                     | 290,00 ns24,42 | 7,4       | 3.887,1    |
| BRE                     | 97,50          | 0,0       | 8.416      |
| BSK                     | 299,00 ns19,04 | 0,3       | 7.602,9    |
| BUDEMEX                 | 18,00          | -2,7      | 5.198      |
| BWR                     | 2,85           | 0,0       | 209,5      |
| BYTOM                   | 13,00 ns52,17  | 1,6       | 67,8       |
| G CELULOZA zd           | 25,80          | 0,8       | 3.382,5    |
| COMPLAND                | 83,00          | 3,1       | 6.213,2    |
| DEBICA                  | 85,00 ns94,77  | 0,0       | 1.101,2    |
| DROSED                  | 36,50          | 0,0       | 118,4      |
| ELBUDOWA                | 45,30          | 0,7       | 3.722,3    |
| G ELEKTRIM              | 50,00          | 2,0       | 31.774,1   |
| ELEKTROEX               | 5,00           | 0,0       | 216,1      |
| ELMONTWAR               | 4,70 ns64,46   | 2,2       | 144,1      |
| ENERGOPLD               | 79,00 ns13,05  | 1,3       | 1.389,4    |
| ENERGOPN                | 21,50 ns44,40  | 7,0       | 277,7      |
| ESPEBEPE                | 2,80 ns69,49   | 0,0       | 40,5       |
| EXBUD                   | 38,50 ns69,03  | -0,5      | 638,1      |
| FARMFOOD                | 28,50 ns64,74  | 1,8       | 603,1      |
| FERRUM                  | 6,50           | 0,0       | 416,9      |
| FORTE SA                | 8,70           | 4,8       | 3.240,2    |
| GORAŻDZE                | 95,00 ns38,96  | -2,1      | 2.352      |
| GPRD                    | 8,40           | -1,2      | 152,9      |
| GRAJEW                  | 140,00         | -2,1      | 293,1      |
| G HANDLOWY              | 68,00          | 3,0       | 14.379,4   |
| HUTMEN                  | 32,60          | 0,6       | 55,4       |
| IMPEXMET                | 27,50 ns35,31  | 5,8       | 500,7      |
| INDYKPOL                | 22,00          | 0,0       | 96,4       |
| IRENA                   | 9,70           | -1,0      | 528,7      |
| IZOLACJA                | 248,50         | 0,2       | 139,1      |
| JELFA                   | 94,00          | 0,0       | 769,1      |
| JUTRZENKA               | 55,00 ns98,35  | -1,8      | 330,8      |
| KABELBKF                | 33,30          | 2,1       | 1.037,5    |
| KABLE                   | 32,70 ns49,90  | 0,0       | 114,3      |
| KETY                    | 63,00 ns68,23  | 1,6       | 2.437,9    |
| KGHM                    | 15,70          | -0,6      | 12.326,1   |
| KOLO                    | 17,50          | -7,9      | 56         |
| KPPB-BICK               | 22,40          | 2,3       | 632,2      |
| KREDYT B                | 14,80 ns22,71  | -0,7      | 7.334,2    |
| KROSN                   | 29,90 ns40,00  | 1,0       | 1.917,6    |
| KRUSZWICA               | 17,90          | 2,3       | 192,1      |
| LENTEX                  | 49,10          | 0,2       | 1.427,9    |
| LGPETRO                 | 7,15 ns58,95   | 0,0       | 31,9       |
| MENNICA                 | 28,00 ns13,74  | 0,0       | 465,5      |
| MOSTALEXP               | 8,00           | 0,6       | 1.513,4    |
| MOSTALGD                | 17,00          | -1,7      | 874,1      |
| MOSTALKRK               | 12,50          | -1,6      | 326        |
| D MOSTALSDL             | 17,90          | -9,6      | 665        |
| MOSTALWAR               | 30,40 ns89,00  | 0,3       | 256        |
| MOSTALZAB               | 18,50          | 2,8       | 1.612,7    |
| NOVITA                  | 7,00           | -2,1      | 147,4      |
| OKOCIM                  | 30,50          | 1,3       | 3.043,3    |
| OLAWA                   | 11,30          | -1,7      | 221,1      |
| OPTIMUS                 | 83,00          | 0,6       | 1.003,9    |
| ORBIS                   | 33,00          | -2,4      | 890,1      |
| PAGED                   | 6,55           | 4,0       | 2.227,7    |
| PBK                     | 110,00         | -2,7      | 6.796      |
| PBR                     | 26,80          | -6,0      | 1.014,5    |
| PEKPOL                  | 17,00          | -4,0      | 117,6      |
| PEPEES                  | 41,80          | 10,0      | 402,6      |
| PLI                     | 6,30           | -2,3      | 1.022,2    |
| POLAR                   | 15,20 ns37,10  | 0,0       | 220,5      |
| POLFKUTNO               | 88,00 ns45,10  | -0,6      | 349,3      |
| POLIFARB                | 13,60 ns25,89  | 4,6       | 5.770,8    |
| POLISA                  | 5,00           | 1,0       | 260,9      |
| PPABANK                 | 15,50          | 0,0       | 1.148,1    |
| PROCHEM                 | 8,85           | 1,7       | 146        |
| PROKON                  | 120,00         | 0,0       | 2.329,2    |
| PROCHNIK                | 12,60 ns79,88  | 3,3       | 44,5       |
| RAFAKO                  | 12,50          | 0,0       | 826        |
| RELPOL                  | 79,00 ns7,46   | 1,3       | 1.088,4    |
| REMAK                   | 5,20           | 3,0       | 290,7      |
| D ROLIMPEX              | 5,60           | -3,4      | 799,1      |
| ROPZYCE                 | 17,00          | 0,6       | 96,8       |
| SANOK                   | 39,00          | 0,0       | 1.099,8    |
| SOKOŁÓW                 | 4,10           | -4,7      | 318,5      |
| STALEXP                 | 34,50          | -3,1      | 3.317,1    |
| STALPROD                | 25,60          | 1,6       | 634,4      |
| STOMIL                  | 25,00          | 3,3       | 4.486,3    |
| D SWARZEDZ              | 4,30           | -4,4      | 152,8      |
| TONSIL                  | 10,90 ns58,26  | 0,9       | 172        |
| UNIBUD                  | 24,40          | 3,4       | 283        |
| UNIVERSAL               | 7,00 ns73,85   | -1,4      | 1.874,2    |
| VISTULA                 | 12,50          | -6,0      | 518,9      |
| WARTA                   | 65,00          | -4,4      | 3.634,4    |
| WAWEL                   | 46,00          | 6,2       | 7.132,8    |
| WBK                     | 28,00          | 1,8       | 14.435,1   |
| WILBO                   | 5,45           | -0,9      | 717,5      |
| WOLCZANKA               | 18,10          | -5,2      | 274,2      |
| ZASADA                  | 5,80           | 0,0       | 48,1       |
| ZEW                     | 46,90          | 2,0       | 104,4      |
| ZYWIEC                  | 341,00         | -0,6      | 1.176,4    |
| RAZEM                   |                |           | 218.775,5  |
| <b>AKCJE NFI</b>        |                |           |            |
| D 01NFI                 | 5,75           | -0,9      | 71,4       |
| 02NFI                   | 7,85           | -1,9      | 32,3       |
| 03NFI                   | 8,50 ns73,76   | 0,0       | 98,3       |
| 04PRO                   | 8,25           | -9,8      | 20,6       |
| 05VICT                  | 6,10 ns30,58   | 0,8       | 262,1      |
| 06MAGNA                 | 5,70           | 0,0       | 116,1      |
| 07NFI                   | 5,75 ns90,26   | 0,0       | 40,3       |
| 08OCTAVA                | 6,00 ns83,09   | -0,8      | 54,9       |
| 09KWIAT                 | 8,15           | -1,8      | 23,4       |
| 10FOKSAL                | 6,50           | -3,7      | 63,8       |
| 11NFI                   | 8,75           | -2,8      | 31,4       |
| D 12PIAST               | 7,25           | -2,0      | 174,9      |
| 13FORTUNA               | 7,90           | -0,6      | 1.289,6    |
| 14ZACH                  | 8,35           | -8,2      | 47,6       |
| 15HETMAN                | 8,00           | 0,0       | 974,4      |
| RAZEM                   |                |           | 3.301,1    |
| <b>ŚWIADECTWA NFI</b>   |                |           |            |
| PŚU                     | 113,00         | -0,4      | 10.770,4   |

G - nowy najwyższy kurs w ostatnich 52 tygodniach; D - nowy najniższy kurs w ostatnich 52 tygodniach; ns - nadwyżka zleceń sprzedaży; nk - nadwyżka zleceń kupna; z - notowania zawieszono; os - oferta sprzedaży; rs - redukcja sprzedaży (PAP)

Fundusz wypadkowy finansowany będzie z dodatkowych składek

## Bezpieczeństwo w cenie

- W Polsce nikt nie promuje „bezpiecznych” firm. Karze się natomiast za złe warunki pracy. Nasz projekt przewiduje, że pracodawcy dbają o warunki bezpieczeństwa pracy będą płacić niższe składki na ubezpieczenie od wypadków i chorób zawodowych - wyjaśnia Tadeusz Gozdek, dyrektor departamentu pracy i ubezpieczeń społecznych Ministerstwa Pracy i Polityki Socjalnej.

Obecnie świadczenia rentowe, jednorazowe odszkodowania z tytułu wypadków przy pracy wypłacane są z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych, który powstaje ze składek płaconych przez pracodawców na ZUS w wysokości 45 proc. od wynagrodzeń. Projekt Ministerstwa Pracy przewiduje, iż pracodawcy mieliby płacić składki na specjalny fundusz wypadkowy. Nastąpiłoby oddzielenie tych składek od pozostałej puli składki na ubezpieczenie społeczne i różnicowanie wysokości składek. A w związku z tym świadczenia rentowe, jednorazowe odszkodowania itd. z tytułu wypadków przy pracy i chorób zawodowych byłyby wypłacane z pieniędzy uzyskanych ze składek na fundusz wypadkowy.

Obowiązkowym ubezpieczeniem objęte byłyby osoby zatrudnione na umowę o pracę, a dobrowolnym osoby pracujące na własny rachunek. Ubezpieczenie nie obejmie rolników.

Wysokość składki byłaby ustalona przez ZUS, który dokona podziału firm według kryterium prowadzonej przez nie działalności, ustalając jednocześnie dla danej grupy firm kategorię ryzyka. Na wysokość składki wpływałaby też liczba wypadków i chorób zawodowych w firmie oraz liczba osób zatrudnionych w warunkach szkodliwych lub groźnych dla zdrowia. W związku z tym wysokość składki wynosiłaby od 0,81 do 8,12 proc. podstawy wymiaru składki na ubezpieczenie społeczne (tj. 45 proc. wynagrodzenia). Dla grup ryzyka składka ustalana byłaby raz na 3-5 lat, a dla danej firmy raz w roku.

### Na giełdzie

Na wtorkowej sesji warszawskiej Giełdy Papierów Wartościowych spadły ceny 61 akcji, 60 wzrosły, a 29 nie zmieniły się.

Na rynku NFI spadł kurs 10 funduszy, 5 NFI wzrósł, a 4 nie zmieniły się.

Na rynku obligacji wzrosła cena 10 pożyczek, 2 spadła, a 3 nie uległa zmianie.

Cena jednego świadectwa udziałowego NFI notowanego w systemie jednolitego kursu spadła o 0,4 proc. i wyniosła 113 zł.

(PAP)

- To pozwoli reagować na poczynania pracodawców - wyjaśnia Tadeusz Gozdek.

Pracodawca „otrzymujący” wyższą grupę ryzyka niż cała branża byłby skazany na podwyższenie składki. A także odwrotnie - w razie uzyskania niższej grupy ryzyka od całej branży można byłoby liczyć na zmniejszenie indywidualnej składki.

Inicjatorzy zmian przewidują, że za kilka lat, a więc gdy fundusz okrzepnie finansowo, będzie udzielał kredytów małym firmom na poprawę warunków pracy i umarzał je w części, jeżeli przyniosą one efekty w zakresie poprawy bezpieczeństwa pracy.

Projekt nie reguluje wiele kwestii, jak chociażby tej czy Państwowa Inspekcja Pracy zachowa dotychczasowe prawo karania pracodawców za pogorszenie warunków pracy dodatkową składką w wysokości 1-7 proc. podstawy wymiaru na ubezpieczenie społeczne. Zdaniem Krzysztofa Gozdka, będzie to przedmiotem ustaleń międzyresortowych, a także parlamentarnych. Nie wiadomo też jak zostanie uregulowany ostatecznie - przewidziany przez projekt - obowiązek poddania się rehabilitacji, przez pracownika, który uległ wypadkowi.

W związku ze zróżnicowaniem składek projekt nie przewiduje oczywiście utraty dodatków za pracę w warunkach szkodliwych (uzależnionych od przekroczenia dopuszczalnych norm). Ich wypłata i wysokość są bowiem przedmiotem ustaleń układowych.

(b)

### Pomogą fachowcy

Kolejne spotkanie w ramach Centrum Informacji dla osób bezrobotnych i poszukujących pracy odbędzie się jutro (7 maja) w budynku Trzech Kłosów przy ul. Sienkiewicza 55A (siedziba Stowarzyszenia Promocji Przedsiębiorczości). Informacji będą udzielać specjaliści z zakresu prawa pracy, pomocy społecznej, emerytur i rent, działalności gospodarczej, rozliczeń podatkowych. Spotkanie rozpocznie się o godz. 12.

(koci)

Jutro rozpoczyna się Forum Budownictwa Politechniki Białostockiej

## Targi na uczelni

Blisko 230 wystawców przyjedzie na tegoroczną siódmą już edycję targów Forum Budownictwa, organizowanych na Politechnice Białostockiej. Impreza ta tradycyjnie wzbudza duże zainteresowanie.

Historia Forum rozpoczęła się w 1993 roku. Do zorganizowanej wówczas na uczelni konferencji dołączona została mała wystawa firm budowlanych - było ich zaledwie 35. Jednak już w październiku tego samego roku na Politechnice zjawili się blisko dwa razy więcej firm.

Targi te gromadzą producentów i handlowców większości dostępnych

Tam, gdzie mowa o rozliczeniu, miernik musi mieć certyfikat

## Legalne nielegalizowanie?

Legalizować wodomierze czy nie? Za czyje zrobić to planować? Kto powinien tego pilnować? Mimo że od roku prowadzona jest akcja wymiany wodomierzy nadal pytania te pozostają, bez precyzyjnej odpowiedzi.

Przeszło rok temu pierwszym wodomierzom w naszych domach „stuknęło” cztery-pięć lat od czasu ich zamontowania. Wówczas to rozpoczęła się, prowadzona na szeroką skalę, akcja ich wymiany. W pośpiechu i bez dokładnych ustaleń wymieniano

mierzą wodę ciepłą czy zimną. Legalizacja wiąże się z ich naprawą, ponieważ woda jest zanieczyszczona i delikatne tryby wodomierzy, które są zazwyczaj wykonane z plastiku, szybko się niszczą. Cały proces naprawy i legalizacji jest kosztowny. Szacunkowo można powiedzieć, że sięga on 70 proc. ceny nowego urządzenia.

Obecnie wielu lokatorów używa nielegalizowanych wodomierzy i nie wie co ma z tym robić.

- Uważam, że wodomierze „małych” w mieszkaniach nie powinno się legalizować - twierdzi Włodzisław Abramowicz, prezes Spółdzielni Mieszkaniowej „Słoneczny Stok” w Białymstoku. - Z wodociągami rozliczamy się według wskazań głównego licznika, który mierzy całą wodę jaka wpływa do bloku. Jest on własnością wodociągów i one go legalizują. Wodomierze w mieszkaniach traktujemy jako podzielniki do rozliczenia tej sumy na poszczególne mieszkania. Skoro nie są one podstawą do rozliczeń, nie muszą być legalizowane.

W przypadku awarii, czy konieczności naprawy wodomierza spółdzielnia ta ma specjalny fundusz funkcjonujący w niej od zeszłego roku, przewidziany specjalnie na ten cel. Wynosi on 1,5 zł od mieszkania miesięcznie. Administracje poszczególnych osiedli przyjmują zgłoszenia od ludzi, same prowadzą ewidencje wodomierzy i zgłaszają w spółdzielni potrzebę ich wymiany.

Innego zdania jest naczelnik Obwodowego Urzędu Miar w Białymstoku, który uważa legalizację wodomierzy za konieczność.

- Tam, gdzie jest mowa o rozliczeniu, przyrząd mierzący musi być legalizowany - twierdzi Marek Dębowski, naczelnik Obwodowego Urzędu Miar w Białymstoku. - Nie można potraktować wodomierza jako podzielnika. Ilość wody zmierzona przez główny licznik odbiega znacznie od sumy wody zmierzonej przez poszczególne wodomierze w mieszkaniach. Później spółdzielnie rozkładają tę kwotę na poszczególne mieszkania i wychodzą jakieś różnice, procenty, dopłaty, bo urządzenie nie są dokładne.

Najszybszym rozwiązaniem - zdaniem naczelnika Dębowskiego - byłaby legalizacja wodomierzy, którą zajęłyby się spółdzielnie mieszkaniowe, żeby było sprawnie i bez zamieszania, a za to wszystko - zgodnie z prawem spółdzielczym - powinien zapłacić lokator.

Obecnie sytuacja nie jest wyjaśniona. Urząd nie kontroluje bloków, czy wodomierze są legalizowane, zaś w spółdzielniach niekoniecznie je legalizują. Jednak nawet w przypadku urządzeń nielegalizowanych spółdzielnia nie może nakazać lokatorom powrotu do rozliczeń rzeczywistych. Prawo budowlane mówi, że w nowych budynkach muszą być instalowane mierniki, a w starych - w miarę możliwości i przy rozliczeniach należy z nich korzystać.

Skargi dotyczące legalizowania bądź nielegalizowania można zgłaszać do Urzędu Miar. Ten ma możliwość karania np. mandatem, kolegium lub wytoczeniem sprawy na drogę postępowania administracyjnego.

- Na pochwałę za prawidłowe postępowanie legalizacyjne zasługuje spółdzielnia z Elku „Świt” oraz białostocka Rodzina Kolejowa - dodaje naczelnik.

Barbara Klem



T. Marikowski

Czy należy legalizować wodomierze?

mierniki, naprawiano i je legalizowano. Do dziś jednak nie ma konkretnych ustaleń, kto powinien to robić i czy w ogóle jest to konieczne.

Obowiązek legalizacji urządzeń pomiarowych nakłada ustawa Prawo o miarach. Wodomierze jako mierniki powinny być legalizowane co cztery lub pięć lat, w zależności, czy

na rynku materiałów i usług budowlanych. Na targach obecne są więc typowe materiały budowlane, materiały wykończeniowe, armatura łazienkowa, materiały elektryczne. Swoją reprezentację mają też firmy udzielające informacji o budownictwie.

Już tradycyjnie podczas targów Forum będzie miał miejsce finał corocznego konkursu na najlepszą budowę roku, organizowanego przez Polski Związek Inżynierów i Techników Budownictwa.

Gościem specjalnym tegorocznej imprezy będzie Andrzej Urban, urzędujący od niespełna dwóch miesięcy - Główny Inspektor Nadzoru Budowlanego.

Targi będą trwały trzy dni. W czwartek i piątek ekspozycje można będzie zwiedzać w godz. 10-18 w sobotę zaś zamknięcie targów nastąpi o godz. 16. Wstęp jest bezpłatny.

BK

Jutro z okazji Forum Budownictwa razem z Gazetą ukaże się bezpłatny dodatek „Informator budowlany”, gdzie znajdą się szczegóły dotyczące akademickiego Forum.

### NOTOWANIA Z KANTORÓW - 5.05.98 r. (za 100)

| KANTOR                | DOLAR  |         | MARKA |         | FRANK Belg. |         | FRANK Fr. |         |
|-----------------------|--------|---------|-------|---------|-------------|---------|-----------|---------|
|                       | kupno  | sprzed. | kupno | sprzed. | kupno       | sprzed. | kupno     | sprzed. |
| „LEGIONOWA” Białystok | 333,0  | 337,0   | 187,0 | 189,5   | 9,07        | 9,15    | 55,5      | 56,5    |
| „U KLEMENSA” Elk      | 334,0  | 338,0   | 186,0 | 190,0   | 8,8         | 9,2     | 54,0      | 57,0    |
| „NUMER 1” Łomża       | 334,0  | 337,0   | 188,0 | 190,0   | 9,05        | 9,15    | 55,7      | 56,7    |
| „NON STOP” Suwałki    | -      | -       | -     | -       | -           | -       | -         | -       |
| Kurs NBP              | 335,02 | 341,78  | 187,8 | 191,6   | 9,1         | 9,28    | 55,79     | 57,13   |



W Elku więcej wypożyczających  
mniej kupujących

## Papierowy luksus

W ostatnich latach zdecydowanie maleje liczba osób kupujących książki, choć księgarnie odwiedza sporo ludzi, są to w większości jedynie oglądający. Za to Miejska Biblioteka Publiczna w Elku zarejestrowała w ubiegłym roku rekordową liczbę czytelników, było ich aż 10 tys. Z MBP korzystało co 6 mieszkańców miasta.

Przyczyną mniejszego zainteresowania zakupem książek jest ich wyczerpanie.

– Książka staje się w tej chwili luksusem – mówi Ewa Świtaj, sprze-

Kajakiem, rowerem, pieszo  
i konno

## Siedem tras do wyboru

...będą mieli uczestnicy VIII Ogólnopolskiego Wielodyscyplinowego Rajdu po Wigierskim Parku Narodowym. Liczba miejsc jest ograniczona, decyduje kolejność zgłoszeń.

Imprezę organizują w dniach 10-13 czerwca Suwalski Oddział PTTK i Wigierski Park Narodowy pod patronatem Towarzystwa Ubezpieczeń i Reasekuracji „Warta”. Celem rajdu jest m.in. promocja turystyki Suwalszczyzny, upowszechnianie form czynnego wypoczynku, propagowanie turystyki kwalifikowanej. Przygotowano trzy trasy piesze, dwie kajakowe, po jednej rowerowej i konnej.

Rajd, jak zapewniają organizatorzy, odbędzie się bez względu na pogodę. Zgłoszenia należy wysłać pod adresem: Oddział PTTK, ul. Kościuszki 37, 16-400 Suwałki. Szczegółowe informacje można uzyskać pod nr. tel. 66-59-61 lub 66-79-47.

(yes)

dawczyni w jednej z ciekich księgarń. – Najdroższe są albumy i książki fachowe. Przeciętny album kosztuje ponad 100 zł.

Spory ruch i żywe zainteresowanie odnotować dziś można w antykwariatach, sklepach, w których jest okazja do kupienia tzw. taniej książki.

– Dziesięć, piętnaście lat temu kupowałem z pięć razy więcej książek niż teraz – opowiada zagadnięty przez nas nauczyciel, który robi służbowe zakupy w księgarni. – Teraz jest tak, że wiele wydawnictw prezentuje wysoki poziom graficzny, ale niski merytoryczny. Nęca oko, jednak treści nie ma w nich żadnej.

Jak się dowiedzieliśmy, w chwili obecnej najczęściej sprzedawanych jest pozycje naukowych, utworów klasyki światowej i nowości. Te ostatnie to przeważnie rozrzucone bestsellery. Cieszy fakt, że zniknęło już zainteresowanie popularnymi do niedawna harlequinami i kryminałkami. Jednym z najbardziej popularnych pisarzy w Polsce jest w tej chwili William Wharton.

Sabina Michniewicz, dyrektor Miejskiej Biblioteki Publicznej w Elku podkreśla, że tu zainteresowanie książką rośnie z roku na rok. Odnotowuje się wręcz rekordowe liczby wypożyczających.

(ko)

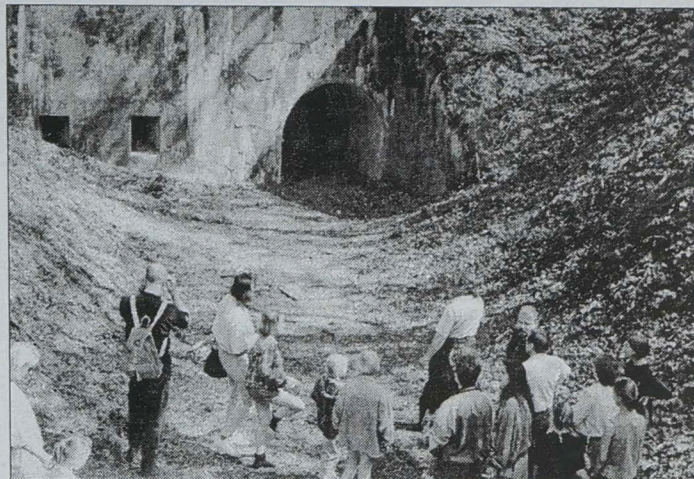
Co jeszcze kryją obiekty w Osowcu?

## Skarby i legendy

Przed kilku laty głośno było o złotym znalezisku w Olszowej Drodze. Gdzieś w okolicy Osowca jest ukryta kasa pułku syberyjskiego. Na militaria można natknąć się tu nawet przypadkowo. „Poszukiwacze skarbów” wciąż penetrują obiekty Fortu Osowiec nie zważając na zagrożenia.

Stuletnia Twierdza Osowiec miała już kilku, wciąż zmieniających się, gospodarzy. Niektórzy z nich opuszczali to miejsce w pośpiechu, porzucając, ukrywając i gubiąc dobytek podczas działań wojennych. Stacjonowały tu wojska carskie, potem naprzemiennie bolszewickie i niemieckie, a od 1953 roku w Osowcu ulokowała się jednostka wojskowa wojsk lotniczych i obrony powietrznej.

Jak opowiada wycieczkom przewodnik, znawca historii twierdzy i założyciel Osowieckiego Towarzystwa Fortyfikacyjnego chor. Mirosław Worona, (zaznaczając, że największym skarbem są tu ludzie, sama forteca i wspaniała przyroda) nawet dokumenty wspominają o pozostawionych tu dobrach. Według materiałów historycznych, jest tu gdzieś ukryta (są nawet przypuszczenia o lokalizacji) kasa pułkowa z 1915 roku pozostawiona przez Rosjan, zawierająca 2 pudy (32,76 kg) złotych monet i masę dokumentów.



Można tu spędzić dwie godziny, czy nawet jak Mirosław Worona i 14 lat, a i tak wszystkiego wiedzieć się nie będzie

W całej historii tych terenów zginęło tu podczas działań wojennych ponad 60 tys. ludzi. Ziemia wciąż o tym przypomina wyrzucając podczas przyborów rzeki Biebrzy na powierzchnię ludzkie kości i fragmenty wojskowego rynsztunku. Okoliczna ludność pobiła swoje siedziby z cegieł pozostawionych po wojnie bez opieki fortecy. Zaskoczeniem było ostatnie odkrycie ciężkiego dział przeciwlotniczego w płocie rolnika. Wystająca z ziemi lufa działa służyła w obecności jako słupek płotu.

Celowo wysadzone wejścia do kilku obiektów też coś być może ukrywają. Nawet taki znawca tematu twierdzi jak chor. Worona twierdzi, że poznał i spenetrował tylko 40-50 proc. obiektów.

– Ważniejsze są planowe badania, pozyskiwanie dokumentów i sukcesywne odkrywanie historii twierdzy niż poszukiwanie tzw. skarbów – powiedział „Współczesnej” M. Worona.

Być może poszukiwacze coś tu znajdują. Nikt się znaleziskami jed-

nak nie chwali. Wiadomo tylko, że co roku w obiektach nie strzeżonych dochodzi do niebezpiecznych wypadków. Błądząc po ciemnych korytarzach schronów i umocnień można wpaść do jednej z wielu głębokich studni, bądź nadziać się na ostre stalowe pręty.

Największym skarbem osowieckiego fortu jest jednak jego historia. Gawędziarski styl opowiadania M. Worony o forcie, jego legendach i tajemnicach musi poruszyć każdą wyobraźnię.

Materiał powstał na podstawie opowiadania Mirosława Worony podczas wycieczki białostockiego KRUS-u, do której dołączył (i za to dziękuję) autor. A że jest tu niebezpiecznie, autor przekonał się osobiście, wpadając do zagłębienia w schronie. I tak oto nasz reporter stał się „ostatnią ofiarą” Fortu Osowiec. Lekko potłuczony, ale fortem już zadowolony...

Kazimierz Radzajewski

W Suwałkach promują zdrowy styl życia

## Pomóż dokonać „Wyboru”

Suwalskie Stowarzyszenie „Wybór” od kilku lat promuje zdrowy styl życia, przede wszystkim wolny od alkoholu i innych środków odurzających. Udzielając fachowej pomocy terapeutycznej i prawnej, pomaga nie tylko osobom uzależnionym, ale także ich rodzinom, poprzez tworzenie tzw. środowisk wsparcia oraz organizowanie różnorodnych form wspólnego spędzania wolnego czasu.

Jak twierdzą założyciele i członkowie „Wyboru”, województwo suwalskie, głównie z powodu wysokości stopy bezrobocia (rozległe tereny

po zlikwidowanych pegeerach), plasuje się w smutnej czołówce regionów o największym spożyciu alkoholu. Na szczęście wciąż powiększa się liczba tych pijących, którzy pragną walczyć z nałogiem.

Pomóżmy im w miarę swoich możliwości. Liczyć się będzie każda złotówka i wszelka inna pomoc. Prosimy o kontakt pod adresem: Suwalskie Stowarzyszenie „Wybór”, ul. Witosa 4a m. 61. Natomiast darowizny pieniężne można przysyłać na konto: PBK o/Suwałki, nr 11101532-29173-2700-1-58.

(gram)

Po zabójstwie staruszki w Pisz

## Podejrzany za kratami

Prokuratura Rejonowa w Pisz wszczęła śledztwo w sprawie zabójstwa 82-letniej Bronisławy D. Podejrzany o zabójstwo staruszki jest jej prawnuczek.

Denatkę znaleziono rano 29 kwietnia br. w mieszkaniu przy ul. Klementowskiego. Bronisława D. zadano wiele ran klutych. Prawdopodobnym sprawcą jest Andrzej N., notowany już za włamania, 18-letni mieszkaniec Pisz i prawnuczek zmarłej, wobec którego zastosowano areszt tymczasowy. Przedstawiono mu zarzut zabójstwa i umyślnego spowodowania pożaru. Prokuratura Rejonowa w Pisz wszczęła śledztwo. W ciągu

najbliższych dni przeprowadzone będą ekspertyzy odnośnie ubrania, krwi i innych zabezpieczonych rzeczy.

Oprócz podejrzanego o zabójstwo zatrzymano również 15-letniego Marcina B., wychowanka Państwowego Młodzieżowego Ośrodka Wychowawczego w Suwałkach, który pomagał w zbyciu rzeczy skradzionych z mieszkania denatki.

Jak powiedział „Współczesnej” prokurator Jacek Gaczyński, sprawa zostanie wkrótce przekazana do Prokuratury Wojewódzkiej w Suwałkach. Prowadzona będzie przez Wydział Śledczy Prokuratury Wojewódzkiej. (liner)

### Komunikaty policji

W związku z prowadzonym dochodzeniem policja prosi o kontakt kierowcę „Taxi”, który dn. 20.02.br. w godz. 17-19 na trasie z Jurowice do Białegostoku był zatrzymany i proszony o pomoc przez dwóch pobitych mężczyzn. Osoba ta proszona jest o zgłoszenie się do Komisariatu VI Policji w Białymstoku, ul. Koźłowa 4, tel. 77-32-12 lub 77-32-66;

30.03 br. o godz. 12.15 na ul. Piastowskiej w Białymstoku kierowca autobusu komunikacji miejskiej linii „8” ruszając z przystanku potrafił wysiadającą starszą osobę. Świadcówkę proszeni są o kontakt z KRP w Białymstoku, ul. Bema 4, pok. 334, tel. 77-21-96 lub 77-34-50;

2.04 br. ok. godz. 14.30 na ul. Pułaskiego w Białymstoku nie ustalony samochód osobowy potrafił 11-letnią rowerzystkę. Świadcówkę tego wypadku proszeni są o kontakt z Komendą Rejonową Policji w Białymstoku, ul. Bema 4, pok. 326, tel. 77-31-46 lub 77-34-50.

(-)



Historia tego miejsca sięga początku lat 70. Wtedy to nowo powstały plac zabaw w Pisz znajdował się pod opieką umiejscowionego w pobliżu przedszkola. Jakiś czas temu ogródek został подарowany Komendzie Hufca ZHP w Pisz. W innych okolicznościach darowizna ta byłaby na pewno powodem do radości dla piskich harcerzy. Z czego tu się jednak cieszyć? Z kilku hektarów porośniętych zielskiem, pozostałości w postaci murków

po dawniejszych budowach i szkieletów huśtawek? Harcerze jednak uznali, że dobre i to. Powstały plany zagospodarowania tego miejsca, przewidujące, że powstanie tu plac wypoczynkowo-rekreacyjny i pole biwakowe. Niestety na zrealizowanie tych planów brakuje na razie funduszy. Zdewastowany plac zabaw straszy więc nadal.

(liner)





# Okiem absolwenta

**PREZENTACJA  
SZKÓŁ  
ŚREDNICH**

**Nazwa i adres szkoły:** V Liceum Ogólnokształcące im. Jana III Sobieskiego w Białymstoku, ul. Miodowa 5, tel. 615-668, 615-362;

**Data powstania:** 1 września 1948 r. (przez pierwsze 10 lat szkoła mieściła się w budynku przy ul. Św. A. Boboli);

**Miejsca w rankingach:** w rankingu białostockiego Kuratorium Oświaty i „Gazety w Białymstoku” za rok szkolny 1996/97 – XII miejsce w województwie białostockim;

**Liczba nauczycieli:** 42 (plus dwóch bibliotekarzy i pedagog);

**Liczba uczniów:** 856;

**Języki obce:** angielski (we wszystkich klasach), niemiecki, rosyjski, łacina (w klasach o profilu humanistycznym);

**Koła zainteresowań:** matematyczne, chemiczne, geograficzne, biologiczne, informatyczne, strzeleckie, teatralne (zostanie uruchomione we wrześniu 1998 r.), Szkolne Koło Sportowe: piłka koszykowa dziewcząt i chłopców, piłka nożna chłopców, lekkoatletyka dziewcząt;

**Liczba absolwentów dostających się na uczelnie wyższe:** 75 proc. (w 1997 r.);

**Najczęściej absolwenci wybierają następujące uczelnie wyższe:**

Uniwersytet w Białymstoku, Politechnika Białostocka, Uniwersytet Warszawski, Akademia Medyczna w Białymstoku, Katolicki Uniwersytet Lubelski, Wyższa Szkoła Zarządzania i Marketingu w Białymstoku, Archidiecezjalne Wyższe Seminarium Duchowne w Białymstoku;

**Szkolne Święta:**

– Dzień Edukacji Narodowej,

– Święto Szkoły – 18 listopada – w rocznicę nadania imienia szkole,

– opłatek wigilijny,

– co roku w kwietniu Święto Ziemi,

– zjazdy absolwentów.



## Marzenie dyrektora

Anna Wyszowska – dyrektor V Liceum Ogólnokształcącego w Białymstoku (od 1 marca 1998 r.; zaś od 1988 r. pełniła funkcję wicedyrektora V LO):

– Chciałabym, aby uczniowie V LO mogli korzystać z pełnowymiarowej sali gimnastycznej. Jak dotychczas osiągają oni bardzo dobre wyniki sportowe, a gdyby mogli trenować na większej sali, z pewnością odnosiliby jeszcze większe sukcesy.

Marzy mi się też, aby matura uzyskała status egzaminu wstępnego na studia tak, aby młodzież nie musiała dwukrotnie przeżywać tego samego stresu. Chciałabym też, aby wszystkie klasy liczyły maksymalnie 20 uczniów. Sprzyjałoby to zarówno pracy nauczyciela, jak i ucznia. Marzę o tym, aby wszyscy uczniowie traktowali szkołę, jak swój drugi dom i aby nauczyciele za swój wysiłek otrzymywali dobre wynagrodzenie.



Do szkoły...



## Najstawniejsi absolwenci

● Dorota Sawicka – dziennikarka Radia Białystok

● Marek Gąsiorowski – dziennikarz Radia Białystok

● Wiesław Szymański – dziennikarz Radia Białystok, poeta

● Piotr Wołosik – dziennikarz sportowy „Kuriera Porannego”

● Izabela Dąbrowska – aktorka (grała w serialu TVP „Boża podszewka”)

● Adam Woronowicz – aktor

● Tomek Bielawiec – aktor

● Krzysztof Ławniczuk – aktor

● Agnieszka Hancewicz – aktorka

● ks. dr Jan Sochoń – poeta, teoretyk literatury

● ks. Dariusz Wojtecki

● Andrzej Nowakowski – architekt miejski Białegostoku

● Jarosław Dziemian – właściciel firmy „Jard”

● Antoni Adamski – dyrektor III LO w Białymstoku

● dr Marek Sztromajer – seksuolog

● Krzysztof Gościak – zapaśnik

● Kamil Kozub – taekwon-do

● Artur Butkiewicz – reprezentant Polski w szybownictwie

● Krzysztof Maciejczuk – piłkarz

● Piotr Matys – piłkarz PSV Eindhoven

● Jacek Chańko – piłkarz „Stomilu” Olsztyn

● Daniel Bogusz – piłkarz „Widzewa” Łódź, reprezentant Polski seniorów

● Piotr Wojnowski – piłkarz



Klasa II D na lekcji języka polskiego



## Sukcesy duże i małe

Tylko w tym roku szkolnym uczniowie V Liceum Ogólnokształcącego odnieśli wiele sukcesów:

● Robert Andrukiewicz, uczeń III klasy, tegoroczny stypendysta Prezydenta Miasta Białegostoku, został laureatem XXXIV Ogólnopolskiego Konkursu Chemicznego im. prof. Swinarskiego. W nagrodę mógł on wybrać uczelnię wyższą, na którą zostanie przyjęty z pominięciem egzaminów wstępnych. Zdecydował się na indeks Uniwersytetu im. Mikołaja Kopernika w Toruniu.

● Tomasz Kiluk, uczeń IV klasy, otrzymał stypendium Prezesa Rady Ministrów. Brał też udział w II etapie Olimpiady Ekologicznej.

● Agnieszka Żak, ubiegłoroczna absolwentka V LO, podczas egzaminów wstępnych na filologię polską na Uniwersytecie w Białym-

stoku uzyskała najwyższą lokatę i była pierwsza na liście przyjętych na ten kierunek studiów.

Uczniowie V LO w tym roku szkolnym mają już na swoim koncie również sukcesy sportowe:

● I miejsce w piłce nożnej w Halowych Mistrzostwach Szkół Średnich Białegostoku;

● I miejsce w lidze białostockiej (amatorskiej) koszykówki dziewcząt;

● I miejsce w Turnieju Barażowym o wejście do II ligi szkół ponadpodstawowych koszykówki chłopców;

● IV miejsce w koszykówce dziewcząt w Mistrzostwach Szkół Ponadpodstawowych Województwa Białostockiego;

● IV miejsce w łyżwiarstwie szybkim chłopców szkół średnich województwa białostockiego.

## Konkurs

Osoby zaznaczone na fotografiach kółeczkami zapraszamy do siedziby „Gazety Współczesnej” przy ul. Suraskiej 1 (pokój 25) w Białymstoku po odbiór upominków.



# Łyczek historii

Szkoła powstała 1 września 1948 r. – jako rozwojowe liceum ogólnokształcące – z inicjatywy mieszkańców Starosielc (przez rok odprowadzali oni część swojego dochodu na rzecz rozwoju szkoły). Pierwszym dyrektorem został Władysław Jakus. Zajęcia odbywały się w budynku przy ul. Św. A. Boboli (wówczas ulicy Olejniczaka), w dawnym budynku Szkoły Podstawowej, którego budowę ukończono jeszcze przed 1939 r.

W 1953 r. mury V LO opuściło pierwszych osiemnastu absolwentów.

30 listopada 1959 r. szkoła przeniosła się do nowego budynku przy ul. Miodowej 5, gdzie mieści się do dziś.

18 listopada 1985 r. szkole nadano imię Jana III Sobieskiego.

W tym roku V Liceum Ogólnokształcące obchodzi 50-lecie istnienia. Z tej też okazji 17 października br. odbędzie się msza św. w intencji wychowanków i wychowawców szkoły oraz zostanie wmurowana pamiątkowa tablica. Uroczystości jubileuszowe zostaną połączone ze zjazdem absolwentów V LO.



## Ważne dla ośmioklasistów

W tym roku szkoła przyjmie 224 uczniów do siedmiu klas pierwszych. Po pierwszym roku nauki uczniowie będą mogli wybierać spośród następujących profili kształcenia: podstawowy, podstawowy z rozszerzonym językiem angielskim, informatyczny, ekologiczno-turystyczny, humanistyczny, biologiczno-chemiczny, matematyczno-fizyczny.

W ubiegłym roku o 210 miejsc w pierwszych klasach V LO starało się 321 osób (1,46 osoby na miejsce).



Uczniowie z III G odpoczywają po lekcjach



Poznajemy polską literaturę...



I skutki działania chemicznych substancji



Klasa II E na zajęciach z informatyki



To i owo

- Budynek V Liceum Ogólnokształcącego jest położony wśród zieleni. Uczniowie na przerwach mogą więc odpocząć pod drzewami.
- W podziemiach szkoły znajdują się schrony.
- V LO jest szkołą dwuzmianową. Lekcje rozpoczynają się tam o godzinie 8, a kończą często o godz. 18.30. W budynku jest 17 sal lekcyjnych.
- Szkoła dysponuje salą gimnastyczną i dużym boiskiem sportowym. Jest też siłownia. W razie potrzeby uczniowie korzystają też z sali gimnastycznej Szkoły Podstawowej nr 44. Tam głównie odbywają się zajęcia SKS-u.
- W szkole funkcjonują dwa sklepiki. Jeden prowadzą sami uczniowie (Spółdzielnia Uczniowska „Promyk”), drugi – agent.
- Szkolna czytelnia, w której są 32 miejsca, znajduje się w odrębnym pomieszczeniu niż biblioteka, co stwarza dobre warunki do nauki czy też powtórzenia wiadomości przed lekcjami. W bibliotece jest 28 tys. książek i 60 kaset wideo. Prenumerowanych jest 30 tytułów czasopism.
- W V LO działa Szkolne Koło Sportowe, w ramach którego odbywają się zajęcia z koszykówki dziewcząt i chłopców, piłki nożnej chłopców i lekkoatletyki dziewcząt. Przy czym w zajęciach SKS-u często uczestniczą też absolwenci V LO.
- W szkole znajduje się pracownia komputerowa z 14 stanowiskami i podłączeniem do Internetu.
- Od nowego roku szkolnego zostanie też uruchomiony radiowęzeł.
- W V LO niezwykle prężnie działa też koło Polskiego Czerwonego Krzyża. Wolontariusze pomagają niepełnosprawnym i kwestują na ulicach.
- Od ośmiu lat w V LO funkcjonuje Rada Szkoły, w której skład wchodzi nauczyciele, uczniowie i ich rodzice. W gestii Rady Szkoły leży opiniowanie spraw budżetowych. Wspomaga ona zarządzanie szkołą.
- Odrębnym organem jest też Rada Rodziców, która dysponuje zebranymi przez siebie funduszami.
- W szkole funkcjonują m.in. klasy o profilu ekologiczno-turystycznym, w których to realizowane są takie przedmioty jak: turystyka i ochrona środowiska oraz zwiększona jest liczba godzin z biologii, chemii, historii i języków obcych.
- W V LO organizowane są spotkania z ciekawymi ludźmi. Na ostatnie zaproszeni byli: krytyk literacki Waldemar Smaszcz oraz burmistrz Starosielc Edward Piekarski.
- Z okazji 125-lecia Starosielc we wrześniu 1997 r. w V LO odbyła się sesja popularno-naukowa i wystawa starej fotografii.
- Co miesiąc wszyscy uczniowie chodzą na koncerty do Filharmonii Białostockiej. Często też uczestniczą w spektaklach teatralnych.
- Co najmniej raz w roku wszystkie klasy wyjeżdżają na wycieczki (w ostatnich latach: Hiszpania, Włochy, Francja), zaś dla uczniów klas o profilu ekologiczno-turystycznym wyjazdy (wycieczki i rajdy) są organizowane co miesiąc.
- W ubiegłym roku czasopismo „Poznaj Świat” dofinansowało klasie ekologiczno-turystycznej wycieczkę do Włoch, z której to uczniowie wygrali konkurs na najlepszy reportaż.
- Wielu absolwentów V LO po ukończeniu studiów wróciło, aby uczyć w tej szkole kolejne pokolenia.
- W budynku V LO znajduje się też siedziba Towarzystwa Oświatowego im. Józefa Czechowicza. W soboty i niedziele odbywają się tu zajęcia Społecznego LO dla Dorosłych, prowadzonego przez to Towarzystwo.



W czasie przerwy można zrobić zakupy w szkolnym sklepiu



Lekcje, lekcje i po lekcjach...

Teksty przygotowała Dorota Naumowicz  
Fot. T. Markowski



Kwiecień na Gieldzie Papierów Wartościowych

# Pod znakiem strat

Inwestowanie na warszawskiej Gieldzie Papierów Wartościowych stało w minionym miesiącu pod znakiem sporych strat. Spadły bowiem kursy zdecydowanej większości akcji spółek giełdowych – 98, przy zaledwie 40 wzrostach. Największą wpadką okazały się papiery Ampli i Forte – 26,8 proc. Hitem miesiąca były akcje PBR – 39,7 proc. oraz Vistuli – 35 proc.

Kwiecień był kolejnym miesiącem spadków zdecydowanej większości papierów giełdowych. Tym razem ominął on jednak akcje największych spółek. W minionym miesiącu zarobili akcjonariusze 40 spółek giełdowych, w tym PBR – 39,7 proc., Vistuli – 35,1 proc. i Wólczański – 34,5 proc. Straty ponieśli właściciele 98 firm. Największe były udziały posiadaczy papierów Forte i Ampli – 26,8 proc., ZREW – 23,6

proc. oraz Lubawy – 22,2 proc. Warszawski Indeks Giełdowy zwiększył jednak swoją wartość w kwietniu o 5,2 proc. do 17 tys. 743,8 pkt. Podobnie zachował się WIG-20, liczony dla największych spółek giełdowych, którego wartość zwiększyła się o ponad 7 proc. Świadczy to o ponownej aktywności zachodnich inwestorów, interesujących się głównie firmami o dużej płynności. Potwierdzają to także spadki mniejszych firm z rynku równoległego. Liczony dla nich indeks WIRR zmniejszył swoją wartość o ok. 10 proc.

Do łask inwestorów powróciły banki. Większość z nich odnotowała zyski powyżej średniej. Tak duży wzrost kursu akcji PBR zawdzięczały walce o przejęcie tej instytucji przez BRE i Skandynawską Enskild Banken. Publiczne wezwanie do sprzedaży papierów PBR zostało przebite przez Skandynawów wezwaniem opiewającym na wyższą cenę. Jest to pierwszy taki wypadek na naszym rynku giełdowym.

W minionym miesiącu z notowań giełdowych został wycofany Wedel. Odbiło się to na życzenie największego akcjonariusza tej spółki – PepsiCo. I to również należy uznać za historyczne wydarzenie na warszawskim parkiecie. Dotychczas nie zanotowano bowiem takiego wypadku.

Świadczenia udziałowe i akcje Narodowych Funduszy Inwestycyjnych nadal okazują znacznie większą słabość niż reszta rynku giełdowego. Podczas niedawnych silnych wzrostów średnia wartość funduszy wzrosła o połowę mniej, niż akcje spółek giełdowych na parkiecie podstawowym.

Kwiecień nie przyniósł poprawy sytuacji na tym rynku. Spadła wartość 12 funduszy, w tym: II NFI – 35 proc. i VII NFI im. Kazimierza Wielkiego – 13 proc. Akcje dwóch

funduszy wzrosły: V NFI Victoria o 5 proc. i XIV NFI Zachodni o ok. 3 proc. Ich zsumowana wartość (NIF) zmniejszyła się o 8,5 proc. do 111,5 zł.

Podobnie zachowywały się notowania PSU. Papiery te straciły na wartości 6,25 proc., osiągając 30 kwietnia br. wartość 112,5 zł.

Rynek NFI nadal słabnie notując kolejne minima cenowe. Wraz z kursami zmniejsza się również wartość obrotów. Ich spadek do blisko 2 mln zł dla 15 funduszy, skutecznie zniechęca do inwestowania dużych uczestników rynku. Praktycznie jednym większym zleceniem można wywindować kurs każdego NFI o maksymalny przedział. Jeżeli sytuacja ta nie ulegnie zmianie, nie ma co liczyć na inne, niż spekulacyjne wzrosty funduszy. Marazm na tym rynku jest już jednak tak „zakorzeniony”, iż można spodziewać się w najbliższym czasie zmiany negatywnego trendu lub chociaż solidniejszego odbicia. Warto przypomnieć, że wartość księgowa NFI przypadająca na świadectwo udziałowe przekracza 200 zł! Można więc mówić o skrajnym niedowartościowaniu zarówno tego papieru, jak i wszystkich NFI.

Spadki na naszym rynku pozostawały w cieniu bicia rekordów przez indeksy wszystkich największych giełd na świecie. Globalna hossa nie wpłynęła jednak na poprawę koniunktury nad Wisłą. Inwestorzy zachodni chętnie kupowali nasze bony skarbowe i obligacje, do akcji podchodząc bardzo ostrożnie. Sytuacja ta mogłaby się zmienić, w przypadku obniżenia przez Radę Polityki Pieniężnej podstawowych stóp procentowych. Miejmy nadzieję, iż nastąpi to już w tym miesiącu.

(MS)

Ze swobody zawierania umów nie wynika możliwość dowolnego ich kształtowania

## W granicach prawa

Bardzo często w umowach leasingowych strony umowy wyłączają odpowiedzialność leasingodawcy z tytułu wad sprzętu leasingowego. Ewentualnych napraw leasingobiorca może więc dochodzić jedynie od producenta. Z orzecznictwa Sądu Najwyższego wynika, że istnieje pewna granica dla tego rodzaju wyłączeń.

Strony umowy leasingowej określają w niej swoje prawa i obowiązki. Podstawowym obowiązkiem firmy leasingowej jest zakup sprzętu leasingowego na potrzeby leasingobiorcy. Umowa leasingu wiąże dwie strony. Firma leasingowa oddaje leasingobiorcy sprzęt do użytkowania, a ten zobowiązany jest do terminowego uiszczania rat kapitałowych. Jeżeli nie będzie ich płacił, wówczas firma leasingowa ma prawo wypowiedzieć umowę leasingu ze skutkiem natychmiastowym. Dla leasingobiorcy ma ten skutek, że musi zwrócić sprzęt.

Firma leasingowa z reguły zastrzega w umowie, iż nie będzie ponosiła odpowiedzialności za wybór sprzętu dokonany przez leasingobiorcę, chyba że jest ona dostawcą sprzętu. Upoważnia natomiast leasingobiorcę do dochodzenia ewentualnych roszczeń z tytułu rękojmi i gwarancji, a zatem w razie ewentualnych konieczności napraw powinien on, zgo-

dnie z gwarancją, dochodzić ich w punktach napraw.

Na tym tle warto zwrócić uwagę na Uchwałę Sądu Najwyższego z 18 kwietnia 1996 r. (III CZP 30/96). Sąd Najwyższy orzekł na podstawie stanu faktycznego, w którym oddano w leasing samochód pochodzący z kradzieży. Leasingobiorca dodatkowo zrzekł się na piśmie roszczeń z tytułu jakiegokolwiek wad przedmiotu leasingu. Sąd Najwyższy zwrócił uwagę na treść art. 575 KC: „Jeżeli z powodu wady prawnej rzeczy sprzedanej kupujący jest zmuszony wydać rzecz osobie trzeciej, umowne wyłączenie odpowiedzialności z tytułu rękojmi nie zwalnia sprzedawcy od obowiązku zwrotu otrzymanej ceny, chyba że kupujący wiedział, iż prawa sprzedawcy były sporne, albo że nabył rzecz na własne niebezpieczeństwo”. SN wskazał, iż w drodze analogii do odpowiedzialności leasingodawcy z tytułu rękojmi za wady prawne pojazdu będącego przedmiotem leasingu można stosować cytowany art. 575 KC. A zatem firma leasingowa w tej sytuacji – sprzedając samochód pochodzący z kradzieży, została zobowiązana do zwrotu uiszczonych rat leasingowych w zakresie odpowiadającym cenie pojazdu. (b)

**Panasonic**  
Autoryzowany Dystrybutor

**Poleca duży wybór:**

- ☐ telefaxów
- ☐ telefonów
- ☐ central

**Leasing raty**

SERVIS, GWARANCJA, MONTAŻ

**TELE INTER COMMUNICATION**

Al. 1000-lecia Państwa Polskiego 8  
Białystok, tel./fax 538-525, tel. 538-272

### OPROCENTOWANIE LOKAT ZŁOTOWYCH (dane w tabeli zebrane 5.05.1998 r.)

| NAZWA BANKU                     | a vista    | ROR   | 1 mies.   | 2 mies.   | 3 mies.   | 6 mies.    | 9 mies.   | 12 mies.  | 24 mies.  | 36 mies.   | kapitalizacja odsetek                                                                 | minimalny wkład    |
|---------------------------------|------------|-------|-----------|-----------|-----------|------------|-----------|-----------|-----------|------------|---------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| BIG BANK GDAŃSKI SA             | —          | 13,5  | 19,0      | 19,5      | 20,0      | 22,0       | 22,0      | 22,0      | —         | —          | po terminie                                                                           | 200 zł             |
| BANK GOSPODARKI ŻYWNOŚCIOWEJ    | 12,0       | 16,0  | 18,0      | 18,2      | 18,5      | 19,0       | 20,0      | 20,5      | —         | —          | po terminie                                                                           | 50 zł              |
| BANK HANDLOWY SA                | 12,0       | —     | 18,25     | —         | 19,25     | 19,25      | —         | 19,35     | 19,45     | 19,45      | po terminie                                                                           | 5 tys. zł          |
| BANK OCHRONY ŚRODOWISKA SA      | 7,0        | 14,0  | 19,0      | 19,2      | 20,0      | 21,5       | 21,8      | 22,5      | 23,0      | 23,5       | po terminie                                                                           | 100 zł             |
| POWSZECHNY BANK KREDYTOWY SA    | 8,0        | 14,5  | 17,0      | —         | 18,0      | 18,5       | —         | 19,5      | 20,0      | 20,5       | po terminie                                                                           | 500 zł - terminowy |
| BANK POLSKA KASA OPIEKI SA      | 9,5        | 13,0  | 16,5      | 17,0      | 18,0      | 18,5       | —         | 19,5      | 19,5      | 19,5       | - na koniec zadeklarowanego okresu<br>- do 12 mies.<br>- kwartalna - do 24 i 36 mies. | 1 tys. zł          |
| BANK PRZEMYSŁOWO-HANDLOWY SA    | 11,0       | 15,0  | —         | —         | 18,0      | 18,0       | 18,5      | 19,5      | 20,0      | 21,0       | po terminie                                                                           | 150 zł             |
| BANK SPÓŁDZIELCZY W BIAŁYMSTOKU | 9,0        | 12,0  | 15,0-16,0 | 16,0-17,0 | 17,5-18,5 | 18,0-19,0  | 18,5-19,5 | 19,0-20,0 | 19,5-20,5 | 20,0-21,0  | po terminie                                                                           | 50 zł              |
| BANK WSCHODNI SA                | —          | —     | 19,0      | 20,0      | 21,0      | 22,0       | 22,5      | 23,0      | 23,5      | 24,0       | po terminie                                                                           | 100 zł             |
| BANK ZACHODNI SA                | 6,66-12,06 | 13,02 | 18,1      | 19,0      | 19,3      | 19,6       | 20,04     | 20,5      | 21,0      | 21,48      | po terminie ROR kwartalnie                                                            | 200 zł             |
| KREDYT BANK PBI SA              | 12,0       | 15,0  | 18,0      | 18,25     | 18,75     | 19,5       | 19,5      | 20,0      | —         | —          | po terminie                                                                           | 200 zł             |
| PKO BP                          | 12,0       | 13,0  | —         | —         | 17,5-19,0 | 18,5-19,75 | —         | 19,5-20,5 | 20,5-21,5 | 20,05-21,5 | po terminie                                                                           | 100 zł             |
| INVEST BANK SA                  | —          | —     | 18,4      | —         | 19,0      | 19,5       | —         | 20,0      | 20,5      | 21,0       | kwartalnie                                                                            | 200 zł             |
| POWSZECHNY BANK GOSPODARCZY SA  | —          | 13,25 | 17,0      | 17,25     | 18,25     | 19,25      | —         | 19,75     | 20,0      | 20,0       | po terminie konto osobiste co miesiąc                                                 | —                  |

**ZACHODNI LEASING S.A.**

**LEASING**

- OPERACYJNY
- FINANSOWY

BIAŁYSTOK, UL. FABRYCZNA 1  
(siedziba Banku Zachodniego)  
tel. 539-811, fax 539-766

**WIRTUALNY Białystok**

<http://www.bialystok.biz.pl>

- strony WWW (projekty, wykonanie, aktywacja)
- wydawnictwa multimedialne CD-ROM
- oprogramowanie na zamówienie

**CONNECT**  
SYSTEMY KOMPUTEROWE

15-879 Białystok  
ul. Św. Rocha 10, lok. 315  
tel. (0-85) 446-272

1. Bank Gdański SA i BIG SA – oprocentowanie o zmiennej stopie procentowej.

2. Bank Handlowy SA – oprocentowanie o zmiennej stopie procentowej; przy lokatach powyżej 3 mies.

3. PKO BP – wysokość oprocentowania zależy od kwoty lokaty; poniżej 5 tys. zł niższe oprocentowanie, a dla lokaty powyżej 5 tys. zł wyższe.

4. Kredyt Bank PBI SA – odsetki do dyspozycji klienta przy lokatach powyżej 3 mies. \* na rzecz Prosper Banku 6 mies. - 21,5 proc., 9 mies. - 22 proc., 12 mies. - 22,5 proc.

5. Invest Bank SA – od 6 mies. zmienna stopa procentowa

6. Kredyt Bank PBI SA – lokata standard zebrała: (doż)



Na targowiskach

# Mniej kupujących

Podaż produktów rolnych na targowiskach była na podobnym poziomie jak przed tygodniem. Nieco mniej było chętnych do kupna poszczególnych produktów rolnych. Nieznacznie potaniały prosięta, natomiast ceny zbóż nie uległy zmianie.

W województwie białostockim podaż zbóż była zróżnicowana na poszczególnych targowiskach. Najwięcej ziarna oferowano na targowisku w Suchowoli, Sokółce i Knyszynie. Znacznie ilości żyta wystawili do sprzedaży rolnicy z okolic Sokółki, natomiast pszenicy i mieszanki zbożowej najwięcej było w Suchowoli. Ceny pszenicy i mieszanki zbożowej spadły o 13,4 proc. Za kwintal rolnicy muszą obecnie płacić 39 zł. Tę samą ilość owsa można było kupić za 23 zł, zaś mieszanki zbożowej 28,8 zł. Popyt na zboża był nieco niższy niż przed tygodniem i wyniósł w zależności od targowiska 50 do 75 procent.

Znacznie wzrosła podaż ziemniaków, których najwięcej sprzedawano w Suchowoli i Knyszynie. Spadła ich cena minimalna – do poziomu 12 zł

za kwintal (w ubiegłym tygodniu wynosiła ona 20 zł), cena maksymalna nie zmieniła się i wynosiła 30 zł. W analogicznym okresie roku ubiegłego ta sama ilość kartofli kosztowała od 5 do 10 zł. Popyt na kartofle był zróżnicowany, jednak wyższy niż przed tygodniem i wyniósł odpowiednio: Knyszyn – 30 proc., Suchowola i Sokółka – 50 proc., Siemiatycze – 60 proc., Bielsk Podlaski – 75 proc.

Spadły nieco ceny prosiąt, przy jednoczesnym wzroście ich podaży. Za parę średnio trzeba było zapłacić 228 zł i jest to cena niższa o 3,3 proc. w porównaniu do minionego tygodnia. Rok wcześniej rolnicy sprzedawali prosięta o 8,5 proc. drożej. Na targowisku wystąpił spadek podaży prosiąt. Najwięcej ich oferowano na targowisku w Sokółce i Bielsku Podlaskim, najmniej w Siemiatyczach. Popyt na prosięta był zróżnicowany, jednak nieco wyższy niż przed tygodniem i wyniósł: 60 proc. w Siemiatyczach, 50 proc. w Bielsku Podlaskim, 40 proc. w Knyszynie, 25 proc. w Sokółce i Suchowoli.

Zwiększyła się podaż krów. Ceny natomiast utrzymują się na poziomie sprzed tygodnia. Tylko jedna czwarta krów wystawionych do sprzedaży znalazła kupców. Konie oferowano tylko na targowicy w Bielsku Podlaskim i w Suchowoli. Popyt nie wyniósł 25 proc.

W województwie łódzkim ceny pszenicy były zróżnicowane i nieco wzrosły. Na tym samym poziomie utrzymała się cena żyta – najtaniej można je było kupić już za 28 zł za kwintal. Na tym samym poziomie co przed tygodniem utrzymała się też cena owsa, którego tona kosztowała od 270 zł w Sokółkach do 330 zł i Ciechanowcu. Nieznacznie obniżyły się ceny pszenicy, za tonę której trzeba było zapłacić od 480 do 530 zł. Również pszenicę było nieco tańsze i kosztował średnio 43 zł za kwintal. Za tonę mieszanki zbożowej rolnicy żądali od 300 do 350 zł. Nadal niewielka jest podaż pszenicy, które sprzedawano tylko na dwóch targowiskach w cenie od 32 do 38 zł.

Tylko na dwóch targowiskach województwa łódzkiego sprzedawano ziemniaki w cenie od 18 do 23 zł za kwintal. Minimalnie wzrosła cena krów, których podaż była na poziomie z ubiegłego tygodnia. Wzrosło zainteresowanie rolników ich kupnem. Spadła podaż koni, które sprzedawano tylko na dwóch targowiskach.

W porównaniu z ubiegłym tygodniem spadła cena prosiąt, które kosztowały od 180 do 260 zł za parę. Rolnicy wystawili do sprzedaży mniej prosiąt niż przed tygodniem, zaś zainteresowanie ich kupnem było duże. JBB

Indeksacja oraz nowy fundusz inwestycyjny Amplico Life S.A.

## Zyski powyżej inflacji

Od 1 maja br. Amplico Life S.A. oferuje do podstawowych polis ubezpieczeniowych: Życie+, Senior i Junior dwie nowe opcje: fundusz inwestycyjny oraz indeksację składki i sumy ubezpieczenia. Nowy, dodatkowy fundusz inwestycyjny ma ułatwić dokonywanie wpłat.

Możliwość ta będzie zagwarantowana automatycznie w każdej wystawionej polisie. Klient może ponadto systematycznie zwiększać świadczenia dzięki mechanizmowi indeksacji składki. Składka będzie podwyższana o indeks odpowiadający wskaźnikowi inflacji. O ten sam wskaźnik zwiększy się suma ubezpieczenia na życie. Pozostała część składki powiększy fundusz inwestycyjny.

Indeksacji podlegają również wszystkie dodatkowe ubezpieczenia od nieszczęśliwych wypadków, m.in. pakiety Asekuracja+, Rodzina, Opieka, Doktor i Pierwsza Pomoc. W tej samej proporcji będą zwiększały się świadczenia z tytułu inwalidztwa, operacji chirurgicznej, hospitalizacji i rekonwalescencji.

Uczestnictwo w funduszu inwestycyjnym i indeksacja składki są dobrowolne. Propozycja ta nie jest ograniczona tylko do nowych klientów. Każdy ubezpieczony w ciągu najbliższego roku, w rocznicę zawarcia umowy ubezpieczenia, otrzyma propozycję przystąpienia do programu indeksacji i tworzenia dodatkowego funduszu inwestycyjnego.

Amplico Life przyznało także klientom udziały w zyskach z inwestycji za 1997 rok, wynikające z postanowień umów ubezpieczeniowych:

- stopa oprocentowania rezerwy indywidualnych ubezpieczeń na życie wyniosła 17,6 proc.;
- fundusz inwestycyjny Lokata osiągnął zysk 19,35 proc.;
- stopa zysku brutto z grupowego funduszu emerytalnego Nestor wyniosła 22,98 proc.

Niezależnie więc od rodzaju ubezpieczenia zyski z lokat przewyższyły inflację, której wskaźnik w 1997 roku wyniósł 13,2 proc. Większość portfela inwestycyjnego Amplico Life w 1997 roku stanowiły dłużne papiery wartościowe emitowane przez Skarb Państwa. (MS)

Karta Trident 3D Image985

## Grafika dla wymagających

Dla osób wymagających dużej prędkości pracy i dużych możliwości graficznych przeznaczona jest nowa karta graficzna znanej firmy Trident, wyposażona w układ Image985 i szynę AGP.

Image985 zawiera akcelerator graficznych operacji dwu- oraz trójwymiarowych. Mechanizm 3D umożliwia m.in. cieniowanie metodą Gourauda, mapowanie tekstur oraz używanie efektów zadymienia i przezroczystości. Wbudowane w kartę 4 MB szybkiej pamięci SGRAM pozwalają na osiągnięcie wysokiej rozdzielczości przy częstotliwości odświeżania, eliminującej migotanie obrazu. W trybie 1024x768 dostępnych jest 16,7 mln barw przy częstotliwości 85 Mhz. W maksymalnej rozdzielczości 1600x1200 przy 256 kolorach częstotliwość wynosi 60 MHz. Przy

operacjach 3D część pamięci RAM jest wykorzystywana jako bufor głębości. Odległość pikseli (głębokość) może być opisywana z rozdzielczością 16- lub 32-bitową.

Przyspieszenie animacji zapewnia wbudowany mechanizm buforowania pamięci obrazu. Pamięć karty można podzielić na 2 lub 3 bufor, które po wypełnieniu danymi, będą cyklicznie przełączane, eliminując efekty, występujące przy zapisie do pamięci aktualnie służącej do wyświetlania obrazu.

Karta rozpoznaje monitor, z którym ma współpracować, o ile jest on zgodny ze standardem VESA DDC1/DDC2B. Opcjonalnie dostępna jest możliwość wyświetlania obrazu na telewizorze lub nagrywania go na magnetowid.

(semi)

Szybszy, wydajniejszy i bardziej przyjazny system operacyjny Microsoftu

## Wkrótce Windows '98

Jesienią tego roku można spodziewać się już spolszczonej nowej wersji najpopularniejszego systemu operacyjnego Microsoftu dla komputerów osobistych – Windows 98. Dzięki testowanym obecnie wersjom beta znane są już niektóre jego funkcje i możliwości.

Czas uruchamiania aplikacji w Windows 98 ma być nawet o jedną trzecią krótszy niż w Windows 95. Zajmie się tym nowy Defragmentator Dysków, wchodzący w skład kreatora Windows Maintenance Wizard. Kreator ten, automatycznie uruchamiając programy Disk Defragmenter, ScanDisk i DiskClean Up, optymalizować będzie wydajność systemu plików, proponując użytkownikowi usunięcie zbędnych. Zastosowany w Windows 98 system plików FAT32 umożliwi korzystanie z partycji dyskowych o rozmiarach, prze-

kracających 2 GB, a konwersja na ten system pozwala odzyskać do 25 proc. powierzchni dysku.

W Windows 98 kończy się rozdział między zasobami komputera a Internetem – zasoby PC-eta będzie można bowiem oglądać przy użyciu przeglądarki. Uproszczono też procedurę pierwszego połączenia z Internetem i prawidłowego jego skonfigurowania. Przyszłościowym rozwiązaniem jest wyposażenie Windows 98 w oprogramowanie WaveTop, obsługujące kartę tunera TV i pozwalające na ściąganie niektórych informacji z Internetu za pośrednictwem sieci telewizyjnej. Windows 98 zawiera też zestaw narzędzi, pozwalający nawet na stworzenie własnej strony WWW.

Uwzględniając sygnały użytkowników, Microsoft wprowadził ponad 3 tys. zmian, podwyższających niezawodność systemu. Jednym z nowych programów systemowych jest Registry Checker, składający automatycznie stan rejestru systemowego. Natomiast system File Checker pozwala uniknąć sytuacji, gdy nowo instalowane oprogramowanie sprawia, że programy wcześniej zachowujące się prawidłowo, przestają działać. Windows 98 odpowiada na pytania użytkowników, korzystając z informacji aktualizowanej on-line przez inżynierów Microsoftu. Dodatkowo użytkownika wspiera 15 kreatorów diagnostycznych, których odpowiedzi obejmują zarówno proste zagadnienia, jak i złożone przypadki techniczne.

(semi)

# INTERNET

to takie fajne...



**Podłączenia do sieci Internet**  
**Konta pocztowe e-mail**  
**Projektowanie i obsługa stron WWW**  
**Szkolenia**  
**Kompletne zestawy internetowe w Salonie Firmowym**

*Zapraszamy...*

**Najlepsze połączenia!**  
**Własny serwer NEWS**

<http://www.zetobi.com.pl>  
**Centrum Informatyki ZETO S.A.**  
 Białystok, ul. Skorupska 9 tel. (085) 416858 wewn. 214, 238

**Regionalne Biuro Wyceny, Obrotu Nieruchomościami przy Przedsiębiorstwie Obsługi Inwestycji w Białymstoku**  
 ul. Fabryczna 2, tel. 539-292

**OFERUJE:**

- X usługi w zakresie opracowania operatów szacunkowych nieruchomości, oraz majątku osób fizycznych i prawnych,
- X pośrednictwo w obrocie nieruchomościami

Prace prowadzone są przez wysokie klasy rzeczoznawców zgodnie z wymogami nowej Ustawy o gospodarce nieruchomościami

**AUTORYZOWANY KOPIAREK**

**50%**

**SERWIS Canon**

**RABATU NA ROBOCIZNĘ DLA NOWYCH KLIENTÓW**

**SPRZEDAŻ: kopiarki, faxy, drukarki, tonery, tusze, itd.**

**merkator**  
 POLSKI PARTNER FIRMY CANON I 3M  
 Białystok, ul. Zamenhova 15, tel. 324 894

**Canon**  
**PHU EDAN Białystok**  
 ul. M. Kopernika 5, tel. 448-462

- Kserokopiarki format A4 A3 i sekretariatowe
- Kserokopiarki kolorowe - laserowe
- Faxy MULTIPAS i inne
- maszyny do pisania, zliczarki do banknotów i bilonu, oryginalne materiały eksploatacyjne, tonery, bębny, kasety, korektory, papier kserograficzny, itp

serwis gwarancyjny i pogwarancyjny

1010619



Fundacja Rozwoju Województwa Białostockiego zaprasza na:

## XVIII EUROPARTENARIAT Holandia, Apeldoorn 11-12 czerwca 1998

Największe Europejskie Forum Małego i Średniego Biznesu EUROPARTENARIAT odbędzie się w tym roku w dniach 11-12 czerwca 1998 r. w Apeldoorn w Holandii. Jest to już 18 edycja tej imprezy. Odbędzie się ona dwa razy w roku, a patronat sprawuje Komisja Europejska.

Targi EUROPARTENARIAT organizowane są według sprawdzonej już formuły polegającej na wcześniejszym umawianiu spotkań. Rozmówcy dobierani są na podstawie katalogu (do wglądu m.in. w Fundacji Rozwoju Województwa Białostockiego). Według szacunków targi odwiedzi około 2000 przedsiębiorstw z 60 krajów Europy, basenu morza Śródziemnego, Azji oraz obu Ameryk. W celu maksymalnego wykorzystania spotkań tak licznej grupy przedsiębiorców wprowadzono dodatkową możliwość umówienia przez system komputerowy na miejscu spotkań „visitor to visitor” z gośćmi z Europartenariatu.

Celem Targów jest wspieranie rozwoju sektora małych i średnich przedsiębiorstw. EUROPARTENARIAT powstał głównie z myślą o dynamicznie rozwijających się małych i średnich przedsiębiorstwach, które pragną nawiązać współpracę z firmami z zagranicy. Pierwsza tego typu impreza odbyła się ponad 10 lat temu w Dublinie. W roku 1994 EUROPARTENARIAT gościł w Polsce wzbudzając ogromne zainteresowanie przedsiębiorców. Obecnie ocenia się, że nawiązaniem współpracy kończy się około 40 proc. spotkań.

Podczas tegorocznego spotkania, w Apeldoorn, swoją ofertę zaprezentuje 425 firm holenderskich, których profile zostały zebrane w katalogu. Są to starannie wyselekcjonowane przedsiębiorstwa o dużym potencjale gospodarczym, dynamicznie rozwijające się i otwarte na różne formy współpracy. Reprezentują one następujące sektory gospodarcze: chemia i tworzywa sztuczne, informatyka, automatyzacja i telekomunikacja, obróbka metali, meble, papier, budownictwo, usługi, elektronika, optyka i mecha-

nika precyzyjna, ochrona zdrowia i farmaceutyka, sprzedaż hurtowa dóbr konsumpcyjnych, maszyny i urządzenia, transport i logistyka, tkaniny i odzież, żywność i napoje. Na targach obecnych będzie również ponad 2000 tysięcy małych i średnich firm z około 40 państw Europy, Azji, Afryki Północnej i obu Ameryk.

Wyjazd delegacji przedsiębiorców polskich przygotowywany jest przez Centrum Korespondencyjne EUROINFO.

Termin nadsyłania zgłoszeń udziału w targach upływa 20 maja. Liczba miejsc jest ograniczona, o uczestnictwie decyduje kolejność napływających zgłoszeń. Istnieje również możliwość dofinansowania wyjazdu firm z regionu białostockiego przez Fundację Rozwoju Województwa Białostockiego.

Wszystkie zainteresowane wyjazdem firmy prosimy o kontakt z Fundacją Rozwoju Województwa Białostockiego, ul. Legionowa 14/16, 15-099 Białystok, tel. (085) 328-061, 328-077.

Serdecznie zapraszamy!

### OFERTY DLA BIZNESU

Do Biura Izby Przemysłowo-Handlowej w Białymstoku napływają oferty firm z kraju i zagranicy, które poszukują producentów i nabywców różnych towarów i usług. W ostatnim czasie wpłynęły następujące oferty:

■ Firma z Chorwacji poszukuje producentów urządzeń dla przemysłu petrochemicznego: rur, blach i armatury wg standardów DIN i ASTM, pojemników do składowania cieczy oraz wysokociśnieniowych, konstrukcji stalowych, reaktorów oraz wymienników ciepła, sprężarek przemysłowych, wentylatorów, dmuchaw, pomp,

turbin parowych i gazowych, materiałów ogniotrwałych wyposażenia przeciwpożarowego i urządzeń do dystrybucji gazu (gazyfikacja osiedli).

■ Firma z Chorwacji oferuje dostawy wszystkich rodzajów maszyn do pakowania próżniowego i paletyzacji. Poszukuje przedstawiciela i dystrybutora na rynku polskim

■ Firma z Czech nawiąże współpracę z firmami polskimi zajmującymi się handlem skroplonymi gazami (propan, propan-butan)

■ Firma z Czech nawiąże współpracę handlową z hutami szkła w Polsce

■ Firma z Holandii zainteresowana jest importem mięsa świeżego i mrożonego

■ Firma z Wielkiej Brytanii poszukuje producentów wierzchniej odzieży męskiej

■ Firma z Danii zainteresowana jest importem wyrobów z drewna, tj. parkiet, drzwi, listwy, meble kuchenne

■ Firma z Korei zainteresowana jest nawiązaniem kontaktów handlowych z producentami urządzeń elektrycznych oraz wykonawcami budowlanymi

■ Firma z Estonii poszukuje producentów nabiału



## Bazy danych dla przedsiębiorców



Fundacja Rozwoju Województwa Białostockiego udostępniła bazy danych skierowane do wszystkich przedsiębiorców, a w szczególności do małych i średnich firm.

1. Baza danych Business Assistance – instytucje (ok. 1600) wspierające małe i średnie przedsiębiorstwa skategoryzowane wg:

a) obszaru działalności wspierania: (Biznes Plan, Usługi Systemów Komputerowych, Doradztwo i Konsulting, Usługi Finansowe, Usługi Informacyjne, Porady prawne, Marketing, Ustawy podatkowe, Szkolenia, Inne)

b) sektora działania firm (Agrobiznes, Przemysł ciężki, Przemysł lekki, Usługi profesjonalne, Sprzedaż detaliczna, Inne)

2. Baza danych SME Business Information, raporty i informacje wg wybranych działów (bankowość, eksport-import, formy prowadzenia działalności gospodarczej, marketing-promocja-reklama, inwestowanie, księgowość-sprawozdawczość, kształcenie, nieruchomości, podatki i opłaty, prawo pracy, programy pomocowe, spory prawne, wymogi rejestracyjne, zezwolenia, koncesje)

3. Baza danych wybranych małych i średnich przedsiębiorstw (ok.

500 rekordów) – SME Poland Contact

4. Baza danych konsultantów (ponad 800) wg obsługiwanych klientów, zakresu oferowanych usług – Konsultanci

5. Baza danych ok. 20.000 ofert handlowych firm ze wszystkich branż Europy oraz innych kontynentów MASTER TIPS

W systemie MASTER TIPS zawarte są ogólne oferty, natomiast za otrzymanie dokładnego adresu firm zainteresowanych nawiązaniem współpracy wnoszą dodatkową opłatę

Ponadto oferowane są usługi w formie przygotowania stron WWW i zamieszczanie ofert dostępnych poprzez INTERNET.

Powyższą ofertę kierujemy w stronę Państwa, gdyż celem jest podniesienie konkurencyjności polskich małych i średnich przedsiębiorstw zarówno na rynku krajowym, jak i zagranicznym.

Zapraszamy do korzystania! Bliższych informacji udziela:

Piotr Gierba  
Fundacja Rozwoju Województwa Białostockiego  
ul. Legionowa 14/16  
15-099 Białystok  
tel. (085) 328-061, 328-077, 410-169  
fax (085) 323-821

## Spotkanie z ministrem

Białostoccy przedsiębiorcy zrzeszeni w Izbie Przemysłowo-Handlowej mieli okazję rozmowy z ministrem Wojciechem Arkuszewskim, szefem zespołu doradców premiera Jerzego Buzka, który w minioną środę gościł w Białymstoku. Pomimo spóźnienia ministra, które jak oficjalnie poinformowano Biuro Izby wynikało niezależnie od posła Arkuszewskiego, spotkanie się odbyło.

Podczas spotkania dyskutowano m.in. o sprawach dotyczących refor-

my administracyjnej, ustawie samorządu gospodarczego. Najbardziej żywa dyskusja wywiązała się, kiedy poruszono temat wpływu organizacji biznesowych na życie gospodarcze kraju. Minister Arkuszewski stwierdził, że polskim przedsiębiorcom najbardziej potrzebne jest sprawne lobby, które koordynowałoby działania wszystkich organizacji ze sfery biznesu.

Spotkanie przebiegało w miłej, kameralnej atmosferze.

### Szanowni Państwo!

Serdecznie zapraszamy do wzięcia udziału w III Białostockich Dniach Gospodarki organizowanych przez Izbę Przemysłowo-Handlową w Białymstoku i Fundację Rozwoju Województwa Białostockiego, które odbędą się w dniach 18-20 czerwca 1998 r.

Białostockie Dni Gospodarki to zespół imprez poświęconych promocji przedsiębiorczości i rozwojowi kontaktów gospodarczych Wschód-Zachód. W ich skład wchodzi:

- III Międzynarodowe Targi Przygraniczne
- wystawa promocyjna firm i regionów współpracujących z Izbą

Przemysłowo-Handlową w Białymstoku i miastem Białystok

- Gospodarcze Forum Dyskusyjne poświęcone współpracy Wschód-Zachód
- Prezentacje, seminaria a także liczne imprezy kulturalne związane z odbywającymi się w tym czasie Dniami Miasta Białegostoku

Impreza ta stanowi doskonałą okazję do zdobycia kompleksowej wiedzy o rynku lokalnym, jak i rynkach krajów sąsiadujących: Białorusi, Litwy, Ukrainy czy Rosji. Stwarza również możliwości bezpośredniego kontaktu i nawiązania współpracy gospodarczej z partnerami zza wschodniej granicy.

# III BIAŁOSTOCKIE DNI GOSPODARKI

III Międzynarodowe Targi Przygraniczne

BIAŁYSTOK 18-20 czerwca 1998

**Biuro organizacyjne:**

Izba Przemysłowo-Handlowa w Białymstoku  
15-441 Białystok, ul. Spółdzielcza 8  
tel./fax (085) 327-522, tel. 411-404



Fundacja  
Rozwoju  
Województwa  
Białostockiego



Polish-British Enterprise Project



## To był dobry rok

Rozmowa z **Krzysztofem Jurgielem** – Prezydentem Miasta Białegostoku

– Panie Prezydencie, na sesji Rady Miejskiej w dniu 27 kwietnia br. rozpatrywano sprawozdanie wykonania budżetu miasta za ubiegły rok. Nadspodziewanie pozytywnie wypowiadali się radni, oceniając gospodarkę finansową Gminy Białystok. Gdy jednak przyszło do głosowania nad absolutorium dla Zarządu Miasta, nie wszyscy byli jednomyślni...

– Trudno było się spodziewać 100-procentowego poparcia wniosku o absolutorium. Tak zresztą, jak co roku. Za przyjęciem sprawozdania budżetowego głosowali radni „Jedności”, część z Unii Wolności i wszyscy z Klubu Radnych Prawosławnych. Oczywiście, że względów politycznych radni z BKS Lewica wypowiedzieli się negatywnie.

– Budżet to nie tylko zestawienie danych finansowych po stronie przychodów i wydatków, ale przede wszystkim obraz tego, jak były zdobywane środki i na co je wydawano.

– Przyjęty przez Radę Miejską budżet na 1997 rok był finansowym instrumentem realizacji zadań, określonych w „Założeniach polityki społeczno-gospodarczej”. Już od trzech lat taki dokument stanowi wytyczną do działań Zarządu Miasta. Przypomnę, że ubiegłoroczny budżet po raz pierwszy był skorelowany też z założeniami „Strategii rozwoju Białegostoku”. Realistycznie przewidywaliśmy dochody, jak i finansowanie przedsięwzięć, w ogóle wydatki konieczne, związane z utrzymaniem jednostek należących do miasta. Swoją rolę, i to niemałą, wywierała sytuacja społeczno-gospodarcza państwa. Wiadomo wszak, że otrzymujemy subwencje ogólne i dotacje na realizację przeróżnych zadań.

Rzeczywiście, mieliśmy dobry rok w gospodarce miejskiej. Realizacja budżetu, zarówno pod względem merytorycznym, jak i dyscypliny wydawania pieniędzy przebiegała pomyślnie. Tak też ocenili wszystkie komisje Rady Miejskiej, w tym Komisja Rewizyjna, no i wreszcie Regionalna Izba Obrachunkowa. Ponadto, na kilku sesjach RM przedstawialiśmy sprawozdania poszczególnych jednostek gminy. Radni nie wnosili zastrzeżeń, aprobowali działania.

– Co złożyło się na tak pomyślną realizację budżetu miasta w ubiegłym roku?

– Wśród wielu czynników wymienilibym zwiększone wpływy z podatku dochodowego od osób prawnych. Porównajmy zatem te wielkości. W 1996 roku z tego tytułu do kasy miasta wpłynęło 3.585 mln złotych, zaś w ubiegłym roku – 6.341 mln złotych. Oznacza to wzrost o prawie 80%. Na tej podstawie możemy mówić o wyraźnym rozwoju gospodarki miasta i polepszeniu jed-

nocześnie kondycji ekonomicznej podmiotów gospodarczych. Nastąpiło dalsze zdyscyplinowanie pobierania podatków, czy to od środków transportu czy też od nieruchomości, jak również opłat targowych. W istotny sposób powiększyły się dochody z gospodarki komunalnej. A w szczególności, wskutek sprzedaży nieruchomości różnego rodzaju. Dynamika wzrostu sięgnęła ponad 327 procent.

Obrót nieruchomościami wpisany jest w długofalowy plan gospodarki gruntami. Gmina wykupuje tereny pod realizację inwestycji mieszkaniowych w osiedlach Klepacz, Bacieczki, Nowe Miasto. Następnie, są one wyposażane w infrastrukturę techniczną, by później sprzedać inwestorom. Taką politykę prowadzimy od czterech lat i trzeba podkreślić, że w ubiegłym roku przyniosła ona naprawdę dobre efekty.

– Powiedzieliśmy o dochodach miasta. Kolej teraz na wydatki.

– Najwięcej pieniędzy przeznaczamy na tzw. sferę społeczną, zwłaszcza dużo środków idzie na funkcjonowanie oświaty i wychowania, następnie na zadania z zakresu kultury i sztuki, ochronę zdrowia i na pomoc społeczną. Warto wiedzieć, że w strukturze wydatków ogółem prawie 40% stanowią koszty utrzymania szkół, przedszkoli i placówek wychowania pozaszkolnego. Musiało starczyć pieniędzy nie tylko na bieżące, prawidłowe funkcjonowanie placówek oświatowych, ale także na modernizację i remonty obiektów.

Znaczącą pozycję w wydatkach budżetowych miały środki kierowane na pomoc społeczną. Mam tu na myśli zasiłki opiekuńcze, przysługujące ludziom biednym, świadczenie usług w domach pomocy społecznej oraz dodatki mieszkaniowe. Niebawem, w maju, oddamy do użytku dom czasowego pobytu dla osób bezdomnych. Cała inwestycja kosztować będzie około 1,2 mln złotych. Przeznaczaliśmy 600 tys. zł na modernizowanie kotłowni Domu Pomocy Społecznej przy ul. Świerkowej. Niedawno została otwarta świetlica dziennego pobytu przy ul. Barszcharńskiej – kosztem 437 tys. złotych.

W tym miejscu chciałbym zaznaczyć, że bardzo efektywnie cele pomocy społecznej realizują organizacje pozarządowe takie, jak: „Caritas”, Stowarzyszenia „Droga” i „Dobry Pasterz”, Hospicjum, Prawosławny Ośrodek Miłosierdzia Bożego. Wydaje mi się, że powinniśmy powierzać im nowe zadania, przekazując określone dotacje.

– Mieszkańcy to widzą i pewnie doceniają, że władze miasta dbają o inwestycje, które decydują o rozwoju aglomeracji i warunkach życia.

– Zgodnie z założeniami polityki społeczno-gospodarczej, ponad 20 procent środków budżetowych zostało przeznaczonych na inwestycje miejskie. W minionym roku za-



kończono 105 i rozpoczęto ponad 50 zadań. Pod tym względem był to wyjątkowo udany rok. Nie będę wchodził w szczegóły, przytaczam listę inwestycji, ale powiem, że wybudowaliśmy 14,8 km dróg, zakupiliśmy 115 nieruchomości na cele inwestycyjne gminy, znaczne środki skierowaliśmy na budownictwo mieszkaniowe, w tym czynszowe, w ramach KTBS. W sumie, wydatki te zamknęły się kwotą 7,2 mln złotych. Efekty w budownictwie mieszkaniowym stawiają Białystok – nie po raz pierwszy zresztą – w krajowej czołówce.

Zwrócę jeszcze uwagę na dobrą realizację inwestycji oświatowych: kodownie w sześciu szkołach i przedszkolach, Szkoła Podstawowa nr 47 otrzymała piękną, nowoczesną salę gimnastyczną. Za tę inwestycję gmina Białystok dostała II nagrodę w skali kraju od Urzędu Kultury Fizycznej i Turystyki.

– Na tejże sesji Rady Miejskiej było też kilka wypowiedzi krytycznych, zwłaszcza z lewej strony. Zarzucano niedoszacowanie budżetu.

– To kolejne przeżycie polityczne. Każdego roku takie dostawaliśmy. Poniekąd wynika to z niezrozumienia, albowiem część dochodów gminy, np. dotacje celowe państwa na oświatę, opiekę społeczną są przekazywane w trakcie roku. W związku z tym budżet musi być aktualizowany o nowe zapisy. Jeszcze poważniejszą przyczyną korekt w budżecie jest zmienna sytuacja na rynku nieruchomości. Chodzi przecież o to, by jak najlepiej, po najwyższej cenie sprzedać działki i budynki. Obserwujemy koniunkturę i podejmujemy odpowiednie decyzje. Nie można przecież dopuścić, aby pośrednicy przechwytywali zyski ze sprzedaży nieruchomości. Wówczas jakże łatwo będzie nam wytknąć niewłaściwą gospodarkę.

– Gospodarka nieruchomościami w sposób bezpośredni wiąże się z inicjatywą budowy Centrum Handlowego u zbiegu Szosy Elekcyj i Północno-Obwodowej. Kupcy co i raz głośno narzekają na władze miasta.

Ciąg dalszy na str. 18.

## Zachować polskie dziedzictwo

W tym roku mija okrągła rocznica utworzenia w Białymstoku Muzeum Wojska. Działa ono od 1968 roku, a obecnie jest jednostką samorządową, której celem jest trwała ochrona dóbr kultury, informowanie o wartościach i treściach gromadzonych zbiorów, upowszechnianie wiedzy o przeszłości.

Ponadto, placówka stawia sobie za zadanie kształtowanie wrażliwości poznawczej i estetycznej odbiorców oraz umożliwienie kontaktów ze zbiorami, stanowiącymi polskie dziedzictwo kulturowe.

Dyrektor muzeum, dr Krzysztof Filipow, w następujący sposób formułuje sposoby realizacji celów swojej placówki. Najogólniej chodzi o gromadzenie dóbr kultury w zakresie ustalonym przez statut, katalogowanie i naukowe opracowanie zgromadzonych muzealiów, przechowywanie ich we właściwych warunkach, zabezpieczanie i konserwacja muzealiów, urządzanie wystaw, organizowanie i prowadzenie badań, ekspedycje naukowych oraz prac terenowych. Prowadzi się też działalność edukacyjną i udostępnia zbiory do celów naukowych i wreszcie, zajmuje się działalnością wydawniczą.

W ubiegłym roku działalność Muzeum Wojska kierowana była do mieszkańców Białegostoku i Polski północno-wschodniej oraz Polonii zza wschodniej granicy. Szacuje się, że w 1997 r. muzeum odwiedziło prawie 15 tys. osób, indywidualnie i w grupach. Przypomnijmy, jakie to wystawy zostały urzędzone: „Kości w tradycji i kulturze”, „Policja Państwowa V Okręgu 1918-1939”, „General Stanisław Bułak-Bałachowicz”, „Od żołnierskiej pieśni do hymnu narodowego”, „Piłsudski w Białymstoku”, „Orzeł i Lew. 900-lecie stosunków polsko-brytyjskich” i „Śladami Marszałka” (plastyczna wystawa pokonkursowa).

Białostockie Muzeum Wojska eksponowało też swoje wystawy poza naszym miastem, na terenie Polski. I tak, w Muzeum Tradycji Pomorskiej

go Okręgu Wojskowego w Bydgoszczy żołnierze mogli obejrzeć wystawy: „Kości w tradycji i kulturze” i „Wojsko polskie w sztuce ludowej”. Do Muzeum Regionalnego w Szczecinku trafiła „Kawaleria w malarstwie”, natomiast Garnizonowy Klub Wojskowy w Łodzi gościł wystawę „Wojsko polskie w sztuce ludowej”. Z dużym zainteresowaniem spotkała się ekspozycja poświęcona Policji Państwowej, urządzona w Centrum Kultury Policji w Warszawie.

Działalność wystawiennicza, to także ekspozycje objazdowe, zorganizowane w pięciu szkołach woj. białostockiego i łomżyńskiego. Było też 25 wystaw okolicznościowych, zaaranżowanych w holu muzeum. Warto też wiedzieć, że czynna jest stała wystawa sprzętu wojakowskiego w Podlaskim Oddziale Straży Granicznej.

Bardzo owocna jest współpraca ze szkołami podstawowymi, średnimi i uczelniami. W placówce organizowane są muzealne lekcje historii, których odbyło się 245. Uczestniczyło w nich 5.169 uczniów i studentów. W tej liczbie były 193 grupy z Białegostoku, 37 z woj. białostockiego, 9 z woj. suwalskiego oraz 6 z woj. białopodlaskiego, ciechanowskiego i Białorusi. W ramach trwającej od trzech lat akcji „Muzeum bez tajemnic”, adresowanej do uczniów klas O-IV, przeprowadzono 41 zajęć z udziałem 952 dzieci. Zorganizowano 4 konkursy historyczne i 5 plastycznych. W konkursach historycznych uczestniczyło 775 uczniów z 81 szkół ponadpodstawowych, z naszego regionu i województw ościennych. Na konkursy plastyczne wpłynęło 1131 prac z Białegostoku i Polski północno-wschodniej.

W sprawozdaniu z działalności muzeum w ub.r. czytamy, iż zorganizowano 6 specjalnych imprez. Wymienimy je po kolei: Akeja Zima '97, Powitanie Wiosny, Niedziela w Muzeum, Muzealny Dzień Dziecka, Lato z Muzeum Wojska, Miłokajkowe Spotkania z Historią.

Ciąg dalszy na str. 18.

## Nagroda Przewodniczącej Rady Miejskiej – po raz drugi

Już po raz drugi Przewodnicząca Rady Miejskiej Białegostoku przyzna doroczną nagrodę nauczycielom – animatorom działalności kulturalnej. Poniżej zamieszczamy regulamin przyznawania nagrody.

### REGULAMIN

przyznawania nagrody nauczycielom-animatorom działalności kulturalnej, fundowanej przez Przewodniczącą Rady Miejskiej Białegostoku

Nagroda, ustanowiona przez Przewodniczącą Rady Miejskiej w Białymstoku, ma na celu promowanie działalności kulturalnej szkół i nauczycieli.

1. Laureatem nagrody może zostać nauczyciel – animator życia kulturalnego, działający na rzecz wzbogacenia oferty kulturalnej miasta Białegostoku.

2. Nagroda może być przyznawana raz do roku w dwóch katego-

riach: nauczycielom szkół podstawowych i nauczycielom szkół ponadpodstawowych.

3. Nagrodę przyznaje Przewodnicząca Rady Miejskiej w Białymstoku na piśmie wniosek Komisji Kultury i Oświaty Rady Miejskiej w Białymstoku, zawierający przedstawienie kandydatury wraz z uzasadnieniem przyznania nagrody.

4. Zgłoszenia kandydatur z terenu miasta Białegostoku do nagrody może dokonać każda osoba fizyczna i prawna, jak też inne podmioty organizacyjne, np.: Rady Pedagogiczne, Samorząd Uczniowski i Samorządy Rodzicielskie w terminie podanym do publicznej wiadomości.

Zgłoszenia kandydatur (w załączonych kopertach) przyjmuje sekretariat Wydziału Kultury Urzędu Miejskiego w Białymstoku, ul. Słonimska 1, V piętro, pok. 512, tel. 41-11-12 lub 329-325 w. 323 w terminie do 20 maja 1998 roku.



## Stypendia wybitnym uczniom

W środę, 29 kwietnia br., w pałacyku USC miała miejsce miła uroczystość wręczenia stypendiów Prezydenta Miasta Białegostoku, wybitnie uzdolnionym uczniom białostockich szkół. Prezydent Krzysztof Jurgiel osobiście wręczał stypendia wybranym uczniom w obecności przewodniczącej Rady Miejskiej – Elżbiety Ambrosiewicz, wiceprezydenta – Marka Kozłowskiego, Kuratora Oświaty – Wiesława Różańskiego oraz członków Kapituły.

Do Kapituły stypendium wpłynęły 73 wnioski ze szkół podstawowych i średnich Białegostoku. Wybrano najlepszych 10: Marcina Hauzera z I LO, Jarosława Piotrowskiego i Karola Radziszew-

skiego z III LO, Roberta Andrukiewicza z V LO, Katarzynę Ewę Zdanowicz z VI LO, Annę Łoś z SP nr 19, Roberta Piszczatowskiego z SP nr 29, Wojciecha Szczepaniaka z SP nr 37, Krzysztofa Grynkiewicza z SP nr 42 oraz Iwonę Żukowską z SP nr 48.

Podczas uroczystego spotkania wystąpili: chór ze Szkoły Podstawowej nr 12 i zespół fletów prostych ze SP nr 5. Laureaci prezydenckich stypendiów będą je pobierać w wysokości 100 zł miesięcznie do czerwca br.

Po wakacjach Kapituła rozpatrzy kolejne wnioski i przyzna następne stypendia od września do stycznia 1999 roku.



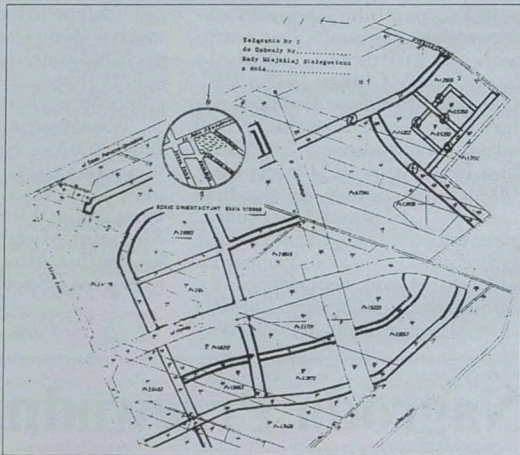
Pamiątkowe zdjęcie laureatów z prezydentem Białegostoku – Krzysztofem Jurgielem i przewodniczącą RM – Elżbietą Ambrosiewicz

### UCHWAŁA NR LXVII/670/98 RADY MIEJSKIEJ W BIAŁYMSTOKU

Z DNIA 27 KWIETNIA 1998 R.

w sprawie nadania nazwy projektowanej ulicy w osiedlu Nr 37 DZIESIĘCINY II oraz nadania nazw projektowanym ulicom, położonym w osiedlu Nr 1 Fasty – Bacieczki.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 13 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie terytorialnym (Dz. U. z 1996 roku Nr 13, poz. 74, Nr 58, poz. 261, Nr 106, poz. 496, Nr 132, poz. 622, z 1997 roku Nr 9, poz. 43, Nr 106, poz. 679, Nr 107, poz. 686, Nr 113, poz. 734, Nr 123, poz. 775 uchwała się, co następuje:



#### § 1.

1. Projektowanej ulicy, oznaczonej Nr 1 na szkicu stanowiącym załącznik Nr 1 do niniejszej uchwały, nadać nazwę WIŚNIOWA.
2. Projektowanej ulicy, oznaczonej Nr 1 na szkicu stanowiącym załącznik Nr 2 do niniejszej uchwały, nadać nazwę KRÓLOWEJ RODZIN.
3. Projektowanej ulicy, oznaczonej Nr 2 na szkicu stanowiącym załącznik Nr 2 do niniejszej uchwały, nadać nazwę MERKUREGO.
4. Projektowanej ulicy, oznaczonej Nr 3 na szkicu stanowiącym załącznik Nr 2 do niniejszej uchwały, nadać nazwę GWIEZDZNA.
5. Projektowanej ulicy, oznaczonej Nr 4 na szkicu stanowiącym załącznik Nr 2 do niniejszej uchwały, nadać nazwę URANA.
6. Projektowanej ulicy, oznaczonej Nr 5 na szkicu stanowiącym załącznik Nr 2 do niniejszej uchwały, nadać nazwę KOMETY.

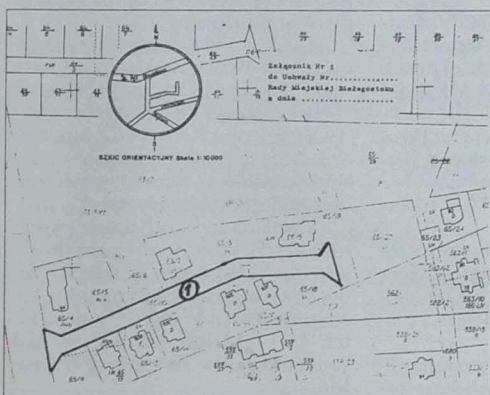
#### § 2.

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Miasta Białegostoku.

#### § 3.

Uchwała wchodzi w życie z dniem 3 maja 1998 roku i podlega ogłoszeniu w Monitorze Białostockim.

PRZEWODNICZĄCA RADY MIEJSKIEJ  
dr Elżbieta  
Zofia Ambrosiewicz



## To był dobry rok

Cd. ze str. 17.

– Żle się stało, że lokalny biznes reprezentujący osoby, które nieodpowiedzialnie i tendencyjnie przedstawiają stan prac nad tworzeniem Centrum Handlowego. Warunki gminy, moim zdaniem, są korzystne i zabezpieczają w pełni interes miasta. Gmina wnosi aport w postaci gruntu – 10 ha, wartości około 15 mln złotych i jest to cena porównywalna z ceną uzyskaną ze sprzedaży gruntu przez Zakłady Mięsne na lokalizację supermarketu Makro Cash and Carry. Aby zapewnić realizację pierwszego etapu wspólnej inwestycji, wnioskujemy o wniesienie kapitału akcyjnego przez kupców w wysokości 50% wartości gruntu, tj. 7,5 mln złotych, w tym gotówką 2 mln przed podpisaniem aktu. Jeśli przeliczymy deklarację udziału 300 kupców, to na każdego wypadnie około 6 tys. zł. Myślę, że naszych biznesmenów stać na to...

Po zakończeniu inwestycji udziały gminy zostałyby umorzone. Miasto odzyskałoby zrewaloryzowaną wartość gruntu, spłaconą przez akcjonariuszy, a kupcy staliby się pełnymi właścicielami. Naprawdę jest to korzystne rozwiązanie. Nie znam podobnych inicjatyw w innych miastach.

No cóż, zbyt wiele hałasu wokół tej sprawy wynika z ambicji wyborczych niektórych szefów organizacji kupieckich. Każdy ma prawo bawić się na politycznym podwórku. Niestety, czasem wprowadzają opinię publiczną w błąd. Muszę jednak stanowczo stwierdzić, że władze miasta nie będą robić prezentów w postaci cennych terenów, będących wspólną, komunalną własnością, by wzbogacać jednych ko-

sztem pozostałych mieszkańców miasta.

Jestem jednak optymistą. W czwartek doszliśmy do ustalenia stanowiska i wierzę, że na majowej sesji RM zapadną ostateczne decyzje. W drugiej połowie maja br. planujemy spotkanie z przyszłymi akcjonariuszami.

– Pan Antoni Poźniak z grupą towarzyszy z OPZZ zakłada Stowarzyszenie Poszkodowanych przez Zarząd Miasta Białegostoku. Co pan Prezydent sądzi o tym nader egzotycznym pomysłu?

– Nie pierwszy raz pan Poźniak próbuje dać znać, że jego związek zawodowy coś robi, że broni ludzi ciężkiej pracy. Pamiętam jego nieudaną akcję przeciwko Zarządowi Miasta z powodu podwyższonych czynszów w mieszkaniach komunalnych. Kolejny raz przypominam, że to piwo zostało nawarzone przez jego partyjnych i związkowych towarzyszy, posłów rodem z OPZZ, którzy w poprzedniej kadencji Sejmu uchwalili ustawę o najmie lokali i dodatkach mieszkaniowych. Tak się zagalopowali w tej obronie ludzi pracy, że w ustawie znalazł się zapis o eksmisji lokatorów na bruk.

Gmina Białystok musiała tę – niedopracowaną, niedobrą – ustawę wprowadzić w życie. Wtedy pan Poźniak włączył się do działania. Ponadto tendencyjne wyroki Ośrodka Zamiejscowego NSA w Białymstoku, całkiem sprzeczne z orzeczeniami NSA w innych miastach, a także niezgodna z prawem decyzja – podjęta wcześniej przez Samorządowe Kolegium Odwoławcze – spowodowały pretensje lokatorów.

Gmina na czynszach, płaconych przez lokatorów mieszkań komu-

nalnych, wcale się nie wzbogaciła. Czynsze nie pokrywają kosztów eksploatacji. Musimy na utrzymanie budynków łożyć z budżetu miasta rocznie dodatkowo około 10 mln złotych.

– Przełożone zostały wybory do samorządu na jesień br., a Pan Prezydent łączy stanowisko samorządowe z funkcją posła na Sejm RP.

– Po tak pozytywnym i zdecydowanym poparciu radnych w trakcie głosowania nad absolutorium mam prawo sądzić, że z pożytkiem łączę funkcję poselską z samorządową. Wydaje mi się, że jest to korzystne dla miasta. Bezpośredni kontakt z członkami rządu pozwala mi przedstawiać problemy województwa i miasta i tą drogą przyspieszać realizację szeregu zadań, np. sprawy kredytów i dotacji na inwestycje.

Chciałbym jeszcze raz podkreślić, że nie jestem posłem zawodowym (nie pobieram za to pieniędzy). Otrzymuję tylko pensję, wynikającą ze stosunku pracy.

Rozmawiali:  
**LESZEK KOŁEŚNIK**  
**STANISŁAW POGORZELSKI**

### Przepraszam!

W poprzednim wydaniu „Monitora Białostockiego”, w informacji pt. „Białostoczek – najlepsze osiedle”, zmieniliśmy nazwisko pana Bolesława Klimczakowi – przewodniczącemu RO osiedla Kraszewskiego.

Serdecznie przepraszam.

Kazimierz Dudziński

## Zachować polskie dziedzictwo

Cd. ze str. 17.

Największą popularnością cieszyły się minikonkursy historyczne, historyczne koło fortuny i muzealne „zgadywanki”. Podczas imprez odbyło się 116 projekcji filmowych. Współdziałając z warsztatami terapii zajęciowej oraz szkołą specjalną, zrealizowano program „Muzeum bez tajemnic”, z dziećmi „specjalnej troski”.

Z podsumowania wynika, że z wystaw i innych form pracy tego muzeum skorzystało 36.480 osób z naszego miasta i kraju.

W ubiegłym roku zbiory Muzeum Wojska powiększyły się o 466 eksponatów, pochodzących z zakupów i darów. Nabytki te – jak się szacuje – kosztowały 33.536 złotych. Do najcenniejszych eksponatów zaliczyć należy: unikalny obraz galeryjny Jerzego Kossaka „Bitwa pod Kutnem”, płaskorzeźba T. Robaka „Józef Piłsudski” z 1928 roku, szabla francuska lekkiej kawalerii wz. 1822, album fotograficzny legionowy z lat 1914-1918, następnie, pamiątki i dokumenty rodzin policyjnych, wojskowych z garnizonów kresowych II RP, zestawy zdjęć i pocztówek z okresu I wojny światowej i wojny polsko-łódzkiej.

Pracownia konserwatorska oczyściła i poddała konserwacji 68 eksponatów i zbiorów muzeum. Poza muzeum oddano do konserwacji specjalistyczną miniaturę sztandaru 42 Pułku Piechoty oraz niemiecki sztandar kombatancki.

Bardzo ważną rolę pełni Ośrodek Badań Historii Wojskowej. Kontynuowano badania związane z generacją polską i wojskowymi, po-

chodzącymi z terenów Polski kresowej, takimi, jak: Władysław Powierza, Jan Jur Gorzechowski, Jerzy Sowietow (Sawa), Zygmunt Podhorski. W dalszym ciągu prowadzone prace badawcze, dotyczące dziejów pułków z terenów Białostoczczyzny: 9 Pułk Strzelców Konnych z Grajewa, 41 Pułk Piechoty Piłsudskiego z Suwałk, Pułk Szwależerów im. J. Kozielskiego z Suwałk. Wśród tematów badawczych były też odznaki pamiątkowe artylerii 1919-1939 r. oraz Polskich Sił Zbrojnych na Zachodzie.

Odnajdujemy też wydawnictwa własne muzeum. Na ubiegłorocznej liście znalazły się 3 foldery wystaw, 3 plakaty, 8 kalendarzyków, 8 pocztówek muzealnych i 5 książek. Przypomnijmy ich tytuły: „Zeszyt Naukowy Muzeum Wojska, nr 11”, „Kościół – pomnik. Kościół św. Rocha – pomnik odzyskanej niepodległości”, „Komendanci główni Policji Państwowej 1919-1939”, „Krzyż i Medal Niepodległości”, „Arcybiskup gen. bryg. Sawa (Jerzy Sowietow)”.

(l-p)

## Laureaci UM w Białymstoku

W dniu 23 kwietnia 1998 roku rozstrzygnięto konkurs, ogłoszony przez Wydział Kultury wraz z Wydziałem Edukacji i Kultury Fizycznej Urzędu Miejskiego w Białymstoku, na najciekawszy projekt działań artystyczno-kulturalno-oświatowych.

Nagrodzone w konkursie projekty zostaną zrealizowane podczas tegorocznych Dni Miasta Białegostoku w bloku imprez kulturalnych w dniach 12-14 czerwca 1998 r.

Na konkurs wpłynęło 5 ofert. Jury, biorąc pod uwagę tematykę przedsięwzięcia, jego konwencję i możliwości realizacyjne, nagrodziło i skierowało do realizacji 3 projekty:

1. kwotą 1500 zł – projekt Muzeum Wojska w Białymstoku pod

nazwą „Niedziela Hetmańska w Muzeum Wojska”. W programie „Niedzieli...” znajdą się m.in. prelekcja historyczna, wystawa, gry i konkursy dla dzieci. Główną atrakcją projektu będzie wybijanie przez zwiedzających hetmańskiego pieniądza „grzyfa”.

2. kwotą 500 zł – projekt VII LO w Białymstoku pod nazwą „Skąd przychodzimy? Kim jesteśmy? Dokąd idziemy?” Jest to, przygotowany przez licealistów, spektakl muzyczno-plastyczny.

3. kwotą 500 zł – projekt Szkoły Podstawowej nr 14 w Białymstoku pod nazwą „Białystok – moje miasto”. Projekt ma charakter konkursu wiedzy o naszym mieście.



UCHWAŁA NR LXVII/666/98 RADY MIEJSKIEJ BIAŁEGOSTOKU

z dnia 27 kwietnia 1998 r.

w sprawie zatwierdzenia projektu rocznego zestawienia przychodów i wydatków Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Białymstoku za 1997 rok.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie terytorialnym (Dz. U. z 1996 r. Nr 13, poz. 74, Nr 58, poz. 261, Nr 106, poz. 496, Nr 132, poz. 622, z 1997 r. Nr 9, poz. 43, Nr 106, poz. 679, Nr 107, poz. 686, Nr 113, poz. 734 i Nr 123, poz. 775) oraz art. 88h ust. 3 ustawy z dnia 31 stycznia 1980 r. o ochronie i kształtowaniu środowiska (Dz. U. z 1994 r. Nr 49, poz. 196, z 1995 r. Nr 90, poz. 446, z 1996 r. Nr 106, poz. 496 i Nr 132, poz. 622 oraz z 1997 r. Nr 46, poz. 296, Nr 96, poz. 592, Nr 121, poz. 770, Nr 133, poz. 885) uchwala się, co następuje:

§ 1.

Zatwierdza się projekt rocznego zestawienia przychodów i wydatków Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Białymstoku za 1997 rok, stanowiący załącznik do niniejszej uchwały.

§ 2.

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Miasta Białegostoku.

§ 3.

Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Monitorze Białostockim „Gazety Współczesnej”.

wiceprzewodnicząca

radę miejskiej

mgr Waldemar Pawłowski

**Załącznik do uchwały  
Nr LXVII/666/98  
Rady Miejskiej Białegostoku  
z dnia 27 kwietnia 1998 r.**

**PROJEKT ZESTAWIENIA**

rocznego przychodów i wydatków Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Białymstoku za 1997 rok.

**I. Przychody Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Białymstoku**

W 1997 roku przychody Funduszu wynosiły 1.316.679,53 zł, w tym:

1. wpływy z tytułu opłat i kar pobieranych przez Wydział Architektury, Gospodarki Przestrzennej i Ochrony Środowiska Urzędu Miejskiego w Białymstoku za usuwanie drzew i krzewów – 498.258,25 zł,

2. 10 % wpływów z tytułu opłat pobieranych przez Wydział Ochrony Środowiska Urzędu Wojewódzkiego w Białymstoku za pozostałe rodzaje gospodarczego korzystania ze środowiska i dokonywania w nim zmian oraz szczególnego korzystania z wód i urządzeń wodnych – 426.027,95 zł,

3. 10 % wpływów z tytułu kar pobieranych przez Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska w Białymstoku za pozostałe rodzaje gospodarczego korzystania ze środowiska i dokonywania w nim zmian oraz szczególnego korzystania z wód i urządzeń wodnych – 10.249,05 zł,

4. środki inne (odsetki, zwroty) – 58.442,08 zł,

5. środki, które pozostały z 1996 r. – 323.702,20 zł.

**II. Wydatki Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Białymstoku**

W roku 1997 z uzyskanych przychodów Funduszu rozdysponowano kwotę w wysokości 1.085.894,73 zł w następujący sposób:

1. edukacja ekologiczna oraz propagowanie działań proekologicznych – 46.400,00 zł,

z tego na:

1) druk festiwalowego wydania biuletynu „Blżej Natury” przez Stowarzyszenie Ekologiczno-Kulturalne Federacja Zielonych – 600,00 zł,

2) wydanie folderu – rezerwat „Zwierzyńc” przez Ligę Ochrony Przyrody – 1.000,00 zł,

3) zorganizowanie III Festiwalu Dziecięcej Piosenki o Zdrowiu ph. „Piosenka Ci powie jak zadbać o zdrowie” przez Wojewódzką Stację Sanitarno-Epidemiologiczną – 1.000,00 zł,

4) nagrody w „Konkursie na najlepszą pracę magisterską z zakresu ekologii i ochrony środowiska”, zor-

ganizowanym przez Naczelną Organizację Techniczną – 1.500,00 zł,

5) zorganizowanie wystawy plenarowej IX Pleneru Malarskiego Ekologia '96 i konkursu na najlepszą pracę o tematyce ekologicznej przez Białostockie Towarzystwo Przyjaciół Sztuk Pięknych – 2.500,00 zł,

6) zorganizowanie wystawy ekologicznej pt. „Człowiek przeciwko sobie?” przez Wojewódzką Bibliotekę Publiczną – 1.000,00 zł,

7) zorganizowanie X Pleneru Interdyscyplinarnego Ekologia '97 przez Białostockie Towarzystwo Przyjaciół Sztuk Pięknych – 1.000,00 zł,

8) wykonanie plakatów związanych z akcją „Na rowerze przez cały rok” i przejazdem rowerowym z okazji rozpoczęcia roku akademickiego 1997/98 przez Stowarzyszenie Ekologiczno-Kulturalne Federacja Zielonych – 1.000,00 zł,

9) wsparcie edukacji ekologicznej i propagowania działań proekologicznych w Szkole Podstawowej nr 2 – 1.000,00 zł,

10) wsparcie edukacji ekologicznej i propagowania działań proekologicznych w Szkole Podstawowej nr 3 – 1.000,00 zł,

11) wsparcie edukacji ekologicznej i propagowania działań proekologicznych w Szkole Podstawowej nr 5 – 1.000,00 zł,

12) wsparcie edukacji ekologicznej i propagowania działań proekologicznych w Szkole Podstawowej nr 6 – 100,00 zł,

13) wsparcie edukacji ekologicznej i propagowania działań proekologicznych w Szkole Podstawowej nr 9 – 1.000,00 zł,

14) wsparcie edukacji ekologicznej i propagowania działań proekologicznych w Szkole Podstawowej nr 10 – 600,00 zł,

15) wsparcie edukacji ekologicznej i propagowania działań proekologicznych w Szkole Podstawowej nr 13 – 1.000,00 zł,

16) wsparcie edukacji ekologicznej i propagowania działań proekologicznych w Szkole Podstawowej nr 15 – 1.000,00 zł,

17) wsparcie edukacji ekologicznej i propagowania działań proekologicznych w Szkole Podstawowej nr 19 – 1.000,00 zł,

18) wsparcie edukacji ekologicznej i propagowania działań proekologicznych w Szkole Podstawowej nr 20 – 1.000,00 zł,

19) wsparcie edukacji ekologicznej i propagowania działań proekologicznych w Szkole Podstawowej nr 21 – 1.000,00 zł,

20) wsparcie edukacji ekologicznej i propagowania działań proekologicznych w Szkole Podstawowej nr 22 i XIII Liceum Ogólnokształcącym – 1.000,00 zł,

21) wsparcie edukacji ekologicznej i propagowania działań proekologicznych w Szkole Podstawowej nr 29 – 1.000,00 zł,

22) wsparcie edukacji ekologicznej i propagowania działań proekologicznych w Szkole Podstawowej nr 32 – 1.000,00 zł,

23) wsparcie edukacji ekologicznej i propagowania działań proekologicznych w Szkole Podstawowej nr 42 – 1.000,00 zł,

24) wsparcie edukacji ekologicznej i propagowania działań proekologicznych w Szkole Podstawowej nr 44 – 1.000,00 zł,

25) wsparcie edukacji ekologicznej i propagowania działań proekologicznych w Szkole Podstawowej nr 47 – 1.000,00 zł,

26) wsparcie edukacji ekologicznej i propagowania działań proekologicznych w Szkole Podstawowej nr 48 – 1.000,00 zł,

27) wsparcie edukacji ekologicznej i propagowania działań proekologicznych w Szkole Podstawowej nr 28 – 1.000,00 zł,

28) wsparcie edukacji ekologicznej i propagowania proekologicznych w Szkole Podstawowej nr 16 – 1.000,00 zł,

29) wsparcie edukacji ekologicznej i propagowania działań proekolo-

gicznych w Szkole Podstawowej nr 12 – 1.000,00 zł,

30) wsparcie edukacji ekologicznej i propagowania działań proekologicznych w Szkole Podstawowej nr 18 – 1.000,00 zł,

31) wsparcie edukacji ekologicznej i propagowania działań proekologicznych w Szkole Podstawowej nr 26 – 1.000,00 zł,

32) wsparcie edukacji ekologicznej i propagowania działań proekologicznych w Szkole Podstawowej nr 11 – 1.000,00 zł,

33) wsparcie edukacji ekologicznej i propagowania działań proekologicznych w Szkole Podstawowej nr 37 – 1.000,00 zł,

34) wsparcie edukacji ekologicznej i propagowania działań proekologicznych w Szkole Podstawowej nr 43 – 1.000,00 zł,

35) wsparcie edukacji ekologicznej i propagowania działań proekologicznych w Szkole Podstawowej nr 45 – 1.000,00 zł,

36) wsparcie edukacji ekologicznej i propagowania działań proekologicznych w IV Liceum Ogólnokształcącym – 1.000,00 zł,

37) wsparcie edukacji ekologicznej i propagowania działań proekologicznych w V Liceum Ogólnokształcącym – 2.000,00 zł,

38) wsparcie edukacji ekologicznej i propagowania działań proekologicznych w VII Liceum Ogólnokształcącym – 500,00 zł,

39) wsparcie edukacji ekologicznej i propagowania działań proekologicznych w VIII Liceum Ogólnokształcącym – 2.000,00 zł,

40) wsparcie edukacji ekologicznej i propagowania działań proekologicznych w IX Liceum Ogólnokształcącym – 600,00 zł,

41) wsparcie edukacji ekologicznej i propagowania działań proekologicznych w I Liceum Ogólnokształcącym – 1.500,00 zł,

42) wsparcie edukacji ekologicznej i propagowania działań proekologicznych w X Liceum Ogólnokształcącym – 1.500,00 zł,

43) wsparcie edukacji ekologicznej i propagowania działań proekologicznych w XI Liceum Ogólnokształcącym – 2.000,00 zł.

2. wspomaganie systemów kontrolno-pomiarowych stanu środowiska – 66.000,00 zł,

z tego na:

1) zakup wagi analitycznej i zestawu kolumn Bohrbond SPE – do oznaczania pozostałości pestycydów w wodzie z ujęcia wodociągowego i sieci dla miasta Białegostoku przez Wojewódzką Stację Sanitarno-Epidemiologiczną – 11.000,00 zł,

2) zakup aparatury badawczej – spektrometru absorpcji atomowej do oznaczania metali w żywności, wodzie, glebie i u ludzi przez Akademię Medyczną – 15.000,00 zł,

3) przygotowanie pomieszczeń laboratoryjnych wraz z zainstalowaniem specjalistycznych instalacji niezbędnych do uruchomienia Zakładu Ochrony i Monitoringu Środowiska w Politechnice Białostockiej – 40.000,00 zł.

3. realizowanie zadań modernizacyjnych i inwestycyjnych, służących ochronie środowiska i gospodarce wodnej – 828.820,82 zł,

z tego na:

1) ochronę wód – 225.000,00 zł,

w tym na:

a) wykonanie przydomowej oczyszczalni ścieków przy ul. Kujawskiej 27 i 29 – 5.000,00 zł

b) budowę kanalizacji sanitarnej w ul. Popieluski – 70.000,00 zł

c) budowę kanalizacji sanitarnej w ul. Ukośnej – 50.000,00 zł,

d) wykonanie opaskowej kanalizacji sanitarnej wokół Stawów Dojliżkich w ramach programu ochrony i renowacji tych stawów – 100.000,00 zł,

2) ochronę powietrza – 490.132,72 zł,

w tym na:

a) wykonanie instalacji kotłowni olejowej w Szkole Podstawowej nr 32 – 25.815,89 zł

b) dokończenie modernizowanej kotłowni gazowej w Szkole Podstawowej nr 31 – 10.000,00 zł,

c) wykonanie opracowania projektu budowlanego branży elektrycznej linii napowietrznej 15 kV, linii kablowej SN i NN wraz z kontenerową stacją trafo 15/04 kV – 3.000,00 zł,

d) budowę kotłowni gazowej w Szkole Podstawowej nr 3 – 67.300,00 zł,

e) budowę kotłowni gazowej w Szkole Podstawowej nr 16 – 92.500,00 zł,

f) budowę kotłowni gazowej w Szkole Podstawowej nr 29 – 72.830,00 zł,

g) budowę kotłowni olejowej w V Liceum Ogólnokształcącym – 67.370,00 zł,

h) budowę gazociągu w ul. Findera – 12.000,00 zł,

i) budowę gazociągu w ul. Łąkowej – 8.000,00 zł,

j) budowę przyłącza gazowego i modernizację gazowej instalacji wewnętrznej w Szkole Podstawowej nr 13 – 28.316,83 zł,

k) rozbudowę i modernizację kotłowni gazowej w Domu Dziecka nr 1 – 10.000,00 zł,

l) budowę gazociągu w ul. Kujawskiej – 8.000,00 zł,

l) budowę gazociągu na os. Ścianka – 75.000,00 zł,

m) budowę gazociągu w ul. Wietnamskiej – 5.000,00 zł,

n) budowę gazociągu w ul. Tęczowej – 5.000,00 zł.

3) gospodarkę wodną – 113.688,10 zł,

w tym na:

a) oczyszczenie doliny rzeki Białej na odcinku od ul. Świętojańskiej do ul. Radzywińskiej – 4.520,00 zł,

b) oczyszczenie doliny rzeki Białej na odcinku od ul. Białostoczek do ul. Sokólskiej – 5.946,00 zł,

c) konserwację rowów melioracyjnych – 70.000,00 zł,

d) oczyszczenie doliny rzeki Białej na odcinku od ul. Świętojańskiej do ul. Poleskiej i od ul. Sokólskiej do ul. Jana Pawła II – 19.893,50 zł,

e) naprawę grobli na stawach przy ul. Marczykowskiej – 3.328,60 zł,

f) wymianę sieci wodociągowej na terenie ogrodów działkowych przy ul. Ciołkowskiego 2 – 10.000,00 zł.

4) urządzanie i utrzymywanie terenów zieleni, zadrzewień, zakrzewień – 114.543,16 zł,

z tego na:

1) urządzanie i utrzymanie terenów zielonych w Zespole Szkół Handlowo-Ekonomicznych – 9.694,00 zł,

2) urządzanie i utrzymanie terenów zielonych w Zespole Szkół Budowlano-Geodezyjnych – 12.117,00 zł,

3) nasadzenia drzew w rejonie giełdy samochodowej na lotnisku Krywiany na terenie Pracowniczego Ogrodu Działkowego przy ul. Mickiewicza – 4.200,00 zł,

4) zagospodarowanie terenów zielonych przy ul. Cedrowej 16 – 21.000,00 zł,

5) zagospodarowanie terenów zielonych przy ul. Mazowieckiej 39c – 2.500,00 zł,

6) urządzanie terenów zielonych przy Pomniku „Grób Nieznanego Sybiraka” – 5.000,00 zł,

7) urządzanie i utrzymanie terenów zielonych na posesji Zgromadzenia Sióstr Jezusa Miłosierdnego przy ul. Poleskiej 42 – 5.000,00 zł,

8) utrzymanie i urządzanie terenów zielonych na posesji Szkoły Podstawowej nr 2 – 500,00 zł,

9) utrzymanie i urządzanie terenów zielonych na posesji Szkoły Podstawowej nr 3 – 2.000,00 zł,

10) utrzymanie i urządzanie terenów zielonych na posesji Szkoły Podstawowej nr 5 – 1.000,00 zł,

11) utrzymanie i urządzanie terenów zielonych na posesji Szkoły Podstawowej nr 6 – 300,00 zł,

12) utrzymanie i urządzanie terenów zielonych na posesji Szkoły Podstawowej nr 9 – 1.200,00 zł,

13) utrzymanie i urządzanie terenów zielonych na posesji Szkoły Podstawowej nr 10 – 1.000,00 zł,

14) utrzymanie i urządzanie terenów zielonych na posesji Szkoły Podstawowej nr 13 – 400,00 zł,

15) utrzymanie i urządzanie terenów zielonych na posesji Szkoły Podstawowej nr 15 – 1.000,00 zł,

16) utrzymanie i urządzanie terenów zielonych na posesji Szkoły Podstawowej nr 19 – 1.000,00 zł,

17) utrzymanie i urządzanie terenów zielonych na posesji Szkoły Podstawowej nr 20 – 1.000,00 zł,

18) utrzymanie i urządzanie terenów zielonych na posesji Szkoły Podstawowej nr 21 – 2.000,00 zł,

19) utrzymanie i urządzanie terenów zielonych na posesji Szkoły Podstawowej nr 22 i XIII Liceum Ogólnokształcącego – 2.000,00 zł,

20) utrzymanie i urządzanie terenów zielonych na posesji Szkoły Podstawowej nr 29 – 2.000,00 zł,

21) utrzymanie i urządzanie terenów zielonych na posesji Szkoły Podstawowej nr 32 – 1.000,00 zł,

22) utrzymanie i urządzanie terenów zielonych na posesji Szkoły Podstawowej nr 42 – 2.000,00 zł,

23) utrzymanie i urządzanie terenów zielonych na posesji Szkoły Podstawowej nr 44 – 2.000,00 zł,

24) utrzymanie i urządzanie terenów zielonych na posesji Szkoły Podstawowej nr 47 – 1.000,00 zł,

25) utrzymanie i urządzanie terenów zielonych na posesji Szkoły Podstawowej nr 48 – 2.000,00 zł,

26) utrzymanie i urządzanie terenów zielonych na posesji Szkoły Podstawowej nr 28 – 2.000,00 zł,

27) utrzymanie i urządzanie terenów zielonych na posesji Szkoły Podstawowej nr 16 – 1.000,00 zł,

28) utrzymanie i urządzanie terenów zielonych na posesji Szkoły Podstawowej nr 12 – 1.450,00 zł,

29) utrzymanie i urządzanie terenów zielonych na posesji Szkoły Podstawowej nr 18 – 1.000,00 zł,

30) utrzymanie i urządzanie terenów zielonych na posesji Szkoły Podstawowej nr 26 – 1.000,00 zł,

31) utrzymanie i urządzanie terenów zielonych na posesji Szkoły Podstawowej nr 37 – 2.000,00 zł,

32) utrzymanie i urządzanie terenów zielonych na posesji Szkoły Podstawowej nr 43 – 1.300,00 zł,

33) utrzymanie i urządzanie terenów zielonych na posesji Szkoły Podstawowej nr 45 – 2.000,00 zł,

34) utrzymanie i urządzanie terenów zielonych na posesji IV Liceum Ogólnokształcącego – 250,00 zł,

35) utrzymanie i urządzanie terenów zielonych na posesji V Liceum Ogólnokształcącego – 2.000,00 zł,

36) utrzymanie i urządzanie terenów zielonych na posesji VII Liceum Ogólnokształcącego – 400,00 zł,

37) utrzymanie i urządzanie terenów zielonych na posesji VIII Liceum Ogólnokształcącego – 1.500,00 zł,

38) utrzymanie i urządzanie terenów zielonych na posesji IX Liceum Ogólnokształcącego – 1.500,00 zł,

39) utrzymanie i urządzanie terenów zielonych na posesji I Liceum Ogólnokształcącego – 1.000,00 zł,

40) utrzymanie i urządzanie terenów zielonych na posesji X Liceum Ogólnokształcącego – 2.000,00 zł,

41) utrzymanie i urządzanie terenów zielonych na posesji XI Liceum Ogólnokształcącego – 1.000,00 zł,

42) utrzymanie i urządzanie terenów zielonych na posesji Szkoły Podstawowej nr 11 – 1.000,00 zł,

43) wykonanie cięć trzebieżowych i sanitarnych w Lesie Pietrasze – 6.278,16 zł,

44) urządzanie i utrzymanie terenów zielonych przy ul. Berlinga w rejonie budynku nr 27 – 2.954,00 zł.

5. realizacja przedsięwzięć związanych z gospodarczym wykorzystaniem oraz ze składowaniem odpadów – 29.893,75 zł,

z tego na:

1) wykupienie działek nr 105/11, 105/6, 106/4, 108/8, 108/5, 108/7, 108/4 położonych w strefie ochronnej wysypiska odpadów w Hryniewiczach – 29.893,75 zł.

6) prowizja – 237,00 zł.

**III. Kwota pozostająca do wykorzystania w 1998 roku**

Kwota w wysokości 230.784,80 zł przechodzi do wykorzystania w 1998 roku.



## ŻYWIEC TRADE

Spółka z o.o w Warszawie Oddział w Białymstoku  
zatrudni:

### 1. Przedstawiciela Handlowego (akwizytora) ds. detalu.

Wymagania:

Wykształcenie minimum średnie; doświadczenie w handlu;  
Posiadanie prawa jazdy i samochodu osobowego.

### 2. Kierowcy.

Wymagania:

Posiadanie prawa jazdy kat.B, C; znajomość terenu województw:  
białostockiego i łomżyńskiego.

### 3. Magazyniera.

Wymagania:

Znajomość charakteru pracy w magazynie; uprawnienia do  
kierowania wózkami widłowymi; prawo jazdy.

Oferty pisemne - list motywacyjny i CV należy przysłać pod adresem:

**Żywiec Trade Spółka z o.o w Warszawie**  
Oddział w Białymstoku  
ul. 27 Lipca 91

do dnia 8.05.1998 r.

1011254

## "Społem" Powszechna Spółdzielnia Spożywców w Suwałkach ul. Utrata 28A, tel. 66 38 87

ogłasza pisemny nieograniczony przetarg ofertowy na  
sprzedaż nieruchomości gruntowej położonej w Suwałkach przy ul. Nowomiejskiej 16A oznaczonej numerem  
geodezyjnym 23665/2 o pow. 33 mkw., z nakładami sta-  
nowiącymi zabudowę w/w działki do rozliczenia z osobą,  
która je poniosła.

Cena wywoławcza 28.592 zł z tego:

- grunt znajdujący się w użytkowaniu wieczystym 4.034 zł,
- wartość zabudowy 24.558 zł.

Informacje o nieruchomości i jej zabudowie można uzyskać w  
biurze Spółdzielni.

Oferty pisemne zawierające cenę nabycia należy składać w  
zamkniętych kopertach z napisem "Oferta zakupu nierucho-  
mości gruntowej" w Sekretariacie Spółdzielni przy ul. Utrata  
28A do dnia 13.05.1998 r. do godz. 14.00.

Wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej należy wpłacić  
w kasie Spółdzielni najpóźniej do dnia 13.05.1998 r. do godz.  
14.00. Komisyjne otwarcie ofert i wybór oferenta nastąpi w  
dniu 14.05.1998 r. o godz. 10.00 w biurze Spółdzielni.

W przypadku uchylenia się wybranego w przetargu oferenta  
od zawarcia umowy w formie aktu notarialnego w terminie  
wskazanym przez Spółdzielnię wpłacone wadium przepada  
na rzecz Spółdzielni.

Spółdzielnia przysługuje prawo zamknięcia przetargu bez wy-  
brania którejkolwiek z ofert.

(200564)

## Łomżyńska Spółdzielnia Mieszkaniowa rozpoczyna budowę budynku mieszkalnego wielorodzinnego nr 1 z garażami przy ul. Konstytucji 3 Maja 2C - na terenie po byłym ZBR ŁSM

### I. Informacje o mieszkaniach:

- \* ilczba mieszkań - 45 szt.,
- \* powierzchnia użytkowa - od 31,80 mkw. do 57,80 mkw.
- \* cena średnia 1 mkw. p.m. - 1.430 zł; na poszczególnych kondygnacjach od 1.350 zł do 1.500 zł,
- \* wpłata środków na budowę w 6 ratach
- \* zakończenie budowy - 30.09.1999 r.

### Zapewniamy:

- \* komfort ogrzewania podłogowego,
- \* ogrzewanie ze źródła o technologii opartej na piecu gazo-  
wym i pompach ciepła - tanie w eksploatacji.

### II. Informacje o garażach:

- \* ilczba - 10 szt.
- \* powierzchnia użytkowa - od 16,40 mkw. do 20,40 mkw.
- \* cena 1 mkw. p.uż. - 1.000 zł,
- \* wpłata środków na budowę w 5 ratach,
- \* zakończenie budowy 30.09.1999 r.

Zebrań informacyjnych w dniu 12.05.98 r. w świetlicy (p. 10)  
przy al. Legionów 7 b (ABC), tel. (086)16-22-13, 16-52-66  
wewn. 12.

**Zapraszamy!**

(100942)

# EKO-BUD

Białystok, ul. Komunalna 4 (dojazd od 27 Lipca)  
tel. 755-673, codziennie 7.00 - 15.30; soboty 8.00 - 14.00;

# WYROBY

# HUTNICZE

- rury instalacyjne czarne i ocynkowane
- stale zbrojeniowe i walcowane gładkie
- płyta pilśniowa • blachy czarne i ocynk.
- kształtowniki
- ceowniki

## NIE REZYGNUJ Z JAKOŚCI - WYBIERZ PAPIER XEROX



SCHOLA<sup>®</sup> sp. z o.o.

15-453 Białystok, ul. Nowy Świat 2, tel. 44 24 24  
16-400 Suwałki, ul. Noniewicza 38c/61, tel. 65 16 13

1011168

## WODOCIĄGI BIAŁOSTOCKIE spółka z o.o.

### Wodociągi Białostockie Spółka z o.o.

informują odbiorców wody miasta Wasilkowa i wsi Nowo-  
dworze, że w dniu 9.05.1998 r. od godz. 22.00 do dnia  
10.05.1998 r. do godz. 22.00 będzie wstrzymany dopływ wo-  
dy.

Spowodowane to będzie pracami modernizacyjnymi na  
sieci wodociągowej.

Za wynikłe kłopoty bardzo przepraszamy.

(1011235)

## Uniwersytet w Białymstoku

ogłasza konkurs na godło Uniwersytetu w Białymstoku.  
Sugeruje się by elementami godła Uniwersytetu były  
orzeł zygmunowski bez inicjału oraz łacińska nazwa Uni-  
wersytetu w Białymstoku: "Universitas Bialostocensis".  
Autor wybranej pracy przekazuje Uniwersytetowi prawa autorskie.  
Zastrzega się możliwość uznania konkursu za nie rozstrzygnięty.  
Regulamin konkursu, przyjmowanie prac konkursowych: Dział  
Promocji Uniwersytetu, Białystok 15-097, ul. M. Skłodowskiej-  
Curie 14, pok. 207, tel. 457-024, fax 447-749. W konkursie  
przewiduje się jedną nagrodę w wysokości 10.000 zł.  
Termin składania prac upływa 10 czerwca 1998 r.

(1011212)

## Zarząd Miasta Białegostoku

zaprasza do wzięcia udziału w przetargu nieograniczonym  
na temat: Wykonanie oświetlenia ul. Mickiewicza (od ul. Wiewiórczej  
do ul. Borsuczej) w Białymstoku.

1. Termin realizacji zamówienia: do dnia 1998.06.30.
2. W przetargu mogą wziąć udział wykonawcy spełniający warunki zawarte w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia.
3. Specyfikację Istotnych Warunków Zamówienia można odebrać osobiście w Zarządzie Dróg U.M. w Białymstoku ul. Bema 89D, pok. 2 po wpłaceniu w kasie Urzędu Miejskiego ul. Słonimska 1, pok. 102 opłaty w wysokości 5 zł.
4. Ofertę należy złożyć w siedzibie zamawiającego, tj. w Urzędzie Miejskim w Białymstoku, ul. Słonimska 1 w sekretariacie pok. nr 406 do dnia 1998.05.15 do godz. 10.00.
5. Otwarcie ofert nastąpi w dniu 1998.05.15 o godz. 11.00 w siedzibie Urzędu Miejskiego w Białymstoku, ul. Słonimska 1, pok. 6A.
6. Osobą uprawnioną przez zamawiającego do kontaktu z oferentami jest Teresa Choroszucho, tel. 420-021 wew. 35.

(1011252)

## Cheesz dać reklamę?!

## ZADZWOŃ

Nasz przedstawiciel handlowy  
odwiedzi Ciebie

Białystok, tel. 42-05-21

Łomża, tel. 16-56-97

Suwałki, tel. 66-57-26

GAZETA  
współczesna



Komenda Hufca ZHP w Suwałkach  
ogłasza przetarg nieograniczony  
na wykonanie oczyszczalni  
ścieków w ośrodku wypoczynko-  
wym Garbaś k/Bakalarzowa.  
Termin realizacji zamówie-  
nia 30.07.1998r.

Oferty prosimy składać w  
biurze Hufca Suwałki, ul.  
Kościuszki 82 do dnia  
27.05.98 r.

Specyfikacja istotnych wa-  
runków zamówienia do  
wglądu w biurze KH ZHP  
Suwałki.

(200565)

## OGŁOSZENIA I REKLAMY

### Przyjmują współczesna

#### Augustów

- Rynek Zygmunta Augusta 7  
tel. (0-87) 643-36-31  
PPHU "MILANO"

#### Augustów

- Rynek Zygmunta Augusta 27  
tel./fax (0-87) 643-34-51,  
fax 643-37-33 "ASTRA"

#### Białystok

- ul. Suraska 1  
tel./fax (0-85) 42-51-16  
Biuro Ogłoszeń "GW"

#### Bielsk Podlaski

- ul. Mickiewicza 60  
ul. Mickiewicza 50/54  
tel./fax (0-85) 30-00-35  
tel./fax (085) 30-19-20  
ABA Plus s.c.

#### Ełk

- ul. Małeckich 2  
tel. (0-87) 610-85-05  
Mazurska Regionalna  
Izba Gospodarcza

#### Grajewo

- ul. Osiedle Centrum 7a  
tel./fax (0-86) 72-89-15  
Oddział "GW"

#### Gizycko

- ul. Pocztowa 3  
tel. (0-87) 28-52-80  
Oddział "GW"

#### Hajnówka

- ul. 3 Maja 20  
tel./fax 682-59-89  
Oddział "GW"

#### Łomża

- al. Legionów 7  
tel./fax (0-86) 16-56-97  
Oddział "GW"

#### Olecko

- pl. Wolności 22  
tel./fax (0-116) 37-84  
Oddział "GW"

#### Pisz

- ul. Okopowa 3a  
tel. (0-87) 23-29-61  
BP "ORBIS"

#### Siemiatycze

- ul. Krótka 5  
tel. (0-85) 55-31-41  
B. Śliwińska

#### Sokółka

- ul. Ściegiennego 16 B  
tel./fax (0-85) 711-41-89  
"MAKLER"

Biuro Pośrednictwa Nieruchom.

#### Sokółka

- ul. Broniewskiego 5,  
tel. (0-85) 711-56-89  
"MAKLER"

Dom Weselny

#### Suwałki

- ul. Kościuszki 32,  
tel./fax (0-87) 66-57-26  
Oddział "GW"

#### Węgorzewo

- ul. 3 Maja 10  
tel. (0-87) 27-27-46  
"EKOMAZUR"

#### Wysokie Mazowieckie

- ul. Długa 22  
tel. (0-86) 75-24-08  
wypożyczalnia kaset "VIDKING"

#### Zambrów

- Al. Wojska Polskiego 37c  
tel. (0-86) 71-27-99  
MOK

#### Zambrów

- al. Wojska Polskiego 22  
tel./fax (0-86) 71-25-25  
"GLOBTOUR"  
oraz nasi przedstawiciele  
handlowi,  
tel. 42-05-21.



## PRACA

## ZATRUDNIĘ

**ADRESOWANIE** kopert - zatrudnimy. Placimy do 5 zł za sztukę. Cały kraj. Informacje gratis, koperta zwrotna. "EUROINWEST", 99-300 Kutno, box 28.

**AKWIZYTORÓW** reklam- suwalskie. (0-87)65-36-55.

**CHAŁUPNICTWO**, (0-70)07-17-38.

**FIRMA** amerykańska proponuje Ci nowy, zawód: stylizacja - konsultantka. (0-87)284-557.

**KLEJENIE** kopert, składanie długopisów w domu. Dołącz znaczki za 2,-. (0-86)72-26-46.

**P.W.W. MATERPOL** przyjmie trzech doświadczonych stolarzy. Wymagania: staż, prawo jazdy. Firma zapewnia: mieszkanie, atrakcyjne wynagrodzenie. Dzwonić w godz. (8.00 - 16.00), (0-22)787-65-27, (0-22)787-65-28.

## 2000 zł każdemu

za umieszczenie reklam  
na pojazdach, budynkach  
lub działkach.

## Informacja:

znaczek 5,85 zł  
Agencja Pośrednictwa Reklamy  
02-303 Warszawa 79  
box 171

**PRACA** chałupnicza - biurowa, (0-85)653-65-71 po 18.00.

**SEZONOWA** praca dla wszystkich. Zarobek 2-5.000 miesięcznie. (0-87)610-62-95.

**STOLARZA** do produkcji okien. (0-85)75-18-91 (9.00 - 17.00).

**WINOBRANIE** 1998 - Niemcy, Francja. Informacje: "RIGES-IL", 68-200 Żary, Wrocławska 11. Dołącz 6,30 znaczkami.

## SZUKAM PRACY

**POSZUKUJĘ** pracy - murarz. (0-85)424-436.

## NIERUCHOMOŚCI

## AGENCJE

**AGENCJA "KLEPACZY"** - Augustów. (0-87)643-23-68, (0-87)643-05-74.

**AGENCJA "Klepacz"** - Augustów, (0-87)643-23-68, (0-87)643-05-74.

**AGENCJA "Pośrednik"**, (0-85)42-00-08, (9.00 - 16.00).

**ARDVIL** - kupisz, sprzedasz, wynajmiesz. (0-322)778, Branickiego 17A, lokal 102.

**AUGUSTÓW**, Agencja Obrotu Nieruchomościami, ul. Wierzbna 5. (0-87)64-47-385, (0-87)643-31-77, (0-90)53-56-00.

**"DOMINIUM"** - Nieruchomości - Wynajem - LIPOWA 4, (0-85)435-185.

**GRAJEWO** "Unifers", nieruchomości, (0-86)72-26-23, (0-90)51-29-93.

**ŁOMŻA**, "TYTAN", Polowa 45, (0-86)166-226.

**SUWAŁKI** - "TRANSAKCJA". (0-87)66-56-14.

## KUPIĘ

**DZIAŁKĘ** nad wodą kupię. (0-601)26-58-55.

**ZIEMIĘ** między Zaściankami, a pomnikiem, (0-85)42-00-00, (0-522)678 po 20.00.

**ZIEMIĘ** pod stawy rybne. (0-85)539-466.

## SPRZEDAM

**2.000 mkw.** - rzeka, las, (0-85)411-684.

**37 mkw.** - parter. Suwałki, (0-87)67-35-67.

**ARDVIL**, Rzymowskiego, 2 pokoje, II piętro, 59.300,-. (0-322)778.

**ATRAKCYJNY** dom z lokalem handlowym na wszelką działalność, (0-87)610-24-33.

**BUDYNEK** byłej szkoły wraz z parkiem (1,5 ha) w policznej: sprzedam, wydzierżawię, wejść w spółkę. (0-22)665-14-06, (0-22)644-18-60.

**BUDYNEK** na działalność produkcyjno - magazynową (300 mkw.), działka 2.000 mkw.: Zambrów, (0-86)71-19-39.

**DOM**, Łomża, Wesola 141.

**DOM** - szeregowka - garaż - Elk, 130.000,-, (0-87)610-13-28.

**DOM** drewniany do rozbiórki, 3.500 zł. (0-86)775-664.

**DOM** dwupiętrowy, 160 mkw., działka 1226 mkw. Olecko, (0-116)24-92.

**DOM** komfortowy sprzedam lub zamienię na blok. Suwałki, (0-602)189598.

**DOM** z pomieszczeniami handlowo - usługowymi. Elk, (0-87)621-44-44.

**DUŻY** dom przy jeziorze na pensjonat. Elk, (0-87)610-17-01.

**DWIE** działki rekreacyjne po 1000 metrów nad Rajgrodzkiem. (0-90)363-464.

**DZIAŁKA** budowlana - usługowa, uzbromiona, 6.600 mkw. Baciuty, (0-85)504-201.

**DZIAŁKA** ogrodnicza z domkiem. (0-85)451-671.

**DZIAŁKA** ślicznie położona nad jeziorem. Elk, (0-87)621-44-44.

**DZIAŁKĘ** 1250 mkw. z rozpoczętą budową domu 62.000 USD, (0-85)42-00-00, (0-522)678 po 20.00.

**DZIAŁKĘ** 560 mkw. z domkiem (Wygoda), 90.000 zł, (0-85)42-00-00, (0-522)678 po 20.00.

**DZIAŁKĘ** budowlaną przy jeziorze. Elk, (0-87)610-17-01.

**DZIAŁKĘ** budowlaną w Białymstoku, pełne uzbromienie, pow. 874 mkw., ul. Leśna 32 B, (0-116)39-475.

**DZIAŁKĘ** budowlaną w centrum Supraśla, 3.700 mkw., (0-85)183-882.

**DZIAŁKĘ** budowlaną ze stawem wodnym. Elk, (0-87)621-44-44.

**DZIAŁKĘ** pięknie położoną nad jeziorem. Elk, (0-87)610-17-01.

**DZIAŁKĘ** rzemieślniczo-budowlaną, (0-85)531-658 po 16.00.

**DZIAŁKĘ** w Wilkasach, 2.820 mkw. 1 km od jeziora Niegocin. (0-87)610-25-46.

**DZIAŁKI** budowlane. Sokółka (0-711)27-56.

**ELEGANCKO** wykończony dom z zabudowaniami. Suwałki, Bohaterów 32, (0-87)68-10-82.

**GOSPODARSTWO** 35 ha (nowe budynki): (0-90)397-824.

**KIOSK** typu "RUCH". Augustów, (0-87)643-31-37.

**LOKAL** handlowy, Elk, (0-87)610-70-24.

**LOKAL** handlowy 336 metr kw. wraz z placem 1000 metr kw. w Łomży nadający się na hurtownię, salon samochodowy, itp. sprzedam lub wynajmę (0-90)535-209.

**LOKAL** handlowy na każdą działalność sprzedam lub wynajmę, (0-87)610-24-33.

**M-2 i M-4** w Węgorzewie. (0-87)27-24-01.

**M-3**, 44,2 mkw., I piętro, blisko centrum. (0-85)524-243.

**M-4**, garaż sprzedam. Suwałki, (0-87)67-79-27.

**M-5**, Łomża, (0-86)189-396.

**MIESZKANIA** nowe na raty do 8 lat. Zapisy "ALMA". Nieruchomości, Elk, Armii Krajowej 7, (0-87)610-59-90.

**MIESZKANIE**, 56 mkw. w Łapach. (0-85)156-250.

**MIESZKANIE** 75 mkw. Nowa Wieś Elcka Nowowiejska 7/4, (0-87)619-74-02.

**MIESZKANIE** nowe, 53 mkw., I piętro, telefon, garaż - Szarych Szeregów, 23.000 USD, (0-85)42-00-00, (0-522)678 po 20.00.

**MIESZKANIE** własnościowe w Giżycku 63 mkw., I piętro, centrum miasta. (0-87)28-40-47, po 15.00.

**PAWILON** 100 mkw. Piłnie! (0-85)538-453, (0-85)538-471.

**PÓŁ** bliźniaka: Łomża, Nowogrodzka, (0-86)160-058.

**SPRZEDAM**, zamienię na Białystok 48 mkw., własnościowe w Hajnówce. (0-683)20-28.

**TRZYPOKOJOWE**, Mazowiecka, KRYLIŚ, 65.000,-, (0-85)421-861.

**WARSZTAT** blacharsko - lakierniczy z wyposażeniem, mieszkaniem pow. 240 mkw., (0-85)762-738 po 18.00.

**ZAMBRÓW**. Mieszkanie dwupokojowe 48 mkw. Nieruchomości "Panorama", (0-86)71-85-72.

## POSZUKUJE

**LETNIEJ** kuchni. (0-85)43-19-87.

**LOKALU** handlowego w Sejnach, ok. 100 mkw., (0-87)643-35-08 po 20.00.

## ZAMINIĘ

**50** mkw., ogródek, garaż na kwaterunkowe w centrum, (0-85)539-081.

## WYNAJMĘ

**120** mkw. parter, piętro - handel, usługi. Suwałki, (0-87)66-78-27.

**"ARDVIL"** - duży wybór lokali, (0-85)322-778.

**DO** wynajęcia: pomieszczenia biurowe i sale szkoleniowe w centrum miasta, Białystok, (0-750)271.

**DUŻE** hale odnajmę lub sprzedam. Elk, (0-87)621-44-44.

**HALE** odnajmę lub sprzedam. Elk, (0-85)621-17-01.

**HALE** (zaplecze) - 2.000 mkw., 2 km od Suwałk, (0-87)67-90-14.

**KAWALERKĘ** z telefonem, (0-85)532-542.

**LOKAL** handlowy do wynajęcia. (0-87)65-34-33.

**LOKAL** handlowy w centrum Łomży (70 mkw.), (0-86)16-55-94.

**MAGAZYN** 800 mkw., pomieszczenia socjalne. Elk, (0-87)610-09-75.

**WYDZIERŻAWIĘ** ziemię pod garaż. Mazowiecka 52/2, (0-85)455-376.

## USŁUGI

## BUDOWA, REMONT

**ANTYWŁAMANIOWE** drzwi "Gerda Star", rolety zabezpieczające. ZALUS, (0-511)994.

**DACHY** - papy zgrzewalne. Doświadczenie - solidnie. (0-86)162-302, 0602-717-642.

**DOCIEPLANIE** elewacji, tynki gipsowe, szpachlowanie, malowanie, tapetowanie. (0-618)269.

**DRZWI** antywłamaniowe, wejściowe, pokojowe, zamki: sprzedaż - montaż. Centrum Techniki Zabezpieczania Mienia, (0-539)036.

**ELEWACJE** ociepleniowe, renom. - doświadczenie. (0-85)449-467.

**FIRMA** przyjmie zlecenia na roboty budowlane i remontowe, (0-85)75-49-59.

**FIRMA** wykonuje remonty budynków, adaptacji biur, sklepów. Duże doświadczenie, (0-85)612-803, (0-602)663-459.

**KOMINKI**. Wkłady od 1200 zł. Referencje. VAT. Suwałki, (0-87)65-52-64.

**KOMPLEKSOWE** remonty, wykończenia wnętrz, suche tynki - VAT. (0-85)321-293, po 18.00, lub (0-601)365-474.

**KONSTRUKCJE** drewniane, więźby, (0-85)445-233.

**OKNA**, drzwi, zabudowy balkonów - PCV, aluminium, drewno. ZALUS (0-511)994PCV.

**POKRYCIA** dachowe, (0-85)612-477.

**POKRYCIA** dachowe - wszystkie rodzaje blachy. Profesjonalne wykonanie, (0-86)73-65-55.

**POMNIKI** z piaskowca, elewacje. (0-67)61-719.

**POSADZKI** agregatem. Sokółka, (0-85)711-48-40.

**POSADZKI** przemysłowe, (0-86)72-90-77, (0-90)26-54-18.

**RUSZTOWANIA**: wynajem - sprzedaż. (0-85)753-293.

**SIDING**, docieplanie budynków, pokrycia dachowe, orynnowanie, sufity podwieszane. (0-87)16-41-07.

**SIDING**, sprzedaż i montaż, pokrycia dachowe (0-633)812.

**SIDING**, (0-85)510-353.

**STANY** surowe: elewacje, remonty malowanie, szpachlowanie, docieplanie. VAT. (0-87)67-06-17.

**STUDNIE** wiercone wykonuję. (0-87)237-179.

**SUCHE** TYNKI, roboty remontowo-budowlane, modernizacja wnętrz mieszkaniowych i sklepowych (0-633)812.

**SUFITY** podwieszane "OWA" sprzedaż - montaż. (0-87)28-26-39, (0-602)704-358.

**TYNKI** cementowo-wapienne agregatem. (0-87)66-79-85.

**WYLEWANIE** podłoży betonowych pod terakoty, parkiety, szlicht. (0-87)65-08-80, (0-87)67-71-80.

**ZEWNETRZNE** ocieplenie budynków, elewacje. (0-87)15-36-07.

**ZWIR, CZARNOZIEM.**  
(0-85)53-93-24.

## AGD, RTV

**AUTOMATYCZNE** pralki, bojery. Cieśluk (0-612)482.

## TRANSPORT

**5 ton**, VAT, (0-85)322-010, (0-602)759-356.

**BUS** - tani, szybko, wygodnie! (0-601)26-03-37.

**DZIWIGOWE**: podnośnikami, zwyżką, (0-85)762-105, (0-90)273-947.

**VOLVO**, 40 m. sześć. 2-8t, winda załadownicza, (0-85)425-762, (0-90)545-060.

**WYNAJMĘ** autokar na przewóz wycieczek, Goldap, Rostek 10. 1.60 zł/km, (0-90)663-556.

**ZWIR**, piasek, transport. Suwałki, (0-87)67-35-27.

**ZWIR**, (0-85)617-291, (0-602)112-663.

**ZWIR**, (0-85)414-212.

## INNE

**ANTYWŁAMANIOWE DRZWI, FOLIE OCHRONNE OKIENNE, ZABUDOWA BALKONÓW, KRATY ZWIJANE, ALUMINIOWE DRZWI, WITRYNY, UL. SIENKIEWICZA 67. 75-12-18 "ZAMIS".**

**EKSKLUZYWNY** gabinet kosmetyczny. Kleosin, (0-85)63-14-62.

**KOPARKO** - ładowarka Ostrówek. (0-85)324-503.

**KRAWIECKIE**, od 9.00 - 17.00. Zagórna 8.

**SZYCIE** kozuchów, kurtek skórzanych i przeróbki, (0-85)511-228.

**TAPICERSTWO** - szybko, tanio, (0-85)324-980.

**TŁUMACZĘ** z angielskiego, (0-85)631-689.

**ZAŚWIADCZENIA** (prawa jazdy), świadectwa kwalifikacyjne, Badania okresowe, Kleosin, (0-85)63-14-62.

## AUTO-MOTO

## KUPIĘ

**AUTA** do remontu, powypadkowe: (0-90)267-215.

**AUTA** powypadkowe, skorodowane: (0-90)367-870.

**AUTA** powypadkowe, uszkodzone (0-90)553-409.

**AUTA** powypadkowe do remontu: (0-90)553-409.

**AUTA** rozbite, powypadkowe, (0-90)36-78-70.

**AUTA** skorodowane, powypadkowe, (0-90)26-72-15.

**AUTO-SZROT** skup aut powypadkowych, złomowanych. Sprzedaż części. Nowa Wieś Elcka, (0-87)619-73-84.

**FSO** 1500, po 1989 roku, w stanie dobrym. (0-87)16-46-18, po 19.00.

**SAMOCHOODY** uszkodzone, po wypadku. (0-85)52-02-65.

**STAR** 200L (przedłużony). (0-86)18-92-97, po 16.00.

## SPRZEDAM

**AUTOKOMIS "VOYAGER"** pod dachem. Sprzedaż, raty, PTS. Myśliwska 2. (0-85)414-718, 410-517.

**AUTOKOMIS**, Białystok ul. Pro-wiantowa 19, (0-85)520-420.

## KUPON NA OGŁOSZENIE ZA 2 ZŁ LUB 3 ZŁ

Maksymalnie 5 słów (ogł. za 2 zł) lub 9 słów (ogł. za 3 zł),  
łącznie z adresem (telefonem), nie licząc ceny:

Ilość publikacji

☐ x 2 zł ☐ x 3 zł

imię, nazwisko:

adres, kod pocztowy:

podpis:

cena:

telefon:

1. Kupony przyjmują nasze biura ogłoszeń i współpracujące agencje (adresy w gazecie). Kupon wraz z dowodem wpłaty na konto 10801024-808-27001-801000 PBG S.A. Grupa Pekao S.A. O/Białystok można również przelać pod



125P, (1982), 1.000 zł, ☎(0-85)74-32-592.

126P, (1989), ☎(0-85)418-564.

126P (1993), ☎(086)18-05-79.

| Autocenter        |      |           |              | 1011247 |
|-------------------|------|-----------|--------------|---------|
| Fiat 126ELX       | 1995 | 8.600 zł  | biały        |         |
| Fiat 126          | 1996 | 9.200 zł  | czerwony     |         |
| Fiat 126          | 1995 | 7.200 zł  | biały        |         |
| Fiat 126          | 1994 | 7.900 zł  | czerwony     |         |
| PUNTO 75ELX       | 1995 | 21.500 zł | czerwony     |         |
| PUNTO 55 SX       | 1997 | 27.000 zł | srebrny met. |         |
| Polonez Caro 1,5  | 1992 | 7.900 zł  | czerwony     |         |
| Polonez 1,4 Rover | 1994 | 12.900 zł | szary        |         |
| Polonez CARO      | 1995 | 12.300 zł | zielony      |         |
| CC 700            | 1997 | 16.800 zł | czerwony     |         |
| CC 704            | 1991 | 10.500 zł | seledyn      |         |
| CC                | 1994 | 13.600 zł | zielony met  |         |
| CC                | 1994 | 13.600 zł | zielony      |         |
| CC                | 1995 | 16.200 zł | niebieski    |         |
| CC                | 1995 | 14.000 zł | niebieski    |         |
| UNO 1.0           | 1993 | 15.900 zł | biały        |         |
| UNO 1.0           | 1997 | 22.500 zł | niebieski    |         |
| UNO 1.0           | 1996 | 20.100 zł | niebieski    |         |
| UNO 1.1           | 1994 | 16.800 zł | czerwony     |         |
| UNO 1.4           | 1995 | 18.900 zł | czerwony     |         |
| Brava 1.4         | 1997 | 32.500 zł | złoty met.   |         |
| Brava             | 1995 | 29.500 zł | czerwony     |         |
| Brava 1.4         | 1997 | 32.900 zł | srebrny met. |         |

W cenie zawarta opłata skarbową.  
Proponujemy pakiet ubezpieczeniowy  
w PZU - 4,5%. Możliwość negocjacji cen.

**Polmozyt Plus**  
Białystok, ul. Zwycięstwa 10A  
☎(085) 512-540, 517-332

FIAT 126, (1983), łada 1300, (1983), ☎(0-87)620-89-77.

FIAT tipo, 1.4ie, (1994), ☎(0-85)655-33-81.

FORD aerostar, (1992), 35.000,-, ☎(0-86)75-09-81.

FORD escort, 1.4i, (1994), 3-drzwiowy, bogate wyposażenie - pilnie, ☎(0-87)610-32-81.

FORD sierra 2.0i, combi, (1986), 8.500 zł, ☎(0-85)76-19-05, po 18.00.

FORD transit, 2.5D, (1992), ☎(0-87)644-92-69.

HONDA civic 1.4, (11.1996), 25.000,- +clo, ☎(0-87)28-40-47, po 15.00.

HONDA civic (1996), 33.000 zł, ☎(0-85)510-214, poniedziałek - piątek (10.00 - 14.00).

KAMAZ 53212 +przyczepa GKB (całość 1989), kabina kompletna (1994), ☎(086)182-385.

KAMAZ 5511, ☎(0-85)30-00-68.

**SEAT**  
**VOLKSWAGEN GROUP**  
**Atrakcyjne ceny w kontyngencji '98**  
CORDOBA od 34.300 zł  
CORDOBA VARIO od 37.600 zł  
Autoryzowany dealer i serwis  
**BIACOMEX**  
ul. Elewatorska 11/1,  
tel. 085 546 775

KAMAZ z dźwigiem hiabi, przyczepą, ☎(0-85)44-93-67.

KOPARKE "Waryński", na starze, ☎(0-86)760-074.

LIAZ plandeka, (1991), plus przyczepa sanok 11,5 t, ☎(0-87)644-51-33.

LUBLIN kontener, (1996), ☎(0-86)72-27-52 po 19.00.

ŁADA, (1977), 700 zł. Łada, (1979), 1500 zł. Wartburg, (1987), 1600 zł. Ciągnik C-330, (1974), 8.500 zł, ☎(0-85)180-069.

MERCEDES 126, 300 SEL, ☎(0-87)610-72-17.

MERCEDES 808, (1980). Suwałki, ☎(0-87)65-34-33.

MERCEDES 709, 3,5 tony sprzedam - lub inne propozycje, ☎(0-87)65-07-45.

NISSAN primera 2.0SE, (09.1997), 6.000 km, ABS, klima, skóra, poduszki, elektryczne podgrz. fotele, tempomat, RM, CD, centralny zamek, pilot, alarm, immobilizator, alufelgi, rozbita tylna lampa, pęknięty zderzak, 51.000,-, +clo +transport, ☎(0-85)505-119.

NYSIA, (1994), 5.000,-. MTZ-82, (1987), 20.000,-, ☎(0-86)763-169.

NYSIA, (1998), ☎(0-85)535-957, wieczorem.

NYSIA towos, (1988), 2.000,-, ☎(0-85)183-377.

OKAZJA! Honda accord, (1989), 12.500,-, ☎(0-90)202-870, ☎(0-86)72-16-43, wieczorem.

OMEGA 2.0i combi, (1988/93), cena do uzgodnienia, ☎(0-85)711-56-69.

OPEL astra 1,7 turbo diesel, (1993), 25.500,-, ☎(0-86)72-77-46.

OPEL record 1800- 1983r., Polska- 1997r., wersja "Berlina", ☎(0-87)642-30-69.

OPEL vectra 1,8 (1991), ☎(0-86)72-77-31.

OSTRÓWEK, avia, wywrotka, ☎(0-86)754-584.

PILNIE tico, (1996), ☎(0-85)440-246.

POLONEZ, (1994), jasna zieleni, ☎(0-85)521-922 po 16.00.

POLONEZ 1500, (1990), 4.800,-, ☎(0-85)422-329.

POLONEZ 1500 (1987), instalacja gazowa włoska, ☎(0-86)18-57-46.

POLONEZ truck, (1989), ☎(0-85)16-26-29.

RENAULT, 1.8GTL, (1984), 1300 cmsześć, benzyna +gaz, 4.300,-, ☎(0-85)75-40-21.

RENAULT clio (1991), ☎(0-86)18-05-79.

RENAULT clio (1994) -tanio! ☎(0-86)190-228.

RENAULT megane scienic, 1.9TD, (1997), 16.000 km, klima ABS, podgrzewane fotele, pełna elektryka, 2x poduszki pow. 2x szyberdach, centralny zamek, pilot, welur, uszkodzone drzwi z prawej strony, 42.900,- +clo +transport, ☎(0-85)505-119.

**KOMIS FIMOT ELK**  
tel. 621-31-03  
**Samochody używane na raty**  
1. SUZUKI BALENO 96 38.000 zł gron. met.  
2. SKODA FELICIA 97 28.950 zł nieb. met.  
3. FIAT PUNTO 1,3 95 22.000 zł zielony met.  
4. FIAT CC 700 94 12.500 zł czerwony  
5. FIAT CC 700 VAN 95 13.500 zł czerwony  
6. ŁADA 2107 92 10.500 zł czarny met.  
7. PN CARO 1,5 93 10.500 zł czarny met.  
Możliwość negocjacji cen.  
W cenie pojazdu opłata skarbową.  
Wypożyczalnia samochodów,  
holowania pojazdów.

ROBUR, (1985), D-86, ☎(0-86)72-20-10, wieczorem.

SAMARA, (X 1992), ☎(0-85)63-50-84 po 16.00.

SAMARA 1500 (1990), ☎(0-87)68-54-08.

SEAT biza 1,3 (1994), sprowadzony -l właściciel: ☎(0-86)184-076, po 15.00.

SKODĘ favorit (1991), ☎(0-86)189-755, 187-617.

SKRZYNIA ładunkowa Star 11 palet: ☎(0-86)16-90-94.

SKRZYNIE biegów - Jelcz, Star, Lublin, Ikarus, Liaz, hurt, ☎(0-42)678-21-23.

SPRZEDAM lub zamienię Nissan Mikra (1992), Łomża, ☎(0-86)167-225.

STAR 200, chłodnia zarejestrowany, 13.000 zł, Kętrzyn, ☎(0-89)752-65-82.

STAR 200L, przyczepa D-50, ☎154-072.

STAR izoterma, ☎(0-86)714-052.

TANIO 126p (1991), pierwszy właściciel, ☎(0-86)16-42-32, po 18.00.

**TOP AUTO PROPONUJE: USŁUGI SWEGO KOMISU. SPRZEDAŻ SAMOCHODÓW NOWYCH, UŻYWANYCH, ZAMIANA SAMOCHODU STAREGO NA NOWY, PREFERENCYJNE KREDYTY BANKOWE DO 6 LAT, WYCENA AUT, OCENA STANU TECHNICZNEGO, ZNAKOWANIE POJAZDÓW, ☎614-787.**

**TOP AUTO PROPONUJE: OPEL VECTRA 1,6i (1992), 23000 ZŁ, OPEL CORSA 1,2 (1997), 27000 ZŁ, OPEL COMBO (1997), 36000 ZŁ, ASTRA COMBI 1,4 16V (1996), 38000 ZŁ, ASTRA 1,4 (1996), 29000 ZŁ, ☎616-802, ☎614-787.**

TOYOTA, 2.0TD, (11.1998), 12.100,-, ☎(0-85)502-199, ☎(0-601)66-18-94.

TOYOTA carina E, 1.6GLi, (1996), biała, oszczędzająca, bogate wyposażenie, 37.200,-, ☎(0-85)502-199.

VOLKSWAGEN polo, (1984), ☎(0-85)750-428.

VOLKSWAGEN santana 1,9, (1982), ☎(0-602)39-27-81.

VW golf, (1979), diesel, ☎(0-86)284-684.

ZŁ wywrotkę sprzedam. Suwałki, ☎(0-87)66-34-01.

## AUTOALARMY

"ADIS", autoalarmy, blokady skrzyni biegów, radiomontaż. Antoniuk Fabryczny 10, Prowiantowa 4, ☎(0-85)541-422, VAT.

ALARMY w budynkach- autoalarmy- immobilizery- centralizacja- radiomontaż- głośniki- anteny-zestawy głośnomówiące- ul.Św.Rocha 14A 446-379.

## USŁUGI

KPKM auto -holowanie: ciągnik -tir, całodobowo, ☎(0-85)454-758, ☎423-164.

SKLEP motoryzacyjny- Audi, Volkswagen, Ford, Opel. Białystok, ul. Żwirowa 5 ☎(0-85)755-737.

## BIZNES

"(0-85)325-681": Biuro Rzecznik, Warszawska 40.

BIURO Rachunkowe RACHISTRZ -usługi księgowe w pełnym zakresie, wnioski kredytowe, ☎(0-85)530-060, ☎(0-90)510-623, ☎(0-602)302-014.

OKAZYJNIE SPRZEDAM ZAKŁAD STOLARSKI -PROFESJONALNY W WOJ. ŁOMŻYNSKIM O POW. 2000 MKW. WSZYSTKIE MOŻLIWOŚCI PROWADZENIA INNEJ DZIAŁALNOŚCI, ☎(0-22)641-04-06, (0-86)18-57-46.

POSZUKUJĘ inwestora, dochodowa działalność, ☎(0-90)621-307.

**WSCHODNIE TOWARZYSTWO LEASINGOWE S.A. BIAŁYSTOK, UL. J.K.BRANICKIEGO 17A, ☎321-176, 328-970. LEASING: OPERACYJNY, KAPITAŁOWY -NIERUCHOMOŚCI; SAMOCHODÓW OSOBOWYCH; RATALNA SPRZEDAŻ NIERUCHOMOŚCI (OSOBY PRYWATNE).**

## UBEZPIECZENIA

"(0-85)325-681-TUK". Ubezpieczenia, Białystok, Warszawska 40.

UBEZPIECZENIA komunikacyjne, -tanio, Botaniczna. ☎(0-85)44-55-48.

## NAUKA

AGENT Celny -ostatni nabór przed egzaminem państwowym. Praca. Suwałki, Kościuszki 93, ☎(0-87)66-41-37.

EGZAMINY -prawo, historia. ☎42-72-52.

MATEMATYKA, ☎(0-85)422-795.

OLC -kursy komputerowe (120 zł), księgowości komputerowej (190 zł). ☎(0-85)422-797.

PRAWO jazdy kat. ABT organizuje OSK "WIRAZ" w dniu 6 maja, godz. 17.00, B-stok, Legionowa 9/1.

ZAOCCNIE: informatyka, turystyka, hotelarstwo. ☎(0-85)427-988.

## TURYSTYKA

ATRAKCYJNE obozy młodzieżowe w rozsądnych cenach: Słowacja i Węgry za 1089 zł. Włochy za 1299 zł, Hiszpania za 1345 zł i Grecja za 1490 zł. NOWATOR Białystok ul. Skłodowskiej 13, ☎426-336, 423-448.

"BOGUMIŁ" -ekspresowe przewozy Hannover -Frankfurt: ☎(0-86)186-313.

KOLONIE, obozy młodzieżowe, żeglarskie -kraj, -zagranica, B.U.T. "ELLA-TUR", ☎(0-85)445-042.

OBOZY młodzieżowe -Tunezja, Riwiera Turecka, 14 dni wypoczynku. ☎(0-85)445-467.

SPECJALNIE dla szkół. Do Hiszpanii w cenie wycieczki krajowej! 12 dni wypoczynku, zwiedzania, rozrywek za 669 zł. Tylko jeden termin 21.05. - 01.06. NOWATOR Białystok ul. Skłodowskiej 13, ☎426-336, 423-448.

TANIE obozy, kolonie, "AS", ☎(0-85)436-304.

USA, Kanada, Meksyk -wycieczki, ☎(0-89)527-30-07.

USA, Wielka Brytania - wizy, wyjazdy. "PRO-MESSA", Piłsudskiego 11/2 ☎(0-85)445-902, (10.00-16.00).

WCZASY, kolonie, obozy młodzieżowe. ☎(0-85)542-452.

WCZASY tygodniowe, Węgry, 550 zł. ☎(0-86)72-38-86.

WCZASY w Karwicy koło Pisz nad Jeziorem Nidzkim. ☎(0-85)532-497.

## ZAKUPY

### SKLEPY

DRZWI antywłamaniowe, JUWENT już za 1310 zł, drzwi wejściowe, wewnętrzne PORTA, zamki, sprzedaż-montaż. Centrum Techniki Zabezpieczania Mienia, ☎539-036.

KOMPLETNE WYPOSAŻENIE ŁAZIENEK ☎518-207 ZWYCIĘSTWA 8E.

NAMIOTY, łyżworolki, skateshop. Warszawska 67/1.

SUKNIE ślubne, dodatki najtaniej, "DIANA", Białystok, Wyszyńskiego 2/6, (parter).

**GRATKA** KUPON NA OGŁOSZENIE BEZPŁATNE  
Przeznaczony wyłącznie dla osób prywatnych

Ogłoszenie bezpłatne może zawierać maksymalnie 15 słów.  
Warunkiem ukazania się ogłoszenia jest podanie ceny towaru.

Podaj rubrykę:

podaj cenę: telefon:

1. Wypełniony kupon należy przesłać pod adres: Gazeta Współczesna, 15-950 Białystok, skr.193.  
2. Redakcja zastrzega sobie prawo do zmian treści lub wstrzymanie publikacji ogłoszenia.  
3. Niniejsza forma reklamy przeznaczona jest dla osób nie prowadzących działalności gospodarczej.

Ogłoszenia przyjmujemy również pod numerem telefonu 45-45-65

**GRATKA GRATKA GRATKA**

Dane ogłoszeniodawcy (do wiadomości redakcji)

imię, nazwisko:

adres, kod pocztowy:

podpis:

ALFA romeo 33, (1994), po wypadku. ☎(0-85)833-18-01, ☎(0-85)833-18-11.

ARO-243, (1984), star 200. Klepacki, Knyszyn, Grodziska 111.

AUDI 1.8, (1989), kadett 1.6 (1989), pięcio-drzwiowy. ☎(0-87)610-36-89.

AUDI 100 2.2 benzyna, wtrysk, granatowy, 8.000,-, ☎(0-85)434-395 (8.00 - 16.00).

AUDI 80, 1.6TD, (1990), ☎(0-87)67-86-51.

AUDI 80, 1.8S, (1991), 22.000,-, ☎(0-85)755-457.

AUTOSZYBY sprzedaż -montaż. Elk, Suwałki 82, ☎(0-87)610-55-41 wew. 321.

**SKODA**  
Volkswagen Group  
**OCTAVIA FELICIA PIKCUK od ręki**  
**PPU MARK-BUD**  
AUTORYZOWANY DEALER  
15-697 Zawady 115 (Białystok Sz.Poim Obwodowa)  
tel/fax (085) 530-607  
pon -piątek 8.00-18.00, sob. 8.00-14.00

AUTOCZĘŚCI do samochodów amerykańskich, ☎(0-85)631-025.

AUTOKOMIS, Botaniczna, kupno -zamiany, raty. ☎44-55-48. Nowe: Polonezy, Daewoo.

AUTOKOMIS, Suwałki, Wojska Polskiego 92, ☎(0-87)653-231, zamiany, skup, raty.

AUTOKOMIS Bielsk Podlaski, Mickiewicza 5/1, ☎308-823. Raty, zamiany, skup. Nowe: polonezy, Daewoo.

AUTOKOMIS LIDER. Skup -sprzedaż -zamiana -raty, ul. Mickiewicza 35, ☎(0-85)32-59-16.

AUTOKOMIS "TOMCAR", Wierzbowa 10. ☎0602645866.

AVIA 31A, skrzynia izoterma 4,5 m, (1990), ☎(0-85)16-26-78.

BLACHARKA, szyby, podzespoły: niwy, oki, tawrii, samary, moskiewica od 10 zł. ☎(0-85)441-719.

BMW 730i, (1991) -pilnie, atrakcyjna cena, ☎(0-85)183-857.

CHARADE (1985): ☎(0-86)78-42-14.

CINQUECENTO (X. 1993), ☎(0-86)187-550.

CITROEN C-15, 1.4Ei, (1994), dostawczy sprzedam lub zamienię. ☎(0-87)65-61-68.

FELGI aluminiowe- TOP Modele. Suwałki, ul. Kowalskiego 17, ☎(0-87)67-01-97.



**TURYSTYKA**, namioty, łóżnorolki. Piłsudskie-go 3. 1051302

## HURTOWNIE

**HURTOWNIA** Odzieży Używanej w Elku, sprzedaż w każdą sobotę, ☎0602/480-396.

**HURTOWNIA** Odzieży Używanej Łapy, ☎(0-85)15-27-84.

**HURTOWNIA tkanin oferuje: -tkaniny kostiumowo-ubraniowe, -dzianiny podomkowe i fartuszkowe, -dzianiny typu "adidas". Łódź, ul. Targowa 25, ☎(0-42)674-33-71.**

**NAMIOTY**, łóżnorolki, turystyka. Równa 15.

**SZKŁO** budowlane. Wiewiórcza 64, ☎(0-85)434-239.

**WYPOSAŻENIE SKLEPÓW I MAGAZYNÓW, PROJEKTOWANIE WNĘTRZ, MONTAŻ, TRANSPORT.** Białystok, ul. Swobodna 25A, ☎543-150, tel./fax 547-043.

## PRODUCENCI

**BLACHY NA DACHY: DOWOLNA DŁUGOŚĆ, BLACHY PŁASKIE, FALOWANE, TRAPEZOWE.** ☎(0-85)712-17-04.

**KOSTKA BRUKOWA**  
■ obrzeża i krawężniki  
■ płytki i trylinka  
■ płyty ażurowe  
**BUDROMAT** Żdździe 1/k. Moniek tel. (085) 16 26 05

**FIRMA "Miliszkiewicz"** w Łomży - rusztowania warszawskie, przęsła ogrodzeniowe, ☎(086)18-25-05.

**KOSTKA brukowa**, kompletne nawierzchnie, gwarancja. BRUX Białystok ul. Produkcyjna 102, ☎(085)54-24-54.

**PARKIET**, mozaika, schody z Hajnówki. (0-85)683-29-20.

**PARKIET**, układanie. ☎(0-85)194-154.

**PARKIET**, ☎(0-85)753-662.

**PRODUCENT** hurt - detal - wyroby papierniczne, ręczniki, czyszciva, dozowniki mydeł, papierów, wiele innych. ☎(0-85)512-243, ☎0602/355-859.

**PRODUCENT P.P.** Fornir oferuje taśmy do łączenia płyt gipsowych. ☎(0-85)512-684.

**PRODUCENT SPRZEDA ATESTOWANĄ KOSTKĘ BRUKOWĄ Z NIEMIECKIEJ WIBROPRASY ZENITH, UL. KOMUNALNA 3 ☎085/53-88-22, 539-781.**

**PRODUKCJA**, sprzedaż drzwi typowych i nietypowych, stopni, parapetów, listew wykończeniowych z drewna, suszenie tarcicy. Hetmańska 10, ☎(0-85)510-936, fax (0-85)514-746.

**SIATKI** ogrodzeniowej. ☎(0-87)218-397.

**"TARTAKI"** Trzcianna k. Moniek oferują po cenach dostępnych: szalówkę, podłogówkę, łaty, listwy, deskę oraz więźby dachowe pod zamówienie, każde ilości, ☎090/218-198, ☎(0-86)72-05-01 wew. 102.

**ZDROWIE**

**ALERGIE** -homeopatyczne, odczulanie, choroby tarczycy, (USG, hormony), Kleosin, ☎(0-85)63-14-62.

**ALERGOLOG**: testy, odczulanie, B-stok, Wyszyńskiego 1, ☎0601/345-390, ☎(0-85)614-519. Wysokie Mazowieckie, Szpitalna 5 (wtorki 15.00).

**APARATY** słuchowe. Stołeczna 25 (wejście od Wyszyńskiego), ☎44-44-19.

**BADANIE** słuchu, aparaty. Suwałki, ☎(0-87)67-76-72.

**BADANIE** włosów, ☎44-44-19.

**BEZOPERACYJNE** leczenie kamicy żółciowej, nerkowej, prostaty, hemoroidów, ☎44-44-19.

**BIELACTWO**, łuszczycy, ☎(0-601)21-43-88.

**CUDOWNIA TERAPIA SIT.** Nerwice- depresja- astma- alergię- choroby układu pokarmowego, krążenia- choroby stawów, kości i mięśni- cukrzyca- prostata. 453-262. 10.00- 18.00.

**EKSKLUZYWNY** gabinet kosmetyczny, Kleosin, ☎(0-85)63-14-62.

**GINEKOLOG** dr med. Kazimierz Jaworowski, wt. śr. (16.30 -18.00), Kilińskiego 9, ☎(0-85)416-658.

**NAJNOWOCZESNIEJSZE** odmładzanie (kolagen, embrioblasty, riduliza, peeling) -kosmetyka lekarska, ☎(0-85)63-14-62.

**NOWOCZESNE** odmładzanie (kolagen, embrioblasty, riduliza), homeopatia -choroby stawów, kregoslupa. ☎(0-85)63-14-62.

**OPERACJE** plastyczne, leczenie: łysienia, trądziku, egzemy, otyłości, łuszczycy, ☎(0-85)63-14-62.

**PSYCHIATRA** -ADAM CHOROSZUCHA, przyjmuje codziennie, Świętojańska 17/1. Informacja: ☎(0-85)327-735.

**SOCZEWKI** kontaktowe, kolorowe, toryczne. Płynny dezynfekujący. Stołeczna 25 (wejście od Wyszyńskiego) ☎(085)44-44-19.

**STOMATOLOG**, Malmada 1, róg Lipowej, lok. 112. Porcelana, ☎(0-85)42-22-55, (10.00 -18.00).

**ROLNICTWO**

## KUPIĘ

**KOSIARKI** listwowe ciągnikowe, przyczepy samobieżące. ☎78-56-70 (Łomżyńskie).

**TRAKTOR** Lanz Bulldog. ☎(0-87)610-46-18 po 18.00.

**SPRZEDAM**

**1014**, 19.000,-, sieczkarnia Z-350, 19.000,-, szarpacz do bizona rekorda, ☎(0-85)655-45-71.

**1014**, (1987), 1222, (1989), ☎(0-86)755-466.

**BANIAKI** na mleko 400 -800l, kombajn class, merkator-75, (1978), ☎(0-85)375-678.

**BECZKOWÓZ**, tarpana: ☎(086)17-61-59.

**BIZON** (1984) z kabiną, 1200 mtg. ☎(086)172-223.

**BUHAJE** hodowlane "LIMOUSINE" od 3.500 zł. ☎(0-85)181-428.

**C-360**, (1984), przyczepa D-46A. Klepacki, Knyszyn, Grodzieńska 111.

**C-360**, kopaczkę, ☎(0-85)16-13-73 -wieczorem.

**C-360**, szt. 2, (1986). ☎(0-85)502-147.

**C-360-3P**, (1983), z kabiną, 12.100,-. ☎(0-85)502-199.

**CHŁODNIE**, parnik elektryczny, młynek, 2.000,-. ☎(0-116)46-69.

**CHŁODZIARKA** Alfa Laval 800, termostat, do-jarka dwukonwiowa, przewodowa. ☎(0-87)629-84-32.

**CHŁODZIARKI** 350L, 450L: ☎(087)234-994.

**CHŁODZIARKI** do mleka konwiowa, 120 l, ☎(0-86)75-29-62 -wieczorem.

**CIĄGNIKI**: C-360, C-360-3P, U-912, U-1004, U-1224, U-1614, Kombajny: Z-056, Z-058, przyczepy -różne. Toczyłowo 6, 3 km. od Grajewu ☎090-387-992.

**CIĄGNIKI** z importu: zetory, lomborhini 654 DT, ☎(0-87)644-93-77.

**CIĄGNIK** T-25. ☎(0-86)161-135.

**CIĄGNIK** ursus 1002, (1983), przyczepę wywrotkę (1987), ☎(0-86)77-53-14.

**DOJARKA** Alfa Laval, 1.700,-. ☎(0-85)169-593.

**DWA** kombajny zbożowe C-330: Pachuczyn 6 k.Kolna.

**DWIE** krowy, ☎(0-85)196-294 po 18.00.

**EŁK, SUWAŁSKA 64, ☎(0-87)620-13-21. KOMBAJNY ZBOŻOWE, ZIEMNIACZANE, PRASY, CIĄGNIKI, SCHŁADZARKI. RATY.**

**GŁOWICE** władimirec, nowe kompletne, 400,-, ☎(0-85)543-729.

**GOSPODARSTWO** 20,60 ha. Górski Janusz, Kaplice Lipniki, ☎(0-85)18-15-63.

**GOSPODARSTWO** rolne 6,77 ha, dom z budynkami gospodarczymi, Zawady 64, k.Jeżewa, 23.000 USD, ☎(0-85)42-00-00, ☎522-678 po 20.00.

**GRUBOŚCIÓWKA** trzystonna. ☎(0-86)72-20-10, wieczorem.

**JAŁÓWKI** hodowlane wysokocielne, siewnik poznaniak. ☎(0-85)50-13-21.

**JAŁÓWKI** wysoko cielne, sprzęt rolniczy, zboża konsumpcyjne, paszowe -możliwość dowozu. RSP Krzywa, ☎(0-85)31-14-22.

**KOMBAJNY** zbożowe -duży wybór, ☎(0-87)231-126, ☎090/53-64-37.

**KOMBAJN** bizon, prasę Z-224, ☎(0-85)436-798.

**KOMBAJN** Claas, Fahr, Mf-255, zbiornik 200 -400l, siewnik zbożowy. Przytulanka 56. ☎(0-85)16-55-23.

**KOMBAJNY**, prasy, ciągniki, inne- raty. ☎(0-87)67-82-20, ☎(0-87)644-93-77.

**KOMBAJNY** od 10.000 zł (raty), Jezioraki k. Augustowa, ☎(0-87)64-42-143.

**KOMBAJNY** zbożowe, przyczepy do sianokoszonki, siewnik do kukurydzy, inne maszyny: ☎(086)18-53-52.

**KOMBAJN** zachodni, stan bdb., ☎78-56-70 (Łomżyńskie).

**KURKI**. Sienkiewiczze 58, ☎(0-85)19-15-28.

**KURKI** noski, 11-tygodniowe, 4 rasy, szczepione, w ciągłej sprzedaży. Malawice, gm. Sołkka, tel.14, lub ☎755-808.

**KURKI** noski. Mile widziany hurt. Chodory 50, ☎(0-85)50-30-67.

**KURKI** siedmiotygodniowe. Czajkowski Wiesław, Ponizie, ☎(0-87)644-92-85.

**ŁAPY, BRAŃSKA 1, ☎(0-85)15-49-19. SCHŁADZARKI - WSZYSTKIE RODZAJE, DOJARKI PRZEWODOWE, WYPOSAŻENIE BUDYNKÓW INWENTARSKICH, SPRZEDAŻ, SERWIS, RATY.**

**MASZYNY ROLNICZE**, budowlane. USŁUGI transportowe -24 tony, (Jumbo). Elk, ☎(0-87)621-22-88, ☎610-53-47.

**NOWO POWSTAŁA** Firma "KAZAN" posiada w sprzedaży tanie kombajny zbożowe oraz sprowadzi każdy typ na zamówienie. Pośredniczy w zakupie oraz sprowadzaniu samochodów osobowych i ciągników siodłowych, ☎(086)178-078, 178-020.

**OKAZJA!** -niemiecki kombajn zbożowy, ☎(0-85)755-660, ☎81-41-250.

**OWIES** sprzedam. Suwałki, ☎(0-87)67-39-15.

**PŁUGI**, talerzówki, kombajny, buraczane, ☎(0-86)761-235.

**PRASĘ** K-442, ☎(0-85)436-798.

**PRASY**, dwie przyczepy samobieżące "Mengele", ☎(0-87)231-126, ☎090/53-64-37.

**PRZYZCZEPA** -barakowóz. Klepacki, Knyszyn, Grodzieńska 111.

**PRZYZCZEPA** samobieżąca T-050 tandem. ☎(0-87)67-05-36.

**PRZYZCZEPĘ** samobieżącą, mieszanek zbożową. ☎(0-87)67-05-36.

**PRZYZCZEPĘ** samobieżącą. ☎(0-87)68-84-33.

**PRZYZCZEPĘ** wywrotkę (niska), zarejestrowaną. Choliński, Duchny gm. Rutki, Łomżyńskie.

**PRZYZCZEPĘ** wywrotkę (2.700 zł). ☎(086)183-713, wieczorem.

**ROZRZUTNIK**, prasa Z-224. ☎(0-85)657-10-00 wew. 5.

**SADZARKĘ**, przyczepę, ☎(0-86)717-673.

**SCHŁADZARKI** do mleka, ☎(0-85)410-704, ZUH "WATT", Malmada 12.

**SCHŁADZARKI** konwiowe do mleka. tel. (085) 751-686 8.00 - 17.00, ul. Fabryczna 2a - "Skartex".

**SPRZEDAM** rozrzutnik obornika i siewnik zbożowy. Tel. po 17.00, ☎(0-87)28-04-46.

**SPRZEDAM** zbierającą (1997), snopowiązałkę, młocarnię, prasę, stan bdb. ☎(0-83)357-96-17.

**SPRZĘT** rolniczy w Zabłudowie. Raty na miejscu. Komis. ☎(0-85)188-767.

**STEROWNIKI** chłodziarek do mleka. Szczuczyn, ul. Falkowskiego 30, ☎(0-86)72-55-45.

**T-25A**, (1995), ☎(0-86)77-47-51.

**TANIO** sprzedam ciągnik C-330. ☎(086)78-60-30.

**U-1604**, C-360, U-912, ☎(0-86)71-48-37, ☎0602/195-649.

**URSUS**, 3512, 23.000,-, beczkowóz, ☎(0-86)71-87-96.

**WAŁY** pierścieniowokółczaste, agregat uprawowy doczepiany 5 m, ☎(0-86)761-235.

**WĘGIEL** -tylko wysokiej klasy -największa obniżka cen w maju. Pustaki suporex -najtaniej. "ROLMIS", Łapy, ☎(0-85)152-570, ☎15-40-40.

**ZWIERZĘTA**

**JAMNICZKI** szczeniata -sprzedam. ☎(0-86)71-11-49.

**KONIE** wierzchowe "Małopolskie" -tanio! ☎(0-85)16-31-36.

**OWCZARKI** niemieckie rodowodowe szczeniata (O.INT.CH.ZW.KL.PL) sprzedam. ☎(0-87)61-99-128.

**ROTTWEILERY** szczeniata -sprzedam. ☎(0-86)71-13-25, ☎(0-86)71-01-05.

**SZCZENIĘTA**, sznaucaer olbrzym, ☎(0-85)539-277.

**RÓŻNE**

## KUPIĘ

**ZŁOM** miedzi od 4 zł/kg; mosiądz od 3 zł/kg, aluminium od 1,9 zł/kg, inne. ☎(086)78-44-14, 090-285-165.

**SPRZEDAM**

**BŁOCZKI FUNDAMENTOWE, KRAWĘŻNIKI, OBRZEŻA, PŁYTKA CHODNIKOWA, POLBRUK, "BLOCZEK", MOŃKI, SZKOLNA 28, ☎(0-85)16-26-29.**

**BUTLE** gazowe 11 kg, samochód Żuk skrzyniowy, Sokółka, ☎(0-85)711-24-24.

**DAB**, kłocę 6 m.sześć. ☎(0-86)75-29-62 -wieczorem.

**DESKI**, krokwie, łaty. Transport, ☎(0-85)188-144.

**DESKI**, krokwie, łaty -producent. ☎(0-85)194-688.

**DESKI**, łaty, kantówki -tanio od producenta, również pod zamówienia. ☎(0-86)72-87-21.

**DESKI** kantówki, ☎(0-85)418-531, ☎090/347-404.

**FREZARKĘ** trójstronną, mało używaną +dwa komplety frezów, 9.000,-. ☎(0-87)27-23-43.

**FREZARKĘ** z wózkiem, odciążeniem wiórów. ☎(0-86)71-76-10.

**GARAŻ** blaszak, ☎(0-85)101-497.

**HULAJNOGI** dziecięce (do 8 lat) -400 szt.; ☎090-397-824.

**KOMPUTER** ADAX ALFA, ☎(086)18-57-46.

**KOSZE** i kłaki lisie. ☎(0-85)185-321.

**KRAJZEGĘ** budowlaną średnią: ☎(086)18-40-64.

**ŁADĘ** chłodniczą, wagę uchylną, 1.000,-. ☎(0-87)610-45-75.

**MAGIEL** ☎(0-85)444-187 (19.00 -20.00).

**MASZYNE** topograficzną offset, ☎(0-85)633-103 po 18.00.

**WYRAZY** głębokiego współczucia Panu Dyrektorowi mgr inż. HENRYKOWI JAŻWIŃSKIEMU z powodu śmierci TEŚCIOWEJ składają: pracownicy Wojewódzkiego Zakładu Konserwacji Urządzeń Melioracyjnych w Białymstoku

**WYRAZY** głębokiego współczucia Pani Wandzie Waszkiewicz z powodu śmierci SYNA składają: Dyrekcja i pracownicy PZF "Cefarm" w Białymstoku

Zawiadamiamy, że 4.05.1998 r. zmarła **APOLONIA SKOBUDZIŃSKA**  
Wystawienie trumny z ciałem w domu pogrzebowym przy ul. Wojskowej 4B dn. 5.05.1998 r. od godz. 10.00.  
Wyprowadzenie na cmentarz Farny nastąpi 6.05.1998 r. o godz. 12.30.  
Msza żałobna odprawiona zostanie w kościele na cmentarzu Farnym o godz. 13.00 o czym zawiadamia pogrążona w żałobie Rodzina

**MASZYNY** ślusarskie. ☎(0-87)15-07-22 po 20.00.

**MEBLE** zachodnie, wypoczynkowe. ☎(0-85)43-44-39.

**MOZAIKA** -producent, ☎(0-85)186-756.

**PARKIET** jesionowy 25,5 mkw., 1.500,-, ☎(0-85)15-63-46.

**ROŻNA** gazowe do kurczaków. Producent. ☎(0-89)527-84-80.

**SILNIK** elektryczny 40 kW, nie używany, nowy -tanio, 3.800,-. ☎(0-85)655-72-30.

**SPRZEDAM** stolarnię z wyposażeniem, 480.000,-. ☎(0-87)23-41-73.

**STEMPLE** trzymetrowe. ☎(0-85)420-422, (8.00 -16.00), ☎(0-85)15-23-11, (17.00 -22.00).

**STRAGAN** szczęki z zapleczem. ☎(0-86)71-65-25.

**STRUGARKĘ** trzystonną, panele podłogowe brzożowe, sztachety ogrodzeniowe. Hajnówka, ☎ fa x (0-85)683-20-62, Zakład w Szczytach, ☎(0-85)392-044.



Caro Plus ~~23.100~~  
20.100



Atu Plus ~~24.400~~  
21.400



Tico ~~22.300~~  
20.300

Nexia ~~28.100~~  
27.100



Espero ~~36.500\*~~  
34.600



**TYLKO W MAJU**

Lanos ~~31.900~~  
29.900



Nubira 38.900



Leganza ~~65.900~~  
62.600

\* oraz specjalna oferta dla firm



**DAEWOO**  
**Dobry wybór**

Białystok - BIALMOT, ul. Elewatorska 31, (0-85) 514135

INPOL, ul. Szosa Płn.-Obwodowa 38, (0-85) 538100

POLMOZBYT, ul. 1000-lecia Państwa Polskiego 8, (0-85) 754550, ul. Zwycięstwa 10, (0-85) 512 601

TECAR, ul. I Armii WP 2A, (0-85) 539 072

Elk - AUTOSALON EUCAR, ul. Kilińskiego 5, (0-87) 108 111

ZEM, ul. Bema 2, (0-87) 105241, ul. Wojska Polskiego 59, (0-87) 103 152.

Giżycko - AUTOSALON-EUCAR, ul. Kętrzyńskiego 12A, (0-878) 285 544.

Łomża - POLMOZBYT, ul. Szosa do Mężenina 3, (0-86) 189 526., Zambrow - ul. Białostocka 10, (0-86) 716 630.

Suwałki - AUTOSALON EUCAR, ul. Pułaskiego 71, (0-87) 656 140.

Dealerzy DAEWOO zapraszają

J1011061



**DAF**

Autoryzowany dealer  
DBK Sp. z o.o.

15-502 Białystok  
ul. Płazowa 17A  
0 90 503 772  
0 90 241 721  
tel./fax (085) 433 993  
433 994

**CIĘŻARÓWKA ROKU '98**  
**DAF-FT 95 XF**  
**3 lata gwarancji**

Zapraszamy do odwiedzenia naszego stoiska na  
Targach Motoryzacyjnych  
w dniach 14-17.05 do Hali Włóknarza  
przy ul. Antoniukowskiej w Białymstoku  
**UWAGA!!!**

wszystkie samochody zakupione  
podczas targów objęte są specjalną  
ofertą promocyjną

bezpłatna infolinia 0800 127 062

1010776b



**TEC**

Autoryzowany dealer STAR S.A.

**ZAPRASZA**

**DO SWOJEGO STOISKA PODCZAS**  
**V MIĘDZYNARODOWEGO SALONU MOTORYZACJI**  
**MOTO-98**

w dniach 14-17 V 98 r.

Białystok, ul. I Armii Wojska Polskiego 2A  
tel./fax (0-85) 53 90 09,  
75 24 88, 539 158, 0 602 347 485

1011133a



Koop. MAZDA

**Pregio**

2,7 D; 1,5 t  
45.000 zł + VAT  
VAN 3 - 6 - 9 osób



**Ceres**

2,4 D; 1,5 t

27.900 zł + VAT  
zabudowa:  
kontener, plandeka

**TOP MOTORS** ul. Wierzbowa 10, Szosa Płn.-Obwodowa 38  
Białystok tel./fax 516-815, 522-907 Białystok, 8 piętro, pok. 806  
tel. 75 30 22 w. 385, 485, 585

STOLBUD SOKÓŁKA S.A. P.H.U. SA&SZA S.C.

**OKNA I DRZWI**  
ceny detaliczne  
niższe od cen  
producenta

oraz inne materiały budowlane

Białystok  
Hurtownia nr 1,  
ul. 27 Lipca 62 (teren MPO)  
tel./fax. 752-778, tel. 538-542  
Hurtownia nr 2, ul. Płazowa 2, tel. 412-003,  
412-053

1011184

**M I E S Z K A N I A**  
**N A K A Ż D A K I E S Z E Ń**  
PROJEKTUJEMY - BUDUJEMY - FINANSUJEMY NA TERENIE CAŁEJ POLSKI  
NA ROZSĄDNYCH ZASADACH, W ROZSĄDNYM CZASIE I ZA ROZSĄDNĄ CENĘ

MATERIAŁY INFORMACYJNE O MOŻLIWOŚCIACH I WARUNKACH ZAKUPU ORAZ FINANSOWANIA MIESZKANIA WYSYŁA ZA ZALICZENIEM POCZTOWYM PLZ 20,-  
CENTRALNE BIURO INFORMACYJNE OGÓLNOPOLSKIEGO PROGRAMU MIESZKANIOWEGO W WARSZAWIE. TELEFONICZNE INFORMACJE MOŻNA UZYSKAĆ  
POD NUMEREM 022 - 629 02 57 W GODZINACH OD 10.00 - DO 18.00. LISTY PROSIMY KIEROWAĆ POD ADRESEM FIRMY:

H.S.C. CONSULT INTERNATIONAL, 00514 WARSZAWA, MARSZAŁKOWSKA 84/92 L. 37

D1010948

Okna PCV Firmy "OKFENS"

AUTORYZOWANY MONTAŻ  
GWARANCJA 5 LAT  
RATY

PHU "KIN" s.c.  
15-206 Białystok, ul. Nowowarszawska 32  
tel./fax 410-243

BETONOWE BLOCKI FUNDAMENTOWE

M6 38x25x12  
M4 25x25x14

Producent **WAREX** Ignatki  
(085) 632 619, 631 033

**ZAPEWNIAMY TRANSPORT**

1011211



**PS** spółem BIAŁYSTOK

ZAWSZE NA CZASIE

# TORT KOMUNIJNY "GINA"

**CENA****PROMOCYJNA 1 KG****27,99 ZŁ****ZAMÓWIENIA PRZYJMUJĄ:**

- "DOLCE VITA", UL. LIPOWA 12
- "WYGODA", UL. TRAUGUTTA 1
- "GAJ", UL. GAJOWA 66
- "MIESZKO", UL. MIESZKA 16
- "KOMETA", UL. KARD. WYSZYŃSKIEGO 6
- "OPALEK", UL. M.C. SKŁODOWSKIEJ 16
- "DELIKATESY", RYNEK KOŚCIUSZKI 15
- "JUBILEUSZOWY", AL. PIŁSUDSKIEGO 2
- "DELIKATESOWY", UL. POGODNA 6

## TORT KOMUNIJNY "GINA"

ZDOBYŁ PODCZAS VII TARGÓW ŻYWNOSCI  
I PRZETWÓRSTWA FEEDING WIOSNA '98 PUCHAR  
WOJEWODY BIAŁOSTOCKIEGO,  
ZA SZCZEGÓLNE WALORY SMAKOWE I ESTETYCZNE



1011224

**PS** spółem BIAŁYSTOK

ZAPRASZAMY



unifilm

OGÓLNOPOLSKIE BRANŻOWE KSIĄŻKI TELEFONICZNE

## Sukces w każdej branży

- ☐ Budownictwo, Projektowanie, Konstrukcje, Instalacje
- ☐ Biuro, Dom, Tereny zielone
- ☐ Motoryzacja, Komunikacja, Transport, Spedycja
- ☐ Włókiennictwo, Odzież, Obuwie, Skóra
- ☐ Surowce, Chemia, Energetyka, Maszyny, Opakowania

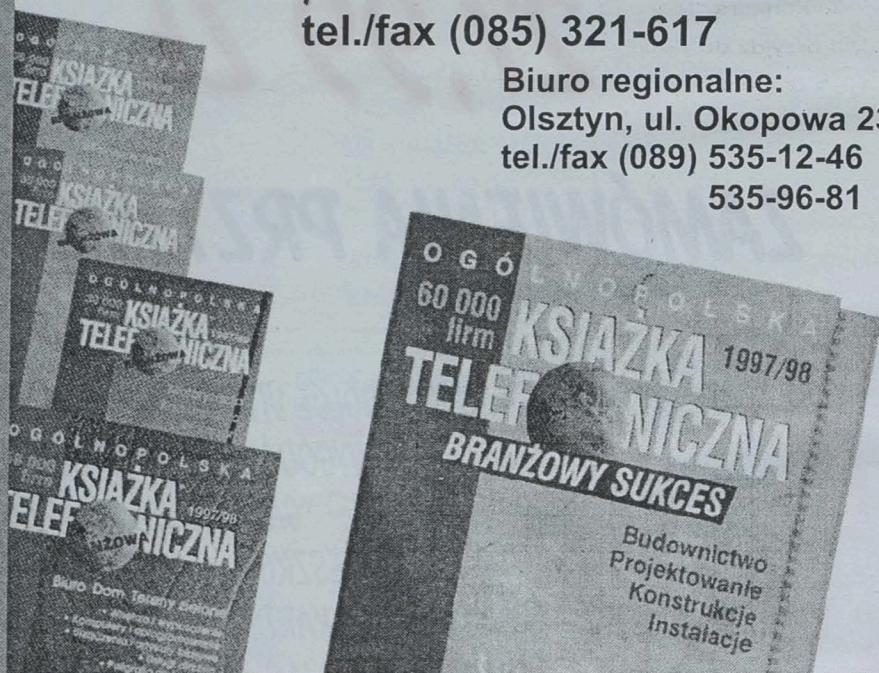
w przygotowaniu kolejne opracowania branżowe:

- ☐ Zdrowie, Uroda, Turystyka, Sport, Rekreacja
- ☐ Rolnictwo, Przetwórstwo, Żywność, Napoje, Użytki

## Wydawnictwo unifilm

**Biuro Białystok:**  
ul. Warszawska 55A/9  
tel./fax (085) 321-617

**Biuro regionalne:**  
Olsztyn, ul. Okopowa 23  
tel./fax (089) 535-12-46  
535-96-81



unifilm

## FIMOT

Autoryzowany Dealer Daewoo

Elk, Słowackiego 11,

tel./fax (087) 621 31 03

Suwałki, ul. W. Polskiego 2, tel. 66-32-63

profesjonalny serwis gwarancyjny i pogwarancyjny

Pełna obsługa: raty, leasing, ubezpieczenie

zabudowy: towos, furgon, kontener, izoterma

Przyjmujemy używane samochody w rozliczeniu!!!

Lublin II - 3,5 t. wszystkie wersje, Avia, Polonez Truck,  
Polonez Roy, standard, przedłużany - bogate  
wyposażenie, Citroen C-15



Citroen



Avia



Truck



Lublin

Z LUBLINEM  
ZAWSZE  
DO PRZODU!!!

STACJA CZYNNA: pon.-pt. do 18.00, sob. do 13.00

## IVECO

salon, serwis, części

## WIELKA PROMOCJA!!!

NOWOŚĆ  
3-LETNI  
PAKIET

EUROTECH  
od 108.000 DM

EURO CARGO  
10.000 DM TANIEJ!

Daily

około 15.000 zł TANIEJ!

GWARANCJA  
2 lata  
lub 200 000 km



**TOP MOTORS** ul. Wierzbowa 10, tel./fax 51-68-15, 52-29-07  
Białystok ul. Składowa 7, tel. 44-16-31, tel. 44-17-02

**TH** Szosa Płn.-Obwodowa 38, Białystok, 8 piętro, pok. 806  
tel. 75 30 22 w. 385, 485, 585

## OGŁOSZENIE O PRZETARGU NIEOGRANICZONYM

Dyrekcja Okręgowa Dróg Publicznych w Białymstoku  
Wydział Dokumentacji Technicznej, 15-703 Białystok, ul.  
Zwycięstwa 2, pokój 210, tel. 510-931 w. 26, fax 513-783  
ogłasza przetargi nieograniczone na następujące tematy  
dokumentacyjne:

1. Opracowanie dokumentacji techniczno-lokalizacyjnej na wykonanie modernizacji wraz z budową chodnika przy ul. Białostockiej w Grabówce (droga wojewódzka Nr 03 378) na odcinku od ul. Jodłowej do kościoła rzymskokatolickiego długości około 0,8 km. Termin opracowania - 31.08.1998 r.
2. Opracowanie dokumentacji techniczno-lokalizacyjnej na modernizację dróg wojewódzkich w miejscowości Rożyńsk Wielki, gmina Prostki, województwo suwalskie długości około 2,0 km. Termin opracowania - 10.11.1998 r.
3. Opracowanie dokumentacji techniczno-lokalizacyjnej na modernizację drogi wojewódzkiej Nr 03 873 Boratyniec Ruski - Szerszenie długości około 1,6 km gmina Siemiatycze. Termin opracowania - 15.09.1998 r.
4. Opracowanie dokumentacji techniczno-lokalizacyjnej na budowę drogi wojewódzkiej nr 03 145 we wsi Bobrowniki, gmina Gródek. Termin opracowania - 20.08.1998 r.

Postępowanie nie zostało poprzedzone wstępną kwalifikacją. Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem obowiążkowych preferencji krajowych. Specyfikacje istotnych warunków zamówienia można odebrać w siedzibie Zamawiającego, pokój nr 210 lub na zwrocenie się korespondencyjnie.

Pracownikiem uprawnionym do kontaktów z oferentami jest mgr inż. Władysław Szerszeń - Naczelnik Wydziału Dokumentacji Technicznej w godz. od 7.30 do 15.30.

Zamkniętą kopertę zawierającą ofertę należy złożyć w siedzibie Zamawiającego, pokój nr 104 w terminie do 26 maja 1998 r. do godz. 11.00.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 26 maja 1998 r. o godz. 11.00 w siedzibie Zamawiającego w pokoju nr 3.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci, którzy są uprawnieni do występowania w obrocie prawnym, zgodnie z wymaganiami ustawowymi i spełniają wymagania zawarte w art. 19, art. 22 Ustawy o zamówieniach publicznych z dnia 1994.06.10.

(1011243)

## Zarząd Miasta i Gminy w Sokółce ogłasza konkurs na stanowisko dyrektora Szkoły Podstawowej w Janowszczyźnie

Kandydat przystępujący do konkursu powinien spełniać następujące warunki:

- \* być nauczycielem lub nauczycielem akademickim i posiadać wykształcenie wyższe magisterskie z przygotowaniem pedagogicznym, wyższe wykształcenie zawodowe z przygotowaniem pedagogicznym lub ukończone kolegium nauczycielskie albo studium nauczycielskie oraz inne kwalifikacje wymagane do zajmowania stanowiska nauczyciela w szkole,
- \* posiadać co najmniej 5-letni staż pracy pedagogicznej na stanowisku nauczyciela lub 5-letni staż pracy dydaktycznej na stanowisku nauczyciela akademickiego,
- \* uzyskać co najmniej dobrą ocenę pracy w okresie ostatnich 5 lat pracy w szkole lub pozytywną ocenę pracy w okresie ostatnich 4 lat pracy w szkole wyższej, jeżeli stanowisko dyrektora obejmuje bezpośrednio po ustaniu zatrudnienia w szkole wyższej, albo dobrą opinię o pracy na stanowisku wymagającym kwalifikacji pedagogicznych w urzędach organów administracji rządowej,
- \* posiadać potwierdzone aktualnym świadectwem lekarskim warunki zdrowotne niezbędne do zajmowania stanowiska nauczyciela w danym typie szkoły.

Oferty składane przez kandydatów powinny zawierać:

- \* podanie wraz z motywacją ubiegania się o powierzenie funkcji kierowniczej w szkole,
- \* kwestionariusz osobowy ze zdjęciem,
- \* życiorys z opisem dotychczasowej pracy zawodowej,
- \* odpis dyplomu oraz inne dokumenty, potwierdzające posiadane kwalifikacje,
- \* ocenę pracy z ostatnich 5 lat (odpowiednio 4 lat) lub aktualną opinię,
- \* świadectwo lekarskie potwierdzające warunki zdrowotne niezbędne do zajmowania stanowiska kierowniczego w szkole,
- \* ogólną koncepcję funkcjonowania szkoły.

Powyższe dokumenty należy złożyć w Sekretariacie Urzędu Miasta i Gminy w Sokółce, ul. Pl. Kościuszki 1 w zamkniętej kopercie z napisem "Konkurs na stanowisko dyrektora Szkoły Podstawowej w Janowszczyźnie" w terminie do dnia 29 maja 1998 roku (piątek).

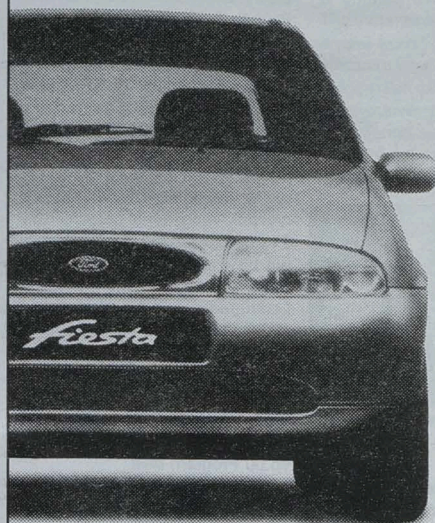
O terminie i miejscu konkursu kandydaci zostaną powiadomieni indywidualnie.

(1011251)



WEŹ UDZIAŁ W LOTACH PRÓBNYCH

WYGRAJ FIESTĘ 1.25



**do 29 maja** w salonach Forda trwać będzie wielki konkurs "Manewry":

nagroda główna Ford Fiesta 1.25. Jeśli chcesz ją wygrać, jeszcze dziś przyjdź do Twojego

Autoryzowanego Dealera Forda i umów się na lot próbny nową Festą z dynamicznym silnikiem ZETEC 1.25.

Autoryzowana obsługa naziemna Forda udzieli Ci wszelkich informacji na temat zasad konkursu.

Adresy pasów startowych w Białymstoku: Auto Hobby, ul. Wojsk Ochrony Pogranicza 15, tel. (85) 42 45 02, Spectrum, Al. Jana Pawła II 88, tel. (85) 51 69 11;  
w Suwałkach: Auto-Wigry, ul. 23-go Października 31, tel. (87) 66 32 61



**TECAR**

**DOBRY WYBÓR  
DAEWOO**



**OFERUJEMY  
samochody:  
dostawcze i ciężarowe**

|                                                       |                   |
|-------------------------------------------------------|-------------------|
| Polonez Truck                                         | - 26.618 zł       |
| Polonez Truck Roy                                     | - 30.255 zł       |
| Citroen C-15                                          | - 34.215 zł       |
| Lublin II                                             | - 32.200 zł netto |
| LDV                                                   | - 69.500 zł netto |
| Avia                                                  | - 49.900 zł netto |
| Lublin II z silnikiem benzynowym<br>2,2 SOHC - HOLDEN | - 40.990 zł       |
| HONKER zamówienie specjalne                           |                   |



Białystok, ul. I Armii Wojska  
Polskiego 2 a  
tel. (085) 549 946, 549 947,  
549 948,  
tel./fax (085) 539 072

D1011242

PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLU CHEMIKALIAM



oraz

**CHEMIA**  
SPÓŁKA Z O.O.



**ZAPRASZAJĄ  
NA VII TARGI  
FORUM BUDOWNICTWA**

**które odbędą się  
w dniach 7 - 9.05.98r.  
w Białymstoku**

**ZAPRASZAMY DO NASZEGO STOISKA  
sektor C stoisko 46**

1011145

**CORSA**

**PEŁNY PAKIET  
UBEZPIECZEŃ  
W PREZENCIE**



Liczba samochodów ograniczona

**OPEL**

— ZAPRASZAMY —

AUTORYZOWANY DEALER "KWIATKOWSKI" sp. z o.o.  
SALON SPRZEDAŻY ELK, UL. KILIŃSKIEGO 5, tel. 621 51 12.  
SERWIS ELK, UL. KILIŃSKIEGO 5, tel. 610 21 02

1011169

## SPROSTOWANIE

Zespół Szkół Rolniczych w Wo-  
jewodzinie zaprasza wszystkich  
absolwentów i byłych pracowni-  
ków szkoły do udziału w  
zjeździe absolwentów z okazji  
35-lecia pracy szkoły.  
Zjazd odbędzie się w dniu 19  
września 1998 r. (w poprzednim  
ogłoszeniu podano błędną datę -  
19 października 1998 r.).  
Szczegółowe informacje tel.  
(086) 72-22-31.  
Za pomyłkę przepraszamy zain-  
teresowanych.

(1011222)

**SKODA**

FIMOT - S.C. ELK



**DNI OTWARTE  
9-10 V 98**

WIELKA PROMOCJA!! DO KAŻDEGO SAMOCHODU  
RADIOODTWARZACZ, ZAPRASZAMY NA JAZDĘ PRÓBNĄ.  
NIESPODZIANKI, KONKURSY, NAGRODY!!!

**Elk, ul. Łukasiewicza 1C tel. (087) 610 48 40**  
Suwałki, ul. W. Polskiego 2, tel. (087) 66 32 63

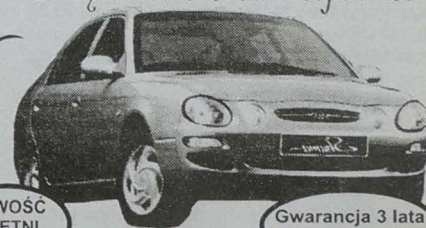
D1011048a



*Piękna Nieznajoma*

Silniki 1500, 88 KM, 16V  
1800, 110 KM, 16V  
cena od 35.900 zł

NOWOŚĆ  
3-LETNI  
PAKIET



Gwarancja 3 lata  
lub 100 tys. km

**TOP MOTORS**

Białystok, ul. Wierzbowa 10,  
tel./fax 51-68-15, 52-29-07

1011025



## TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? w tym 6.05, 6.30, 7.00 i 7.30 Wiadomości 7.20 Polityczny budzik 8.05 Agent specjalny – serial komediowy prod. USA 8.30 Wiadomości 8.41 Prognoza pogody 8.45 Mama i ja: Ślimak, który szukał swojego domu – program dla dzieci 9.00 Niezwykłe muzea: Muzeum Kowalstwa – program J. Ślubowskiego dla dzieci 9.25 Domowe przedszkole: Marcin na spacerze 9.55 Porozmawiajmy o dzieciach – felieton dla rodziców 10.00 Milagros – serial prod. włoskiej 11.00 „Tata, a Marcin powiedział...” – serial polski 11.10 Grajmy w szachy – historia, teoria i nauka gry 11.20 Rap na drodze: Pomóż! – zasady ruchu drogowego 11.35 Sensacje XX wieku – program historyczny 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes – rolniczy magazyn informacyjny 12.20 Magazyn Notowań: Żywnienie po nowemu 12.45 „... swego nie znacie” – Katalóg zabytków: Śmicz 12.55 Byłem żołnierzem Wehrmachtu – program histor. 13.10 Zauważyc i zrozumieć – program edukac. 13.40 Oczywiście nieoczywiste: Kultura Żydów – felieton 14.05 Kształty muzyki: Poważna i rozrywkowa 14.30 Wiadomości 14.40 Drzwi do lasu – magazyn przyrod. dla ml. widzów 15.05 Wishbone – serial prod. USA 15.35 Poznajemy się – program dla młodych widzów 16.00 Gitara basowa bez tajemnic – nauka gry 16.15 Moda na sukces – serial obyczajowy prod. USA 16.40 Rzeczpospolita samorządowa – magazyn Ewy Sochackiej 17.00 Teleexpress 17.25 Klan – serial obycz. prod. polskiej 17.50 Goniec – tygodnik kulturalny 18.20 Od kuchni: Lustereczko, powiedz przecie... – magazyn popularnonaukowy 18.50 Flesz-Wiadomości 18.52 Prognoza pogody 19.00 Wieczorynka: Muminki 19.30 Wiadomości 19.56 Sport 19.59 Prognoza pogody 20.10 Dotrzymać obietnicy – dramat prod. USA (1987). Reż. David Greene. Wyk.: Mark Harmon, Diana Scarwid, Rosemary Dunsmore. Film Davida Greena to rodzinny dramat rozgrywający się w Kalifornii w latach trzydziestych. Elmer Jackson i jego żona są dobraną parą, mają czterech synów, których bardzo Kochają. Ale młoda kobieta zaczyna zapadać na zdrowiu, a ich religia nie zezwala na wizytę u lekarza. Elmer odwozi żonę do szpi-

tala, kiedy jest już za późno. Owdowiały Jackson udaje się do pracownika opieki społecznej z prośbą o zapomogę na pokrycie kosztów pogrzebu. Jego wizyta przynosi jednak fatalne skutki – opieka społeczna chce go pozbawić praw rodzicielskich. Czas 90 min.

21.45 W centrum uwagi – program public. 22.05 Non possumus. Kościół katolicki wobec władzy komunistycznej – film dok. 23.00 Wiadomości 23.07 Sport 23.10 Archiwum gwiazd: Jacqueline Du Pre – program Ewy i Janusza Łętowskich 23.35 Paszport – komedia prod. radz.-franc.-izrael. 1.05 Co orzeknie sąd?: Wart Pac pałaca 1.20 Jak znaleźć dobrą pracę?: Jak oświadczyć pracodawcę – mag. poradnikowy

## PROGRAM 2

7.00 Sport telegram – przegląd wydarzeń sport. 7.05 Dziennik krajowy – serwis informacyjny 7.25 Krok za krokiem – serial prod. USA 7.50 Studio urody – program sportowo-rekreacyjny 8.00 Wiadomości TVP Białystok 8.30 W labiryncie – serial prod. polskiej 9.00 Transmisja obrad Sejmu. W przebiegu obrad, około 13.00 Panorama 14.55 Akademia Zdrowia Dwójki 15.05 Clipol – magazyn muzyczny 15.30 Mozart Band – serial anim. prod. hiszpańskiej 16.00 Panorama 16.10 II Międzynarodowy Konkurs Klawesynowy im. Wandy Landowskiej – relacja 16.30 5 x 5 Wygrajmy razem – teleturniej 17.00 Truskawkowe studio – program dla ml. widzów 17.30 TVP Białystok – Magazyn kulturalny „Prezentacje” – pod red. A. Petelskiego 18.00 Panorama 18.10 TVP Białystok – „Obiektyw” 18.35 Jeden z dziesięciu – teleturniej prowadzony przez Tadeusza Szuka. Numer telefonu 0-70075800 19.05 Ekspres reporterów – program Blanki Danilewicz 19.30 Serial 20.00 Jeden na jeden – program WI. Szaranowicza 20.30 Studio sport: Final Pucharu UEFA 22.40 Panorama 23.00 997 – magazyn kryminalny Michała Fajbusiewicza 23.30 Dopóki żyje ostatni świadek – program dok.

24.00 Karl Bohm – jego życie, jego muzyka – film dok.

## POLSAT

6.00 Poranek z Polsatem 7.45 Polityczne graffiti – komentarz najw. wydarzeń 7.55 Poranne informacje 8.00 Inspektor Gadżet – serial 8.30 Renegat – serial sensac. 9.30 Żar młodości – kanad. ser. obycz. 10.30 Star Trek: Stacja kosmiczna – serial sensac. prod. USA 11.30 Zaginiony – serial sensac. prod. USA 12.30 Piramida: gra – zabawa 13.00 Disco Relax 14.00 4 x 4 – magazyn motoryzacyjny 14.30 Trzy kwadraty – gra zabawa – teleturniej 15.00 Garfield – serial anim. 15.30 Link Journal – magazyn mody 16.00 Informacja 16.15 Halo miliard – pr. rozrywkowy 16.45 Star Trek: Stacja kosmiczna – serial SF 17.45 Świat według Bundych – serial komed. prod. USA 18.15 Szaleję za tobą – serial komediowy prod. USA 18.45 Informacja 19.00 Polityczne graffiti 19.10 Powrót Supermana – film prod. USA 20.00 Mroczne niebo – serial sensac. prod. USA 20.50 Losowanie LOTTO 21.00 Oblawa – komedia sensac. prod. USA (1987). Reż. Tom Maniewicz. Wyk.: Dan Aykroyd, Tom Hanks, Christopher Plummer.

Sierżant Joe Frida był legendą policji w Los Angeles. Jego siostrzeniec i imiennik próbuje sprostać legendzie, mając za partnera lekkomyślnego nowicjusza Pea Streebeka, a za zwierzchnika dawnego partnera stryja, Billa Gannona. Joe jest prostoduszny i niezwykle oddany swej pracy, tymczasem Pep to koszmarny leń. Mimo wszystko obaj podejmują się zadania zdemaskowania działalności potężnej sekty czcicieli Szatana. Czas 101 min.

23.05 Wyniki losowania LOTTO 23.10 Informacje i biznes informacja 23.25 Polityczne graffiti 23.35 Wielki skok – film sensac. prod. USA 1.25 Plastic TV 1.45 Przytul mnie 2.45 Program muzyczny

## TVN

7.10 Telesklep 7.40 Ciężko ranne pantofle – magazyn poranny 8.00 Opowieści z Zielonego Lasu – serial anim. dla dzieci 8.30 Conan –

Łowca przygód – serial anim. 9.00 Dobra cena – teleturniej 9.30 Melrose Place – serial obycz. prod. USA 10.30 Anna – telenowela 11.30 Jolanda – telenowela 12.00 Wszystko albo nic – teleturniej rodzinny 13.00 Halo, tu Brian Scott – program rozrywkowy 13.30 Telesklep 14.00 Opowieści z Zielonego Lasu – serial anim. 14.25 Conan – łowca przygód – serial anim. dla dzieci 14.55 Gillette World Cup – eliminacje do Mistrzostw Świata w piłce nożnej 15.15-17.25 NIEZŁY KANAŁ 15.15 W naszym kręgu – serial dla młodzieży 15.40 Szkoła złamanych serc – serial dla młodzieży 16.05 Bajki w Bel-Air – serial komed. prod. USA 16.30 Star Trek – serial SF 17.25 Melrose Place – serial obycz. prod. USA 18.20 Co za dzień – rozrywka, inf. 18.40 TVN Fakty regionalne 18.55 Pogoda 19.00 TVN Fakty – informacje 19.25 Sport 19.30 Dobra cena – teleturniej 20.00-23.00 ŚRODA DLA ZUCHWAŁYCH 20.00 Jedwabne poręczoski – serial sensac. prod. USA 21.00 Modelki – serial 22.00 Prawnicy z Miasta Aniołów – serial obycz. prod. USA 23.00 Kropka nad i – pow. M. Olejnik 23.25 Tabu – „Wszystko o seksie” – serial dok. 0.25 Star Trek – serial SF

## NASZA TV

7.30 Nasz sklep – zakupy w TV 8.00 Nasza dzieciom: Tomek Sawyer – serial anim., Droga do szczęścia – serial prod. austral. 9.00 Teraz my – serial komediowy dla młodzieży 9.30 Klub na plaży – serial prod. brazylijski 10.00 City – serial 10.30 Mossad – serial 11.25 Nasze wiadomości 11.30 Dziedziczna nienawiść – serial prod. brazylijski 12.30 Karol Wielki – serial hist. prod. franc. 13.30 Nasz sklep – zakupy w TV 13.55 Nasze wiadomości 14.00 Mossad – serial prod. izraelskiej 15.00 City – serial 15.30 Kobieta być – magazyn na żywo pod redakcją Pauliny Smaszcz 16.00 Tomek Sawyer – serial anim. dla dzieci 16.30 Droga do szczęścia – serial prod. austral. 17.00 Teraz my – serial komediowy prod. USA

17.30 Klub na plaży – serial prod. brazylijski 18.00 Nasze wiadomości 18.10 Dziedziczna nienawiść – serial 19.15 Piątka – magazyn Studia AGNES 19.55 Ślicznotka – film obycz. prod. USA (1978). Reż. Louis Malle. Wyk.: Brooke Shields, Keith Carradine. Te dwa filmy wywołały burzę w Ameryce. Jodie Foster zagrała prostytutkę w „Taksówkarzu”, a Brooke Shields w „Ślicznotce” – filmie, który właśnie przypomina Nasza Telewizja. Shields gra tutaj młodziutką przedstawicielkę najstarszego zawodu, z którą związane jest pewien fotografik penetrujący środowisko prostytutek Nowego Orleanu. Czas 109 min.



Scena z Brooke Shields i Susan Sarandon

22.00 Nasze Wiadomości 22.15 Aniolki Charliego – serial krym. prod. USA 23.15 Nasze auto – magazyn motoryzacyjny 23.45 Przed premierą: „Błąd w sztuce” – film krym. prod. USA

## RTL 7

7.00 Klan McGregorów – serial 7.45 Siódemka dzieciom: Król Lew, Dennis Rozrabiaka – seriale animowane 8.30 Z ust do ust – serial dla młodzieży 8.55 Sunset Beach – serial obyczajowy 9.40 Prawo i bezprawie – serial krym. 10.30 Po co raperom czapki – kom. prod. USA 12.05 Policjanci z Miami – serial krym. 13.10 Teleshopping 14.05 Klan McGregorów – serial 12.55 Teleshopping 14.15 Klan McGregorów – serial obycz. 15.00 Siódemka dzieciom: Król Lew, Dennis Rozrabiaka – seriale animowane 15.55 Z ust do ust – serial dla młodzieży 16.20 Detektywi z wyższych sfer – serial sensac. 17.15 Sliders – serial SF 18.00 Sunset Beach – serial 18.50 7 minut – wydarzenia dnia 19.00 Prawo i bezprawie – serial 19.50 Prognoza pogody 19.55 Awantura o dziecko – komedia prod. USA 21.30 7 minut – wydarzenia dnia

21.40 Uśmiech losu – serial obyczajowy 22.30 Wydział zabójstw – serial 23.20 7 minut – wydarzenia dnia 23.30 Sliders – serial SF 0.20 W cudzej skórze – serial 1.05 Wydział zabójstw – serial 1.50 Detektywi z wyższych sfer – serial sensac.

## TV BIAŁYSTOK

8.00 Wiadomości TV Białystok 8.05 Budzik 8.35 Historia miłości – serial braz. 9.25 Wyspa Noego – Na wolność – film anim. 9.55 Mysz i Kret – film anim. 10.00 Kapitan Sen – Strach przed ciemnością – film dla dzieci 10.25 Czas czy nie czas? – Inna niż tato – serial fab. 10.45 Śmieciuszki – poradnikowy film anim. dla dzieci 10.50 Waryzywnik – ang. serial poradnikowy 11.20 Piloci z Big Sky – Pechowa trzynastka – serial przygod. 12.05 Wojna nieznana – Blokada Leningradu – niemiecki film dok. 12.50 Świat stworzony dla mnie – Bali 13.05 Przed siebie – magazyn turystyczny 13.35 Niezwykłe miejsca – film dok. 14.00 Skarby Archeologii – film dok. 14.40 Panorama 15.00 Program dnia 15.05 Wiadomości TV Białystok 15.10 Wyspa Noego – Na wolność – ang. serial anim. 15.35 Mysz i Kret – serial anim. prod. ang. 15.40 Kapitan Sen – Strach przed ciemnością – serial anim. prod. ang. dla dzieci 16.05 Czas czy nie czas? – Inna niż tato – serial fab. prod. kanad. 16.30 Poza rok 2000 – serial dok. austral. 17.20 Waciarz – reportaż Beaty Hyczy-Czolińskiej 17.30 Prezentacje – mag. kult. pod red. Andrzeja Petelskiego 18.00 Panorama 18.10 Obiektyw 18.30 Kartka z kalendarza 18.35 Historia miłości – serial 19.20 Świat stworzony dla mnie – Nowy Jork – film dok. 19.30 Waryzywnik – angielski program poradnikowy 19.50 Niezwykli ludzie – Historia w pokoju hotelowym – cykl dok. 20.00 Piloci z Big Sky – Pechowa trzynastka – serial przygod. prod. austral. 20.45 Wojna nieznana – Blokada Leningradu – film dok. 21.35 Niezwykli ludzie – Człowiek z Rolls-Royce 21.45 Wiadomości TV Białystok 21.55 Program publicystyczny 22.30 Panorama

## TV POLONIA

7.00 Sport telegram 7.10 Gala piosenki rodzinnej 8.00 200 lat konstytucji 8.30 Wiadomości 8.45 Janka – serial dla młodych widzów 9.15 Klan – serial prod. polskiej 9.40 Zaproszenie – program krajowy. W. Nowakowskiego 10.00 Wykreć numer – program muzyczny 11.00 Skarbiec – magazyn kultury i sztuki ludowej 11.30 Polska piosenka – Ludzie, zjawiska, epizody – program informacyjny-rozrywkowy 12.00 Wiadomości 12.15 Układ kręcenia: Doktor Bognar – serial obycz. prod. polskiej 13.30 Widać nas we Lwowie – reportaż 13.45 Scena Country – program rozrywkowy 14.15 „Najazd szwedzki” – reportaż 14.25 Piosenki na temat – program rozrywkowy 14.45 Sejmograf 15.00 Panorama 15.20 Omówienie programu dnia 15.30 Auto-Moto-Klub – magazyn sportów motorowych 15.45 Przegląd prasy polonijnej 16.00 Bliżej sztuki: Radio – program Hanny Terleckiej i

Piotra Gliwińskiego 16.20 Nie tylko Wawel: W óżarskim dworze – program Leszka Wiśniewskiego 16.30 Klan – serial prod. polskiej 17.00 Teleexpress 17.15 Szafiki! – program dla dzieci 17.45 Piosenki na temat... Pokusa – pr. rozrywkowy 18.10 Druga strona słońca – film fab. prod. polskiej 19.15 Dobranocka: Podróże do bajek – film anim. dla dzieci 19.30 Wiadomości 19.55 Prognoza pogody 20.00 Reżyser miesiąca: Pogrzeb kartofla – film fab. prod. polskiej 21.40 Z archiwum i pamięci – cykliczny program poświęcony znanym i lubianym kompozytorom 22.40 Panorama 23.05 Ze sztuką na ty: Dom na Stawisku – film dok. 23.35 Inicjały J.G. – film dok. 24.00 Mistrzowie batuty: Jan Krenz – F. Mendelssohn-Bartholdy – III Symfonia a-moll – Szkocka 0.50 Podróże do bajek tropie 1.00 Wiadomości 1.25 Sport 1.27 Prognoza pogody 1.30 Druga strona słońca 2.35 Panorama 3.10 Reżyser miesiąca: Pogrzeb kartofla 4.45 Z archiwum

i pamięci 5.35 Klan 6.00 W centrum uwagi 6.15 Sejmograf – magazyn 6.30 Piosenki na temat

## POLSAT 2

7.00 Dance TV 7.30 Festiwal Polsat Dance 7.45 Plastic TV – progr. muz. 8.00, 13.30 TV Shop 8.30, 17.10 Czarodziejka z Księżyca 9.00, 17.35 Power Rangers – serial 9.30 Hawaje pięć-zero – serial 10.30 Wrestling – wszystkie chwytaki dozwolone 11.30 Żar młodości – serial 12.30 Tajemnicza dama – telenowela 14.00 Na topie 14.30 Junior – show 15.00 Dance TV – progr. muz. 15.30 Festiwal Polsat Dance 15.45 Plastic TV – progr. muz. 16.00 Hawaje pięć-zero – serial 17.00 Informacja 17.10 Czarodziejka z Księżyca 17.35 Power Rangers – serial 18.00 Na południe – serial 19.00 Tajemnicza dama – telenowela 19.50 CNN News 20.00 Dynastia – serial 20.50 Między niebem a ziemią – horror USA 22.25 Martwa natura – film sensac. prod. USA

24.00 Przytul mnie – nocny pr. muz.

## POLONIA 1

5.30 Top Shop 13.30 Stella – serial 15.00 Top Shop 17.15 Seriale animowane dla dzieci 17.45 Namienności – serial obyczajowy 18.45 Werydyt – pr. public. 19.15 Fachowiec radzi: Elektronarzędzia do ogrodu – program poradnikowy 19.45 Klub Hawaje – serial dla młodzieży 20.30 Stella – serial 21.30 Godzina z... muzyką Acid Jazz – program muzyczny 22.30 Top Shop

## ATV

6.00 Program dnia 6.05 Świat i cztery kółka 6.30 Zespół adwokacki – serial 7.30, 11.30, 19.00 Zakupy w ATV 8.00 Westgate – serial sensac. 9.00 Maria Bonita – serial obyczajowy 10.00 Pago Pago – teleturniej 11.30 Zakupy w ATV 12.00 Pallotni w Paryżu – dok. 13.00 Maria Bonita – serial obycz. 14.00 Czarny rynek – pr. muz. 14.30 Mix –

program muz. 15.00 130 bmp – pr. muzyczny 15.30 Byłe do poniedziałku 16.00 Smak muzyki – mag. muz. 16.30 Xapatan – teleturniej 18.00 Maria Bonita – serial obycz. 19.30 Men – mag. dla mężczyzn 20.00 Wrestling 21.00 Ballada o Januszku 22.00 Westgate – serial sensac. 23.00, 1.30 Emanuelle w podróży dookoła świata – film erot. 0.30 Byłe do poniedziałku 1.00 Zakupy w ATV

## ATV 2

6.00-19.00 ATV Smyk – blok programów dla dzieci 19.00 Czarne słońce – dramat prod. franc. 20.30 Teatrzyk intryg przedstawia 21.00 Male Angielki – komedia prod. franc. 22.50 ATV idzie do kina – przegląd nowości kinowych 23.00 Wielkie wakacje – komedia prod. franc. 0.30 To jest kino – mag. filmowy 1.00 Charlie i dwie panienki – dramat prod. franc. 2.30 ATV idzie do kina – przegląd nowości kinowych

## HBO

9.15 Na planie filmu „Kula” – film dok. prod. USA 9.35 Don Juan De Marco – film przygod. prod. USA 11.15 Mój przyjaciel Biała Lapa – film przyg. prod. USA 12.45 Uroczyste zakątki – komedia prod. USA 16.00 Wszystko gra – komedia prod. austral. 17.30 Księżniczka labędy – film anim. prod. USA 19.00 Bunt młodych uchatek – film przyrod. prod. włoskiej 20.00 Włazy miłości – dramat prod. USA 22.00 Don Juan De Marco – komedia obycz. prod. USA 23.35 Szalony detektyw – komedia prod. USA 1.15 Nowy koszmarny Wesa Cravena – horror prod. USA

## CANAL +

7-8.25 i 18-20 – program niekodowany 7.00 Deser – film krótkom. 7.05 Szymon mówi show 7.15 Diabelski Młyn – anim. 8.00 Cyberkultura – magazyn 8.30 Próba ognia – dramat 10.05 Rozstrzygająca broń 10.45 Sześciu z Wellingtona 12.30 ReklamaKcja 13.30 Ostatni dzień

lata 14.40 Opowieść o lemurach 15.40 Synalek – film sensac. 17.10 Książę Atlantydy – anim. 17.35 Kundle i reszta – anim. 18.00 Nie przegap 18.05 Diabelski Młyn – anim. 20.00 Bując w chmurach – komedia obycz. prod. USA 21.40 Szczecińska miłość 23.05 SUPERDESER 23.45 Dom do wynajęcia 0.10 Mężowie i żony 2.05 Osaczona – thriller 3.50 Niewinni śpią – thriller

## EUROSPORT

8.30 Eurogol – mag. piłkarski 10.00 Sport motocyklowy: Szosowe MS – Grand Prix Hiszpanii w Jerez 11.30 Automobilizm: Rajdowe MS – rajd Korsyki 12.00 Sport motocykl: Halowe zawody w trylu w Paryżu 13.30 Mag. motocrossowych MS 14.00 Magazyn tenisowy 14.30 Magazyn żeglarski 15.00 Automobilizm: Rajdowe MS 15.30 Kolarstwo: Tour de Romandie – 1 etap 17.00 Tenis ziemny: Turniej ATP w Hamburgu 20.00 Mag. sportów ekstremalnych 20.30 Kregle: Golden Tour 21.30

Rzutki: ME w Morschach 22.30 Automobilizm: Rajdowe MS – Rajd Korsyki 23.00 Boks: Walki zawodowców 24.00 Automobilizm: Wyścigi BTCC w Silverstone 1.00 Automobilizm: Rajdowe MS

## DISCOVERY

(P) – polska wersja językowa 17.00 (P) Wędkarski świat R. Hunta 17.30 (P) Opowieści z zoo 18.00 (P) Pierwsze loty: Chwila chwaly – powietrzne bitwy wchodzą w wiek odrzutowy 18.30 (P) Podróżnicy w czasie: Kim byli Izraelczycy? 19.00 (P) Na ratunek przelazie 19.30 (P) Dzikie Discovery 20.30 (P) Katastrofy: Nie na naszym podwórku 21.00 (P) Tajemnicze zwierzęta 21.30 (P) Nie wyjaśnione zjawiska: Wielki wąż 22.00 (P) Wszystko o słońcach 23.00 (P) Wyjści spod prawa 1.00 (P) Pierwsze loty: Chwila chwaly – powietrzne bitwy wchodzą w wiek odrzutowy 1.30 (P) Katastrofy: Nie na naszym podwórku 2.00 (P) Wojny Zulusów: Red Coat Black Blood



## TEATRY

**Teatr Dramatyczny im. A. Węgierki w Białymstoku** – „Mayday” (Duża scena, godz. 8.30, 11.00, spotkanie autorskie – William Wharton (Duża scena), godz. 17.00.  
**Białostocki Teatr Lalek** – „Jaś i Małgosia”, godz. 9.00, „Cyrano de Bergerac” (spektakl dla dorosłych), godz. 11.00.

## KINA

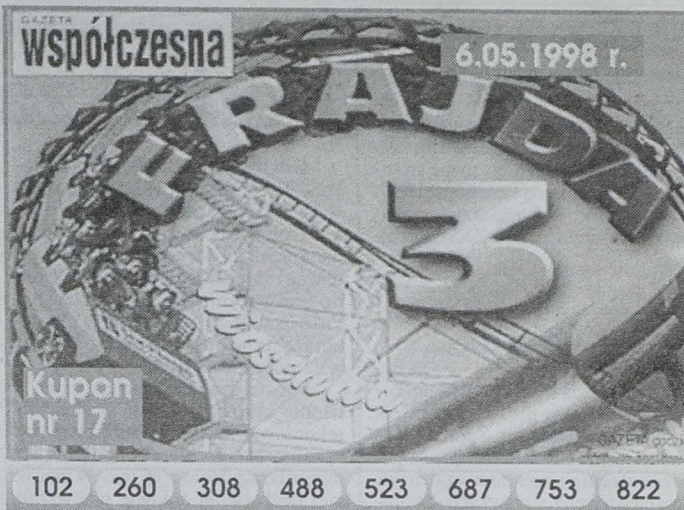
**W BIAŁYMSTOKU**  
**„POKÓJ”** – „Królestwo leśnej polany, powrót” (pol., b.o.), godz. 11.00, 12.15, „Buntownik z wyboru” (USA, I. 15), godz. 9.00, 13.45, 18.15, „Krzyk 2” (USA, I. 15), godz. 16.00, 20.30, „Kula” (USA, I. 15), godz. 11.15, 13.30, 15.45, 18.00, 20.15.  
**„TON”** – „Kochaj i... rób co chcesz” (pol., I. 15), godz. 10.15, 13.45, 15.30, 17.15, 20.45, „Przodem do tyłu” (USA, I. 15), godz. 12.00, 19.00.  
**„FORUM”** – „Młode wilki 1/2” (pol., I. 12), godz. 14.00, 18.00, „Skandalista Larry Flynt” (USA, I. 15), godz. 16.00, 20.00.  
**„SYRENA”** – „Polowanie na grube ryby” (ang., I. 15), godz. 10.45, 12.45, 18.30, „Przejrzyć Harry'ego” (USA, I. 15), godz. 16.45, 20.30, „Funny Games” (USA, I. 15), godz. 14.45.

**KINA**  
**W WOJEWÓDZTWACH**  
**BIAŁOSTOCKIM**  
**Bielsk Podlaski „Znicz”** – „Lepiej być nie może” (USA, I. 15), „Gniew” (pol., I. 18), „Drohiczyński „Daniel” – „Tajemnice Los Angeles” (USA, I. 15).  
**Sokółka „Sokół”** – „Titanic” (USA, I. 15).  
**ŁOMŻYŃSKIM**  
**Łomża „Millenium”** – „Pukając do nieba bram” (niem., I. 15), godz. 8.00, 9.40, 17.00, „Doberman” (franc., I. 18), godz. 19.00.  
**SUWAŁSKIM**  
**Suwałki „Bałtyk”** – „Demony wojny” (pol., I. 15), „Elfy z ogrodu czarów” (USA, b.o.), „Augustów „Iskra” – „Amistad” (USA, I. 15).  
**Elk „Polonia”** – „Fatalna namietność” (USA, I. 15), „Polowanie na mysz” (USA, b.o.), „Bokser” (USA, I. 15).  
**Pisz „Stolica”** – „Historie miłosne” (pol., I. 15), „Goto i weselo” (ang., I. 15), „Titanic” (USA, I. 15).  
**Węgorzewo „Mewa”** – „Żołnierze Kosmosu” (USA, I. 15).

## W RAZIE WYPADKU

**Policja** – tel. 997  
**Straż Pożarna** – tel. 998  
**Pogotowie Gazowe** – tel. 992  
**Pogotowie Ciepłownicze** – tel. 993  
**Pogotowie Elektryczne** – tel. 991  
**Pogotowie Techniczne Wodociągów** – tel. 994  
**Pogotowie Weterynaryjne** – tel. 983  
**Informacja o usługach** – tel. 951  
**Telefoniczna Agencja Informacyjna** – tel. 44-63-45 (7), 94-77  
**Pomoc drogowa** – tel. 96-37  
**Centrum Informacji Turystycznej i Kulturalnej im. Ludwika Zamenhofa** – tel./fax 45-46-00  
**Dom Pogrzebowy**, Zabia 11, (085) 524-911 (całodobowy), 1018718  
**SŁUŻBA ZDROWIA**  
**W BIAŁYMSTOKU**  
**Pogotowie Ratunkowe**, ul. Poleska 89, tel. biura wezwania 970, 999, 524-192.  
**Informacja Pogotowia** tel. 422-222.  
**Ambulatorium Pogotowia**, ul. Poleska 89 – **Pediatryczne** – czynne w dni robocze w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-7, w niedziele i święta w godz. 7-7.  
**Internistyczne** – czynne codziennie przez całą dobę.  
**Stomatologiczne** – czynne w dni robocze w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-7, w niedziele i święta w godz. 7-7.  
**Gabinet zabiegowy:**  
**Internistyczny dla dorosłych** – czynny codziennie przez całą dobę.  
**Gabinet dla dzieci** czynny w dni robocze w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-7, w niedziele i święta 7-7.  
**Ambulatorium Chirurgiczne dla dorosłych**, ul. I. Białówny 11, tel. 42-40-41.  
**Ambulatorium Chirurgii Dziecięcej**, ul. Wołodyjowskiego 3a, tel. 42-59-60.  
**„Hospicjum” Dom Opatrzności Bożej**, ul. Świętojańska 1c, tel. 415-607 – czynny przez całą dobę.  
**„Hospicjum Domowe”**, ul. Piotrkowska 2, tel. 421-000, godz. 15.00-17.00 (w dni robocze).  
**APTEKA**  
**(ostry dyżur)** ul. Suraska 2, tel. 42-04-53, ul. Mickiewicza 27, tel. 323-024.  
**SZPITAL**  
**DYŻURY CODZIENNE**  
**Woj. Szpital Zespolony im. J. Śniadeckiego**, ul. M. Skłodowskiej-Curie 25, tel. 42-16-21 do 26, 42-70-41 – dyżuruje rehabilitacja oraz oddziały dziecięce: chirurgia, reanimacja, laryngologia.  
**Woj. Szpital Specjalistyczny im. K. Dłuskiego**, ul. Żurawia 14 do godz. 15 tel. 327-570,

327-694, po godz. 15 tel. 323-593 dyżurują oddziały: choroby płuc dzieci, sztucznej nerki, zakaźny dorosłych.  
**Specjalistyczny Dermatologiczny ZOZ**, ul. Św. Rocha 3, tel. 42-53-01, 42-02-08.  
**Regionalny Szpital Onkologiczny**, ul. Ogrodowa 12, tel. 320-116.  
**OSTRE DYŻURY**  
**w dniu 6 V 1998 r.**  
**CHIRURGIA, REANIMACJA KARDIOLOGICZNA, WEWNĘTRZNY, LARYNGOLOGICZNA, OKULISTYKA, NEUROLOGIA, ZAKAŻNY DZIECIĘCY** – Woj. Szpital Zespolony im. J. Śniadeckiego, ul. M. Skłodowskiej-Curie 25, tel. 42-16-21 do 26, 42-70-41.  
**POŁOŻNICTWO z GINEKOLOGIĄ** – Woj. Szpital Zespolony im. J. Śniadeckiego, ul. Warszawska 15, tel. 327-100.  
**ODDZIAŁ GRUŹLICY** – Specjalistyczny P/Gruźliczy ZOZ, ul. Warszawska 18, tel. 412-952.  
**DZIECIĘCY WEWNĘTRZNY + NEUROLOGIA, LARYNGOLOGIA, INTENSYWNA TERAPIA** – Dziecięcy Szpital Kliniczny, ul. Waszyngtona 17, tel. 42-40-31.  
**W ŁOMŻY**  
**Pogotowie Ratunkowe** – tel. 999 oraz 16-38-55.  
**Pogotowie Chirurgiczne** – Szosa Zambrowska 1/27 – czynne przez całą dobę.  
**Woj. Szpital Zespolony**, ul. M. Skłodowskiej-Curie 1, tel. 16-24-01.  
**Apteka (ostry dyżur)**, ul. Dworna 35, tel. 16-32-44.  
**W SUWAŁKACH**  
**Pogotowie Ratunkowe** – tel. 999  
**Woj. Szpital Zespolony**, ul. Szpitalna 60, tel. 67-25-46.  
**Szpital Miejski Zespołu Opieki Zdrowotnej**, ul. Kościuszki 101, tel. 66-22-41.  
**TELEFONY ZAUFANIA**  
**Białystok** – tel. 988, czynny codziennie w godz. 18-4.  
**Białystok – Telefon zaufania dla kobiet w ciąży i rodzin** – 32-22-22;  
**Ochotniczy Białostocki Klub „Amazonki”**  
**Stowarzyszenia do Walki z Rakiem** – 322-222, poniedziałki, środy, 15-18.  
**Białystok – Telefon zaufania dla dzieci** 425-640 czynny wtorki, piątki w godz. 14-17.  
**Łomża** – tel. 988, czynny w poniedziałki, środy i piątki w godz. 16.30 – 21.30.  
**Łomża** – Telefon zaufania dla kobiet 16-45-53, poniedziałek, czwartek, godz. 21-24.  
**Suwałki** – tel. 988, 67-49-41, czynne codziennie (oprócz sobót, niedziel i świąt) w godz. 18-6.



## Cena sukcesu

Deszczowa pogoda, chociaż potrzebna, wpędziła chyba wszystkich w przynębiający nastrój. Wczoraj rzadko kto nas odwiedzał, żeby odebrać nagrody, a i zgłoszeń wygranych było dużo mniej niż zwykle. Prawdopodobnie część z Państwa wołała zostać w domu, zamiast wybrać się w taki deszcz po gazecie.

Przypominamy, że niebawem u jednego z czytelników powinien się wypełnić cały diagram na nagrodę główną, czyli 10 000 złotych. Nie stanie się tak jednak, jeżeli ten czytelnik nie będzie znał numerków ze

wszystkich kuponów, więc może warto trochę zmoknąć...

Wczoraj mimo deszczu wygrali:  
 590. Krystyna Olejnik – Łomża – waga kuchenna  
 591. Maria Sowulewska – Iżanka – zegar z budzikiem  
 592. Agnieszka Adamek – Suwałki – lokówka „Philips”  
 593. Lucyna Zadroga – Zaręby Kościelne – torba plażowa  
 594. Sławomir Zalewski – Sanic Dąb – zegar z budzikiem  
 595. Aniela Chylińska – Mikołajewo – zegar z budzikiem

## Fajda na dzisiaj

**MAŁA FRAJDA**  
**NIESPODZIANKA** do wyboru: dywaniki łazienkowe, czapka z radiem, lokówka „Philips”  
**DUŻA FRAJDA**  
 (w zależności od diagramu)  
 wieża „Samsung”, radio-budzik „Philips”, odkurzacz „Zelmer”, grill ogrodowy, komplet pościeli, ekspres do kawy „Aroma”  
**w każdym etapie WIELKA FRAJDA:**  
 10.000 złotych (100 milionów starych złotych) gotówką bez podatku!



A. Zięt

## RADIO BIAŁYSTOK

(72,8; 72,68; 99,4; 99,6 MHz)  
 Program regionalny  
 Wiadomości Radia Białystok co godzinę – wydanie główne 7.00, 16.00  
 Wiadomości w skrócie: 5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 16.30, 17.30; Przegląd prasy: 5.15, 6.20; O tym się mówi: 6.45, 7.18; Informacje z przebiegu granicznych: 5.38, 6.12, 8.15, 12.08, 15.08, 16.24; Sport: 5.32, 7.45, 18.05, 19.05, 21.05; Moto Radio: 6.15, 8.15, 12.09, 15.05, 16.24; Reporterzy informują: 5.23, 5.45, 6.40, 6.45, 8.20, 16.39, 16.45, 17.21, 17.40, 17.45; Regionalne notowania walutowe: 8.39, 11.08; Serwis kulturalny: 7.13, 8.40, 16.13, 16.55; Pogoda dla alergików: 6.55, 7.55, 8.32, 14.55, 16.55, 17.55  
 5.00 Fakty i muzyka (wiadomości co 30 min) – aud. prowadzi Lech Pilarski; 5.45 Zielone studio; 9.15 Spotkania – prowadzi Wojciech Grzechowiak; 9.40 Powieść w Radiu Białystok – W. Wharton „Historie rodzinne” odc. 9; 10.40 Rozrywka; 11.15 „O czystości rzeki” – aud. Halina Londowska; 11.53 English on... Route 66; 13.10 TRAMP – mag. turystyczny pod redakcją Ewy Biesiady; 14.10 MIXER – aud. oprac. A. Maciorowska; 14.45 Powieść w Radiu Białystok W. Wharton „Historie rodzinne” odc. 10; 15.10 FAKTY I MUZYKA (wiadom. co 30 min) – prowadzi Lech Pilarski; 17.05 Z WILLIAMEM WHARTONEM  
 W BIAŁYMSTOKU – transmisja spotkania z czytelnikami z Teatru Dramatycznego w Białymstoku – prow. Wojciech Grzechowiak; 18.24 Powieść w Radiu Białystok W. Wharton „Historie rodzinne” odc. 11; 18.30 UKRAIŃSKA DUMKA – prow. Sławomir Sawczuk; 18.45 Pod znakiem Pogoni – prow. Marek Zabrocki; 19.05 Stal Stalowa Wola – Płyty Grajowo – transmisja meczu; 19.10 MAGAZYN DLA NIEPEŁNOSPRAWNYCH – oprac. St. Pulnar; 19.30 CZAS MELOMANA – aud. Magdalena Gaj; 20.05 DOBRANOCA; 20.15 CZAR MAJOWEGO WIECZORU – DEEP FOREST cz. IV; 21.10 Powieść w Radiu Białystok W. Wharton „Historie rodzinne” odc. 12; 21.15 CZAR MAJOWEGO WIECZORU – DEEP FOREST cz. V; 21.30 Suwalskie lata Aleksandry Pilsudskiej – aud. Z. Michałowski; 22.00 Reflektorem po świecie – program BBC; 23.05 NOCNA ORKIESTRA RADIA BIAŁYSTOK – prow. J. Doroszkiewicz

## RADIO AKADERA

(71,24 MHz)  
 Serwis informacyjny – 6.00-0.00 co godzinę; Ogłoszenia – 7.15-20.15 co godzinę; Konkursy – 10.15-11.55, 15.10-16.55  
 6.05-10.00 Prezentuje Krzysztof Polubiński; 6.15 Przegląd prasy lokalnej; 6.30 Informacje lokalne, komunikaty; 6.50 Halo granica!; 7.20 Radiowy Komunikat Drogowy; 7.30 Serwis lokalny; 7.45 Przegląd prasy lokalnej; 8.30 Informacje lokalne, komunikaty, sytuacja na przejściach granicznych, noc na służbie, kursy walut; 9.10 Horoskop; 9.30 Serwis lokalny, komunikaty, kursy walut, propozycje kulturalne na dziś; 9.45 Porady Prawnika; 10.00-15.00 Prezentuje Krzysztof Sadowski; 10.05-11.55 Konkurs (trzy części) (tel. 422-414); 12.00 Serwis lokalny, komunikaty, informacje z przebiegu granicznych; 13.10 Horoskop; 13.20 Radiowy Komunikat Drogowy; 13.45 Notowanie Giełdy Papierów Wartościowych, kursy walut; 14.05 Serwis lokalny; 15.00-20.00 Popołudnie z Akadera – prezentuje Robert Baran; 15.20 Radiowy Komunikat Drogowy; 15.10-16.55 Konkurs (dwie części) tel. 422-414; 16.05 Serwis lokalny, kursy walut, informacje z przebiegu granicznych, propozycje kulturalne na dziś; 16.45 Porady Prawnika; 17.10 Horoskop; 18.05 Serwis lokalny; 19.05 Nowości muzyczne Radia Akadera; 19.30 Lista Przebojów Radia Akadera (skrót); 20.05 SERWIS lokalny; 20.00-21.00 Szała Gra; 21.00-1.00 Wieczór z Radiem Akadera – Mechaniczna Pomarańcza – prezentuje DJ HRYNIO; 1.00-6.00 Nocny odlot

## RADIO ŁOMŻA

(68,45 MHz)  
 Serwis informacyjny: 5.00, 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 20.00, 22.00  
 Łomżyński Informator Radiowy: 6.30, 7.30, 8.30, 14.30, 16.30; Informator Turystyczny: 11.00, 13.00, 15.00, 17.00; Sport: 10.30, 12.30, 15.30, 18.30; Ogłoszenia 10 min po każdej pełnej godzinie  
 6.15 Słowo Boże; 8.15 Auto-Info; 9.15 Gość Dnia; 9.45 Notowania Walutowe; 10.15 Auto-Info; 13.15 (sobota, niedziela) Auto-Motor i Sport;

13.30 (piątek) Dwa kwadransy z Panią Domu, (sobota) Chip – magazyn komputerowy; 14.30 (niedziela) Spotkanie z Biskupem Łomżyńskim; 15.45 Serwis ekonomiczny; 16.45 Notowania walutowe; 17.15 Gość Dnia; 18.05 Godzinka Dipola (niedziela) Lista Przebojów Dipola; 19.05 Koncert Życzeń; 20.05 Audycje cykliczne: (poniedziałek) Prezentacje Łomżyńskie, (wtorek) Audycja historyczna, (środa) HAY – magazyn muzyczny, (czwartek) XL – magazyn muzyczny, (piątek) Lista Przebojów Radia Łomża, (sobota) Dyskoteka Radia Łomża, (niedziela) Sport w Radiu Łomża; 22.05 Łomżyńskie Noce Radiowe

## RADIO 5

(70,52; 73,28; 91,2 MHz)  
 Wiadomości z kraju i ze świata – od 6.00-10.00 i 18.00-0.00 co godzinę oraz o 12.00, 14.00 i 16.00; Wiadomości lokalne – 6.05-9.05 co godzinę, 11.05, 13.05, 17.05; Przegląd prasy – 6.45, 7.45, 8.45; Ogłoszenia – 8.30-18.30 co godzinę  
 6.00-9.00 Poranek Radia 5 (m.in. echa dnia, horoskop, poranny konkurs informacyjny, notowania walut); 7.30 Klakson – dla kierowców; 8.35 Wiadomości gospodarcze; 8.40 Wybór piosenki dnia; 11.15-12.00 Telefon dla Ciebie (67-80-00); 12.20 Porady Prawnika; 13.20 Konkurs; 15.20 Klakson – dla kierowców; 16.20-18.00 Magazyn reporterów; 19.10-0.00 Wieczór DJ'a; Jazz w Radiu 5; 21.10 Jazz w Radiu 5; 1.00-3.00 Zadzwoń, wybierz i zapowiedz (tel. dla słuchaczy 67-80-00)  
**PROGRAM 1**  
 (225 kHz; 68,60; 70,01; 70,22; 88,3; 106,4 MHz)  
**PROGRAM 2**  
 (88,3; 92,0; 92,3; MHz)  
**PROGRAM 3**  
 (66,41; 71,12; 72,02; 90,05; 96; 96,6; 98,5 MHz)  
**RADIO BIS**  
 (88,3; 92,0; 92,3 MHz)  
**RADIO MARYJA**  
 (102,6; 104; 107,9 MHz)  
**RADIO RMF FM**  
 (66,7; 89; 91,5; 91,9; 100,2; 102 MHz)  
**RADIO ZET**  
 (65,99; 101,4; 107,3 MHz)  
**RADIO BAB**  
 (69,05 MHz)  
**RADIO WAWA** (88,6 MHz)

## Co zrobić, żeby wygrać?

Loteria promocyjna „Fajda” składa się z siedmiu etapów. Trzeci etap – „Fajda 3 Wiosenna” potrwa od 10 kwietnia 1998 r. do 14 maja 1998 r. „Gazeta Współczesna” codziennie drukuje kupony zawierające liczby do zakreślania na kartach konkursowych.  
 Uczestnik loterii wygrywa nagrodę w danym etapie loterii wtedy, gdy:  
 – zakreśli wszystkie liczby na jednym z diagramów na karcie konkursowej;  
 – zbierze wszystkie kupony z liczbami opublikowanymi w „Gazecie Współczesnej” do dnia, w którym padła wygrana (dopuszcza się brak trzech kuponów);  
 – wygraną zgłosi osobiście lub telefonicznie w Biurze Gry „Gazety Współczesnej” 15-950 Białystok, ul. Suraska 1, pok. 25, tel. (085) 42 32 42 najpóźniej do godziny 16.00 na-

stępnego dnia po opublikowaniu ostatniej liczby zakreślonej w jednym diagramie (z wyjątkiem sobót i niedziel). Wygrane z piątku można zgłaszać do poniedziałku do godziny 16.00.  
 Warunkiem koniecznym do odbioru wygranej w danym etapie gry jest zgłoszenie się do „Gazety Współczesnej” w ciągu dwóch tygodni od dnia zgłoszenia wygranej z kartą, na którą padła wygrana oraz kompletem wymaganych kuponów i w przypadku nagrody pieniężnej z dowodem tożsamości.  
 Karta, na którą padła wygrana, zostanie wymieniona na nową, a komplet wymaganych kuponów będzie zastąpiony kuponem zbiorczym z liczbami publikowanymi w gazecie tak, aby czytelnik, który odebrał nagrodę mógł kontynuować grę w danym etapie.

A. Zięt



## LZS zapraszają

W sobotę, 9 maja, suwalska Szkoła Podstawowa nr 10 przy ul. Antoniewicza 5 gościć będzie uczestników mistrzostw województwa wiejskich szkół podstawowych w tenisie stołowym. Gry rozpoczną się o godz. 10.30. Organizatorem imprezy jest Wojewódzkie Zrzeszenie LZS w Suwałkach.

(m)

## Już wkrótce...

...rozpoczną się rozgrywki ligi zakładowej w piłce nożnej. Organizatorzy Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji oraz KS Mazur proszą o potwierdzenie uczestnictwa drużyn w tegorocznych rozgrywkach. Zebranie organizacyjne odbędzie się w czwartek (7 bm.) w biurze Mazura Elk o godz. 17.

(LOS)

## Z okazji 3 Maja

Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Grajewie zorganizował koszykarski turniej „Trójkę”. Wśród 11 startujących zespołów najlepszy okazał się zespół w składzie: Jacek Godlewski, Paweł Górski, Przemysław Masłowski i Wojciech Modzelewski. Zwycięska drużyna otrzymała puchar kierownika MOSiR, a trzy najlepsze zespoły upominki ufundowane przez SM Mlempol w Grajewie.

(LOS)

## Zabrakło trzech bramek

W półfinałach mistrzostw Polski w piłce ręcznej w kategorii młodzików, rozegranych w miniony weekend w Kielcach reprezentacja SP nr 7 z Elku wywalczyła czwarte miejsce.

Do udziału w finałach drużynie zabrakło trzech bramek. Mimo dobrej formy ełczanie przegrali dwa mecze niewielką różnicą bramek, a jeden zremisowali.

(złq)

## Olimp na podium

W IV międzynarodowym turnieju piłki ręcznej Wąbrzeźno '98, w roczniku 1985, drużyny z UKS Olimp z Elku zajęły wysokie pozycje. Dziewczeta uplasowały się na 2. miejscu, zaś zespół chłopców zajął miejsce trzecie. Wygrała drużyna z Litwy.

(złq)

## Dobrze zorientowani ełczanie

Drużyna z UKS Olimp działającego przy Szkole Podstawowej nr 7 w Elku zajęła trzecie miejsce w ogólnopolskich biegach na orientację. Odbłyły się one w Kiełbowie koło Lidzbarku Warmińskiego w dniach 29.04. – 3.05.98. Imprezę zorganizował Zarząd Główny Polskiego Towarzystwa Schronisk Młodzieżowych. Wzięły w niej udział 22 zespoły z całej Polski.

Z województwa suwalskiego startowała jedynie drużyna z Elku pod opieką Barbary Kamińskiej i Liliany Malinowskiej w składzie: Paweł Osirski, Jarosław Rydzewski, Magdalena Malinowska, Diana Jarosik i Anna Kamińska.

(złq)

## Zagraj w tenisa

Ośrodek Sportu i Rekreacji w Hajnówce przy ul. A. Dziewiatowskiego 2 zaprasza codziennie w godz. 8-19 na korty tenisowe. Rezerwacja odbywa się również codziennie, w godz. 7.30-15.30.

(jc)

## IV liga piłki nożnej

## Futbol zakładowy

Gdyby na podstawie meczu Mazur – Tur przyszło oceniać poziom gry w IV lidze, ocena byłaby negatywna. Dobry zakładowy futbol – opinia Andrzeja Dawidowskiego, do niedawna trenera Mazura, wydaje się nie do podważenia. Stawka meczu, w którym zdobyte punkty mają niewyobrażalną wartość, wręcz sparaliżowała poczynania piłkarzy.

Potwierdzeniem tego jest ustanowienie zapewne dwóch klubowych rekordów. Piłkarze Mazura pierwszy strzał w światło bramki oddali w 35 min, a Tura dopiero w 46 min. W pierwszej bezbarwnej połowie przeważali gospodarze, którzy nie wykorzystali trzech znakomitych sytuacji, z których pierwszy w 16 min Dorszewski, który nie trafił do bramki z 5 metrów! W 33 min doszło do bardzo groźnego zderzenia głowami dwóch piłkarzy Mazura, po którym Kumkowski został odwieziony do szpitala.

Pierwsza bramka dla Mazura padła z karnego, którego podyktowanie zaowocowało protestami gości i wątpliwościami u kulturalnie kibicujących widzów.

Po przerwie zaatakowali goście, ale zdecydowanej przewagi, jaką mieli przez 30 min nie udokumentowali zdobyciem bramki. Najbliższy wyrównania był w 66 min – Siemieniuk. 10 min później, Sobolewski po ładnej, indywidualnej akcji strzelił drugą bramkę dla Mazura i było już po meczu.

Tura „dobił” w końcówce meczu strzały Dorszewskiego i Wiśniewskiego. Na dodatek, tuż przed końcowym gwizdkiem sędziego, za niesportowe zachowanie, czerwoną kartką ukarany został Gorbacewicz.

**Mazur Elk – Tur Bielsk Podlaski 4:0 (1:0)**

**Bramki:** Ryszkiewicz (41, karny), Sobolewski (76), Dorszewski (88), Wiśniewski (90). **Sędziów:** Piotr Tenczyński (Warszawa). **Widzów:** 400.

**Mazur:** D. Jeżewski, Mulewski, Zamojski, Dobkowski, Kumkowski (33 R. Jeżewski), Sobolewski, Petelski, Ryszkiewicz, Skalski (65 Rybi), Dorszewski, Sadowski (85 Wiśniewski).

**Tur:** Zamojtek, Onacik (64 Niemijski), Gorbacewicz, Szczesiul, Wysoki, Wawreniuk, Giermas (33 Wawreniuk), Siemieniuk, Pawluczek, Pieczyński, Doliński.

(LOS)

## Ze szkolnych aren

Ostatnio odbyły się Igrzyska Wojewódzkie w badmintonie. Wśród dziewcząt zwyciężyła Julita Grzegorzewska (SP 32 Białystok), która zdobyła 17 punktów i wyprzedziła Anetę Kosakowską – 15, Ewę Jarocką – 14, Martę Zawadzką – 13, Magdalenę Dakowicz – 11,5 (wszystkie SP Choroszcz) oraz Annę Plechtę (SP 32 Białystok) – 11,5.

W punktacji drużynowej zwyciężyła SP Choroszcz – 66,5 pkt. (opiekun Bogusław Bogacewicz) przed SP 32 Białystok – 28,5 oraz SP 3 Białystok – 10.

Turniej chłopców zakończył się zwycięstwem Pawła Lenkiewicza (SP Choroszcz) – 17 pkt. Pozostałe miejsca zajęli: 2. Paweł Grzegorzewski (SP 32 Białystok) – 15, 3. Daniel Mitroszewski (SP 32 Białystok) – 14, 4. Dariusz Pakuła (SP Choroszcz) – 13, 5-6. Karol Le-

wonowski (SP Choroszcz), Andrzej Mironczuk (SP Grodzisk) – po 11,5 pkt.

Punktacja drużynowa: 1. SP Choroszcz (opiekun Bogusław Bogacewicz) – 41 pkt, 2. SP 32 Białystok – 29, 3. SP Grodzisk – 18,5.

W Korycinie rozegrano mistrzostwa województwa szkół wiejskich w trójbój sportowy, na który składał się bieg przełajowy, turniej szachowy i tenisa stołowego. Startowało 73 zawodników.

W swoich kategoriach wiekowych zwyciężyli: kl. VI i młodszy – Ewelina Sienkiewicz, Paweł Zdanewicz (oboje SP Chodorówka); kl. VII-VIII – Monika Makarska (SP Jatwież) i Kamil Rogowski (SP Daniłowo).

Drużynowo triumfowała SP Chodorówka – 219 pkt.

(mark)

## Startuje liga weteranów

Po zimowej przerwie wznowiają swoje rozgrywki piłkarscy weterani. W grupie Północnej prowadzi drużyna SETON Elk, a w Południowej PEPEES Łomża.

Organizator rozgrywek zwraca się z prośbą do zarządów wszystkich macierzystych klubów o udostępnienie na zawody płyt boiskowych w jak najlepszym stanie technicznym.

## Terminarz spotkań

11 maja

Północ: Giżycko – Gołdap, STP Wigry Suwałki – PUK Grajewo. Seton Elk pauzuje.

Południe: PEPEES Łomża – BielMlek Bielsk Podlaski, Białystok – Sokół Sokółka. Łapy pauzuje.

18 maja

Północ: Gołdap – SETON Elk, Giżycko – STP Wigry Suwałki. Grajewo pauzuje.

Południe: PEPEES Łomża – Sokół Sokółka, Łapy – Białystok. BielMlek Bielsk Podlaski pauzuje.

25 maja

Północ: PUK Grajewo – Gołdap, Giżycko – SETON Elk, STP Wigry Suwałki pauzuje.

Południe: Sokół Sokółka – Łapy, Białystok – BielMlek Bielsk Podlaski. PEPEES Łomża pauzuje.

## Danilczyk-Zabawska 18.04

## Rekordy w inauguracji

Ponad 500 uczestników zainaugurowało sezon lekkoatletyczny na stadionie suwalskiego MOSiR w dniu 3 maja. Oprócz zawodników naszego regionu udział wzięli reprezentanci Ostrołki, Warszawy i grupa lekkoatletów rosyjskich z Kaliningradu.

Bubienko (Dystans Elk) – 10.14. **Rzut dyskiem:** 1. Magda Wojdecka (OKLA Ostrołka) – 36.92. **Rzut oszczepem:** 1. Milena Daniłowicz (Hańcza Suwałki) – 36.68. **Rzut młotem:** 2. Ewa Sieliwończuk (Podlasie), młodzieżki: 1. Irena Siergiej (UKS Krasnopol) – 26.50. **4x100 m:** 1. Ekonomik Suwałki – 50.56, 2. Podlasie – 50.73.

**Mężczyźni. 100 m:** 1. Roman Gierasiov (Kaliningrad) – 11.10, 2. Mirosław Nowiński (Podlasie) – 11.18. **200 m:** 1. Artur Niedźwiedzki – 22.82, 2. Krzysztof Borawski (obaj Podlasie) – 22.97. **400 m:** 1. Jacek Mężyński (Juwenia) – 50.37. **800 m:** 1. Tomasz Wawrzyn – 1:57.96, 2. Tadeusz Walendykiewicz (obaj Czarni Olecko) – 1:58.09. **110 m ppl:** 1. Artiom Baranowski (Kaliningrad) – 15.52, 2. Marcin Stachetek (Czarni) – 15.76, juniorzy młodszy: 1. Marcin Korowaj (Podlasie) – 16.25, młodziecy: 1. Andrzej Neska (SP 10 Suwałki) – 17.37. **Skok w dal:** 1. Dima Ruban (Kaliningrad) – 7.23, 2. Marek Milanowski (Gwardia Warszawa) – 6.82. **Skok wzwyż:** 1. Dariusz Golonko – 1.95, 2. Andrzej Skórski (obaj Juwenia) – 1.95. **Pchnięcie kulą:** 2. Piotr Siwek (Juwenia) – 13.72, juniorzy mł.: 1. Tomasz Lulko (Podlasie) – 14.57, młodziecy: 1. Krzysztof Krzywosz (Podlasie) – 12.85. **Rzut oszczepem:** 1. Aleksander Baranowski (Kaliningrad) – 68.28, 2. Paweł Sutyniec (Narew Łomża) – 53.90, młodziecy (600 g): 1. Tomasz Waśkowski (Dystans Elk) – 42.34. **4x100 m:** 1. Narew Łomża – 45.02.

(ZD)

## WYNIKI

**Kobiety: 100 m:** 1. Urszula Stachurska (Podlasie) – 12.56, 2. Anna Arnister (ŁKS Łomża) – 12.74, **200 m:** 1. Ewa Chomik (Podlasie) – 26.41, **800 m:** 1. Jolanta Kuklo (UKS KOLA-44 Białystok) – 2:25.90. **100 m ppl:** 1. Anna Waszkiewicz – 16.26, juniorki mł.: 1. Magda Denkiewicz (obie Podlasie) – 14.94, młodzieżki: 1. Sylwia Dakowicz (Juwenia) – 17.49. **Skok w dal:** 1. Izabela Sokół (ŁKS) – 5.00. **Skok wzwyż:** 1. Aneta Barosz (Juwenia) – 1.65. **Pchnięcie kulą:** 2. Halina Nesteruk (Podlasie), młodzieżki (3 kg): 1. Katarzyna

## Na ryby

Zarząd Koła Polskiego Związku Wędkarskiego nr 1 w Białymstoku zawiadamia swoich członków, że 10 maja rozegrane zostaną na rzece Narew zawody spławikowe o mistrzostwo koła. Dojazd transportem własnym przez wieś Sikierki. Przed Tykocinem skręt w prawo drogą gruntową. Zbiórka zawodników o godz. 7.

(mark)

## Dzień młodego miotacza

Dziewczeta i chłopcy o dobrych warunkach fizycznych mają szansę wyczynowo pchać kulę, rzucać dyskiem i oszczepem. Dziś, 6 bm. na stadionie białostockiego Zwierzynca odbędą się zawody pod hasłem „Dzień młodego miotacza”.

Dziewczeta (urodz. w 1983 i młodsze) pchać będą kulę o wadze 3 kg, rzucać dyskiem 1 kg, oszczepem 600 g. Chłopcy (urodz. w 1983 i młodszy) kulę 5 kg, dyskiem 1 kg i oszczepem 600 g. Juniorzy i juniorzy młodsi – waga kuli, dysku, oszczepu i młotu – zgodnie z przepisami PZLA.

Zawodnik może startować w 2 konkurencjach. Trzej najlepsi w każdej konkurencji otrzymają medale i upominki.

Zgłoszenia na miejscu, 30 minut przed rozpoczęciem konkurencji.

Początek o godz. 10.30.

(let)

## Sport i muzyka

Na najwyższym podium zakończonych III Mistrzostw Aerobicu Białostocku stanęły zawodniczki Szkoły Podstawowej nr 26 w Białymstoku.

W zawodach wzięło udział prawie 40 dziewcząt klas VI-VIII z 5 białostockich podstawówek. Rywalizacja przebiegała w kategorii indywidualnej i drużynowej.

Indywidualnie pierwsze miejsce zajęła Magdalena Olesiuk – SP 26, tuż za nią znalazła się Katarzyna Wasilewska – SP 31, a na trzeciej pozycji uplasowała się Urszula Niedźwiedzka – SP 48. W kategorii drużynowej triumfowała ekipa SP 26 w składzie: Anna Klibisz, An-

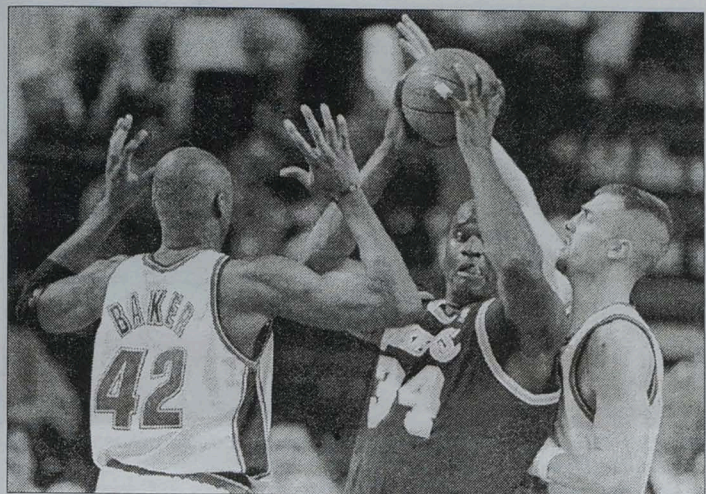
ta Leśniewska i Joanna Makal. Kolejne miejsca zajęły SP 38 i SP 47.

Imprezie towarzyszyły pokazy tańca towarzyskiego pary tanecznej z klubu „Kadryl”, pokaz gimnastyki artystycznej (konkurencja z maczugami) dziewcząt z SP 26 oraz układy taneczne zespołu „Magnum” również z SP 26.

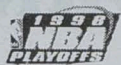
Sponsorami imprezy byli: Radio Taxi 919, Fitness Club Elwiry Strokowskiej, Rada Osiedla nr 7 „Białostoczek”, firma DEF, Jolanta Makar, Kazimierz Dudziński oraz Szkoła Podstawowa nr 26 w Białymstoku.

(jj)





## Ponaddźwiękowa końcówka



Zespół Seattle SuperSonics wykorzystał atut własnego boiska i pokonał Los Angeles Lakers 106:92 w pierwszym meczu półfinału Konferencji Zachodniej. Awansuje drużyna, która wygra cztery spotkania. Gary Payton w potyczce z Los Angeles Lakers grał 43 minuty zdobywając w tym czasie 25 pkt. Dzielnicę wspierali go Hersey Hawkins – 20 pkt i Jerome Kersey – 12. Najskuteczniejszy w Lakers był Shaquille O'Neal, który uzyskał 27 pkt.

Jak zwykle jego słabą stroną były rzuty osobiste. Wykorzystał tylko

5 z 12 wolnych. Na początku czwartej kwarty goście prowadzili 82:80 po udanych rzutach Nicka Van Exela i Kobe Bryanta. Od tego momentu SuperSonics wzięli się jednak do pracy. Zdobyli kilka kolejnych punktów i osiągnęli przewagę, której nie oddali już do końca.

### KONFERENCJA ZACHODNIA

Seattle SuperSonics – Los Angeles Lakers 106:92 (1:0)

(opr. mark)

### NHL

## Edmonton zamknął listę

Do ćwierćfinału rozgrywek o Puchar Stanleya zakwalifikowały się zespoły: St. Louis Blues, Buffalo Sabres, Ottawa Senators, Dallas Stars, Detroit Red Wings, Washington Capitals, Montreal Canadiens i Edmonton Oilers. Jako ostatni drugą rundę play-off osiągnęli hokeiści z Edmonton.

Czwierćfinały rozpoczynają się 7 maja. „Nafciarze” sprawili olbrzymią niespodziankę. W rywalizacji z drużyną Colorado Avalanche więcej szans dawano teamowi z Denver. Opinie te potwierdzały się do piątego meczu obu drużyn, przed którym „Lawiny” prowadziły 3:1. I wówczas nastąpił przełom. Trzy kolejne mecze przyniosły sukces Edmonton.

Oilers dokonali nie lada sztuki – jako 14 zespół w historii NHL odrobili deficyt 1:3 i wywalczyli awans. A decydujące spotkanie wygrali 4:0, na lodowisku rywała. Drużyna gospodarzy wykazała się fatalną skutecznością. Strzelała na bramkę Curtisa Josepha 31 razy i nie zdołała zdobyć gola. W meczach z Avalanche – Joseph był nie pokonany przez 163 minuty i 40 sekund.

W ćwierćfinałach play-off (półfinały w konferencjach) grają: Washington Capitals – Ottawa Senators, Dal-

las Stars – Edmonton Oilers, Buffalo Sabres – Montreal Canadiens i Detroit Red Wings – St. Louis Blues.

### WYNIKI

#### Konferencja Zachodnia

Colorado Avalanche – Edmonton Oilers 0:4. Stan rywalizacji 3:4. Awans: Edmonton.

(opr. paw)

### Hokejowe mistrzostwa świata grupy „A”

## Zmiażdżeni Amerykanie

W Szwajcarii trwają hokejowe mistrzostwa świata grupy „A”. Doszło już do pierwszej niespodzianki: Francuzi pokonali Amerykanów 3:1.

Porażka z Francuzami była dla amerykańskich hokeistów szokiem. – Zostaliśmy zmiażdżeni. Teraz przed nami pojawiła się wielka góra, na którą bardzo trudno będzie się wspiąć. Ale jesteśmy gotowi do osiągnięcia tego celu – powiedział jeden z hokeistów USA, Eric Weinrich. Ta góra, o której mówił Weinrich, to śródowny mecz Amerykanów ze Szwecją. Przegrana eliminuje drużynę amerykańską z ćwierćfinałów mistrzostw.

Z mieszanimi uczuciami przyjął wynik meczu Francja – USA (3:1) trener ekipy francuskiej, Herb Brooks. – Z jednej strony się cieszę z wygranej Francuzów, z drugiej... odzywają się sentymenty. Tak długo przecież byłem trenerem reprezentacji USA – zwierzył się dzien-

### Kolejne kroki prezesa UKFiT

## Kurator w PZPN

Prezes Urzędu Kultury Fizycznej i Turystyki, Jacek Dębski złożył 5 maja do Sądu Wojewódzkiego w Warszawie wniosek o ustanowienie kuratora dla Polskiego Związku Piłki Nożnej. Na kuratora zaproponował Wiesława Pakość, adwokata z Warszawy.

W. Pakość wyraził zgodę na pełnienie tej funkcji. Jest ekspertem Urzędu w zakresie prawa stowarzyszeniowego i prawa sportowego.

Prezes UKFiT zawiesił w czynnościach prezesa PZPN, wszystkich wiceprezów Związku i sekretarza generalnego – decyzjami z 21 kwietnia i 5 maja – czyli wszystkie osoby uprawnione do reprezentowania PZPN i zaciągania zobowiązań majątkowych.

W tym stanie PZPN nie ma zarządu zdolnego do działań prawnych. Na podstawie Ustawy o Kulturze Fizycznej i Kodeksu Postępowania Administracyjnego prezes UKFiT postanowił z dniem 5 maja zawiesić z urzędu – w czynnościach wiceprezesa PZPN: Ryszarda Kulesz, Mariana Środeckiego, Andrzeja Pawelca i Henryka Hajduka, a w czynnościach członka Prezydium PZPN: Rudolfa Bugdola, Ryszarda Niemca, Wiesława Wikę i Tadeusza Banacha – za niezgodną z prawem działalność Zarządu PZPN, polegającą na niewykonaniu decyzji prezesa UKFiT z dnia 21 kwietnia i z dnia 9 kwietnia oraz ograniczeniu prowadzonej przez Urząd kontroli w PZPN do dokumentów dotyczących realizacji zadań zleconych Związkowi przez Urząd.

W uzasadnieniu prezes UKFiT podkreślił, że 21 kwietnia zawiesił w czynnościach prezesa, jednego z wiceprezów i sekretarza generalnego PZPN. Pomimo to osoby zawieszone brały udział w posiedzeniu Prezydium Zarządu PZPN w dniu 28 kwietnia oraz w Kongresie UEFA – jako delegaci PZPN. Zgodnie z paragrafem 33, litera „d” Statutu PZPN reprezentowanie Związku w międzynarodowych organizacjach piłki nożnej jest wyłączną kompetencją Zarządu i żadne osoby „prywatnie” nie mogą reprezentować PZPN w UEFA i FIFA – podkreśla się w uzasadnieniu.

Ponadto prezes Urzędu swą decyzją ostateczną i prawomocną z dnia 9 kwietnia zażądał unieważnienia przez PZPN w terminie do 30 kwietnia potwierdzenia i uprawnienia do gry w Widzewie Łódź Mirosława Szymkowiaka. Zarząd PZPN nie złożył wniosku o ponowne rozpatrzenie sprawy, a Prezydium Zarządu Związku na posiedzeniu 28 kwietnia, pomimo prawomocności wymienionej decyzji, stwierdziło, że zawodnik „może bez ograniczeń występować w każdym klubie w kolejnych meczach”. Szymkowiak więc wystąpił w następnym meczu Widzewa.

29 kwietnia, pismem skierowanym do prezesa UKFiT – stwierdza się w uzasadnieniu – Zarząd PZPN poinformował, że ogranicza kontrolę prowadzoną w Polskim Związku Piłki Nożnej przez Urząd Kultury Fizycznej i Turystyki wyłącznie do prowadzenia rozmów z kontrolerami UKFiT przez Komisję Rewizyjną PZPN i do udzielenia wyjaśnień, zgodnie z art. 25, pkt. 3 Ustawy z dnia 7 kwietnia 1989 r. – Prawo o Stowarzyszeniach, PZPN udostępnił wyłącznie dokumenty dotyczące realizacji zadań zleconych Związkowi przez Urząd.

Jacek Dębski podkreślił, że jego decyzja jest ostateczna, ale stronie z niej niezadowolonej przysługuje prawo wystąpienia z wnioskiem do prezesa UKFiT o ponowne rozpatrzenie sprawy, w terminie 14 dni od doręczenia decyzji. Od decyzji tej przysługuje również prawo zgłoszenia skargi do NSA, gdy PZPN uzna ją za niezgodną z prawem.

(PAP)

### Grają Płyty

Koszykarze Płyt Grajewo rozegrają dzisiaj ze Stalą Stalowa Wola mecz numer trzy w play-off o utrzymanie się w ekstraklasie. Przypomnijmy, iż po dwóch spotkaniach prowadzą podopieczni trenera Jacka Gembala 2:0. Do zwycięstwa brakuje więc Płytom już tylko jednej wygranej.

Spotkanie w Stalowej Woli rozpocznie się o godz. 18.

(mark)

### Z kalendarza

6 maja

#### KRAJ

6.05.1956 Pięściarska reprezentacja Polski pokonała Anglię 16:4. Drużyna nasza będąc największą europejską potęgą nie dała żadnych szans wyspiarzom, którzy sławili się tym, że ich ojczyzna była kolebką boksu.

#### REGION

6.05.1974 Tenisiści stołowi SZS AZS Białostok awansowali po rocznej kwarantannie do drugiej ligi.

#### ŚWIAT

6.05.1954 Brytyjczyk Roger Bannister jako pierwszy na świecie przebiegł jedną milę w czasie poniżej czterech minut. Jego wynik 3.59,4 min. (jw)

### W III lidze

## Dwa mecze w Białymstoku

Dużego tempa nabierają rozgrywki III ligi grupy warszawsko-mazurskiej. W maju każda z drużyn rozegra co najmniej siedem spotkań. Powniakiem do zdobycia pierwszego miejsca jest Gwardia Warszawa.

„Harpagonów” nie prześcignie żadna ekipa, bo walczy oni bardzo skutecznie. Dotychczas wygrali wszystkie siedem spotkań rundy wiosennej.

Kibiców fascynować musi teraz rywalizacja o trzeci ligowy byt. Dziś (godz. 16.30), przy ul. Jurowieckiej najwyższej plasujący się zespół z naszego regionu (Jagiellonia) zagra przeciwko rezerwowi Legii. Termin jest nieszczytny gdyż ekstraklasa pauzuje stąd trener warszawian będzie mógł zabrać na mecz kilku zawodników pierwszego zespołu. A w Jagiellonii bieda. Najlepszy zawodnik Jacek Markiewicz doznał w ostatnim meczu z ŁKS Łomża kontuzji i jego występ jest wątpliwy.

Dwie godziny wcześniej (14.30) spotkanie rozpocznie Hetman. Rywal białostoczan – Orleń Reszel – plasuje się na ostatnim miejscu w tabeli dlatego trudno oczekiwać wyrównanego boju.

**Program 26. kolejki (wszystkie mecze 6.5):** Hetman Białystok – Orleń Reszel (14.30), Jagiellonia Białystok – Legia II Warszawa (16.30), Bug Wyszków – Wigry Suwałki, Wkra Żuromin – ŁKS Łomża, Gwardia Warszawa – Olimpia Zambrów, Olimpia Warszawa – Tęcza Biskupiec, Ursus Warszawa – Mazur Karczew, Okęcie Warszawa – Hutnik Warszawa, Legionovia Legionowo – Dolcan Żąbki.

(paw)

Wigry z Bugiem spotkają się 24 raz. Dotychczasowy bilans, to 4 zwycięstwa suwalczan, 12 remisów oraz 7 porażek Wigier. Bramki 19:18 dla Buga.

Hetman z Orleńkami Reszel zmierzy się 10 raz. Bilans jest korzystny dla białostoczan – 5 zwycięstw, 1 remis oraz 3 porażki. Bramki 15:7 dla Hetmana.

Olimpia Zambrów przeciwko Gwardii Warszawa zagra 8 raz. Dotąd zambrowianie odnieśli 2 zwycięstwa, a 5 razy schodzili z boiska pokonani. Bramki 17:8 dla warszawian.

Jagiellonia z Legią II zetknęła się 4 raz. Dotychczas białostoczan w konfrontacji z tym rywalem są bez porażki. Bilans to 1 zwycięstwo „Jagi” oraz 2 remisy. Bramki 3:2.

ŁKS z Wkrą Żuromin zagra drugi raz. W pierwszym meczu łomżanie przegrali 0:3.

HENRYK BOLESTA

### Lotto

#### Multilotek

5 maja

3, 9, 10, 14, 16  
25, 30, 31, 35, 49  
50, 52, 59, 62, 63  
64, 67, 71, 77, 79

GAZETA  
współczesna

ności 22 – tel./fax (0116) 37-84; Pisz, Plac Daszyńskiego 7a, tel./fax (087) 250-011, Suwałki, ul. Kościuski 32 – tel. 663-000, fax 665-726. Druk: SPP „Pogon”. Konto: 10801024-808-27001-801000-111 w PBG SA – GRUPA PEKAO S.A. O/Regionalny w Białymstoku. Prenumerata na okresy miesięczne, kwartalne i półroczne przyjmują jednostki kolportażowe „RUCH” S.A. (Białystok, Elk, Łomża), „Goniec Podlaski” (siedziba w Białymstoku) do 29 każdego miesiąca; Urzędy Pocztowe oraz listonosze na terenie województw: białostockiego, łomżyńskiego, suwalskiego do 14 każdego miesiąca. Cena prenumeraty kwartalnej na II kwartał 1998 r. wynosi 36,00 zł. Informacje o kolportażu – 45-52-57. Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń. Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca, w nadesłanych zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i zmiany tytułów.

– dziennik regionalny. Adres: 15-950 Białystok, ul. Suraska 1, skr. poczt. 193, teleks 852-106, fax 423-245. Internet: http://www.wspolczesna.com.pl, e-mail: web@wspolczesna.com.pl. Wydawca: „Kresy BO” sp. z o.o., prezes – Zbigniew Fabjańczyk, wiceprezes i redaktor naczelny – Jerzy Kostorzewski – tel. 420-935. Sekretarze redakcji – tel. 422-377, modem 421-508. Dział informacji – tel. 421-118, 441-762, 423-240. Dział ekonomiczny – tel. 427-710, 425-366. Dział reportażu – tel. 423-240, 423-241, 441-746. Dział społeczny – 441-746. Dział sportowy – 422-317. Magazyn Tydzień – tel. 441-746. Studio komputerowe i korekta – tel. 422-623. Biuro marketingu i promocji – tel. 423-242, 420-556. Biuro reklam i ogłoszeń – tel./fax 425-116, kierownik – tel. 420-211. Oddziały: Elk, ul. Małeckich 2 – tel./fax 610-85-05; Giżycko, ul. Pocztowa 3 – tel./fax 087-28-52-80; Grajewo, ul. Osiedle Centrum 7A – tel./fax (086) 728-915; Hajnówka, ul. 3 Maja 20, tel./fax 682-59-89; Łomża, aleja Legionów 7 – tel./fax 165-697; Mońki, ul. Kolejowa 2, tel./fax 165757; Olecko, pl. Wolności 22 – tel./fax (0116) 37-84; Pisz, Plac Daszyńskiego 7a, tel./fax (087) 250-011, Suwałki, ul. Kościuski 32 – tel. 663-000, fax 665-726. Druk: SPP „Pogon”. Konto: 10801024-808-27001-801000-111 w PBG SA – GRUPA PEKAO S.A. O/Regionalny w Białymstoku. Prenumerata na okresy miesięczne, kwartalne i półroczne przyjmują jednostki kolportażowe „RUCH” S.A. (Białystok, Elk, Łomża), „Goniec Podlaski” (siedziba w Białymstoku) do 29 każdego miesiąca; Urzędy Pocztowe oraz listonosze na terenie województw: białostockiego, łomżyńskiego, suwalskiego do 14 każdego miesiąca. Cena prenumeraty kwartalnej na II kwartał 1998 r. wynosi 36,00 zł. Informacje o kolportażu – 45-52-57. Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń. Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca, w nadesłanych zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i zmiany tytułów.



Finał Pucharu UEFA: Inter Mediolan – Lazio Rzym

# Z wujkiem po trofeum?

Dzisiaj, w Paryżu na stadionie Parc des Princes wręczono pierwsze w tym sezonie europejskie trofeum w rywalizacji drużyn klubowych – Puchar UEFA. W finałowym meczu zmierzą się piłkarze Lazio Rzym i Interu Mediolan. We włoskim finale wystąpią więc futbolowy Dąb i Goliat.

Lazio Rzym stanie bowiem po raz pierwszy przed szansą wpisania się na listę zwycięzców rozgrywek o europejskie puchary. Inter ma to już za sobą. Mediolańczycy wywalczyli już Puchar Europy (1964 i 1965) i Puchar UEFA (1991 i 1994).

Drużyna z Mediolanu ma w swych szeregach asa nad asami – najlepszego obecnie piłkarza świata, Brazylijczyka Ronaldo. Już nieraz boiskowa praktyka udawała, że młody, 21-letni Brazylijczyk jest w stanie sam przesądzić o losach meczu. Ostatnio przekonali się o tym np. piłkarze moskiewskiego Spartaka, próbując w półfinale zagrozić Interowi drogę

do ostatecznej rozgrywki. Ronaldo dwoma bramkami wyperswadował im szybko ten zamiar.

Inter – to jednak nie tylko Ronaldo. To także Chilijczyk Ivan Zamorano, Francuzi Benoit Cauet i Youri Djorkaeff, Argentyńczyk Diego Simeone i Javier Zanetti, Holender Aron Winter czy 34-letni Giuseppe Bergomi, zwany przez kibiców „Lo Zio” (wujek). Te nazwiska powinny Interowi zapewnić sukces w dzisiejszym meczu... Czy tak się stanie?

Wprawdzie nazwiska piłkarzy Lazio nie szokują kibiców, ale i w tej drużynie jest wielu znakomitych futbolowych fachowców. Jest m.in. doświadczony włoski bramkarz Luca Marchegiani, argentyński obrońca Jose Antonio Chamot, Jugosłowianin

Vladimir Jugovic, Chorwat Alen Boksic, Czech Pavel Nedved.

Kto wygra? Odpowiedzi na to pytanie nie znajduje nawet szwedzki trener drużyny rzymskiej, Sven Goran Eriksson.

– Szanse obu zespołów są równe. Jedno jest natomiast pewne. Będzie to dobry mecz – stwierdził Eriksson.

Dotychczas najwięcej triumfów w Pucharze UEFA – dziewięć – zanotowali przedstawiciele Anglii. Włosi mają na koncie osiem zwycięstw. Tak więc po dzisiejszym spotkaniu, bez względu na rezultat, Włosi dościną Anglików.

Relację z finałowego meczu przekaże program II TVP. Początek transmisji o godz. 20.30.

Materiały przygotował  
Paweł Wołosik

## INTER MEDIOLAN

Rok założenia: 1908. Barwy: niebiesko-czarne. Adres: Piazza Duse 1, 20122 Milano. Stadion: San Siro im. Giuseppe Meazza (pojemność 86 tys.).

Najważniejsze osiągnięcia: Puchar Europy: 1964, 1965; Puchar UEFA: 1991, 1994; Mistrzostwo Włoch: 1910, 1920, 1930, 1938, 1940, 1953, 1954, 1963, 1965, 1966, 1971, 1980, 1989; Puchar Włoch: 1939, 1978, 1982.

Droga do tegorocznego finału: Neuchatel Xamax (u siebie) 2:0 (Ronaldo i Ze Elias), Neuchatel Xamax (wyjazd) 2:0 (Moriero, Ganz); Olympique Lyon (u siebie) 1:2 (Ganz), Olympique Lyon (wyjazd) 3:1 (Moriero – 2, Cauet); Strasbourg (wyjazd) 0:2, Strasbourg (u siebie) 3:0 (Ronaldo, Zanetti, Simeone); Schalke 04 Gelsenkirchen (u siebie) 1:0 (Ronaldo), Schalke 04 Gelsenkirchen (wyjazd) 1:1 po dogrywce (West); Spartak Moskwa (u siebie) 2:1 (Zamorano, Ze Elias), Spartak Moskwa (wyjazd) 2:1 (Ronaldo – 2).

Trener: Luigi Simoni.

Bramkarze: Gianluca Pagliuca, Andrea Mazzantini, Raffaele Nuzzo.

Obrońcy: Giuseppe Bergomi, Fabio Galante, Luigi Sartor, Salvatore Fresi, Luca Mezzano, Taribo West (Nigeria), Martin Rivas (Urugwaj), Francesco Colonnese, Mauro Milanese.

Pomocnicy: Javier Adelmar Zanetti (Argentyna), Youri Djorkaeff (Francja), Benoit Cauet (Francja), Aron Winter (Holandia), Diego Simeone (Argentyna), Francesco Moriero, Jose Elias Moedim Junior – Ze Elias (Brazylia), Davide Torretta, Paulo Manuel Carvalho Sousa (Portugalia).

Napastnicy: Ivan Zamorano (Chile), Alvaro Recoba (Urugwaj), Nwankwo Kanu (Nigeria), Luiz Nazario de Lima – Ronaldo (Brazylia). Mauro Milanese i Paulo Sousa nie mogą wystąpić w finale, gdyż do rozgrywek pucharowych byli zgłoszeni przez swoje poprzednie kluby.

## LAZIO RZYM

Rok założenia: 1900. Barwy: niebiesko-białe. Adres: Via Umberto Novaro 32, 00100 Roma. Stadion: Olimpijski (pojemność 83 tys.).

Najważniejsze osiągnięcia: Mistrzostwo Włoch: 1974; Puchar Włoch: 1958, 1998.

Droga do tegorocznego finału: Vitoria Guimaraes (wyjazd) 4:0 (Casiraghi, Fuser, Nedved, Nesta), Vitoria Guimaraes (u siebie) 2:1 (Signori, Nedved); Rotor Wolograd (wyjazd) 0:0, Rotor Wolograd (u siebie) 3:0 (Casiraghi, Mancini, Signori); Rapid Wiedeń (wyjazd) 2:0 (Casiraghi, Mancini), Rapid Wiedeń (u siebie) 1:0 (Venturin); Auxerre (u siebie) 1:0 (Casiraghi), Auxerre (wyjazd) 2:2 (Mancini, Gattardi); Atletico Madryt (wyjazd) 1:0 (Jugovic), Atletico Madryt (u siebie) 0:0.

Trener: Sven Goran Eriksson (Szwecja).

Bramkarze: Luca Marchegiani, Fernando Orsi, Marco Ballotta.

Obrońcy: Giuseppe Favalli, Jose Antonio Chamot (Argentyna), Paolo Negro, Guerino Gattardi (Szwajcaria/Włochy), Alessandro Nesta, Alessandro Grandoni, Giovanni Lopez, Giuseppe Pancaro.

Pomocnicy: Diego Fuser, Paul Okon (Australia), Dario Marcolin, Pavel Nedved (Czechy), Matias Jesus Almeyda (Argentyna), Giorgio Venturin, Roberto Rambaudi, Vladimir Jugovic (Jugosławia).

Napastnicy: Pierluigi Casiraghi, Roberto Mancini, Alen Boksic (Chorwacja).

### Dotychczasowi zwycięzcy Pucharu UEFA (do 1971 roku Puchar Miast Targowych)

|      |                          |
|------|--------------------------|
| 1958 | Barcelona                |
| 1960 | Barcelona                |
| 1961 | AS Roma                  |
| 1962 | Valencia                 |
| 1963 | Valencia                 |
| 1964 | Real Saragossa           |
| 1965 | Ferencvaros Budapeszt    |
| 1966 | Barcelona                |
| 1967 | Dinamo Zagrzeb           |
| 1968 | Leeds United             |
| 1969 | Newcastle United         |
| 1970 | Arsenal Londyn           |
| 1971 | Leeds United             |
| 1972 | Tottenham Hotspur Londyn |
| 1973 | Liverpool                |
| 1974 | Feyenoord Rotterdam      |
| 1975 | Borussia M-gladbach      |
| 1976 | Liverpool                |
| 1977 | Juventus Turyn           |
| 1978 | PSV Eindhoven            |
| 1979 | Borussia M-gladbach      |
| 1980 | Eintracht Frankfurt      |
| 1981 | Ipswich Town             |
| 1982 | IFK Goeteborg            |
| 1983 | Anderlecht Bruksela      |
| 1984 | Tottenham Hotspur Londyn |
| 1985 | Real Madryt              |
| 1986 | Real Madryt              |
| 1987 | IFK Goeteborg            |
| 1988 | Bayer Leverkusen         |
| 1989 | Napoli                   |
| 1990 | Juventus Turyn           |
| 1991 | Inter Mediolan           |
| 1992 | Ajax Amsterdam           |
| 1993 | Juventus Turyn           |
| 1994 | Inter Mediolan           |
| 1995 | AC Parma                 |
| 1996 | Bayern Monachium         |
| 1997 | Schalke 04 Gelsenkirchen |



Piotr Dzikiewicz (na zdjęciu) w finale I turnieju Grand Prix pokonał 6:1, 6:0 Krzysztofa Kondeja

## Tenisowe Grand Prix

# Jak przystało na numer 1

Rozstawiony z numerem 1 Piotr Dzikiewicz nie miał kłopotu z odniesieniem zwycięstwa w pierwszym turnieju tenisowym z cyklu Grand Prix Białegostoku. W finale pokonał Krzysztofa Kondeja 6:1, 6:0.

Turniej rozegrany został na kortach Ośrodka Tenisowego Stanley przy ul. Niedźwiedziej i przebiegał bez niespodzianek. Czwórka rozstawionych zawodników pewnie dotarła do fazy półfinałów. Zawody zdominowali młodzi 16-, 17-letni tenisiści, którzy regularnie trenując nie mają sobie równych w Białymstoku. Zacięty bój stoczyli w półfinale Karol Łazuk z Krzysztofem Kondejem. O zwycięstwie Kondeja zdecydował dopiero tie-break. Grano do dwóch zwyciężskich setów. W przypadku remisów 1:1 decydował tzw. długi tie-break do 10 punktów.

Nagrody dla najlepszych ufundował sklep Adidasa przy ul. Lipowej 32.

### WYNIKI

#### Gra pojedyncza

Runda wstępna: Ewa Kołodziej – Tomasz Konończuk 0:6, 1:6

I runda: Piotr Dzikiewicz, 1 – Andrzej Maliszewski 6:0, 6:0, Jakub Szarmach, 5 – Tomasz Sokół 3:6, 6:1 (10-4), Paweł Kalinowski, 3 – Marek Blelecki 6:0, 6:0, Jakub Rogowski, 7 – Jacek Struk 4:6, 6:4 (7-3), Michał Dopierała, 8 – Mariusz Klimaszewski 6:3, 6:2, Karol Łazuk, 4 – Janusz Kazberuk 7:6, 7:5, Tomasz Kondej, 6 – Tomasz Konończuk 6:1, 3:6 (10-8), Krzysztof Kondej, 2 – Bogusław Prokop 6:1, 6:1.

Czwórćfinał: Dzikiewicz – Szarmach 6:2, 6:3, Kalinowski – Rogowski 4:6, 6:3 (10-6), Dopierała – Łazuk 3:6, 2:6, T. Kondej – K. Kondej 3:6, 3:6.

Półfinał: Dzikiewicz – Kalinowski 6:3, 6:2, Łazuk – K. Kondej 2:6, 7:5 (4-10).

Finał: Dzikiewicz – K. Kondej 6:1, 6:0

#### Gra deblowa

I runda: Dopierała-T.Kondej – Kwiatkowski-Brzostowski 6:2, 6:2; Kazberuk-J.Kondej – Dzikiewicz-K.Kondej 0:6, 3:6

Finał: Dopierała-T.Kondej – Dzikiewicz-K.Kondej 2:6, 3:6.

Finał turnieju pocieszenia: Janusz Kazberuk – Mariusz Klimaszewski 6:4, 6:1

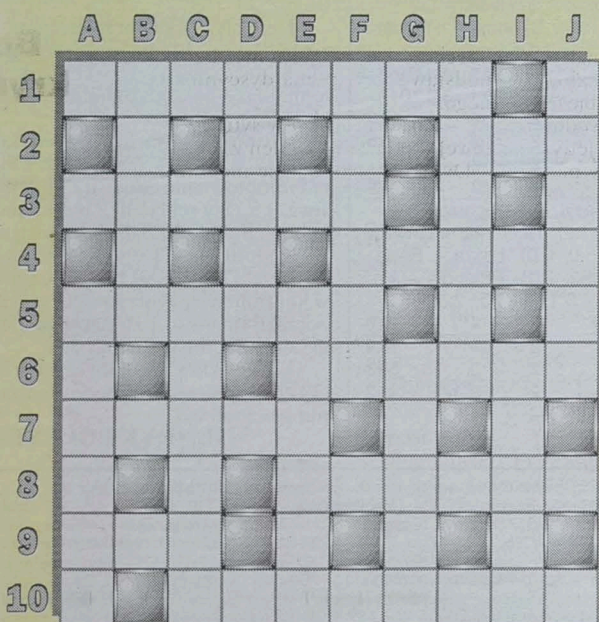
Kolejny turniej z cyklu Grand Prix Białegostoku (open i weteranów powyżej 35 lat) rozegrany zostanie 9-10 maja na kortach w Zwierzyńcu. Zapisy tel. 42 15 03

W Ośrodku Tenisowym „Stanley” przyjmowane są zapisy do kolejnej edycji największych zawodów tenisowych w Białymstoku – Ligi Smirnoffa. Rozgrywki prowadzone są w trzech ligach (I, II i kwalifikacyjnej). Istnieje również, w zależności od liczby zgłoszeń, możliwość organizacji rozgrywek oldbojów powyżej 45 lat i kobiet.

Zapisy (OT Stanley, tel. 43 47 43).

W sobotę i niedzielę (9-10 bm.) na kortach Stanleya odbędzie się turniej do lat 14. Zapisy trwają do piątku do godz. 18 (tel. 434 743).

(mark)



## Kryżówka z hasłem

Po rozwiązaniu kryżówki, litery z pól: C-3, G-10, C-8 utworzą TRZECIĄ część myśli J. Kraszewskiego.

POZIOMO: 1) owad – symbol pracowitości, 2) oprawca, 3) portiera, 4) część kapelusza, 5) balet Chacaturiana, 6) wyszczerzenie litery w wyrazie, 7) przeciwieństwo nadiru, 8) język starożytnych Rzymian, 9) spód butelki, 10) siedziba szefa wyższej uczelni.

PIONOWO: A) siedzą na niej kury, B) część nogi, C) nie jest jeszcze seniosem, D) zimowa, barania z nausznikami, E) tłum, ścisk, ciżba, F) mały kawałek świecy, G) ozdoba choinkowa, H) wymowa nie akcentowanego „o” jako samogłoski „a”, I) pieśń żałobna śpiewana w starożytnym Rzymie, J) pierwiastek chemiczny.

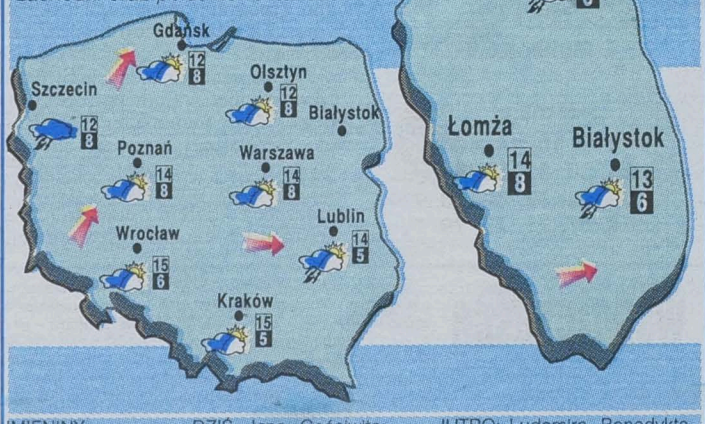
„GENTO”

KUPON 18/C

ŚRODA, 6.05.98 (126. dzień roku)

4.57 20.09

W dzień zachmurzenie duże z większymi przejaśnieniami i lokalnie słaby, przelotny deszcz. Temp. maks. w ciągu dnia od 12 do 14 st. W nocy zachmurzenie duże z opadami deszczu i mżawki. Temp. min. od 6 do 8 st. Wiatr umiarkowany, zachodni oraz południowo-zachodni.



MIENINY

DZIS: Jana, Gościwita;

JUTRO: Ludomira, Benedykta